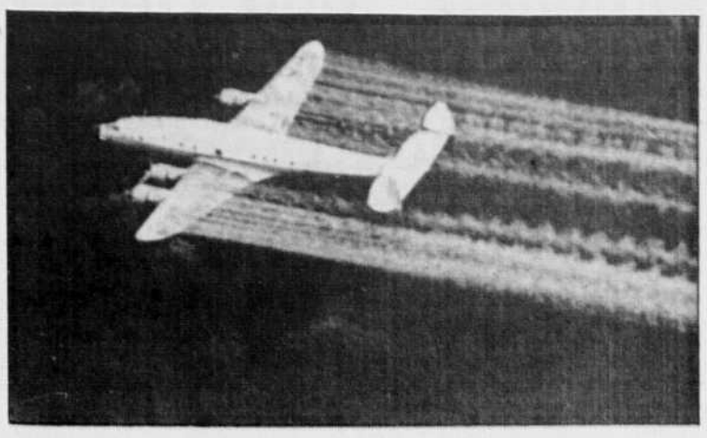
BIBLIOTHÈQUE 1988 -6- -1 DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

LE DEVOIR

Vol. LXXIX — No 126 ★ Passages nuageux et frais. Max.: 18. **Détail page 4.** Montréal, mercredi 1er juin 1988 extérieur de Montréal métropolitain: 50 cents Côte-Nord, Gaspésie, Nouveau-Brunswick: 60 cents; Toronto: 80 cents **50 CENTS**



On arrose la forêt du Québec de produits chimiques en cachette

LOUIS-GILLES FRANCOEUR

Ministères, sociétés d'État, compagnies et petits exploitants forestiers ont réussi au cours des dernières années grâce à divers subterfuges à arroser et à saupoudrer les forêts d'insecticides et de défoliants chimiques sans soumettre les impacts environnementaux de leurs projets à l'évaluation publique prévue par la loi de l'Environnement et ses règlements.

C'est ce qui ressort des propos de propriétaires de certaines compagnies spécialisées dans les arrosages et l'épandage au sol de défoliants et d'insecticides et des

Voir page 10 : On arrose

Au Québec

Des lacs aussi acides que du jus de tomate

LOUIS-GILLES FRANCOEUR

L'intensité des pluies acides qui frappent les lacs du sud du Québec, du lac Mégantic jusqu'au fond de l'Outaouais, dépasse de 25 fois une pluie normale, se comparant désormais à l'acidité d'un jus de tomate.

Et le phénomène, qui ne semble pas en voie de se résorber, attaque plus durement que jamais les sols forestiers et agricoles du Québec, qui ont reçu en 1986 plus deux fois plus de sulfates (SO_4) qu'ils n'en peuvent supporter.

C'est ce qui ressort du bilan publié hier à Bangor, dans le Maine, par le ministre québécois de l'Environnement, M. Clifford Lincoln, qui rapporte les échantillonnages effectués en 1986 dans les 42 stations du réseau provincial de surveillance des pluies acides. Son hôte, le secrétaire aux Ressources naturelles du Maine, M. Jonathan Lash, s'est excusé auprès des Canadiens pour l'incurie de l'administration Reagan dans le dossier des pluies acides.

Selon les études divulguées hier, les régions du sud de la province, les plus densément peuplées et exploitées, sont les plus touchées par les pluies acides.

Celle de Montebello, dans l'Outaouais, a reçu deux fois la charge limite de SO_4 par hectare, soit 20 kg pour les écosystèmes « modérément sensibles ».

Mont-Mégantic, en Estrie, a enregistré des dépôts acides de 39,5 kg par hectare. Les autres dépôts les plus élevés ont été relevés tout près de Montréal, à la station de Saint-Hippolyte, qui a reçu 36,8 kg par hectare. Venaient ensuite les régions de Sutton avec 31,6 kg et celle de Québec avec 33,9 kg par hectare.

En tout, 15 des 24 régions analysées par le ministère de l'Environnement reçoivent plus de dépôts acides (SO_4) que la norme de sécurité. Ce sont les régions nordiques comme Fermont (5,2 kg) et Shefferville (4,5 kg) qui en reçoivent le moins.

L'intensité des pluies acides qui frappent le Québec - la moitié de cette pollution provient des États-Unis - est plus forte dans les régions voisines de la frontière américaine.

Les concentrations sont de 4 à 25 fois au dessus de l'acidité d'une pluie « normale ».

On mesure l'acidité de l'eau avec une échelle de « Ph ». Une eau neutre a un ph de 7.0. Une pluie normale, qui contient une certaine acidité naturelle, a un ph de 5.6.

Une eau dont le Ph dépasse légèrement 4.0 contient la même concentration d'acide qu'un jus de tomate.

En Estrie, où les érablières sont particulièrement touchées, la station de Sutton a enregistré les précipitations les plus acides

Voir page 10 : Des lacs

La marée verte double toutes les 20 heures

La mer se meurt en Norvège

Une des pires catastrophes écologiques au monde

OSLO (AFP) — La progression de la marée verte d'algues toxiques qui atteint les côtes de la Norvège représente l'une des pires catastrophes écologiques que l'on ait jamais connue dans le monde, et il faudra des années avant que l'équilibre naturel dans les eaux côtières ne soit rétabli, ont estimé hier les experts scientifiques à Oslo.

L'invasion des algues mortelles le long des côtes norvègiennes continue, et dans certain endroits toute vie marine a été détruite à une profondeur d'environ cinq à dix mètres.

La marée verte a provoqué la panique des pisciculteurs sur la côte du sud-ouest de la Norvège qui ont déplacé leurs fermes marines mobiles vers les gorges les plus reculées des fjords, dans l'espoir que leurs viviers y bénéficieront d'une relative sécurité.

Dans ces recoins l'eau de mer est mélangée à l'eau pure provenant des torrents de la montagne, ce qui rend difficile la prolifération des algues. Les pisciculteurs de la côte nord et de la région arctique ont déclaré hier qu'ils prenaient leurs dispositions pour le déménagement de leurs viviers, pour être prêts à parer à toute eventualité.

Les algues se mutiplient à toute vitesse en doublant de volume toutes les 20 heures. Une concentration de ces organismes minuscules allant jusqu'à cinq millions d'unités par litre a été enregistrée au large des côtes norvégiennes.

Mais, a-t-on appris hier, des concentrations atteignant 30 millions d'éléments par litre ont été relevées au large de la péninsule danoise du Jutland.

Appartenant à l'espèce des crysochromulina polylepsis, les algues

Voir page 10 : La mer

Réduction des armes stratégiques

Déblocage à Moscou

MOSCOU (AFP, Reuter) — Les Soviétiques ont cherché hier, au troisième jour du sommet de Moscou, à relancer l'idée d'un déblocage rapide pour le traité sur la réduction de 50 % des armes stratégiques (START), alors qu'étaient signés plusieurs accords techniques, premiers résultats concrets de cette quatrième rencontre Reagan-Gorbatchev.

Le programme de la journée était particulièrement chargé et le président Ronald Reagan, âgé de 77 ans, a montré à plusieurs reprises des signes de fatigue, relevés par les journalistes. Il s'est notamment assoupi quelques instants en écoutant un discours lors d'un déjeuner avec d'éminentes personnalités du monde de la culture.

MM. Mikhaïl Gorbatchev et Ronald Reagan se sont exprimés sur les chances de parvenir à la conclusion d'un traité START, la partie soviétique se montrant plus optimiste que les Américains. « Je suis sûr que si le président fait bon usage du temps qu'il nous reste, nous serons capables de préparer le traité », a dit le secrétaire général du Parti communiste aux journalistes lors du troisième entretien entre les deux hommes d'État.

« Je me rappelle que le président et moi-même avons vécu des situations où nous semblions être dans une impasse. Et je me rappelle que pendant nos discussions à Genève (1985), le président a dit : tapons du poing sur la table. Et j'ai dit : d'accord. Et d'ici au matin suivant, nous étions d'accord sur tout. Il est peut-être temps de taper du poing sur la table », a ajouté M. Gorbatchev.

Le président américain a alors acquiescé en disant : « Je ferai tout ce qui est possible pour que ça marche ».

M. Gorbatchev est tout particulièrement attaché à ce traité qui couronnerait sa politique de détente et de désarmement et il s'était déjà déclaré prêt à le signer lors d'un cinquième sommet « n'importe où » avant la fin du mandat présidentiel de M. Reagan en janvier 1989.

Le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, a lui aussi abondé dans ce sens, assurant que « les moissons ont lieu en automne ». Son homologue américain, le secrétaire d'État George Shultz, s'est montré plus prudent, indiquant que les deux parties « y travaillent dur, c'est une tâche difficile ».

« Les deux dirigeants sont d'accord pour aboutir (à un traité START) avant la fin du mandat présidentiel de M. Reagan. S'il y a une volonté politique et s'ils retroussent leurs manches, c'est possible », a déclaré le porte-parole soviétique, M. Guennadi Guerassimov.

Lors d'une conférence de presse, les deux porte-parole ont confirmé les différences d'appréciation entre Soviétiques et Américains sur les résultats déjà obtenus dans ce sommet. Alors que M. Marlin Fitzwater déclarait que « M. Reagan est satisfait des progrès accomplis jusqu'à présent », M. Guerassimov a estimé que « si on attend beaucoup les progrès sont limités, si on attend peu les progrès sont importants ».

Voir page 10 : Déblocage

Photo AP

Reagan a pris la parole, hier, à l'université de Moscou, sous l'oeil de Lénine.

Publicité interdite et usage restreint

Les Communes assènent le coup de grâce au tabac

OTTAWA (PC) — L'industrie canadienne du tabac a été doublement atteinte hier avec l'adoption aux Communes de deux projets de loi qui interdisent la publicité des produits du tabac, limitent sévèrement l'usage du tabac sur les lieux de travail de juridiction fédérale et garantissent des zones « non-fumeurs » dans les moyens de transport.

À l'annonce des résultats du vote, les milieux de la santé et l'opposition ont aussitôt crié victoire.

Ces deux mesures, le projet de loi C-51 et le projet de loi privé C-204, ont été adoptées coup sur coup à 90 minutes d'intervalle à peine. La position de chaque député n'a pas été officiellement enregistrée.

Il reste encore à franchir l'étape de l'approbation par le Sénat et à obtenir la sanction royale avant la fin de la session parlementaire, prévue pour le mois prochain, pour que les législations puissent entrer en vigueur.

Une vingtaine d'organismes de santé et les députés néo-démocrates de l'opposition ont vivement applaudi à l'adoption en troisième lecture des projets de loi, qu'ils saluent comme une grande victoire contre les pressions exercées par une industrie puissante et bien financée.

M. Garfield Mahood, de l'Asssociation pour les droits des non-fumeurs, a déclaré qu'ensemble, ces deux mesures instituent un véritable précédent international. « Le geste des Communes représente l'un des plus durs coups portés à l'industrie internationale du tabac au cours de la dernière décennie », a-t-il dit.

Triomphante, à sa sortie de la Chambre, la députée néo-démocrate Lynn McDonald, qui avait parrainé le projet de loi privé, a déclaré que le résultat du vote constituait une « vic-

Voir page 10 : Les Communes

Photo CP

Malgré une manifestation de 20,000 motocyclistes, dimanche dernier, à Québec, les hausses des primes d'assurance décrétées par la Régie de l'assurance automobile du Québec seront maintenues intégralement.

La hausse des primes sera maintenue

Les motocyclistes auront roulé pour rien à Québec

BERNARD DESCÔTEAUX

QUÉBEC — Le gouvernement Bourassa n'a pas été ébranlé par les manifestations des motards qui, coûte que coûte, devront assumer la hausse de 40 % de leurs primes décrétée par la Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ).

Le ministre des Transports, Marc-Yvan Côté, a déclaré hier qu'il n'avait en effet pas l'intention de revenir sur cette décision de la RAAQ. Que plus de 12,000 motocyclistes soient venus manifester dans le calme devant le Parlement dimanche ne change rien au bien-fondé de cette hausse, croit-il.

Selon le ministre, il n'est que normal que les motoclyclistes paient une plus large part des coûts qu'ils occasionnent. L'an dernier, les accidents de motos ont coûté à la régie $ 50 millions alors que les motocyclistes n'ont versé que $ 12 millions en primes d'assurance. Cette année, avec la hausse, leur contribution sera de $ 17 millions.

Cette hausse est une question de justice, a soutenu le ministre devant l'Assemblée nationale alors qu'il était interrogé par le péquiste Jean Garon. Ceux qui paient pour les accidents de motos, c'est vous et c'est moi, d'expliquer le ministre.

La décision de la RAAQ ne vise qu'à rétablir un certain équilibre dans le partage du risque. Il ne s'agit pas de faire en sorte que chaque catégorie d'assurés assume l'entièreté des risques de cette catégorie, a soumis le ministre. À ce qu'il sache, la RAAQ n'a pas de projets en ce sens.

Pour les amateurs de motos, la

Voir page 10 : Les motocyclistes

AUJOURD'HUI

LATINS DU NORD

Dublin célèbre cette année son millénaire. C'est un bon prétexte pour découvrir l'Irlande. *Passeport* pour l'Eire. **Page 13.**

TROIS STEINBERG GUILLOTINÉS

Steinberg a laissé tomber le couperet sur trois supermarchés de la région montréalaise. Pendant ce temps, Provigo signale que son offre conjointe avec Métro est périmée. **Page 15**

MANIFESTATIONS EN ARMÉNIE

Plusieurs milliers de personnes manifestent quotidiennement à Erevan, capitale de l'Arménie soviétique. **Page 5**

KELESI LÉSÉE ?

Une décision renversée par le superviseur des arbitres décontenance la Canadienne Helen Kelesi, qui est par la suite éliminée des Internationaux de tennis de Paris. **Page 20**

RÉAL SIMARD – MICHEL VASTEL

LE NEVEU

Plutôt que de continuer à risquer de mourir pour Frank Cotroni, le «Neveu» a décidé de vivre pour lui-même. Mais avant de disparaître, il a pensé que vous aviez le droit à la vérité: sur lui, sur les prisonniers, sur les policiers et surtout sur cette face cachée de «l'honorable société».

315 pages, 14,95 $

AUX ÉDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE

Des chercheurs montréalais découvrent un produit qui empêche la reproduction du sida

(PC) — Selon la société Radio-Canada, un chercheur de l'hôpital Général juif de Montréal vient de réaliser deux découvertes importantes dans la lutte contre le sida.

La première concerne un nouveau produit qui permet d'enrayer, en laboratoire pour le moment, la reproduction du virus. La deuxième empêche sa transmission.

Ce médecin, le Dr Mark Wainberg, fera part de ses conclusions au congrès international sur le sida qui doit avoir lieu à Stockholm, la semaine prochaine.

Le produit sur lequel le Dr Wainberg se livre à des expériences de laboratoire a été inventé par des chimistes québécois. Lorsqu'il est injecté dans une éprouvette contenant des cellules humaines infectées par le virus du sida, il empêche presque complètement la reproduction du virus, rapportait, hier, soir, la société d'État.

Ce produit n'a cependant pas encore été mis à l'essai sur des humains. Il faudra au préalable faire des tests sur des animaux pour s'assurer qu'il est n'est pas toxique. Il s'écoulera vraisemblablement au moins un an avant que l'on puisse en faire l'essai sur des êtres humains.

Les recherches du Dr Wainberg lui ont permis par ailleurs de démontrer qu'un spermicide, déjà disponible sur le marché sous forme de capsule vaginale, le chlorule de benzal konium, peut tuer le virus du sida.

Selon le médecin, on pourrait mettre ce produit à l'intérieur des condoms afin d'obtenir une protection additionnelle contre la transmission du sida.

Lors du congrès de Stockholm, le spécialiste montréalais va recommander aux autorités médicales d'adopter des mesures pour que les condoms soient dorénavant recouverts de ce produit.

Cette découverte du Dr Wainberg a aussi été faite indépendamment par un groupe de chercheurs français.

Selon Radio-Canada, elle pourrait devenir un outil important de prévention du sida dans les années à venir.

À l'heure actuelle, le médicament le plus efficace dans le traitement du sida est l'AZT. Ce médicament prolonge la vie des malades dans bien des cas, mais il a deux inconvénients majeurs : il ne guérit pas les sidéens et il est très toxique.

Air Canada fait fi des retombées économiques

OTTAWA (PC) — Les retombées économiques que pourrait entraîner au Canada l'achat de 34 nouveaux avions constituent le dernier des soucis d'Air Canada.

Le président-directeur général de la société de la Couronne, M. Pierre Jeanniot, a déclaré hier que les retombées économiques que pourrait entraîner au Canada le choix de l'un ou l'autre type d'appareil envisagé par Air Canada pour le renouvellement d'une partie de sa flotte n'étaient pas un critère de sélection.

Le gouvernement conservateur a approuvé les propos du président-directeur général.

« Ce n'est pas une considération pour Air Canada, a déclaré M. Jeanniot, après avoir comparu devant le comité parlementaire sur les transports. Nous choisissons nos appareils exactement comme le font Wardair et Canadien, nous sommes uniquement préoccupés par la rentabilité d'Air Canada, la compétitivité des appareils et par la façon de donner un excellent service au meilleur prix possible ».

Les $ 30 millions dépensés pour vendre le libre-échange indignent John Turner

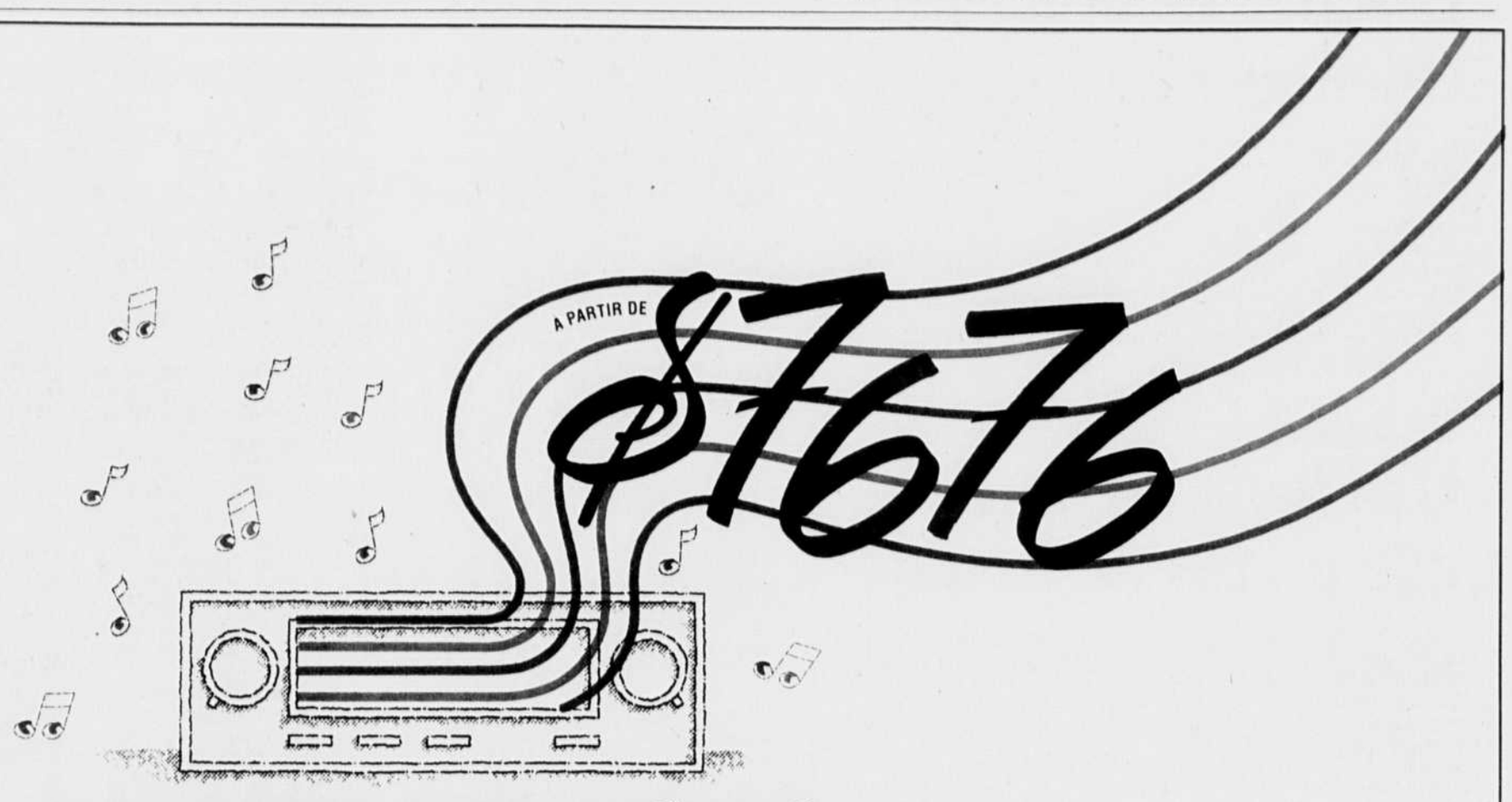
PIERRE APRIL

OTTAWA (PC) — Le chef de l'opposition libérale aux Communes, John Turner, trouve honteux que le gouvernement conservateur ait dépensé plus de $ 30 millions pour faire la promotion du traité de libre-échange avec les États-Unis, à la veille d'une élection générale et avec l'argent des contribuables.

À l'issue de la période des questions, hier, le chef libéral a rappelé que le gouvernement avait, dans un premier temps, dépensé depuis deux ans plus de $ 49 millions pour monter le bureau du négociateur chef, Simon Reismann, pour ensuite lancer une campagne de promotion de $ 16 millions, pour finalement octroyer une contrat de $ 10 millions, il y a quelques jours, à un organisateur du Parti conservateur, John Laschinger, président de la campagne au leadership, en 1983, de l'actuel ministre du Commerce international, John Crosbie, responsable du dossier du libre-échange.

« Juste avant l'élection, a ajouté M. Turner, le gouvernement recrute un organisateur conservateur et lui donne un montant de $ 10 millions pour convertir cette campagne de publicité en campagne de propagande, subventionnée par les contribuables du Canada.

En Chambre, le leader libéral a demandé au vice-premier ministre Don Mazankowski comment il pouvait justifier le fait que les contribuables canadiens soient appelés à subventionner « cette machine de propagande électorale ».



LE HIT DE L'ÉTÉ
DU 30 MAI AU 10 JUIN 88

SPRINT OU FIREFLY
5 VITESSES, RADIOCASSETTE,
TRANSPORT ET PRÉPARATION
INCLUS

TOTAL GARANTIE DE 3 ANS/80 000 KM

*Cette offre est valable pour les véhicules neufs, modèles de base 1988, achetés et livrés entre le 30 mai et le 10 juin 1988. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre sur ces modèles. Certains équipements illustrés ci-dessus peuvent être offerts en option moyennant un supplément. Cette offre s'applique aux modèles deux portes. Le prix comprend l'offre de GM CANADA et la participation du concessionnaire de 400 $ de remise. Pour plus de détails voyez votre concessionnaire GM.

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

CHEVROLET OLDSMOBILE

GRAVEL, CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
5900, boulevard Marie-Victorin
BROSSARD, QC (514) 466-2233

SALOIS CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
610, boulevard Curé-Labelle
CHOMEDEY, Ville de Laval, QC
(514) 688-3892

SNYDER AUTOMOBILES LTÉE
2150, rue Notre-Dame
LACHINE, QC (514) 637-4651

GIBEAULT AUTOMOBILES (1983) LTÉE
150, boulevard Taschereau
LAPRAIRIE, QC (514) 659-5471

DUVAL CHEVROLET INC.
1450, boulevard Marie-Victorin Est
LONGUEUIL, QC (514) 670-9300

CLERMONT CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
5363, rue Saint-Denis
MONTRÉAL, QC (514) 279-6301

HAROLD CUMMINGS LTD-LTÉE
5255, rue Jean-Talon Ouest
MONTRÉAL, QC (514) 739-1911

J.P. CHARBONNEAU AUTOS LTÉE
3700, rue Ste-Catherine Est
MONTRÉAL, QC (514) 526-4471

LA CIE CHEVROLET MOTOR SALES DE MONTRÉAL LTÉE
6645, rue Saint-Jacques Ouest
MONTRÉAL, QC (514) 489-8631

LE RELAIS CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
9411, Avenue Papineau
MONTRÉAL, QC (514) 384-6380

CHRISTIN AUTOMOBILE INC.
12011, rue Sherbrooke Est
POINTE-AUX-TREMBLES, QC
(514) 354-1050

BARNABÉ CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
925, boulevard Laurentien
SAINT-LAURENT, QC (514) 744-6401

PLAZA CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC INC.
10480, boulevard Henri-Bourassa Ouest
SAINT-LAURENT, QC (514) 332-1673

PARK AVENUE CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC INC.
5000, rue Jean-Talon Est
SAINT-LÉONARD, QC (514) 725-9811

CARREFOUR CHEVROLET OLDSMOBILE ET CAMIONS CHEVROLET INC.
200, boulevard Curé-Labelle
SAINTE-ROSE, (Ville de Laval), QC
(514) 625-1991

LALONDE CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE
4411, boulevard de la Concorde
VILLE DE LAVAL, QC
(514) 324-4411

PONTIAC BUICK

LES AUTOMOBILES CANDIAC INC.
30, route 132
DELSON, QC (514) 632-2220

HARLAND PONTIAC BUICK INC.
955, boulevard Montréal-Toronto
DORVAL, QC (514) 631-2051

BOURASSA PONTIAC BUICK LTÉE
1601, boulevard St-Martin Est
DUVERNAY, Ville de Laval, QC
(514) 382-2122

CHAMPLAIN PONTIAC BUICK CADILLAC INC.
1000, boulevard Île des Soeurs
ÎLE DES SOEURS (Verdun), QC
(514) 769-5353

GAUTHIER PONTIAC BUICK GMC INC.
395, rue Saint-Charles Ouest
LONGUEUIL, QC (514) 670-1440

VILLE-MARIE, PONTIAC & BUICK LTÉE
4500, rue Hochelaga
MONTRÉAL, QC (514) 253-1414

AVENUE PONTIAC BUICK CADILLAC INC.
6100, boulevard Décarie
MONTRÉAL, QC (514) 731-3701

BOULEVARD PONTIAC BUICK GMC LTÉE
9050, boulevard de L'Acadie
MONTRÉAL, QC (514) 382-4400

GOHIER PONTIAC BUICK INC.
3333, rue Jarry Est
MONTRÉAL, QC (514) 376-4220

LA BELLE PONTIAC BUICK LTÉE
11251, rue Notre-Dame Est
MONTRÉAL-EST, QC (514) 645-1651

TERRY PONTIAC BUICK LTÉE-LTD
7050, rue St-Jacques Ouest
MONTRÉAL, QC (514) 487-0200

ACTUEL PONTIAC BUICK CADILLAC INC.
5959, boul. Cousineau
ST-HUBERT, QC (514) 861-6666

PARKWAY PONTIAC BUICK INC.
9595, autoroute Transcanadienne
SAINT-LAURENT, QC
(514) 333-7070

BRIEN PONTIAC BUICK GMC LTÉE
9455, boulevard Lacordaire
SAINT-LÉONARD, QC
(514) 327-3540

OMER BARRÉ PONTIAC BUICK INC.
5987, avenue Verdun
VERDUN, QC (514) 768-2551

CONTACT PONTIAC BUICK INC.
3670, autoroute Laval Ouest
VILLE DE LAVAL, QC
(514) 682-3670

CAMIONS GMC

CENTRE DU CAMION GMC SNYDER INC.
5825, Route Côte de Liesse
MONTRÉAL, QC (514) 344-4000

LES CONCESSIONNAIRES

GM

EN BREF

■ Édifices sinistrés bientôt démolis

— Les édifices désaffectés incendiés lundi dans le centre-ville de Montréal appartenaient depuis 1976 au Centre de services sociaux du Montréal métropolitain (CSSMM). L'organisme projetait de les démolir pour construire un nouveau siège social. Le long retard dans la démolition s'explique, selon le CSSMM, par le fait que le Ministère des affaires culturelles du Québec n'a donné que l'an dernier son accord à la démolition de l'un des trois édifices après avoir étudié sa valeur historique. Le CSSMM, alors aux prises avec une sérieuse crise administrative, n'a demandé ce permis de démolition qu'en mars dernier. On estimait hier que le sinistre hâterait la démolition déjà imminente.

■ Les clandestins dominicains demandent refuge

Les cinq jeunes passagers clandestins arrivés dimanche au Canada en provenance de la République dominicaine ont revendiqué le statut de réfugiés, a confirmé Immigration Canada. Trois des cinq jeunes sont mineurs. Âgés de 15 et 16 ans, ils ont été pris en charge par le Service migrants immigrantes du Centre des services sociaux du Montréal métropolitain (CSSMM) qui verra à leur trouver une famille d'accueil. Les deux autres, âgés de 24 et 25 ans, logent dans un hôtel du centre-ville. Les services fédéraux cherchent toujours à confirmer l'identité des jeunes et à rassurer leurs familles. À moins qu'ils ne décident de repartir, ces jeunes Dominicains partis pour un avenir meilleur sont donc au Canada pour au moins 18 mois, le temps qu'il faudra aux services d'immigration pour statuer sur leurs demandes.

■ Grogne à Louis-H.

Plus de 300 employés généraux de l'hôpital psychiatrique Louis-H. Lafontaine ont manifesté leur mécontentement hier devant le plan de désinstitutionnalisation de l'établissement. Ce plan, explique le président du syndicat, M. Paul Bibeau, prévoit la fermeture d'ici cinq ans de près de 800 lits, les malades devant être hébergés dans des ressources plus légères ou réintégrés dans la société. Selon M. Bibeau ce plan fera disparaître près de 1000 emplois et consacrera la privatisation des services.

■ Nominations à Télé-Métropole

Michel Chamberland occupe à compter de cette semaine le poste de vice-président à la programmation à Télé-Métropole, poste laissé vacant depuis le départ de Vincent Gabriele cet hiver. Michel Chamberland a débuté sa carrière au sein de Bell Canada à titre de directeur du marketing. Il a ensuite travaillé à CKAC et au Réseau TéléMédia à titre de directeur « marketing et communications ». Embauché par Radio-Canada au poste de chef des émissions de variétés, il y consacra plus de sept années avant de devenir vice-président/télévision au sein du groupe Cogeco.

Le sondage LE DEVOIR-Créatec + *donnait l'heure juste*

Pas de référendum sur la fluoration

ISABELLE PARÉ

En exprimant l'avis que les sondages réalisés jusqu'ici reflètent bien l'opinion publique, la commission sur la fluoration de l'eau rejette l'idée que la Ville tienne un référendum pour guider sa décision.

Lors de la dernière séance de délibération de la commission, hier, la majorité des membres ont dit s'opposer hier à ce que le projet de fluoration de l'eau soit soumis à une consultation populaire.

« C'est ce qui paraît se dégager de nos discussions », a appuyé hier le président la commission , M. Joseph Biello.

L'idée d'un référendum, proposée à plusieurs reprises par les opposants au projet, serait coûteuse, longue et n'éclairerait pas davantage la Ville que les sondages précédents, a soutenu pour sa part le conseiller Marvin Rotrand.

« Les coûts d'un tel référendum sont évalués à $ 5 millions et, légalement, il faudrait modifier la charte de la Ville pour pouvoir le faire », a-t-il ajouté.

Par ailleurs, la commission a dit accorder foi aux résultats du sondage LE DEVOIR-Créatec + réalisé au début du mois, lequel démontrait que 50 % des Montréalais approuvent la fluoration, 36 % s'y opposent et 15 % sont indécis.

« Je crois qu'on peut se fier à la précision de ce sondage pour dire qu'une majorité de la population appuie le projet. La fluoration est un dossier trop compliqué pour être sujet à une consultation populaire », a commenté la vice-présidente, Mme Sharon Leslie.

M. Leslie soutient également que l'appui au projet exprimé par neuf villes-clientes, qui représentent 54 % à 60 % de la population desservie par l'aqueduc de la Ville, constitue un indice supplémentaire du soutien que connaît le projet.

Depuis 30 ans, l'expérience américaine a démontré que les projets de fluoration soumis à des référendums sont rejetés dans 60 % des cas.

Par ailleurs, le conseiller Marvin Rotrand s'est montré sévère quant à la position de la Ville et soutient que pour avoir une force morale, le vote final sur le projet de fluoration devra recruter le deux tiers des voix.

À cette dernière journée d'audiences, le président s'est dit très satisfait du déroulement des travaux bien que la commission n'est pas réussi à obtenir le consensus visé au départ.

« C'est clair qu'il n'y a pas d'unanimité. Notre rapport pourrait donc comprendre des dissidences ou faire état de la position majoritaire et de la position minoritaire. Mais il n'y aura qu'une décision. Pour ou contre », a-t-il tranché.

Cette division au sein de la commission est bien une preuve, a ajouté M. Biello, qu'il ne s'agissait pas d'une consultation « bidon » comme le reprochaient les détracteurs du projet.

Le 14 juin prochain, la commission fera donc connaître sa décision et ses recommandations et son rapport sera officiellement déposé devant le conseil municipal le 20 juin.

Yves Lessard, l'homme du président ?

Un second candidat fera concurrence à Gauthier aux élections de la CSN

PAULE DES RIVIÈRES

M. Yves Lessard, ex-président de la Fédération des affaires sociales (FAS), tentera de se faire élire à l'exécutif de la CSN lors des élections prévues la semaine prochaine. Il veut prendre le siège du secrétaire général, M. Michel Gauthier, qui a déjà un autre rival, M. Michel Bourdon, conseiller à la Fédération nationale des communications.

Même s'il n'avait pas encore, hier midi, trouvé de remplaçant pour s'occuper des négociations dans le transport en commun (Montréal et Laval) dont il avait récemment hérités, M. Lessard a jugé qu'il était plus que temps de plonger. Il croit que « du sang nouveau » serait bienvenu à l'exécutif. Il constate, en le déplorant, que « M. Larose (Gérald, le président de la centrale) s'est isolé sur les grands dossiers ».

« Ma préoccupation est de voir que la CSN se consolide à l'interne. Il faut des relations spontanées avec les salariés (la CSN a 600 employés) et les fédérations, ce qui n'est pas le cas actuellement. M. Lessard estime que M. Gauthier, en poste depuis quatre ans, n'a pas su assurer ces liens « de façon convenable ».

Interrogé hier sur ce second adversaire qui se montre, M. Gauthier a déclaré que « c'est bon. Il a le droit de se présenter ». M. Gauthier poursuit en disant qu'il ne fait pas de campagne, que les représentants des 2,024 syndicats, réunis en congrès à compter du 6 juin prochain, jugeront ses accomplissements et celui de l'exécutif dont il fait partie. « Il n'y a pas un homme qui change des choses, mes dossiers sont ceux du mouvement ».

Quant à M. Bourdon, il sait que M. Lessard « sera mon principal adversaire ». Il note que la candidature de M. Lessard est « tardive » et « divisive », parce que si M. Lessard était élu, il briserait une tradition voulant que le secrétaire général provienne du secteur privé et, partant, un précieux équilibre. Présentement, deux membres de l'exécutif viennent du secteur privé, soit le deuxième vice-président, M. Roger Valois, et le secrétaire, M. Léopold Beaulieu, deux du public, M. Larose et Mme Céline Lamontagne, la troisième vice-présidente, et deux du syndicat des salariés de la CSN, Mme Monique Simard, première vice-présidente, et M. Gauthier, qui fut président du Syndicat des employés de la centrale en 1980, lorsqu'une dure bataille sur les pouvoirs des employés permanents provoqua une grève de deux mois. Aujourd'hui, M. Gauthier est « le patron » du syndicat des employés.

M. Larose fait discrètement campagne pour M. Gauthier, promettant en son nom que l'actuel secrétaire général ferait montre de plus de souplesse à l'avenir. Le président de la CSN a également dit à des militants que M. Bourdon, qui a été président de la CSN-Construction, n'avait pas été un bon président pour cette fédération.

Photo PC

Star d'un jour

Marie-Anne Archambault-Grenier, 12 ans, de l'école Laurier, s'est retrouvée hier « députée d'un jour » de la circonscription de Montréal-Mercier, après avoir remporté un concours.

Ottawa entend consacrer $ 192 millions en cinq ans au multiculturalisme

ISABELLE PARÉ

Quelque $ 192 millions seront affectés au budget consacré au multiculturalisme d'ici cinq ans, a annoncé hier le ministre d'État Gerry Weiner, venu rencontrer les représentants des diverses communautés ethniques montréalaises.

Le ministre Weiner venait également hier rendre compte des budgets annoncés à Ottawa prévoyant une allocation supplémentaire de $ 62 millions au multiculturalisme d'ici 1992.

« Ces nouvelles orientations découlent des engagements énoncés dans le projet de loi sur le multiculturalisme canadien qui devrait bientôt être adopté par le Parlement », a-t-il dit, ajoutant que le gouvernement donnait ainsi suite de manière concrète aux principes énoncés dans la loi.

Avec ces nouvelles ressources, le budget consacré au multiculturalisme se trouvera augmenté de 80 % en 1991-92 par rapport à 1986-87, passant à $ 42,2 millions.

Le projet de loi C-93 qui doit être adopté cet été prévoit entre autres la création d'un comité parlementaire permanent du multiculturalisme qui fera rapport chaque année au Parlement de la mise en oeuvre de cette politique. Il prévoit aussi une nouvelle politique du CRTC sur la radiodiffusion ethnique, l'adoption de mesures d'équité en matière d'emploi dans la fonction publique fédérale et la création d'un secteur distinct pour le multiculturalisme au sein du secrétariat d'État.

Le projet C-93 est axé sur trois grandes orientations : les relations interraciales, la promotion des langues ancestrales, la participation et l'appui communautaire et la mise en oeuvre de la politique dans l'ensemble des institutions fédérales.

Le cri du Conseil des Sciences

Le Canada gère mal ses eaux

MANON CORNELLIER

OTTAWA — Le Canada gère mal ses ressources d'eau douce et si il ne fait rien pour changer cette situation, cela mettra en « péril l'intégrité même de nos écosystèmes d'eau douce et notre bien-être économique à long terme » et nous menacera d'une crise environnementale aux proportions monumentales.

Tel est le cri d'alarme qu'a lancé hier le Conseil des sciences du Canada alors qu'il rendait public son rapport *De l'eau pour demain (Water 2020)* qui invite le gouvernement à faire preuve de leadership, à modifier ses politiques d'utilisation de l'eau et à mieux coordonner la recherche à long terme.

Le groupe d'étude du Conseil pointe du doigt la surexploitation de l'écosystème, la dégradation des sols, la pollution des sources d'eau potable et des eaux souterraines, les déversements de produits toxiques et d'eaux usées, les pluies acides, la menace posée à de nombreuses espèces, la détérioration de la couche d'ozone et le réchauffement climatique.

Malheureusement, note la présidente du Conseil, Mme Geraldine Kenney-Wallace, la mauvaise gestion des eaux par le Canada lui a fait rater l'occasion d'avoir un leadership en ce qui a trait à la protection de l'eau douce sur la scène internationale. Le Canada compte sur son territoire 20 % de toute l'eau douce de la planète. Mais celle-ci dans bien des régions est dans un état déplorable.

Le Conseil presse le gouvernement fédéral de faire passer l'eau au premier rang des dossiers politiques. Le Conseil a tiré profit pour son lancement de la tenue dans la capitale fédérale du cinquième congrès mondial des ressources en eau.

Aide sociale

Paradis modifierait un aspect important

QUÉBEC (PC-LE DEVOIR) — Le ministre Pierre Paradis n'écarte pas l'idée d'abandonner le principe d'une contribution parentale dans la réforme de l'aide sociale si cette contribution parentale est également abolie pour les étudiants inscrits aux prêts et aux bourses du ministère de l'Éducation.

« S'il devait y avoir des modifications au niveau des prêts-bourses, nous sommes ouverts à des modifications aux contributions parentales dans l'aide sociale », a affirmé hier M. Paradis alors qu'il était interrogé par la presse avant son entrée à l'Assemblée nationale.

Le ministre était invité à commenter les récentes déclarations émanant d'instances de sa propre formation politique, le Parti libéral du Québec, qui sont très critiques à l'endroit d'un aspect de sa réforme de l'aide sociale, soit la contribution financière qui sera exigée des parents d'un jeune assisté social.

Lundi, tant la Commission jeunesse du PLQ que le député libéral de Taschereau Jean Leclerc ont répété leurs réserves à l'endroit de cette contribution qui a vivement été dénoncée par des organismes familiaux et des groupes de jeunes.

Le projet de loi 37 déposé par M. Paradis devant l'Assemblée nationale le 12 mai dernier prévoit que dans le nouveau régime de l'aide sociale, les parents devront assumer une part des prestations des jeunes. La Commission jeunesse du PLQ a fait valoir que la moitié des parents d'étudiants ne verse pas la contribution prévue dans le régime des prêts-bourses.

Histoire cochonne !

SYDNEY, Australie (Reuter) — Des chercheurs australiens tentent de modifier les habitudes sexuelles des cochons en les encourageant à se reproduire toute l'année afin d'économiser des millions de dollars.

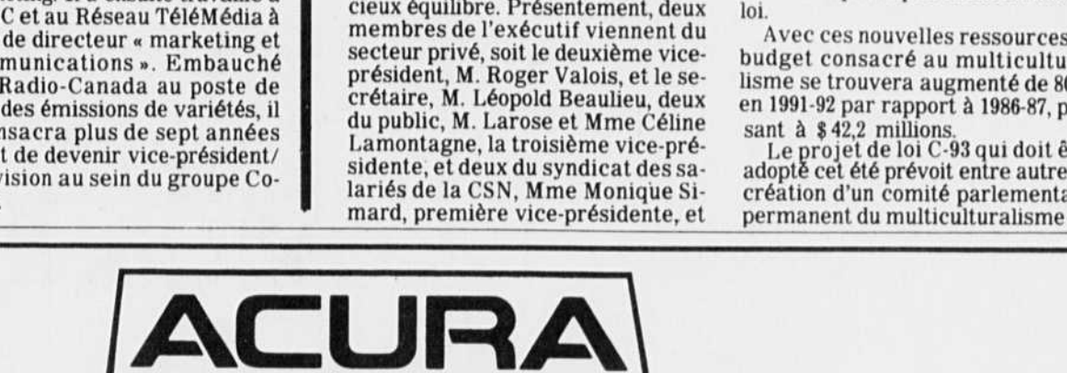
Des chercheurs de l'université de Sydney ont expliqué hier que les activités amoureuses des cochons étaient dictées par les saisons, ce qui coûte plus de $ 12 millions par an à l'industrie porcine australienne. Le taux de reproduction dans les porcheries chute pendant l'été et à la fin de l'automne.

ACURA

ACURA LEGEND:
LA VOITURE DONT LES COMPARABLES SONT AU DOUBLE DU PRIX!

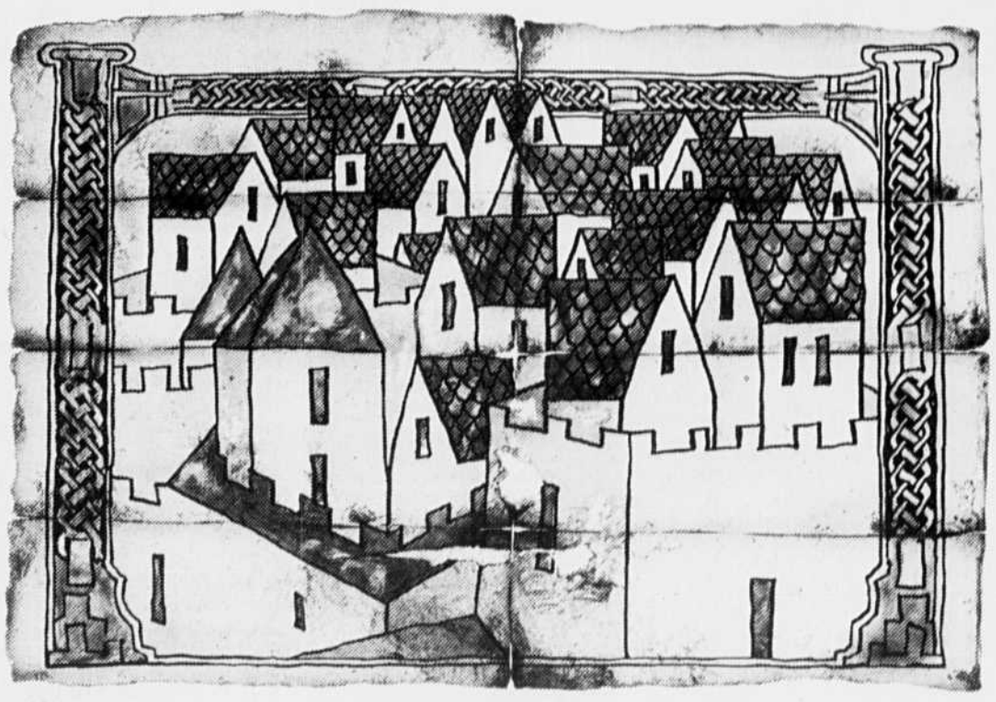
LEGEND SEDAN 1988
Automatique, velours pour 599$ par mois

• prix basé sur location de 48 mois
• comptant de 2200 $
• résiduel de 10 500 $



Exclusivement chez:
PRESTIGE ACURA 3700, autoroute Laval Ouest (440) Tél.: 745-1234
SUDBEC ACURA 4645, chemin Chambly (aux limites de Longueuil et St-Hubert) Tél.: 445-7333, Mtl: 879-6360

Centre-ville de Londres, en 812



Hilnon ropdan pa fpa bigtropan pylu pyller.

(«Le coin gris, en haut, à droite, c'est le ciel...»)

À certaines époques, il n'était pas facile d'allier vie en ville et vue. Le paysage que vous voyiez de votre habitation se résumait souvent à l'habitation de votre voisin. À l'exception de quelques privilégiés, il fallait donc se contenter d'imaginer plutôt que d'apprécier.

Aujourd'hui, vous pouvez voir les choses d'un autre point de vue. Au Sanctuaire, là où le point de vue vous éblouira à chaque fois. Un point de vue panoramique, privilégié, sur le ciel, la ville, sur l'horizon illimité. Étonnant, à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit. Le Sanctuaire du Mont-Royal. Le mode de vie d'aujourd'hui.

le sanctuaire du mont-royal
LE MODE DE VIE D'AUJOURD'HUI

PHASE VI MAINTENANT EN VENTE
CONDOMINIUMS PRIVILÉGIÉS EN BORDURE OUEST D'OUTREMONT
6100, CHEMIN DEACON, MONTRÉAL (514) 738-6000
DE PRÉFÉRENCE SUR RENDEZ-VOUS

1 CH. À COUCHER 159000$ +
2 CH. À COUCHER 231000$ +
3 CH. À COUCHER 249000$ +
PENTHOUSES 459000$ +
(SELON DISPONIBILITÉ)

Bourbeau accorde un délai à Schefferville

QUÉBEC (PC) — Le ministre des Affaires municipales André Bourbeau est disposé à prolonger de quelques jours la date d'échéance pour l'acceptation des offres du gouvernement faites aux citoyens de Schefferville.

« Si dans les prochains jours, des citoyens de Schefferville acceptaient les offres, d'ici trois ou quatre jours disons, et nous faisaient la preuve qu'ils n'avaient pas vraiment reçu les offres, ce qui m'apparaît impossible, je ne suis pas à ce point dogmatique que je ne pourrais pas refuser de prolonger de trois ou quatre jours le délai que nous avions donné », a-t-il déclaré hier à l'Assemblée nationale, en réponse à une question du député péquiste de Duplessis, Denis Perron.

Le gouvernement avait fixé au 31 mai, soit hier, la date ultime à laquelle les habitants de Schefferville pouvaient accepter les offres d'indemnisation qu'il leur avait faites pour qu'ils quittent la ville.

Mais la semaine dernière, le député de Duplessis, de même que des porte-parole de la ville, avaient fait savoir que certains résidents n'avaient pas encore reçu les offres écrites du gouvernement. M. Bourbeau avait soutenu que cela était impossible.

Hier il s'est ravisé. « On m'a avisé qu'un des bureaux d'avocats qui avait reçu ces offres pour ses clients, semble-t-il, a perdu les offres », a-t-il dit.

Les commissions scolaires s'unissent pour contrer la loi 107

JEAN-PIERRE PROULX

C'est confirmé. Les commissions scolaires du Québec, catholiques comme protestantes, viennent de se liguer pour faire échec au projet de loi 107 réformant la loi sur l'Instruction publique.

Un seul point rallie ces commissions scolaires par ailleurs divisées sur d'autre dimensions du projet de loi: elles veulent empêcher M. Claude Ryan de réduire les commissions scolaires à des « succursales » du ministère de l'Éducation, ce à quoi, disent-elles, les condamne le projet de loi 107.

L'ouverture officielle des hostilités — on connaissait déjà l'existence de la coalition depuis la semaine dernière — s'est faite, hier matin, selon le scénario classique de la conférence de presse convoquée dans un grand hôtel de Montréal avec le support discret d'une importante maison de relations publiques.

Le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques, M. Gabriel Légaré, son homologue de l'Association des commissions scolaires protestantes, le révérend John Simms, et celui du Conseil scolaire de l'île de Montréal, M. Jacques Mongeau, les trois leaders de la coalition, se sont fait accompagner, tant à la tribune que dans la salle, de plusieurs présidents et présidentes des commissions scolaires.

Car la coalition ne fait pas de mystère de sa stratégie. La FCSQ, a dit son président, M. Gabriel Légaré, s'est convaincue qu'il fallait, dans ce débat, « avoir une position de force ». Le communiqué de la coalition emprunte d'ailleurs le langage du combat: « Le monde scolaire se dresse contre le projet de loi Ryan ».

Cette bataille d'opinion empruntera, en escalade, trois voies priviligiées: d'abord le lobby auprès des députés, ensuite un « sommet sur le pouvoir local », si le gouvernement ne réoriente pas complètement « dans le sens d'une responsabilisation accrue des commissions scolaires », enfin, un lobby direct auprès du premier ministre « pour convenir de nos relations futures avec son gouvernement ».

Les commissions scolaires reprochent au projet de loi 107 d'octroyer des nouveaux pouvoirs au ministre, dont, disent-elles, certains sont exhorbitants, et de réduire d'autant ceux des commissions scolaires trop peu nombreux. Un article en particulier du projet de loi symbolise toute la lutte des commissions scolaires. « Le ministre, stipule l'article 439, peut pendant la tenue d'une vérification ou d'une enquête, exiger de la commission scolaire qu'elle suspende la prise d'une décision ou l'application d'une décision prise pour le temps qu'elle détermine ».

L'efficacité des médicaments anti-cancer varie selon l'heure

RENÉE ROWAN

L'efficacité de certains médicaments anti-cancer utilisés en chimiothérapie peut varier suivant l'heure à laquelle ces médicaments sont administrés, montrent des études préliminaires entreprises au Centre de recherche de l'hôpital Saint-Justine.

Ainsi, précise le Dr Robert Collu, un médicament administré à 8 h du matin, heure à laquelle on donne habituellement les médicament, peut être très peu efficace. En revanche, il l'est deux ou trois fois plus s'il est administré à minuit.

Cette recherche entreprise par le Dr Jocelyn Demers, directeur du service d'hématologie et oncologie, et ses collaborateurs, les Dr Georges-Étienne Rivard et Jean-Marie Leclerc, doit être poussée beaucoup plus loin au cours des prochains mois.

La chronothérapie est quelque chose de récent, mentionne le Dr Collu. Beaucoup de chercheurs s'y intéressent. Si, effectivement, l'heure à laquelle un médicament anti-cancer est administré affecte son efficacité, cela pourrait obliger à modifier les modes de traitement.

La plupart des chimiothérapies sont administrées à l'hôpital. On fait généralement venir les malades pendant le jour. « Qu'ils viennent en soirée ou la nuit, cela pourra être plus embêtant pour le personnel et la famille, mais si on augmente la survie de ces enfants, il faudra bien changer nos habitudes », constate le Dr Collu.

Les chercheurs de l'hôpital Sainte-Justine font aussi de la clinique dans une proportion de 50 %, dit le médecin en ajoutant qu'il s'agit surtout de recherches appliquées qui ont une visée pratique: améliorer les soins pour les patients et trouver de nouvelles formes de thérapies pour des maladies chroniques souvent incurables, certaines formes de cancer ou de maladies inflammatoires.

La sixième édition du Marathon des étoiles, qui aura lieu le 18 juin prochain, la manifestation la plus attendue après le Téléthon, espère recueillir cette année $ 300,000, soit $ 80,000 de plus que l'an dernier. Plus de 50 % des fonds de recherche du Centre proviennent de fondations privées dont le Téléthon et la Fondation de l'hôpital Sainte-Justine, souligne le Dr Collu. « S'il n'y avait pas cette intervention du public, on perdrait plus de la moitié de nos fonds de recherche », dit-il.

John Ciaccia nie que le réseau d'Hydro-Québec est délabré

QUÉBEC (PC) — Le ministre de l'Energie et des Ressources du Québec John Ciaccia a formellement démenti hier des informations voulant que le réseau d'Hydro-Québec soit dans un état minable.

Ces informations, divulguées lundi par Radio-Canada et émanant de deux rapports internes, voulaient que le Centre d'urgence de coordination fonctionne mal et que la centrale de Beauharnois ne soit pas capable de jouer son rôle de support du système.

Hier, à son entrée en Chambre, le ministre Ciaccia a affirmé qu'il s'agissait là de fausses informations véhiculées par le syndicat d'Hydro-Québec.

« Ce sont des informations inexactes qui sont fournies à des journalistes dans le but de miner la crédibilité d'Hydro-Québec. Il s'agit de moyens de pression », a soutenu le ministre.

D'autres informations voulaient qu'il manquera 1,000 mégawatts au Québec lors de la période de pointe en février prochain, parce que les centrales Bersimis et Manicouagan ne sont pas encore réparées.

AVIS PUBLICS

RECTIFICATIF

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 25 février, 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à MICHEL FOISY FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM ET LA RAISON SOCIALE DE « GARAGE QUATRE SAISONS ENR. » a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Terrebonne, le 16ième jour de mars 1988, sous le numéro 819867.

Ce 19ième jour d'avril 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE, No.: 500-02-012910-860. GRANADA T.V., demanderesse, — VS — MARK DAIGNEAULT, défendeur. Le 09 juin 1988, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no.: 390 rue Ampère #5, en la cité Laval, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 Télécouleur 20 po., Quasar, 1 Télécouleur 20 po. Sharp et divers articles. Conditions: ARGENT COMPTANT. CLAUDE FORGET, huissier, 376-8780. Montréal, le 30 mai 1988.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-02-170968-881

COUR SUPÉRIEURE

PRÉSENT
PROTONOTAIRE-ADJOINT
HÉLÈNE KONDRCEK,
Partie défenderesse
c.
RICHER FALCO,
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à Richer Falco de comparaître au greffe de cette cour situé au 10 St-Antoine est, à Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie de la déclaration de divorce a été remise au greffe à l'intention de Richer Falco.
Lieu: Montréal
Date: 17 mai 1988.
MICHEL MARTIN, P.a.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 28 avril 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à BAR-B-Q HUT INC./HUTTE BAR-B-Q INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de MONTRÉAL, le 12ième jour de mai 1988, sous le numéro 4018493.

Ce 25ième jour de mai, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 29 avril 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à J.K. CHILDREN'S WEAR INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de MONTRÉAL, le 12ième jour de mai 1988, sous le numéro 4018498.

Ce 25ième jour de mai, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 22 avril 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à 159423 CANADA INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de MONTRÉAL, le 12ième jour de mai 1988, sous le numéro 4018494.

Ce 25ième jour de mai, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 3 mai 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à 155478 CANADA INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de MONTRÉAL, le 12ième jour de mai 1988, sous le numéro 4018496.

Ce 25ième jour de mai, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

AVIS est donné, conformément à l'Article 1571(D) du Code Civil du Québec, que TERRIER TECHNOLOGIES CO. LTD., par « General Assignment of Book Debts » exécuté le 14 avril 1988 et enregistré à MONTRÉAL sous le numéro 4006967, a cédé et transporté toutes dettes, comptes à recevoir, demandes et « Choses in action », présents ou futurs, à BANQUE DE BOSTON DU CANADA.

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la Loi sur les compagnies du Québec, S. KANTOR INC. s'adressera à l'Inspecteur général des institutions financières afin que sa dissolution soit acceptée et qu'une date soit fixée à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.
Montréal, Province de Québec, le 30ième jour d'avril 1988.
Les procureurs de la compagnie,
PHILLIPS & VINEBERG.

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la Loi sur les compagnies du Québec, SOCIÉTÉ DE PLACEMENTS DALROY LTÉE - DALROY INVESTMENTS LTD. s'adressera à l'Inspecteur général des institutions financières afin que sa dissolution soit acceptée et qu'une date soit fixée à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.
Montréal, Province de Québec, le 30ième jour d'avril 1988.
Les procureurs de la compagnie,
PHILLIPS & VINEBERG.

LIENA ROSEN

PRENEZ AVIS que LIENA ROSEN, domiciliée et résidant au 3436 Aylmer #24, dans les Cité et District de Montréal, s'adressera au Ministère de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de DIANA LEE ROSS.
Ce changement n'affectera le nom d'aucune autre personne que la Requérante.
Montréal, le 25 mai 1988,
LEDUC, BOYANER & ASS.,
Procureurs de la Requérante.

AVIS EST par la présente donné, conformément à l'alinéa 35(1)(c) de la Loi sur les compagnies d'assurance étrangères, que la Préservatrice Foncière T.I.A.R.D., Paris, France, demandera au Ministre des Finances, le 1er août 1988 ou par la suite, de libérer son actif au Canada. Tout porteur de police au Canada s'opposant à cette libération doit faire connaître son opposition au Ministre au plus tard le 1er août 1988.
Montréal, le 22 avril 1988.
L'Agent principal au Canada
Merlin W. Donald.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-43-000151-152-88

TRIBUNAL DE LA JEUNESSE (Chambre de l'adoption)
À: Edward Taylor
ORDONNANCE

Le Tribunal vous ordonne de comparaître au Tribunal de la Jeunesse du district de Montréal, 410 est, rue Bellechasse, le 12 juillet 1988 à 9:30 heures a.m. et vous informe qu'un avis de la demande de placement concernant les enfants Jennifer Ann TAYLOR, née le 9 août 1973 et Nathalie Katie TAYLOR, née le 19 juin 1972 a été déposé à votre intention au greffe de l'adoption.
Vous êtes avisé qu'à défaut de vous présenter à cette date et de proposer les demandes que vous entendez faire valoir, le requérant pourra obtenir un jugement par défaut.
MONTRÉAL, le 17 mai 1988.
LUCILLE ROUILLER,
Greffier-Adjoint.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 9 mai, 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à LES PRODUITS DE MÉTAUX, PLASTIQUES ET CAOUTCHOUC (HILLIKER) INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Laval, le 13ième jour de mai 1988, sous le numéro 676072.

Ce 25e jour de mai, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE, No.: 500-02-033300-877. ROSAIRE LANDRY, demandeur — VS — JOHN FODI, défendeur. Le 17 juin 1988 à 9:30 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no.: 175 rue Deguire #604, en la cité St-Laurent district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 Télécouleur 20 po. Magnavox, 1 Système de son Sharp avec accs. et plusieurs articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT. CLAUDE FORGET, huissier, 376-8780. Montréal, le 30 mai 1988.

Province de Québec, District de Longueuil, COUR PROVINCIALE, No.: 505-02-001183-882. CHRISTOS MENEMENLIS, demandeur, -vs- GÉRARD LANGLOIS, défendeur. Le 13 juin 1988, à 10:00 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du gardien, au no.: 1290 rue Ste-Elizabeth, en la cité de LAPRAIRIE, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: Camion TOYOTA 4 X 4.Conditions: ARGENT COMPTANT. YVAN MARTIMBAULT, huissier, 647-6400. PELLETIER, BERNIER & MARTIMBAULT. Montréal, le 30 mai 1988.

PRENEZ AVIS que la corporation INTER-QUILLES INC. demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission d'obtenir sa dissolution.
Montréal, le 24 mai, 1988.
MENDELSOHN ROSENTZVEIG SHACTER
Les procureurs de la compagnie.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 4 mai 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à 2426-5258 QUÉBEC INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de MONTRÉAL, le 5ième jour de mai 1988, sous le numéro 4015358.

Ce 19ième jour de mai, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat en date du 9 Mai 1988 par lequel Kohler International Limited a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'enregistrement de Montréal le 19 mai 1988 sous le numéro 4021495.
BANQUE DE MONTRÉAL,
le 25 mai 1988.

PINKERTON DU QUÉBEC LIMITÉE

AVIS est par les présentes donné que, conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies (Québec) PINKERTON DU QUÉBEC LIMITÉE demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission d'obtenir sa dissolution.
La secrétaire,
Ingrid A. Pesirac.

Province de Québec, District d'Iberville, COUR PROVINCIALE, No.: 755-02-001036-875. P. BAILLARGEON LTÉE., demanderesse, -vs- JEAN-PIERRE GUILBAULT, JEAN B. GUILBAULT, a/s LES CONSTRUCTIONS JPG ENRG., défendeurs. Le 16 juin 1988, à 13:00 heures de l'après-midi, au domicile des défendeurs au no.: 39 rue De La Seigneurie, en la cité de St-André est, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en: Un camion Dodge Tradesman 200 immatriculé Qué. KGG-059, Un camion G.M.C. 5000 couleur vert avec boîte, Imm. F-935592, Une presse à aluminium d'environ 10 pieds de longueur, Tondeuse à gazon Vicking. Conditions: ARGENT COMPTANT. FRANCOIS LEBLANC, huissier, JACQUES PHILIPPE & ASS., 43, Boul. Pie XII, St-Eustache, J7R 4X2. 472-4762. St-Eustache, le 27 mai 1988.

QC, DISTRICT DE MONTRÉAL, No: 500-05-007783-879. FRANCO PALLOTTA & PASQUALINA MARRO, -VS- 127103 CANADA INC. Le 10 juin 1988 à 10:00 heures au 8567-69 St-Laurent, à Montréal, dit district, seront vendus les biens et effets de 127103 CANADA INC., savoir: Équipement de restaurant, T.V. couleur portative 10 po. & acc., lot de vaisselles et ustensiles de restaurant, et effets divers pour restaurant, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. GILLES DESORMEAUX, huissier, 288-6317. LEMIEUX GOLDEN, HUISSIERS. Montréal, ce 1er juin 1988.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-12-171303-880

COUR SUPÉRIEURE

PRÉSENT
PROTONOTAIRE-ADJOINT
BEVERLY BAGGOTT, résidant et domiciliée au 1448 Galt, Montréal,
Partie demanderesse
c.
ALAN MacDONALD
de domicile inconnu,
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ALAN MacDONALD de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de Justice de Montréal, 10 est, rue St-Antoine, salle 1.100 dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie de la déclaration de divorce et requête pour mesures provisoires présentable le 13 juin 1988 à 9:30 heures a.m. salle 2.17 a été remise au greffe à l'intention de ALAN MacDONALD.
Lieu: MONTRÉAL
Date: 25 mai 1988.
MICHEL MARTIN, P.a.

COLLETTE DUPLAN

PRENEZ AVIS que COLLETTE DUPLAN, domiciliée et résidant au 5240 Côte-Ste-Catherine #6, dans les Cité et District de Montréal, s'adressera au Ministère de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de COLETTE DUPLAN.
Ce changement n'affectera le nom d'aucune autre personne que la Requérante.
Montréal, le 25 mai 1988,
LEDUC, BOYANER & ASS.,
Procureurs de la Requérante.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-02-014936-889

COUR PROVINCIALE

PRÉSENT
CREDIT FORD DU CANADA LIMITÉE,
Demanderesse
-vs-
SYLVIE BEAUCHEMIN,
-et-
RENÉ OUELLETTE,
Défendeurs
-et-
LE GROUPE DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES,
Tierce-Saisie

ASSIGNATION

ORDRE est donné à SYLVIE BEAUCHEMIN et RENÉ OUELLETTE, de comparaître au greffe de cette cour situé au 10 St-Antoine est, à Montréal, salle 1.100, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Deux copies du Bref de Saisie avant jugement et de l'Affidavit ont été remise au greffe à l'intention de Sylvie Beauchemin et René Ouellette.
Lieu: Montréal
Date: 18 mai 1988.
DOMINIQUE DIBERNARDO, P.A.

Le pollen aujourd'hui

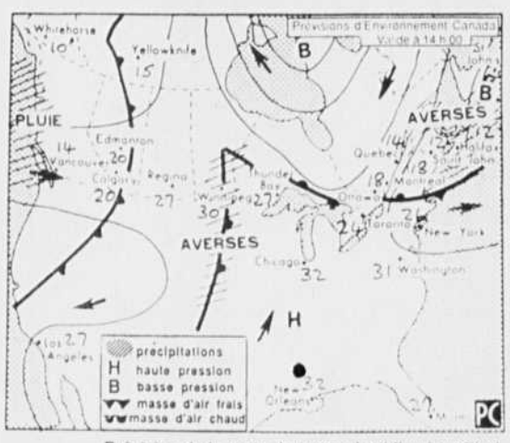
(région de Montréal)

Graminées	5 (à la hausse)
Herbe à poux	0 (-)
Arbres	100 (à la baisse)
Autres	23 (à la hausse)
Risques d'allergies	**élevés**

L'indice est calculé en nombre de grains par mètre cube d'air.

Source : Centre de recherches écologiques de Montréal.

LA MÉTÉO



Prévision de la carte du temps à midi aujourd'hui

Situation générale: une dépression s'intensifiant dans le golfe Saint-Laurent donnera une circulation du nord sur tout le Québec au cours des prochains jours. En conséquence, de l'air plus frais envahira la province et chassera le temps humide. Cette dépression donnera du temps pluvieux et venteux sur le Bas-du-fleuve. Ce temps maussade se déplacera vers l'ouest et atteindra la région de Québec en fin de journée mercredi. Ailleurs, le beau temps persistera.

Les températures seront quelques degrés sous les normales saisonnières durant les prochains jours.

MONTRÉAL

Ensoleillé avec passages nuageux et frais. Vents modérés. Max.: 18. Demain: ciel variable, frais et venteux.
LEVER DU SOLEIL 5 h 08
COUCHER: 20 h 36

QUÉBEC

Régions d'Abitibi-Témiscamingue, Pontiac-Gatineau et Lièvre: ensoleillé avec passages nuageux. Vents modérés. Max.: 18. Demain: ensoleillé avec passages nuageux et frais.
Réservoirs Cabonga et Gouin: généralement ensoleillé. Vents modérés. Max.: 15. Demain: ciel variable, frais et venteux.
Laurentides, La Tuque: ensoleillé avec passages nuageux plus fréquents en fin de journée. Vents modérés. Max.: 15. Demain: plutôt nuageux avec averses dispersées.
Ottawa-Hull-Cornwall: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Vents modérés. Max.: 20. Demain: ciel variable, frais et venteux.
Trois-Rivières et Drummondville, Estrie: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Vents modérés. Max.: 18. Demain: ciel variable, frais et venteux.
Québec, Beauce: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Ennuagement en fin de journée. Vents modérés. Max.: 15. Demain: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses.
Lac St-Jean, Saguenay: ennuagement suivi d'averses dispersées. Vents modérés. Max.: 12. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ciel variable, frais et venteux.
Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ennuagement suivi d'averses dispersées. Vents modérés. Max.: 12. Risque de précipitations: 40 %. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.
Rimouski-Matapédia: pluvieux. Max.: 12. Risque de précipitations: 90 %. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.
Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: pluvieux. Max.: 10. Risque de précipitations: 90 %. Demain: ciel variable et possibilité d'averses.
Baie-Comeau: pluie passagère. Max.: 10. Risque de précipitations: 90 %. Demain: ciel variable.
Sept-Îles: pluie passagère. Max.: 10. Risque de précipitations: 90 %. Demain: ciel variable.
Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: pluie passagère. Max.: 8. Risque de précipitations: 90 %. Demain: ciel variable.
Secteur à l'est de Natashquan: nuageux avec quelques averses. Max.: 8. Risque de précipitations: 50 %. Demain: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

Appel d'offres

loto-québec

APPEL D'OFFRES N° 88-506
FABRICATION DE PRÉSENTOIRS ET D'ÉTUIS EN VINYLE

Clôture le: 15 juin 1988, 11h00, heure locale

Loto-Québec désire recevoir des offres relativement à la fabrication de présentoirs et d'étuis de vinyle.

Toutes les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi, entre 9h00 et 16h00, à:

Loto-Québec
Service de l'approvisionnement, 19e étage
500, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G6

Aucune soumission reçue après les délais ne sera acceptée.

Seules les personnes physiques, sociétés ou compagnies ayant un bureau d'affaires au Québec et ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de Loto-Québec, sont admises à soumissionner.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié ou d'un cautionnement de soumission au montant de 11 000$ pour le lot I et de 9 000$ pour le lot II payable à Loto-Québec.

Loto-Québec ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission reçue.

Toute information peut être obtenue auprès de Mme Brigitte Vignola au numéro (514) 499-5086.

Solange Faille
Responsable par intérim
Achats et Locations

Émis le 1er juin 1988

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES

pour 10 h 30 heure de Montréal

ASA.81129.F le mardi 14 juin 1988	NIL.80021.F le mardi 21 juin 1988
13 900 VERGES CARRÉES DE TAPIS À FILAMENT 100% NYLON	FABRICATION ET INSTALLATION D'UN SYSTÈME DE FOURS MODULAIRES
Admissibilité: Place d'affaires au Québec	Admissibilité: Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 20 000 $	Garantie de soumission: 40 000 $
Prix du document: Gratuit	Prix du document: Gratuit

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 00 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
FINANCES ET ADMINISTRATION
Direction Services Administratifs
Service Approvisionnement et Services
75 boul. René-Lévesque ouest
18e étage
Montréal (Québec)
H2Z 1A4

Pour renseignements: (514) 289-2525

Si le document n'est pas gratuit, le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque visé ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Approvisionnement et Services
Guy McSween

---

avis public

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

DÉPÔT PUBLIC DE L'ÉTUDE D'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT CONCERNANT LA LIAISON ROUTIÈRE ENTRE BIC ET SAINTE-LUCE.

Le ministère des Transports avise la population qu'il lui est loisible de consulter l'étude d'impact sur l'environnement concernant le projet d'amélioration de la liaison routière entre Bic et Sainte-Luce.

La route projetée consiste en la construction d'une chaussée bidirectionnelle, avec voies lentes par endroits, sur une distance de 31 km entre Bic et Sainte-Luce. Les travaux débuteront à l'est de Bic par l'aménagement d'une intersection à niveau assurant le lien avec la route 132, pour ensuite contourner Rimouski au sud du Chemin du Sommet et finalement rejoindre la route 298 entre Sainte-Luce et Luceville. Ce projet sera réalisé dans l'emprise autoroutière déjà expropriée dont l'accès sera limité.

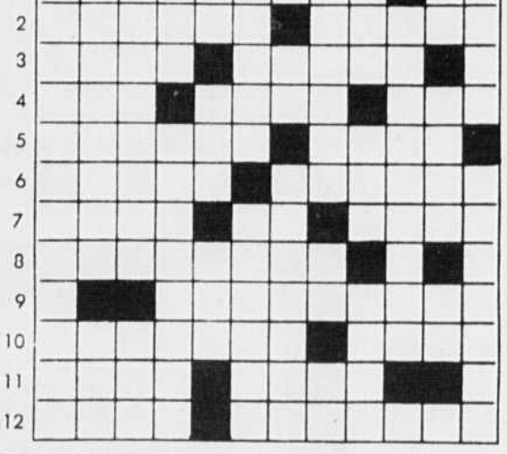
L'étude d'impact sur ce projet a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 17 mai 1988 et l'a mise à la disposition du public. L'étude d'impact et les autres documents sur ce projet sont disponibles pour consultation aux heures habituelles d'ouverture au Bureau municipal, 149, rue Sainte-Cécile, Bic, à la Bibliothèque municipale, 205, Avenue de la Cathédrale, Rimouski, au Bureau municipal, 410, Avenue de l'Hôtel de ville, Mont-Joli, au Bureau municipal, 1, rue Langlois, Sainte-Luce et aux locaux permanents du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 5199, rue Sherbrooke Est, porte 3860, Montréal ainsi qu'au 12, rue Sainte-Anne, Québec.

D'ici le 30 juin 1988, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Québec

Un mot vous échappe... le petit Robert le rattrape.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Irruption brutale et rapide d'un fluide dans une enceinte qui se trouve à une pression beaucoup plus faible. — Molybdène.
2—Ouverture du nez. — Rabattre et aplatir le pointe d'un clou.
3—Outil servant à couper. — Action de ruer.
4—Colère. — Métal d'un blanc bleuâtre. — Marque la similitude.
5—Juge d'Israël, vainqueur des Madianites. — Liquide blanc.
6—Faire du tort. — Hallucination.
7—Orateur grec. — Francium. — Mouvement des paupières.
8—Ensemble de deux pages recto et verso d'un livre.
9—Qualité de ce qui est nouveau.
10—Phosphate présent dans les pegmatites. — Iridacée bulbeuse.
11—Division administrative de la Grèce. — Boutique du boucher.
12—Oter la vie. — Dessous du ski.

Verticalement

1—Sans importance.
2—Canard à plumage sombre. — Insecte sans ailes.
3—Sur lequel on s'agenouille pour prier. — Principe de vie.
4—La plus vile populace. — Briser de fatigue.
5—Pronom. — Forme larvaire de certains crustacés. — Règle obligatoire.
6—Petit oiseau des îles Canaries. — Instruments de musique à vent.
7—Seul. — Garanti par un brevet d'invention.
8—Réponse d'une divinité. — Double règle. — Avant-midi.
9—Habitation. — Arme de jet portative. — Organe du vol.
10—Qui s'attache à des détails.
11—Pronom. — Sorte de boîte. — Titane.
12—Fait de vive voix. — Assemblage de neuf choses semblables.

Solution d'hier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	N	T	H	O	L	■	V	R	A	I
2	A	P	U	R	E	R	■	V	I	■	I	L
3	T	E	L	E	V	I	S	I	O	N	■	E
4	R	R	■	F	E	N	E	T	R	E	R	■
5	A	D	U	L	A	■	R	A	N	G	E	R
6	S	U	R	I	■	P	I	L	E	U	S	E
7	■	M	I	E	■	U	N	■	S	A	C	■
8	D	E	N	R	E	E	■	C	F	■	L	U
9	A	N	E	E	■	■	I	O	R	G	A	■
10	C	T	■	P	A	T	T	E	■	I	F	■
11	C	■	D	R	A	P	E	R	I	E	■	E
12	A	N	■	A	L	I	M	E	N	T	E	R

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

LE MONDE EN BREF

■ Confusion en Colombie

MEDELLIN (AFP) — Un communiqué démentant que l'organisation colombienne de la drogue appelée « Cartel de Medellin » soit responsable de l'enlèvement de l'homme politique Alvaro Gomez Hurtado a été reçu hier par plusieurs organes de presse de cette ville du nord-ouest de la Colombie. « Nous ne sommes pas les auteurs » de l'enlèvement de M. Gomez Hurtado et « nous ne le tenons pas en notre pouvoir », déclare ce texte écrit sur un papier à en-tête de Los Extraditables (les extradables), nom que se donnent un groupe de trafiquants membres du cartel de Medellin et menacés d'extradition vers les États-Unis. Quelques heures plus tôt, dans une communication téléphonique avec une radio de Bogota, un interlocuteur anonyme déclarant parler au nom des extradables du cartel de Medellin avait revendiqué le rapt de M. Gomez Hurtado.

■ Schlueter va former un gouvernement

COPENHAGUE (Reuter) — Trois semaines après les élections législatives danoises dont aucune majorité ne s'est dégagée, le premier ministre sortant Poul Schlueter a été chargé hier par la reine Marghrete de former un nouveau gouvernement. Le dirigeant conservateur a déclaré à sa sortie du palais royal qu'il avait été prié de former un gouvernement disposant d'une large base au Parlement et qu'il espérait en annoncer la composition d'ici dimanche. Schlueter a été désigné comme formateur après avoir reçu l'appui du Parti centriste libéral radical qui, avec seulement 10 élus, a un pouvoir d'arbitrage au sein du Parlement de 179 sièges.

■ Un chef de l'ETA inculpé

BIARRITZ (Reuter) — Un des chefs historiques de l'organisation séparatiste basque ETA, Julen de Madarriaga, arrêté lundi soir à Biarritz par la police de l'air et des frontières (PAF), a été inculpé hier soir de détention d'armes de première catégorie et d'association de malfaiteurs, a-t-on appris de source judiciaire. Madarriaga avait été transféré dès hier matin à Paris pour répondre d'une accusation de « fabrication d'éléments mécaniques entrant dans la fabrication de bombes » devant le juge Michel Legrand, chargé de l'instruction du dossier sur les attentats au pays basque français, précise-t-on de même source.

■ Arsenal pour les Fidji

SYDNEY (Reuter) — Les autorités australiennes ont annoncé hier avoir saisi un chargement de 15 tonnes d'armes lourdes de fabrication soviétique, dont certaines ultra-modernes, à destination des Îles Fidji. Cette saisie, la plus importante jamais réalisée en Australie, a été effectuée alors que le chargement allait être transféré d'un navire australien en provenance du Nord-Yémen, l'Anro Australia, sur un bâtiment enregistré en France, le capitane Cook II, ont indiqué les douanes. Elles ont précisé qu'aucune arrestation n'avait été opérée, mais qu'une enquête avait été ouverte « sur une base internationale ». Le chargement saisi comprenait notamment des mitrailleuses, des grenades, des mines anti-chars, des obus de mortier et des lance-roquettes — « assez pour lancer une petite guerre », selon un porte-parole des douanes. Il s'est refusé à révéler le destinataire des armes et, à Suva, capitale des Fidji, le ministère de l'Information a déclaré tout ignorer du chargement.

Des grèves sont prévues après le sommet Reagan-Gorbatchev

Les manifestations se poursuivent en Arménie

MOSCOU (Reuter) — Plusieurs milliers de personnes manifestent quotidiennement à Erevan, capitale de l'Arménie soviétique, pour réclamer le rattachement à leur République du Nagorno-Karabakh, région de l'Azerbaïdjan à majorité arménienne, et des étudiants campent la nuit dans le centre de la ville, ont indiqué hier des témoins.

Un fonctionnaire du ministère arménien des Affaires étrangères interrogé par téléphone par Reuter a déclaré que la foule se massait Place de l'Opéra, là où, au paroxysme de la crise, en février, on avait dénombré jusqu'à un million de personnes manifestant pacifiquement.

« Ces rassemblements se déroulent pratiquement quotidiennement sur cette place du centre ville. Lundi, il y avait environ 15,000 personnes », a dit le fonctionnaire.

Un habitant a dit à Reuter que, les cinq dernières nuits, des centaines d'étudiants avaient campé Place de l'Opéra.

Il a ajouté que les manifestants avaient décidé, une fois que le président Reagan aurait quitté Moscou, le 2 juin, d'organiser des grèves et des manifestations de l'ampleur de celles de février.

« Ils ne veulent pas mettre Gorbatchev dans l'embarras pendant que le président est ici », a-t-il expliqué en notant que les manifestants avaient crié des slogans hostiles au numéro deux du Kremlin, Yegor Ligatchev.

En début de semaine, des Arméniens ont rapporté que Ligatchev avait déclaré dans un discours jusqu'ici non publié que le Nagorno-Karabakh ne serait jamais rattaché à l'Arménie.

L'agence Tass annonce par ailleurs que Boris Kevorkov, ancien premier secrétaire du comité du parti du Nagorno-Karabakh, a été expulsé du parti.

Tass précise que cette décision concernant Kevorkov, limogé en février après le vote par le comité d'une motion réclamant le rattachement de la région à l'Arménie, a été prise en raison de « graves fautes politiques dans la direction du parti régional ».

« Ces erreurs ont conduit à la perte du rôle d'avant-garde de l'organisation du parti et à l'aggravation des relations inter-ethniques. Il a été reconnu personnellement responsable des désordres intervenus dans la région autonome », explique Tass.

Un porte-parole du Club des écrivains d'Erevan a indiqué qu'il était difficile de dénombrer les manifestants mais qu'ils se chiffraient par dizaines de milliers. Il a ajouté que de tels rassemblements se tenaient chaque soir à la sortie du travail « en tant que moyen légal de lutte ».

Dans les milieux dissidents de Moscou, on faisait état ces derniers jours de manifestations à Erevan ayant réuni quelque 300,000 personnes.

De son côté, Serguei Grigoriants, responsable de la revue indépendante *Glasnost*, a dit que depuis une semaine une grève générale était observée à Stepanakert, capitale du Nagorno-Karabakh, pour demander une modification des frontières entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan.

Les revendications arméniennes ont entraîné en février de graves affrontements inter-communautaires et une trentaine de personnes, arméniennes pour la plupart, ont été tuées au cours d'émeutes à Soumgaït, en Azerbaïdjan.

En mars, le Kremlin a exclu toute modification frontalière mais a annoncé un programme de développement économique et culturel dans le Nagorno-Karabakh tout en interdisant les manifestations à Erevan.

Les derniers incidents semblent avoir été suscités par la condamnation, jugée trop peu sévère par les Arméniens, d'un Azéri reconnu coupable de meurtre pendant les émeutes. Les militants arméniens ont réclamé un procès public auquel leurs coreligionnaires seraient représentés.

Le porte-parole du Club des écrivains a souligné le caractère pacifique des manifestations, notant que les participants agitaient aussi des banderoles soutenant Mikhaïl Gorbatchev et sa *perestroïka* (programme de réformes).

« Ces rénions n'ont rien d'anti-soviétique ou d'anti-socialiste », a dit le porte-parole du Club des écrivains, « elles sont très bien organisées, calmes et pacifiques ».

Des officiels soviétiques minimisent les déclarations de Eltsine

MOSCOU (AFP) — Des responsables soviétiques ont tenté hier de minimiser l'importance des propos tenus par l'ancien chef du parti pour Moscou Boris Eltsine dans une interview accordée à la BBC, en démentant que M. Eltsine ait « appelé à la démission » du numéro deux soviétique Egor Ligatchev.

Un haut responsable soviétique qui a requis l'anonymat a déclaré à l'AFP qu'il s'était personnellement entretenu par téléphone hier avec M. Eltsine. « Il (M. Eltsine) a dit qu'il avait critiqué M. Ligatchev, mais qu'il n'avait pas appelé à sa démission », a affirmé ce responsable.

Dans l'interview diffusée lundi, la télévision BBC avait demandé à M. Eltsine si oui ou non il estimait que M. Ligatchev devrait être relevé de ses fonctions. Membre du bureau politique du parti communiste et du secrétariat du comité central, M. Ligatchev passe pour le chef de file du courant conservateur.

À cette question, M. Eltsine avait répondu clairement : « Oui », et il avait poursuivi : « Cela dépend du comité central. Mais, bien sûr, il serait possible de mettre en oeuvre le processus (de restructuration) de façon plus active avec quelqu'un d'autre à ce poste ».

Outre le haut responsable cité plus haut, un autre responsable a également tenté de jeter le doute sur l'interview, en affirmant que M. Eltsine avait demandé des excuses à la BBC « parce que ses déclarations avaient été déformées ». « Pour autant que je le sache, il a obtenu » ces excuses, a-t-il ajouté.

Cependant, le correspondant de la télévision BBC à Moscou, M. Brian Hanrahan, a indiqué à l'AFP qu'aucune demande d'excuses n'avait été présentée.

Le même responsable a en outre affirmé que M. Eltsine avait « démenti catégoriquement » avoir dit que M. Gorbatchev ne l'avait pas assez défendu au moment de son éviction.

Rabin enterre le plan de paix Shultz

JÉRUSALEM (Reuter) — L'initiative de paix proche-orientale du secrétaire d'État américain George Shultz n'a aucune chance d'aboutir du fait des élections américaine et israélienne à venir, a estimé Yitzhak Rabin, le ministre israélien de la Défense.

Le plan de Shultz prévoit la tenue d'une conférence internationale en prélude à l'ouverture de négociations directes arabo-israéliennes. Il est actuellement discute à Moscou par le président Reagan et le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev, réunis au Kremlin pour leur quatrième sommet.

« Si (l'initiative) avait été lancée il y a un an, elle aurait eu une chance d'aboutir », a déclaré Rabin lundi soir devant un public d'étudiants. « Dans le monde arabe, et ici, les gens savent qu'une initiative de paix n'est pas quelque chose que l'on accomplit en un mois ou en trois mois. Ils savent que des élections vont avoir lieu aux États-Unis et ici ».

Dans la journée, Rabin s'était entretenu avec quatre personnalités palestiniennes modérées de la situation dans les territoires occupés, théâtre depuis décembre d'un soulèvement anti-israélien qui a fait près de 200 morts.

Selon l'un de ces notables, le Dr Yasser Obeid, directeur des services hospitaliers de Cisjordanie, Rabin a affirmé à ses interlocuteurs que la tournée proche-orientale de Shultz, prévue début juin, n'avait aucune chance de réussite.

« Il a expliqué qu'Israël le recevait parce que les deux pays ont des relations amicales, que cette réception serait courtoise, mais qu'elle ne donnerait aucun résultat dans les circonstances actuelles », a déclaré Obeid à la radio nationale.

Le secrétaire d'État américain arrivera dans la région après son départ de Moscou, où il participe au sommet Est-Ouest.

Le président d'Haïti dénonce les forces qui s'opposent au changement

PORT-AU-PRINCE (AFP) — Le président haïtien Leslie Manigat a mis lundi en cause devant le Parlement haïtien « les forces, les institutions et les intérêts » qui s'opposent au changement dans le pays, annonce-t-on officiellement à Port-au-Prince.

Dans un message au Sénat et à la Chambre des députés, réunis en session extraordinaire, lu par son premier ministre, M. Martial Celestin, le chef de l'État a reconnu que le gouvernement traversait une « passe difficile » et prôné la réalisation « sans trop de heurts d'une révolution populaire tranquille sous le triple signe de la démocratie, du nationalisme et du progressisme ».

Il a sollicite la collaboration harmonieuse du corps législatif afin de doter le gouvernement des « moyens institutionnels et financiers de sa politique » en votant les lois organiques de fonctionnement de chaque ministère.

Le président avait récemment dénoncé comme causes du climat d'insécurité dans le pays aussi bien la violence sociale due aux inégalités que la violence politique de nostalgiques du pouvoir qui tentent de déstabiliser son gouvernement.

À ce propos, un porte-parole militaire de la Croix des Bouquets (ville située à l'est de Port-au-Prince) a présenté pour la première fois lundi soir à la télévision d'État deux hommes arrêtés la semaine dernière par l'armée après avoir dévalisé sous la menace de leurs armes les passagers d'un autobus de province.

L'un d'entre eux était porteur d'une carte « d'attaché au service des recherches criminelles » (police criminelle), a précisé le porte-parole.

Selon quelques journalistes, un autre auteur de cette agression, en fuite, serait un ancien tonton macoute originaire du sud-ouest du pays.

La station de l'église catholique Radio Soleil a de son côté annoncé hier qu'un chauffeur de transport public avait été grièvement blessé par balle au cou par deux inconnus armés alors qu'il se rendait à l'aube mardi à son travail.

Radio Haïti Inter, station privée de la capitale, a également annoncé sans toutefois en préciser le nombre que des paysans avaient été blessés par balle et 25 personnes arrêtées par les forces de l'ordre à Danty, dans le nord-ouest du pays, à la suite du meurtre jeudi dernier d'un chef de section (agent de la police rurale).

Un différend local sur la dépendance administrative de cette commune rurale est à l'origine de cet incident, a précisé la radio. Un climat d'insécurité sévissant depuis plus d'un mois en Haïti, principalement à Port-au-Prince, a fait une trentaine de morts, en majorité par balle.

Le Pen saisit le Conseil constitutionnel

MARSEILLE (Reuter) — Jean-Marie Le Pen a déclaré hier à Marseille qu'il allait saisir le Conseil constitutionnel pour obtenir l'annulation du décret de convocation des élections législatives, publié le 14 mai 1988, estimant qu'il y avait en l'occurence « violation de la loi ».

Au cours d'une conférence de presse, le président du Front national a expliqué que le décret visé violait l'article 12 de la Constitution, au terme duquel « les élections générales ont lieu 20 jours au moins et 40 jours au plus tard après la dissolution ».

Selon Le Pen, le décret viole également l'article l-173 du code électoral, qui prévoit que « des élections ont lieu le cinquième dimanche qui suit la publication du décret convoquant les électeurs ».

Selon le président du FN, « les seuls textes violés par le décret le sont dans le dessein de mettre les adversaires politiques du président de la République dans une situation plus difficile en leur imposant des délais très courts pour désigner leurs candidates et plus généralement pour organiser leur campagne ».

Cette « embuscade politique ne peut qu'être sanctionnée par l'annulation pure et simple du décret », a-t-il déclaré, ajoutant : « Le président a traité le peuple français et les hommes politiques français d'une façon si désinvolte que cela a largement débordé le cadre de l'illégalité. Le prince qui nous gouverne a agi comme les rois de l'ancien régime ».

Le Pen a par ailleurs indiqué qu'il attaquait au civil l'ensemble des instituts de sondage, qu'il accuse d'avoir systématiquement sous-évalué le score du FN, « pour avoir produit des documents contredits par la réalité ».

« Se tromper est humain mais persévérer dans l'erreur est diabolique », a-t-il dit. « Grâce à des sondages sous-évalués, on a pu envoyer Jean-Marie Le Pen jouer dans la cour des petits pour ne consacrer les pages des journaux qu'à trois candidats », a notamment estimé Le Pen, qui a en outre dénoncé les conditions dans lesquelles a été effectué le sondage BVA ne lui accordant que 37 % des suffrages au second tour de l'élection législative de Marseille. « Ce sondage a été réalisé durant le week-end de Pentecôte. J'imagine qu'on a dû interroger les gens dans les cabanons ou au bord des plages », a-t-il ironisé.

Les problèmes de Leslie Manigat

CHRIS HENRY
(Inter Press Service)

PORT-AU-PRINCE(IPS) — Plus de quatre mois après sa victoire controversée aux élections du 17 janvier, le président Leslie Manigat a toujours un sérieux problème de crédibilité auprès de la population haïtienne.

Peu après son assermentation le 7 février, le leader haïtien a promis avec l'enthousiasme qui a toujours habité cet universitaire de 57 ans, un programme de reconstruction politique et économique qui se ferait avec la participation populaire.

Mais dans les rues de la capitale, l'heure est toujours au scepticisme et l'on est loin de croire à ce « miracle haïtien » venant d'un homme, souligne-t-on, qui n'est pas entré par la grande porte au palais présidentiel.

« Lorsqu'il est arrivé, il nous a promis qu'au bout d'un mois il nous donnerait trois repas par jour et du travail », rappelle une haïtienne qui travaille dans une ambassade de Port-au-Prince.

« Tout ce que nous avons en fait c'est du maïs moulin (repas de maïs) une fois par jour ».

Ce genre de cynisme pourrait monter de plusieurs crans si la situation économique ne s'améliore pas rapidement et sur ce point l'horizon semble bouché, selon économistes et medias indépendants du pays.

Les finances gouvernementales sont au plus bas et quelque $130 millions en aide internationale ont dû être retranchés du budget national de cette année qui se chiffre à seulement $272 millions.

Selon un journal influent de Port-au-Prince, l'économie haïtienne est « la plus chroniquement sous-développée de l'hémisphère occidental ».

Le « sang » de cette économie a toujours été l'agriculture et celle-ci est improductive dans son ensemble. Près de 70 % des six millions d'Haïtiens oeuvrent dans le secteur agricole qui fournit 33 % du produit domestique brut (PDB).

Photo AF

Le président Leslie Manigat le jour de son assermentation.

Pas moins de 75 % de la population rurale vit cependant sous le seuil de pauvreté ou à peine au-dessus.

Les activités du secteur manufacturier, seconde source de financement du PDB avec 17 % en 1985, ont constamment baissé ces deux dernières années.

Les turbulences politiques et l'essor du syndicalisme ont fait fuir plusieurs industries de montage alors que le secteur agro-industriel est devenu la proie d'une véritable contrebande.

Les dépenses gouvernementales sont largement tributaires de l'aide internationale qui se fait de plus en plus timide depuis les premières élections présidentielles de novembre qui se sont soldées par la mort de 34 personnes.

Dans son discours inaugural, Manigat a promis de tout faire pour que cette aide revienne en force. Son ministre des Affaires étrangères Gérard Latorture devait ainsi se rendre récemment aux États-Unis et dans plusieurs pays européens pour convaincre les donateurs que ce n'était pas le moment de tourner le dos à Haïti.

Latorture semble avoir quelque peu réussi puisque la France, avec deux millions de dollars, et la Communauté européenne ont promis de délier les cordons de leur bourse alors que le Japon s'est engagé à fournir de l'équipement agricole.

Mais le « gros lot » semble hors de portée puisque Washington, qui a gelé près de $70 millions en aide, n'a pas bougé.

Certains parlementaires américains ont même réclamé de nouvelles sanctions économiques contre Haïti afin que ce pays tienne de nouvelles élections ou tout au moins prenne des mesures concrètes de démocratisation.

Ils souhaitent également le départ du colonel Jean-Claude Paul, sur lequel pèsent des accusations de trafic de cocaïne.

L'aide américaine se chiffrait à $100 millions en 1986 et devait passer à $108 millions l'an dernier, dont six millions en aide militaire.

À cause de cette sévère crise financière, le climat social en a pris un coup et la gronde règne notamment chez les ouvriers des usines gouvernementales de ciment et de farine. Les fonctionnaires se plaignent de ne pas avoir été payés depuis janvier.

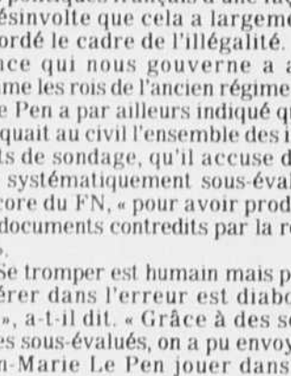
Manigat a même réduit les salaires de ses ministres et pris d'autres mesures pour réduire les dépenses tout en majorant les taxes sur les importations.

De nouvelles taxes ont été ajoutées à l'essence, le kérozène, les cigarettes, le rhum et la bière notamment. La délivrance d'un passeport et le prix d'un billet d'avion coûteront également plus chers.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX JUIFS À LA FAMILLE
JEWISH FAMILY SERVICES SOCIAL SERVICE CENTRE

Vous êtes cordialement invité à
la séance publique d'information
du CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Programme:
Une thérapie par le drame, création collective intitulée «On repart à zéro»
le lundi, 13 juin 1988 de 19h30 à 22h
à l'Auditorium du YM/YMHA
5500, avenue Westbury
Bienvenue à tous...
Informations: 485-1112 local 311

BÉATIFICATION
à ROME,
dimanche, le 25 septembre 1988
du Vénérable Père
FRÉDÉRIC JANSSOONE, o.f.m.
Prophète de Notre-Dame-du-Cap



Option I : (21-28 sept.) 1995.00$ (tout compris)
Rome (une journée à Assise).
— Extension A: (Naples, Pompéi, Capri)
Supplément: 750.00$
— Extension B: (3 jours à Assise) Suppl. 575.00$
Option II : (21 sept. - 5 oct.) 3575.00$
Rome, Assise, Lourdes, Paris, Lisieux.
Option III: (21 sept. - 5 oct.) 3260.00$
Rome, Assise, Terre Sainte.
Option IV : (21 sept. - 12 oct.) 4425.00$
Rome, Assise, Terre Sainte, Lourdes, Paris, Lisieux.

Départ: Mercredi, le 21 sept. 1988

Demandez notre dépliant spécial

Pèlerinages à l'étranger du Cap Inc.
615, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 4H3, Tél.: (819) 376-1954
Permis du Québec

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

INDEX DES REGROUPEMENTS DES RUBRIQUES

100-199 *Immobilier — Résidentiel*
200-299 *Immobilier — Commercial*
300-399 *Marchandises diverses*
400-499 *Offres d'emploi*
500-599 *Services*
600-699 *Véhicules automobiles*
900-999 *Avis*

■ Propriétés à vendre 101 ■ Propriétés à vendre 101

À VENDRE
PAR LE PROPRIÉTAIRE

Dans le village de Saint-Dominique, rue Principale (à 8 km de Saint-Hyacinthe). Maison de 8 pièces entièrement rénovée. Cuisine: armoires en pin, four et lave-vaisselle encastrés, planchers en bois. Salle de bain: bain tourbillon, douche, lingerie en pin. Avec terrain 201.4 façade x 952 de profond = 191,650 pi² commercial, industriel, résidentiel. Aussi 2 bâtisses: une de 30' x 60' et l'autre de 39' x 65' (2e étage).
Inf.: 1-378-1650 (jour)
1-773-4178 (après 18h.)
02-06-88

■ Propriétés à vendre 101

AHUNTSIC, rue St-Denis, près métro, duplex entièrement rénové, bons revenus, $210,000. 387-2039.

BEACONSFIELD SUD Cottage exécutif, fait sur mesure, avec plus de 4,600 p.c. d'espace vital, 3 foyers, 3 c.c. avec suites, plancher en tuiles de marbre dans le hall d'entrée, 2 puits de lumière. Garage double, terrain de 14,400 pi.ca., sous-sol fini, B.B.Q. au propane dans la cuisine de rêve. Plusieurs électro-ménagers encastrés, salon de réception et salle familiale de 25 X 19 au premier plancher. Beaucoup d'autres attraits. Contactez Cornellynn Lapointe chez Re/Max Royal Jorjan Inc., (514)694-6900 ou (514)453-9016.

BROSSARD, duplex 2 X 4½, plus garage, très bon revenu, propriétaire, 659-4731.

BUNGALOW (RIVE SUD)
67 X 32, 10 min du Pont Champlain, garage, 20,000 pi.ca., 4 c.c., pierre-brique, foyer, $125,000. taxe: $750. 658-8078.

CHATEAUGUAY, bungalow circulaire, 10 pces, s/sol fini, $121,900. négociable. Denis Choquette 646-5364, 521-0077. EQUI/PRO CRTR.

D.D.O. Fairview Village. Particulier. Cott. 8 pces, 4 c.c., s./sol fini, foyer, garage, grand balcon couvert. Libre. $144,000. De 9h. à 17h.: 333-7724, Mme Larrivée.

DEUX MONTAGNES, 302 5ème Ave., bungalow 1979, 5½, 3 chambres à coucher, terrain 55 X 98, poêle à bois et chambre froide au sous-sol, chauffage électrique, taxe: $1,200. agent s'abstenir.
473-6131.

DOMAINE EXÉCUTIF DANS LES LAURENTIDES
Grand lac Nominingue. Domaine magnifique situé sur plage sablonneuse de 1,400 pi. Manoir avec 14 pièces, ainsi qu'un "Guest house" en pierre. Emplacement très privé de 7 acres. $495,000. Pour plus d'informations, Perry Olshansky, 819-687-3128
IMM. OLSHANSKY CRTR
819-425-8686

DOMAINE ST-SULPICE À AHUNTSIC
duplex, 2 X 5½, semi-détaché,
668-2651.

LAC MEMPHREMAGOG Ville de L'Anse. Grande maison moderne et chaleureuse, tout y est: toit cathédrale, foyer de marbre, éclairage halogène, meublé avec goût et luxe. Terrain boisé d'un acre, plage, marine, tennis, piscine, etc... Tout ça pour $195,000. (514)630-7583, (819)843-7153.

LAC WILLIAM St-Ferdinand: cottage, bord de l'eau, 7 pièces, 2 étages + sous-sol, foyer, 2 salles de bain, garage double, détaché, 150' sur le lac par 450', terrain aménagé et paysager, grand patio, quai flottant, arbres centenaires, $170,000. Après 19h. 418-428-3834.

LAVAL SUR LE LAC, cottage de prestige, neuf, dos au golf, rêve abordable. Trans Action Crtr 435-1604, J.P. Bouchard.

LAVAL, duplex semi-détaché, 5½, 4½, 3½, garage int., revenu $17,520. 1er plancher libre. $160,000., 2è hyp., pas d'agents, 663-0659.

LONGUEUIL. Terrasse Abénaquis. Cottage 4 c.c., garage, foyer, piscine creusée. Pas d'agent. Après 18h.: 647-3506.

MAGOG: Propriété au bord du Lac Memphrémagog, 200 pieds de façade, superbe site. Pour inf:
YVON LAFRANCE: **819-565-8181**
Trust Général Crtr.

MTL-MERCIER (PRÈS ANJOU)
Luxueux cottage 84, s-manger, foyer, extra... Terrain superbe.
Chantal Huberdeau, 658-8211
Re/Max Plus Inc. Crtr.

OTTAWA
3 c.c., 2½ s.bains
Emplacement de choix! Marche jusqu'à l'Université Carleton. Maison spacieuse, avec planchers bois franc dans salon, s.dîner et s.familiale avec foyer. Deck, garage double, terrain 95 X 95, dans cul-de-sac tranquille. $216,900.
613-225-2072

OUTREMONT - 773, Antonine-Maillet Très belle maison uni-familiale, grand salon, s-manger, cuisinette, 6 c.c., 2 s.bains, 1 bureau, grand s-sol pin noueux, garage, jardin clôturé. $429,000. **878-4381 — Rés. 276-0792**

OUTREMONT - RUE STUART Joli cottage, 4 c.c., cuisine rénovée, jardin, garage, s-sol fini, $279,000. Louise B. Lacas, **733-3874 — 481-0241**
Royal LePage Crtr.

OUTREMONT: COTTAGE semi-détaché, en bon état. 4 c.c., salon avec foyer, cuisine rénovée, s./s. fini, grand jardin, prox. rue Bernard. **273-5930**

PIERREFONDS maison de prestige, split-level, design unique, 4 chambres à coucher, 2 s/bain, salon et salle à dîner, cuisine dînette, s/familiale + foyer, lavoir, garage double. Nombreuses caractéristiques fonctionnelles, terrain fini, environnement fonctionnel. $198,000. Visite libre sam. et dim. de 13h. à 17h. sur semaine 13h. à 21h. 626-6880, 18,416 du Manoir. Pas d'agent.

PLATEAU Coin métro. Duplex, bas libre - 4½. **455-3828.**

■ Propriétés à vendre 101

ST-HILAIRE
BORD DE L'EAU
Prix réduit à $169,000. Occupation 1er juillet. Sous-sol à $675./mois. Près services.
R. BEAUDRY
464-3401
Le Permanent courtier
2-6-88

■ Propriétés à vendre 101

BEAU PETIT DOMAINE, vrai bijou, coin tranquille et reposant, près d'une rivière. $55,000. 365-3303 ou 549-4747.

BORD DE L'EAU
Résidence 11 pièces, 23,500 pi.ca., sur le lac. $259,000. 1-819-864-9775.

BORD DE L'EAU À CANDIAC
15 min. centre-ville. Petite maison, construct. supérieure, design original, prix d'architecture. Mezz/bur., éclairée, vue magnifique sur Mtl. 2 c.c., aménagement paysager, secteur résidentiel. $195,000. Du prop. **659-7361**

REPENTIGNY Duplex dans zone commerciale sur rue Notre-Dame, 2 X 5½, s./sol, garage, terrain sur 6,325 pi.ca. $150,000. 654-5864, 585-5112.

REPENTIGNY - COTTAGE près de la rivière, 16,000 pi.ca. 4 chambres, s-sol fini, foyers. **581-4429**

ROSEMONT (Nouveau) triplex dét. 42X70, rénové, foyer, piscine int., poss. log./bur. dans s/s, éval. pro: $475,000. Vente rapide $375,000. ferme. Pas d'agents.727-1804 après 18h.

ROSEMONT 20ème ave, cottage semi-détaché, côté soleil, grande cour boisée, près école, parc, centre-d'achats, 3 c.c., s/sol fini, 2 s./bain, cause transfert 725-6618.

ROUGEMONT, flanc de montagne, maison moderne, 2 ans, vue superbe, développement haute gamme, $118,000. 1-469-2406.

ROXBORO
Maison uni-fam., 2 s./b., 3 c. c.. Près services. Taxes basses. Bi-énergie. 685-2424.

ST-FORTUNAT 2 étages, 8 pièces, isolée, chauffage bois/électrique. Grand terrain. (819)344-2085.

ST-HUBERT bungalow brique, 3 c.c., sous/sol fini, occupation septembre. $102,000. nég. 678-6688.

ST-JEAN - COTTAGE: Brique, 10 pièces, foyer brique, planchers salon en chêne. $105,000. 15 min. Mtl.
1-348-9755

ST-LAMBERT Cottage King, 3 c.c., foyer, garage, impec., quartier idéal. $209,000. Sans agent. **671-0689.**

ST-LOUIS DE TERREBONNE, maison style chalet suisse, superbe vue panoramique, terrain 100 X 200; taxes: $1,300. Prix $150,000. Faut voir! 471-5610, 471-2500.

STE-DOROTHÉE: TRIPLEX de luxe, Pour investisseur, financement facile, PRIX RÉDUIT. **689-1009.**

STE-LUCIE des Laurentides, maison 30 X 40, 3 chambres à coucher, garage, bord de l'eau lac privé, près pentes de ski, 1 hre de Montréal, $68,000. 670-6146.

SUPERBE DOMAINE
SECTEUR DRUMMONDVILLE
Très beau domaine à vendre, 200 acres de terrain, excellent pour culture, équitation, camping ou golf. Longeant la Rivière Nicolet. 2 maisons dont une 1981, style québécois, 44 X 30, s-sol fini, avec garage. Autre maison rénovée, 3 étages 25 X 25. Comprend également: étable de 180 X 44, 1977. Grange à foin de 30 X 100 X 18. Remise de 35 X 75, adj. 17 X 15 atelier. Sol en très bon état, drainé superficiel pour rendement maximum.
Rés: 819-336-4416. Bur: 819-474-1155

SUR LES BERGES DE LA RIVIÈRE
Cottage champêtre à la ville. Tout le confort d'aujourd'hui, dans une ambiance d'antan. Pierrefonds (Ste-Geneviève). Du proprio. **626-0952**

TRIPLEX À VENDRE rénové, 2 X 5½, 1 X 4½, à voir! $183,000. à discuter. Soir:
251-9690.

TRIPLEX très bien rénové, plusieurs extra, tout près métro Castelneau, parc, prix réduit. 6½ et s/sol libre acheteur. Manuel Coelho, PREDIAL CRTR, 325-4446 (rés.), 845-7201 (bur).

UN ENDROIT RÊVÉ, DE CALME
Et de repos en Estrie. Écoutez sans faute le message enregistré:
527-4417

VIEUX-LONGUEUIL, cottage, 6 pièces, semi-dét., libre. J.-P. Roux enrg. Court.
674-1165

VIMONT: (8) Magnifiques cottages personnalisés. $335,000. à $400,000. D. Bélanger, **382-8000 — 355-6494**
Trust Général Crtr.

■ Propriétés à louer 105

CARTIERVILLE, bungalow rénové, garage, près commodités, $850/mois, non chauffé, app. élect. inclus, 335-2738, 332-6726.

LES ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00

Pour modifier, annuler ou placer votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Pour placer votre annonce par la poste: C.P. 6033, succ. Place d'Armes, Mtl, H2Y 3S6

NOUS ACCEPTONS

PAR TÉLÉPHONE
286-1200

■ Propriétés à vendre 101

ST-HILAIRE
Bungalow près de l'école. Salle familiale, foyer, armoires et planchers chêne. Immaculé.
Cottage canadien dans la pommeraie. Foyer dans salon, terrain bien aménagé. Taxes basses.
Bungalow 52 x 62. Terrain 12,600 pi.ca. Excellent potentiel pour bachelor. Près école et services.
Bungalow spacieux, tout près école et transports, 31,850 pi.ca. aménagé et très privé.
Construction 1984, grandes pièces, garage 14 pi., terrain aménagé, près école. Impeccable.
Nouveau sur le marché. Canadienne dans la pommeraie, foyer, près école, sous-sol fini.
R. BEAUDRY
464-3401
Le Permanent courtier
2-6-88

■ Propriétés à louer 105

AVE. KENT, très spacieux cottage, 11 pièces, 2½ s/bain, foyer, garage double, portes électriques. Cour, près parc, chauffé, $1,650. 276-1041 ou 735-7719.

BROSSARD, cottage 1987, secteur O, 7 pièces, 3 chambres, occupation août, $900./mois. 443-0538.

BROSSARD: Nouveau projet. Magnifique bas de triplex, 10½ pièces, 2 s.bains, bain tourbillon, foyer, garage, déneigement et pelouse inclus. $1,400./mois. 672-8821

OUTREMONT 2 c.c., équipée, jardin, stationnement. $850./mois, libre. 289-9362 et 731-9093.

OUTREMONT MEUBLÉE
Superbe maison complètement meublée, 4 c.c., 3½ s/bain, 2 foyers, jardin, garage, 1 an, $2,800./mois. 288-4581, 989-5572.

ST-LAMBERT: COTTAGE détaché, 9 pièces, grand terrain, arbres fruitiers. 22, De Provence Préville-en-Bas. Libre juillet. $865. **672-1936**

ST-SAUVEUR DES MONTS, Domaine du Grand Ruisseau, maison neuve à louer, 3 chambres, 2 s/bain, salon avec foyer, cuisinette, s/manger avec verrières. $850./mois. 1er mai 1-227-5387.

■ Propriétés à revenus à vendre 113

À VILLE DE LAFONTAINE
Un immeuble de 8 logements.
Revenus: $40,320. annuellement.
Construction nouvelle juillet 87.
Très beau site.
(514)685-5425, jour.
(514)620-0112, soir.

A VOIR! Longueuil, Bellerive: duplex près base de plein air, garage, bons revenus. Prix $189,000. Pas d'agent.
463-3688.

AHUNTSIC
Duplex, 2 X 5½, garage. Pas d'agents
Après 18h. **385-0046**

CARTIER près Rosemont: 6 X 4½, électrique, revenu: $26,000. A-1, $235,000. **725-4809.**

DORVAL 44 logements: possibilité au-cun comptant, prendrait garantie sur autre imm. Revenu mois de juillet: $202,863. prix $1,475,000. vendue avec $150,000. comptant ou garantie. 274-1406.

JOLIETTE Près Ste-Catherine, triplex, revenu: $15,720., prix: $130,000. Particulier. 628-4390.

LACHINE - 42 LOGEMENTS: Revenu: $199,000. au 1er. juillet.,Très bien entretenu. $1,500,000. D. Bélanger,
382-8000 — 355-6494
Trust Général Crtr.

MONTRÉAL-NORD - BLOC (14 ans)
9 appartements, 4 X 4½, 5 X 5½, électrique. **323-8302**

PARC LAFONTAINE et Radio-Canada, vaste triplex en pierre, r.d.c. rénové, libre. Cave, cour, revenus $17,500. prix demandé $185,000. ferme. Pas d'agents. 525-7435.

PLATEAU MT-ROYAL: Quadruplex pierre et brique, détaché, 32' de façade, impeccable, garage, cour, 6½ libre. Bon revenu. $230,000.
4885, Chabot. 521-6996

ROSEMONT 6 logements en bonne condition, revenu: $23,748. dépenses $3,500. électrique. Demande $230,000. soir: 733-1791.

ROSEMONT Christophe Colomb, 1X7½, 4X4½, chauffage locataire, boiserie, vitraux, impeccable, garage double, revenu $22,620. $212,000. 725-6618.

ROSEMONT: Secteur recherché. Superbe duplex, complètement rénové à neuf. 2 X 4½, prix réduit. Les 2 log. Libres pour l'acheteur. Investisseurs, faites vite. Lorraine Morin,
588-3627 — 472-9921
Century 21 Imm. Clé d'Or Inc. Crtr.

RUE ST-ANDRÉ 6 logements, bâtisse neuve. Électricité locataires. Revenus: $33,600. Prix: $320,000. discutable. Agents s'abstenir. 582-3647, 585-6431.

SEMI-COMMERCIAL 24 log., Banque Nat., SAQ, centre SPA, val. économique et forme physique excel. Sylvain Tassé, ABCO 2000 Inc. crtr, 437-8987.

ST-HENRI sixplex, revenus $26,000. loué jusqu'à juil. 89, entièrement rénové, chauffage locataire. $285,000. lun. au ven. 332-1183.

■ Copropriétés à vendre 118

OUTREMONT Adj. 5260 Esplanade. Copropriété, grand 5½, ensoleillé, terrasse, planchers bois franc, bon état. Libre juillet. $79,500. **277-5160.**

OUTREMONT: 9½ — 8½, grand s-sol, garage. Libre 1er. juin. Ou triplex, $355,000. Vente rapide. **526-8417**

■ Condos à louer 121

RUE LAVAL: 4½, près Carré St-Louis, complètement rénové. $625./mois.
671-7709

ST-BRUNO, Domaine du Verger, condo de luxe à louer, app. élec. inclus, stat. int., 672-0131.

VIEUX-MTL. 3½, 5 électroménagers, foyer, air-c., ascenseur, métro Victoria. $850. **481-9020 — 849-3036**

■ Condos à louer 121

BROSSARD luxueux condo, 4½, piscine, gym., air climatisé, $620./mois, garage compris, près commodités, libre. 1650 Panama. 671-8278.

CONDO DE LUXE, maison de ville, toute neuve, près métro, écoles, hôpitaux, stade Olympique, garage ou s/sol, r.d.c., salon, cuisine équipé, lave-vaisselle, étage 3 chambres. Libre immédiatement, références exigées. Visite sur rendez-vous entre 18h. et 21h. 354-0022.

CONDO: ST-LAMBERT
Jardin du Golf. Luxueux grand 3½, cuisinière/frigo, lav./séch., sauna, bain tourbillon, ascenseur, stationnement privé. Libre imm. $585./mois.
Jour: 273-1442. Soir: 465-8691

CONDOS Pte St-Charles. 3½ — 4½. 10 min. centre-ville, cuisinière/frigo, air climat., l-vaisselle, four micro-onde fournis. Libres 1er. juill.
989-9300 — 352-9417

ILE-DES-SOEURS Nouveau condo luxueux, 2 c.c., s./dîner séparée, 1½ s./bain, tapis m./m., solarium, sécurité T.V., piscine à l'année, sauna, salle d'exercices, salle de réception, stat. intérieur. Vue magnifique sur la ville. 5 min. du centre-ville. $1,100./mois. M. Simpson: 620-2534 ou soir: 620-9958.

LE PRESQU'ÎLE, Laval, 4½ près métro Henri Bourassa, bord de l'eau, $1,000./mois, 381-8361.

LONGUEUIL: « L'Estuaire ». Luxueux condo, relié au métro, 1,500 pi.ca.
514-375-0028

MODERNE - VASTE 3½, meublé, décoré avec goût, immeuble béton, ascenseur. Métro Beaubien. $525./mois non-chauffé. **1-295-2544**

PLATEAU: Superbe app., 3,000 pi.ca., terrasse 2,000 pi.ca. Jenn-Air, foyer, stationnement. $1,200. **273-8378**

■ Condos à vendre 122

(2) CONDOS NEUFS: Ile des Soeurs. "Projet de l'Ile". Modèle I, r-d-c., et I étage. Louis Bertrand,
255-5916 — 254-7722

AHUNTSIC SQUARE A. GRASSET
Condo neuf et luxueux 4½, toutes commodités inclus. $155,500. À qui la chance? 325-1399.

AHUNTSIC: Berthe-Louard. Grand 4½ moderne, $99,000.
OUTREMONT: Bernard. Beau 5½ rénové. $139,000. Imm. Kaysol. **733-8102**

BORD DE L'EAU
LAVAL Condo de prestige situé en coin, vue panoramique splendide, 1,500 pi.ca. approx. de superficie, foyer, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, possibilité d'achat de meubles, beaucoup d'extra. Sur rendez-vous seulement. Sylvain Tassé, ABCO 2000 Inc. crtr, 437-8987.

BROSSARD Superbe condo, très luxueux. 2 chambres à coucher, 2 salles de bain: 1 avec bain romain, 1 avec douche; air climatisé central, verrière avec vue magnifique sur le fleuve et la ville de Montréal. Garage. Prix demandé: $175,0009. Pour inf., communiquez au: 277-6131. Agents s'abstenir.

BROSSARD, CONDO 5½: Stationnement intérieur, piscine extérieure, grand balcon, près tous services. À vendre ou à louer. **462-0745**

CARTIERVILLE: Parc Riverain. Condo 4½, $96,000., privée. **Jour:**
744-1511 poste 5488. Soir: 332-6994

CENTRE-VILLE, condo vente pré-construction, 4½, 5½, avec foyer et garage, pas d'agent, M. Leduc, appeler entre 8h30 et 17h30.
845-9624.

CENTRE-VILLE, 5½, garage privé, près de tous les services, $89,000. L. Rivard 464-4441, 464-1386.
TRANS ACTION CRTR.

CENTRE-VILLE - DR. PENFIELD
2 c.c., 2 s.bains, grand salon/s.manger, grande terrasse, piscine int. sauna, garage. **861-5321**

CENTRE: Condo 950 pi.ca. 5½, stationnement. Visite libre dim. entre 14h. et 16h. 2058, de la Visitation, Mtl. A. L. Parent, **327-5175 — 525-0803**
Re/Max Immobilia Inc. Crtr.

CHOMEDEY 1985, grand 2 chambres à coucher, foyer, belle cuisine, près transport, centre d'achats. Doit vendre à rabais. $78,500.
Peggy Cohen, 687-8949

ANNE SHEARS
Immeubles Inc. crtr.
687-4430.

CHOMEDEY, Boul. Du Souvenir, r.d.c., 4½, foyer, stationnement, tapis m. à m., $54,500. 335-1204.

CONDO À LAVAL 4½, accès marina, la plage, foyer, tourbillon. $87,000. négociable. 682-7752.

CONDO EXCLUSIF Lac Memphrémagog. 700 pi. de grève, 4 milles pentes de ski. $77,500. $5,000. comptant. (819)843-2206.

CONDO rue St-Jacques, 3½, 840 pi.ca., très bien décoré, espace de rangement et garage, prix: $89,000. Pierrette Chamaillard, RE/MAX Action Inc. crtr. 364-3222.

ILE DES SOEURS « Archipel » Superbe 2 c.c., vue panoramique: ville et fleuve, tennis, piscine, etc. Prix réduit: $138,000. ferme.
762-1174 ou 766-3944

ILE DES SOEURS Les Verrières. 1 c.c., vue sur le fleuve, décoration professionnelle, 5 électroménagers neufs, $149,000. 761-2636.

JEANNE MANCE 4834, 1er de triplex, avec sous-sol, cour, garage, $87,000. Privée 276-6953.

LAVAL Bord de l'eau, construction neuve, 2 chambres, pièces spacieuses, moquettes, rez-de-chaussée. Disponible immédiatement. $99,000. Pas d'agents. 641-1830.

MONTRÉAL Ville Émard, 4½, près du métro, 2ème d'une bâtisse de 2 étages, 5 électroménagers. Aucun frais de condo. Espace de rangement, $97,000. 765-0132.

PENTHOUSE EXÉCUTIF
Centre-ville, foyer, 2 c.c., 2 s/bain, 2 garages, 2,000 pi.ca., $350,000.
Yoko Yamamoto 671-5110.
RE/MAX St-Lambert crtr.

VIEUX-MTL. Condo sur 2 étages. 2 c.c., foyer, ascenseur. Yves Thifault: **385-0405.** Trust Général courtier.

■ Condos à vendre 122

APP. DESIGN
C.D.N. 5845 Place Decelles
Rue paisible et paysagée
Grand 3½ - 4½
Près U. de Montréal, hôpitaux, métros, centre d'achats. 15 min. du centre-ville
de $69,000 à $89,000.
Incluant électroménagers. Visite en tout temps, sur rendez-vous. Visite libre: Tous les jours de 17h à 19h.
M. LANGLAIS 342-0500
738-6764
2-6-88

■ Condos à vendre 122

AVANTAGES UNIQUES
Condo de prestige (Le Presqu'Île), bord de l'eau, avant-arrière, 2 balcons, 3 chambres, bain tourbillon de luxe, décoration professionnelle, occupation immédiate, $219,000. Rendez-vous 669-3511 ou 672-6287.

■ Chalets à louer 125

A ST-ADOLPHE: 3 c.c., Idéal ski nautique/planche à voile, accès Lac St-Joseph. Semaine/mois/saison.
819-327-2103

BEAU CHALET: Équipé et tranquille. bord de lac, région St-Sauveur, à louer jusqu'au 30 oct. Prix: Saison, $3,900. Mois, $1,200. Tel. Demander H. Caroff, **495-2377, soir, week-end.**

CHARLEVOIX
Près Baie St-Paul. Paisible, magnifique! Lac, rivière. (418)439-3206.

DOMAINE au Lac des Écores, chalet, chaloupe, plage, privée, planche à voile, pêche, 628-1611.

LAC CHAMPLAIN Port Kent. 4 c.c., tout confort, foyer. $500./semaine, août, sept. **488-1910 ou (819)834-5422.**

LAC MEMPHRÉMAGOG Condo luxueux, piscine, tennis, plage privée. À louer une semaine ou plus.
(514)464-1953, (819)843-8434.

ORFORD, chalet à louer pour la saison, couche 6, tennis, piscine communautaire, etc. 339-9810.

PIEDMONT Près golf. Maison 2 chambres à coucher, foyer. Faut voir!
1-227-5871, Mtl.: 522-1122.

RAWDON: Côté nord de ski Montcalm, site calme et panoramique, sur immense terrain boisé, tennis et piscine creusée privés. Chalet moderne 4 c.c., foyer, tout équipé. Saison, 1er. juin au 15 nov. $4,500. **1-834-5198**

ST-FAUSTIN: Chalet suisse, lac naturel. 3 c.c., 2 salons, 2 s.bains. Location: Saison ou semaine.
254-3009 — 437-4816

STE-ADÈLE: Condos neufs. 2 ou 3 chambres. Équipés, meublés, piscine communautaire. Saison: $3,000. - $4,000. **585-1344 — 1-229-5007**

SUTTON 3 chambres, commodités, foyer, complètement équipé, lave-vaisselle, etc... 653-2720.

■ Chalets à vendre 129

BORD DE L'EAU, Richelieu, 10 min des commodités, 25 min Mtl, auto #20, $79,900. Xavier, Immobec Crtr.
464-8501.

CANTONS DE L'EST: Lac Lyster, non-pollué, 200 pi. de façade sur le lac. 2 acres, cottage rustique, foyer. Seulement $175,000. **819-564-0176**

CHALET SUISSE, construction 1984, isolé, 4 saisons, situé à Yamaska, sur rivière Yamaska. 1-782-3391.

MONTEBELLO: 3 chambres. Près rivière, chauffage électrique, meublé.
819-983-2631

POINTE-CALUMET Chalet 3 chambres, meublé, toiture en 87, électricité en 84. Près Aquaparc. $30,000. Léo Lagacée. Trans-Action Imm. MS crtr.
327-3361.

ST-DONAT, chalet hivernisé, bord de l'eau, 3 chambres à coucher, double garage, $69,000. 697-4622.

✓ ✓ ✓
SUR LAC SPOONER POND 25 km Drummondville, entre Richmond et St-Félix, chalet hivernisé, très tranquille, lac privé, semi-meublé, p.-patio, vitrines, Franklin, chauff. élect., sous-sol. 6,000 truites ensemencées, 10 à 13", garde-pêche à l'année. Arbres matures. 1-819-826-3747,

SUTTON, construction nouvelle et moderne, au pied du monte-pente (1 ouest) semi-dét., toit cathédrale en bois, 3 chambres, 2 s/bain + grand bachelor, 1(514)538-2616.

■ Maisons de campagne à vendre 141

LAC THÉODORE: Bord de l'eau, construction A-1. Garage, foyer, $185,000. J. Lalonde, **331-9164 — 687-4081.** Grand Prix Crtr.

MAGNIFIQUE VUE 216 pi. de plage. Bord du lac Ouareau, St-Donat, maison canadienne, 3 c.c., 1½ s/bain, terrain de 50,000 p.c., $190,000. 1006 chemin du Lac Ouareau nord, 282-0223, 489-7062, 1-819-424-5684.

MAISON DE CAMPAGNE Sur la Rive-Sud, à McMasterville. Bâtie 1920, 7 pièces, 17,000 pi.ca. de terrain, remise, hangar et garage double. Taxes: $1,000. Poêle à bois. Demande: $100,000. 464-1198.

MAISON QUÉBÉCOISE unifamiliale, 26 X 42, Ste-Agathe sud, 10 min. pentes de ski, grand 5½, s./sol isolé, construction 4 ans. Visite sur rendez-vous. Composez: (819)326-7837.

PRESTIGIEUSE RIVERAINE
Maison à l'année au Lac Mc Gashan. 11 pièces, 3 foyers, 4 decks, quai et garage. $210,000. (613)230-0317.

RÉGION ORFORD Grande maison rustique, 14 pièces, 3 foyers, 3 s./bain, patio, véranda, garage double, terrain 2 acres, ligne mitoyenne avec Parc Orford. 5 minutes ski et golf.
Prix: $230,000.
(819)843-2331.

RAWDON Bord du lac Pontbriand. Superbe résidence, foyer, 2 c.c., s./sol non-fini, belle vue sur le lac, patio, plage. Prix: $105,000.
ST-JACQUES de MONTCALM Maison de 160 ans, très beau style, non rénovée, en pierre des champs massives, hangar et garage. Terrain 360 X 130., rang agricole. Prix: $50,000.
Immeubles Roseline Breault
1-834-2501 et 834-6343.

RAWDON
Résidence de luxe. Cottage anglais, 2 étages, pierre et déclin de pin. Construction hors-standard, 1948. Terrain paysager 30,000 pi.ca. (pins centenaires), piscine creusée chauffée, 2 coins de rue, dans quartier résidentiel. Maison avec garage (22 X 25), 1er. étage: Entrée, salon, s/manger, cuisine, solarium, s/bains, 1 chambre. 2ème. étage: Bureau insonorisé, 3 c.c., 1s./bain. Planchers bois franc, décora-tion professionnelle. Taxes $1,700. Prix demandé pour vente rapide: $150,000. Info: Rendez-vous: André Lemieux. **Jour: 581-9671.**
Soir: 514-834-6417

STE-ADÈLE Superbe maison neuve, foyer, b./tourbillon, syst. alarme et de son, financement par prop. 585-5655, 229-7878.

■ Maisons de campagne à vendre 141

A 20 min de Bromont, cottage rénové avec garage, sur 30 acres zonées résidentielles, excellent investissement. Gaston Laliberté, Imm. G. Garneau & Ass. (514)375-2044.

LAKEFIELD
Chalet 4 saisons, meublé, foyer, garage, vue et accès sur le lac, cabanon, grand terrain. $69,000.
Gisèle Ménard:
327-1649, 376-6403.
Le Permanent crtr.

■ Terres, fermes à vendre 145

À SACRÉ-COEUR
10 km. de Tadoussac. Maison centenaire, 400 acres, bâtiments récents, machinerie, serres. **1(418)236-9289.**

ACHÈTE boisés pour coupe de bois, sélective ou non, paie comptant.
1-819-424-2216.

MANSEAU Petite ferme, plantation de conifères, 80 arpents. Bibiane Nadeau-Langlois: 655-5638, 658-6636. Imm. Action Ltée. crtr.

ORMFTOWN, 300 arp. 125 cultivables, 175 boisés. Érablière équip., 45 animaux, boeufs. Ferme équip., tracteurs, maison, grange & autre bâtiment. $275,000. André: 1-800-363-5130. f. sem. 829-3948 ou 3907.

PETITE ferme de 45 arpents, maison canadienne récente, garage, 2 granges, avec ou sans machinerie agricole. Situé à l'Acadie. Acheteurs sérieux seulement. 1-346-2613.

RÉGION DRUMMONDVILLE - FERME laitière, sans roulant, avec silo 50 X 16, bâtiments et maison rénovés, 221 arpents en culture, 30 arpents boisés à 2½ milles de la Transcanadienne (20).
454-4709

ST LIN a qui la chance? Amateurs de chevaux, 7 arpents, écurie 10 chevaux, ring intérieur, maison de 5 chambres à coucher, garage double chauffé, piscine creusée. Jacqueline Lachapelle 665-3335. Service Imm. Impérial Inc.

VENTE PAR PROPRIÉTAIRE Fermette pour Gentleman Farmer, dans Cantons de l'Est, 102 acres approximatif, grand boisé, grande maison presque centenaire + grange. Pour inf.: 1-295-2147 après 18h.

■ Terrains à vendre 149

ATTENTION
Promoteurs, constructeurs, plusieurs terrains commerciaux industriels, sites stratégiques, disponibles immédiatement pour développement. Sylvain Tassé, ABCO 2000 Inc. crtr, 437-8987.

BROSSARD: Terrains à vendre. Prêts à construire, service de construction offert. après 18h. **466-5327**

CANTONS DE L'EST: 73m. de Mtl., beau site, zone blanche, 10 acres bien entretenus avec environ 350 pommiers (10 ans), petit étang, ½m. de Richmond. **819-826-3364**

LA CONCEPTION: Terrain bord du Lac Xavier, 1 acre, 10 min. de St-Jovite et Mont-Tremblant. **464-8880**

LAC CARRÉ: Proximité du Mont Blanc. 9 acres de terre, Petit Lac Carré. Possibilité eau et égout. **1-819-688-3292**

LAC ST-FRANÇOIS-XAVIER: 90m. de Montréal. 16m. de Sherbrooke. 120 X 75, pour résidence ou chalet.
670-4888, après 18h.

ORFORD, LE MONTAGNAC
Terrains boisés de 15,000 pi.ca. et plus, $1,25. à $1,50. le pi.ca., incluant services d'égout et aqueduc. (819)843-3632/0221.

PIEDMONT Plusieurs terrains avec la plus belle vue des Laurentides, en montagnes, avec aqueduc et égoût.
629-8692.

ST-BRUNO, secteur maisons de $200,000. et +, terrains pour construction 88, 89 ou 90, $6.00/pi.ca, 15% comptant, 10% sur balance. **441-0918.**

ST-CUTHBERT Cté Berthier. Domaine Bellehumeur, site résidentiel, 1 heure de Montréal. S'adresser à Claude.
1-836-2221.

ST-FRANÇOIS DU LAC, route 143, terrain 400 X 167 pi.ca., prix à discuter, 259-2253.

ST-LUC: À proximité du golf. 20 minutes de Montréal. 37,400 pi.ca. dézoné. Prix: $23,000. **1-346-2437**

ST-PAUL DE JOLIETTE: 65 arpents, terre boisée, 10 arpents camping, piscine, pavillon, terrains de sport. $129,000.
Jour: 843-4356. Soir: 474-2547

TERRAIN À VENDRE
Bromont, 32,291 pi.ca., très bien situé, en montagne, à proximité des pentes de ski et base de plein air. Prix à discuter. **355-2018**

TERRAIN 200 X 200 $1,000.00, près Mont-Laurier.
388-2032 de 18h. à 20h.

UNE TRANQUILLITÉ RETRAITE RURALE
100 acres. À seulement 10 milles au sud d'Ottawa. Construisez votre propre résidence de campagne. $200,000. proprio va prendre hypothèque à 6%.
Tél.: (613)267-5941.

■ App. et log. à louer 160

A SOUS-LOUER - ÉTÉ 88. Adj. Outremont, Waverly, 5½ + balcon. $400-./mois. Propre, très clair. **277-6487**

A SOUS-LOUER: Plateau Mt-Royal. 4 pièces, tout compris. 1er. juillet au 10 sept. **$450./mois. 527-2776**

AHUNTSIC 2ème étage, au-dessus d'un restaurant de prestige, près du métro, stationnement. 747-4687 après 17 heures.

APPARTEMENT à louer. Van Horne près de Wilderton. 4½ ($470.) et 4½ semi-sol, ($400.) 2 c.c., impeccable. poêle/frigo. 648-3094 — 389-2125. Juin-juillet.

BEAU 7 PIÈCES Rénové, 2 s./b., 14 fenêtres, grande cour, clame, central, face parc. Près métro, école, Cegep. $950. Libre juin. **485-7326, soir.** Aussi, 4½: $475.

BEAU condo 4½ neuf, Boul. Lasalle, Verdun, vue sur Fleuve, 5 min. du centre-ville, 939-0752.

BERRI, secteur Duluth
unique 5½ rénové, 3 puits de lumière, cour arrière, $625. non chauffé, 849-2662 (jour), 849-6049 (soir).

BERRI-RACHEL, 5½, idéal pour couple, rénové, luxe, $625. 849-6049 ou 849-2662.

BOUL. ST-JOSEPH - FABRE: 6½, 3 c.c., cuisine moderne, chauffé. Libre juillet. $860./mois. **526-7140**

BOUL. ST-JOSEPH: 4½, R-d-c., chauffé, cuisine moderne, $550./mois.
527-5789

BOUL. ST-JOSEPH: Grand 5½, très beau, clair, boiseries, chauff. 1er. Juill. $650. **526-3816 — 273-2865** Michel Fortin.

C.D.N. À SOUS-LOUER, app. 3½, complètement meublé, donnant sur jardin, juin, juillet, août, $400./mois,
276-8794

C.D.N. Grand 4½ ensoleillé, chauffé, équipé, balcon. Près métro, autobus et services. Garage disponible.
342-4695, 747-4815.

■ App. et log. à louer 160

C.D.N. Decelles près Van Horne, 4½, haut duplex, chauffé, près parc. $495. 276-1041 ou 735-7719.

C.D.N. DUPUIS, 4220. 1 Grand 3½, près U. de M. très propre, pour juillet. $345. **737-1965**

C.D.N. Excellent bas duplex, 7½, garage, près métro. 1er juillet. $750./mois. 343-5050.

C.D.N. Grand 5½, haut de duplex. Près métro. 1er juillet. $585./mois.
343-5050.

C.D.N.: BARCLAY, 3½ et 4½ à louer, chauffés ou pas. 2 mois gratuits. 4760 Barclay, App. 2 ou 3.**737-9644**

CARTIER 2 X 3½, entièrement rénové, chauffage électrique. Mme Shrivell: 845-0068.

CARTIERVILLE: 3½, 4½, 5½, poêle/réfrigérateur fournis, entièrement rénovés, libre maintenent, ou juillet, (références), 6080 Émile Nelligan, app.4, 745-4730, soir: 473-6533.

CDN très gr. 3½, 4½. pers. tranquilles, étud. ou profess., préférence. Poss. rabais. Près UdeM et hôpitaux. Rénovés, poêle/frigo, ascenseur. Libre imm.
739-9850

CHERRIER, 4½, demi s-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, cuisinière/frigo inclus, $500. occup. sept.
467-5514 — 288-0311, Bernard.

CÔTE ST-LUC et Eldridge, luxueux haut duplex 8½, 1er juil., chauffé, garage, $1,100. 482-3022.

CÔTE ST-PAUL: Près métro Jolicoeur. Bas de dupley, 6 app. s-sol fini, foyer, système d'alarme, grande cour, piscine chauffée hors terre. $725./mois.
766-5730

DOMAINE ST-SULPICE 3½, 4½, tapis mur à mur, cuisinière et frigo.
524-9313.

FACE PARC: Près métro. Superbe 6½, boiseries, vitraux, 4 électro-ménagers, $750./mois. **Soir: 767-4965**

HENRI-BOURASSA EST Pour juillet. 3½. **Bienvenue aux personnes âgées.** Jardin intérieur, arbres, bancs, fontaine, médecin à domicile. Références.
323-4424.

HÔPITAL STE-JUSTINE haut de duplex, grand 6½, rénové. $900.
343-6295, 738-0141.

ILE DES SOEURS, 3½, piscine, sauna, stationnement int., s/d'exercices, libre, $795. 769-1221.

JOLIETTE Près Ste-Catherine. Haut triplex, 6 app., rénové à neuf, entrée lav./séch. $440. 628-4390.

LONGUEUIL 6½, 5½, 1 mois gratuit! Libre immédiatement. Neuf, grandes pièces. Près services. 651-6490, 647-6175, 647-4565.

LUXUEUX 4½ Style condo, coin Sherbrooke o. et Dufort. Juillet et septembre. **933-7015.**

LUXUEUX logement 4½, libre 1er juin, métro Berri, chauffage, électricité inclus, $700./mois. Rendez-vous 849-9275. Marie.

MÉTRO BEAUDRY: 1267, Amherst. Entièrement rénové, entrées lav./séch., 6½, 2ème. $595./mois. **525-2835**

MÉTRO FRONTENAC, 4½ neuf
Luxueux. $500./mois.
592-1857, après 18h.

MÉTRO JEAN-TALON, 3½ neuf, de luxe. Tapis, aspirateur central, lav-/séch. au s-sol. Coin Villeray/Chateaubriand. $415./mois.
385-3972 — 271-1909

MÉTRO ROSEMONT: 4½, pièces doubles, très propre. Libre 1er. juillet. $340. non-chauffé. **845-5405**

MADOC - ONTARIO
À louer. Nouveau 12-plex. Disponible 1er. août. Grands app. de 2 c.c. Idéal pour retraités. $495./mois. Serv. publiques. **(613)968-4215**

MEUBLÉS Superbes appartements et maisons. Tout inclus. De 3 à 12 mois.
TROC-VACANCES — 288-4194.

N.D.G. 7½, Superbe haut de duplex, rénové, éclairé, boiseries, foyer. $875./mois, non-chauffé. **481-5459**

N.D.G. haut duplex, 6½, non-chauffé, boiseries et foyer, peinture refaite. $650./mois. 488-4049.

N.D.G. RUE EARNSCLIFFE. Bas duplex, 7 pièces, 1,000 pi. du métro Villa-Maria. Boiseries chêne, foyer, $810. non-chauffé. **486-8073. soir.**

N.D.G.-EST: 8½, haut duplex, frais peint, impeccable, lumière, 2 s-bains. 1er. juillet, $790./mois non-chauffé.
722-1786 — 392-1437 — 481-5062

NOUVEAU-BORDEAUX Rue James-Morrice. Grand bas duplex, 4 c.c., garage électrique. 335-7925, après 16h.

NOUVEAU-ROSEMONT Rue Lemay. 5½, rez-de-chaussée. Duplex semi-détaché. Stat., tranquille. 256-2676.

OUTREMONT rue McEachran. 7½ avec garage, cuisine et s./bain rénovées. $1,250. chauffé. Mme. Thibault, entre 18h. et 20h. 279-7050. M. Leduc: entre 8.30h. et 17.30h. 845-9624, 430-8261.

OUTREMONT Rue Rockland. 4½ non-chauffé, 2ième étage. $495. **277-3808.**

OUTREMONT Ave Lajoie. 6½, 2e étage de triplex, chauffage individuel, salon double, s./dîner, 2 ch. fermées, très propre. Libre maintenant. 271-7247.

OUTREMONT grands 4½ ($700.), 5½ ($950.), chauffés, eau chaude, cuisinière/frigo, locker, lav./séch. au sous-sol, dans immeuble de classe. Libres 1er juillet. 495-4421.

OUTREMONT - HUTCHISON: Près Lajoie. Grand 7½, haut triplex. Juillet. 4 c.c., chauff. électr. $690. **270-2571**

OUTREMONT 4½ chauffé, plus balcon, $525. plus taxe d'eau. 3½ chauffé $375. plus taxe d'eau. 1257 Bernard Ouest.

PLATEAU 7½ rénové, électrique, lave-vaisselle, système d'alarme, bas avec cour. $725. 523-9490.

PLATEAU MONT-ROYAL: Brébeuf, 3½, $345. très propre. 1er. août.
282-3361 — 527-3801

PLATEAU MT-ROYAL: Grand 4½ rénové, métro Laurier, 1er. juillet. $650. **849-7866, après 18h.**

PLATEAU MT-ROYAL 4½ rénové, remise, cour arr., rue tranquille. $480. Libre 1er juil. 849-6032 (mess.) ou du lundi au jeudi après 18:30: 844-7572.

PLATEAU MT-ROYAL Grand 3½ neuf, $475. Libre 22 juin. Aussi à vendre (poêle/frigo/laveuse. Bon prix!) 844-2945 18h - 21h.

PLATEAU Neuf. Chouette 3½ sur 2 étages. Très clair, bien situé, stat. Sylvie-Anne, jr: 844-4335, sr: 844-5728.

PRÈS BEAUHARNOIS 8½, maison style victorien, très propre, grand terrain. Soir: 739-5123.

PRÈS PARC LAFONTAINE: Sous-location. Luxueux 3½. Libre juillet.
527-5559

PRÈS RADIO-CANADA Grand 3½ rénové, bas, cour, entrée lav./séch., $450. non-chauffé. Juil. 524-1508.

PRÈS U. de M. grands 1½ et 2½, un mois gratuit: 341-0002, 527-3777.

R.D.P. 9610 Boul. Gouin est. Bâtisse neuve, 3½, 4½, super de luxe! Planchers en céramique. 1 mois gratuit. Inf.: 255-3538 ou 648-2963.

OUTREMONT
Particulier vends belle maison détachée, 4 chambres à coucher, vue superbe.
$725,000
272-8455
4-6-88

■ App. et log. à louer 160

R.D.P. Logement 4½, neuf, 1er étage, style condo, avec stationnement inclus. 643-4246, 328-9586.

ROSEMONT: BÉLANGER, 1253, grand 8½, 2ème étage, excellente condition, 2 s/bain neuves, $700. avec parking, juillet, 694-3085.

ROSEMONT—ANGUS condo, 4½, 1,120 pi.ca., 2 c.c., garage, balcon, lav./vaisselle, rangement,juil.271-5644.

RUE MARQUETTE rdc. éclairé, chauffé, 6 pces, planchers bois franc, poêle/frigo, lav./séch., s/sol. $680.
526-5884.

RUE WILDERTON: Haut duplex. Entre Ch. Ste-Catherine et Willowdale 7½, luxueux, chauffé, 1½ s.bain, chambre lavage s-sol, grand porte-manteau adj. $1,200. Références. **737-9295**

SNOWDON, bas duplex près métro, 5½, garage., chauffé, cour, juillet, $690. 276-1041 ou 735-7719.

ST-DENIS entre Roy et Duluth. 3½, belle rénovation, design et matériaux de grande qualité. Très grand séjour, 1 c.c., poêle/frigo & lav./séch. inclus. $675. **843-8122 de 9h. à 5h.**

ST-DENIS, métro Jarry, r-d-c, 6½ chauffé + s/sol, $699./mois. Idéal bureau/résidence, 388-4193.

ST-LAMBERT: Rénové, 3½ haut triplex, vue sur jardin, tranquille, métro, équipé, tapis. Juillet $450.
André Leroux, **466-9099 — 342-9649**

ST-URBAIN Condo neuf, 4½, face Guy-Favreau. Tranquille, 5 appareils mén., air, balcon, garage, $850./mois. 1er août. 395-8094, 283-8794.

ST-VINCENT DE PAUL Près centre de la nature. 3½ moderne, stationnement. Taxes d'eau payée. **629-9208.**

TROIS-RIVIÈRES
Centre-ville. 4½ neuf.
654-3916, (819)379-6928.

V.M.R. Beau grand 3½, très propre, équipé, balcon, insonorisé, ascenseur, garage int., près métro, centre d'achats. $495. 733-8102, Joan 739-3808.

VILLE ÉMARD, bas duplex libre immédiatement, $550/mois, cour fermée. 658-2945.

VILLE MT-ROYAL, 4½, chauffé, équipé, balcons, $570. Dominique, 861-6323, soir, fin sem. 336-8872.

VILLE ST-LAURENT « Séjour 300 ». 300 Côte-Vertu. Luxueux app., face au centre d'achats, chauffés. Immédiat et 1er juillet. Cuisinière et réfrigérateur neufs fournis, piscine intérieure, bail 2 ans. 3½: $525./mois, 4½: $625./mois. Garage intérieur à $30./mois.
331-6382 de 9h. à 20h.

WAVERLY, haut duplex, 5½ chauffé, cuisinière/frigo/l-vaiss. tranquille, cour, $545. **849-5876 — 445-0193**

■ App. et log. à partager 164

CENTRE-VILLE Près l'U. McGill. Lorne-Crescent. Rue calme, tout inclus. $285. Non-fumeur(se) Après 15h.: 842-4593.

■ À louer hors frontières 167

FLORIDE: Distance de marche de la mer. Résidence 3 c.c., meublée au complet. Cocoa Beach. $300. U.S-./sem. **819-564-0176**

■ À vendre hors frontières 168

SARASOTA FLORIDE, condos luxueux, tout équipé, $65,000., piscine, tennis, golf, poss. location, 819-568-8158.

■ Bureaux à louer 251

◆◆ LONGUEUIL ◆◆
C/Chambly près Curé Poirier, 1,200 p.c., bâtisse neuve, $9.75 p.c. Claude
679-7652, 679-6997

À DEUX PAS du métro J.-Talon. 1,600 p.c. ou moins: bureaux, association, garderie... Après 17h.: 389-9335.

À PARTAGER - AHUNTSIC: Bureau de consultation, meublé. (Centre médical). **277-7885**

BOUL. ST-JOSEPH Près métro Laurier. R.d.c., rénové, 750 p.c., poss. de stat. $425. 737-5992, 481-5459.

BUREAU À LOUER
CHOMEDEY pour bureau ou entrepôt, environ 800 pi.ca., chauffage et climatisation compris. Inf: 668-8570.

BUREAU ou ATELIER $1,250. complètement rénové, 1,800 pi.ca., gicleurs, 8 fenêtres, 121 Mount-Royal.
E.M. Marchand 844-3067

BUREAUX À LOUER Outremont, rue Bernard. 2,200 pi.ca. à $2,750./mois et 400 pi.ca. à $600./mois, chauffés, éclairés, rénovés, luxueux. 499-0558.

BUREAUX À LOUER, idéal pour professionnel, St-Joseph, face métro Laurier, $360./mois, 288-8017.

BUREAUX POUR PROFESSIONNELS
1er et 2e étage. 1,200 pieds carrés, dans immeuble reconstruit à neuf, climatisé. Idéalement situé: près des hôpitaux Montréal Children et Reddy Memorial, au coin d'Atwater et St-Antoine à Westmount, dans zone en plein développement, à quelques minutes de voiture du centre-ville, accessible par les autoroutes (Ville-Marie & Pont Champlain), près du métro Lionel-Groulx. Clinique de rhumatologie prévue au rez-de-chaussée.
Disponible à partir du 1er août.
Tél. après 18h.:
933-5546.

CENTRE-VILLE Bâtisse prestigieuse pour professionnels. 3415 du Musée et Sherbrooke. 1,000 à 8,000 pi.ca., aménagé à vos besoins. Taux compétitifs. Contactez: Dilauro, **328-2002.**

CHERRIER: Près métro. 940 pi.ca. Bureau pour professionnel. Occup. juillet.
279-9603

CÔTE DES NEIGES ET LACOMBE
2ème. Bureau à louer.
735-3623, M. VITO.

ESPACES de bureaux à louer, 2 X 3,500 pi.ca., disponibles. Aménagés, conviennent à professionnels. Puits de lumière. Environnement très agréable. Situés dans Vieux-Montréal. 3 mois gratuits ou système téléphonique avec 15 téléphones installés. Aussi espace de 250 pi. à Place Victoria, 3 mois gratuits. 288-3247.

FIRME D'EXPERTS COMPTABLES
Espaces de bureau à partager dans le nord de Montréal. Également certains services comprenant: fiscalité, contrôle des normes, informatique, personnel de vérification, secrétariat, etc... **M. Girard: 384-5471.**

ILE BIZARD
Espace de bureau à louer. 200 pi.ca., éclairé, chauffé, stationnement inclus. Libre imm. 626-8341.

■ Bureaux à louer 251

OUTREMONT NOUVEAU, POUR AOÛT
Bâtisse de prestige, près du métro.
Bureaux clé en main.
$12/pi.ca.
437-4455 — 277-6706
6-6-88

■ Bureaux à louer 251

LAVAL
PLACE 333 ST-MARTIN O.
MAGASINS ET BUREAUX
CLINIQUE MÉDICALE
335-9710
2-6-88

■ Bureaux à louer 251

V.M.R.
3901, Jean-Talon ouest
Bureaux à louer
- Immeuble rénové
- Air climatisé
- Espaces de stationnement disponibles

341-3408
2-6-88

■ Bureaux à louer 251

À SOUS-LOUER, jusqu'à 3 jours/semaine, meublé, coin Hôtel de ville et Sherbrooke. 284-1365, 684-6983.

10540 PAPINEAU coin Henri Bourassa, 2 bureaux 11 X 15½, $500./mois, tout compris, 2 locaux chauffés, climatisés, $1,100. tout compris. 385-3127.

A WESTMOUNT: Professionnel ou commercial. R-d-c. de 700 pi.ca. avec baies vitrées, entreposage sous-sol, stationnement, près métro.
932-4456

AUPRÈS MÉTRO CADILLAC: Coin de rue, 8 gr. pièces, chauffé, climatisé, 1,200 pi.ca. $16./pi.ca. **252-9908**

LAVAL 3,200 pi.ca., bureau et entrepôt, a/c, neuf, libre sur 440. Trans Action Crtr 435-1604, J.P. Bouchard.

LAVAL bureaux pour professionnels, 300 à 800 pi.ca. 2e étage, emplacement commercial. 352-2825, 354-7129.

LONGUEUIL
Bureau chauffé, climatisé, déneigé.
À côté Pont-Tunnel. $14./pi.ca.
3 mois gratuits. M. Courrier.
354-0217

MAISON Notre-Dame, Vieux Montréal, 3,500 p.c., $13.71/pied carré. tout inclus. Gaëtan Houle, 288-3587, Robert Lachapelle courtac courtier.

MONTRÉAL-NORD
Espace de bureau à louer, rez-de-chaussée, subdivisé en 4 bureaux, sous-sol idéal pour salles de conférence, entièrement meublé.
Richard Bruneau: 327-6565.

OUTREMONT 1,000 pi.ca. disponible. Idéal pour professionnel, Van Horne près métro. Inf. Jour: 271-9968, Soir: 276-0053.

PL. JACQUES-CARTIER
(2,500 p.c.) M. LABROSSE.
849-4771 — 932-4355

PRESTIGIEUX: Espace à bureaux
1320, Graham, centre de V.M-R.
Clé en main. 500 pi.ca. 1,500 pi. ca et 5,000 pi.ca. avec ascenseur, stationnement. Appelez:
CONSULTANT PERVAL
738-3312

REINE-MARIE, 4970 1,000 pi.ca. 4 bureaux + réception. Idéal cliniques professionnelles. **481-2533**

REPENTIGNY
Bureaux climat., pour professionnels, près hôpital. Idéal, clinique. **654-1161**

REPENTIGNY, rue Notre-Dame
Espaces à bureaux
581-4580

RUE STE-CATHERINE OUEST
Jusqu'à 12,500. pi.ca.
Immeuble moderne-plantes-atrium
849-4484.

SHERBROOKE O. coin Grand près de Vendome. 5,35 à 710 pi.ca. d'espaces rénovés. Excellent emplacement. 845-2265.

ST-DENIS 3423 Coin Sherbrooke, bureaux 375 pi.ca. 275 pi.ca. et 250 pi.ca. Occupation immédiate. Informations: 334-2405 ou 842-3834.

ST-LAURENT: Bureaux avec tous les services, salle de conférence luxueuse. Idéal pour individu en affaires. Bon prix. Robert,
Jour: 341-7194. Soir: 387-2205

VERDUN: Av. Verdun, espace de bureau 2,000 à 5,000 pi.ca., idéal pour clinique médicale, assurance, avocats, notaires, bureau d'immeuble, air climatisé, prix discutable. 363-9253 ou 363-7046.

VIEUX MONTRÉAL
800 pi. ca. $615./mois, 861-5924.

VIEUX-MONTRÉAL: Espace moderne, élégant dans un décor historique. À 1"bloc" de Place Victoria. 800 - 2,000 pi.ca. totalement rénové, divisions selon vos besoins, air, ascenseur, excellent design. **845-1435**

VIEUX-MONTRÉAL, près St-Laurent et Notre-Dame, vue superbe, 1,050 pi.ca., tout inclus, 397-9499.

WESTMOUNT: 245 rue Victoria. 2140 pi.ca., niveau rue. Idéal pour Cie. de Trust. Entrée privée, stationnement int., disponible. **AUSSI 1544 pi.ca.** à sous-louer. **932-4191**

■ Espaces commerciaux à louer 259

745-0270 D. BÉDARD
Appelez l'équipe RE/MAX Central VSL
NE CHERCHEZ PLUS.

BAIE COMEAU
CENTRE-VILLE
Local commercial, r. de ch. 6,000 pi.ca. Pour inf. écrire ou tél.
Les Imm. Boudreau
332 Boul. Joliette
Baie Comeau, G5S 1N6
Tél: 1-418-589-5315.

LOCAL INDUSTRIEL à louer, 2,400 à 12,000 pi.ca., disponible mi-juin, 674-0026 entre 9h et 17h.

P.A.T. CONDOS COMMERCIAUX
à vendre ou à louer, 760 pi.ca. et plus. 640-4192.

RUE STE-CATHERINE OUEST
Jusqu'à 12,500. pi.ca.
Immeuble moderne-plantes-atrium
849-4484.

SALON DE COIFFURE, moderne, neuf, sur artère commerciale. Souhaiterais louer ou autre proposition. Conditions intéressantes. 2 chaises, $500. ch. matin: Jocelyne 935-7060.

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

■ Espaces industriels à louer 268

■ Espaces industriels à louer 268

Carrefour Industriel LaPrairie
À louer
1,800 à 100,000 p.c.
• Quai de chargement • Gicleur automatique
• 2 min. de route 132 • 5 min. du Pont Champlain
35 min. des U.S.A.
M. Lavallée
659-2652 — 671-1367
Courtier protégé

2-6-88

■ Terrains commerciaux 270

■ Terrains commerciaux 270

OCCASION UNIQUE
ST-MATHIEU DE BELOEIL
TERRAIN INDUSTRIEL
En bordure de la Route 20. (500 pi. de façade). Sortie 105, au pied du golf de la Vallée du Richelieu. 400,000 pi.ca.
IDÉAL POUR ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE
464-4441
655-4929
votre courtier
trans-action

02-06-88

■ Espaces commerciaux à louer 259

BUREAU ET ENTREPÔT 1,200 pi.ca. à Chomedey, $850. chauffé, éclairé. 1er. juillet. M. Zalac, **621-2028**

IDÉAL pour bureau ou commerce, environ 2,000 pi.ca. dans l'est de Mtl. Jour: 585-7138, Soir: 627-2522.

LASALLE, 1,000/2,000 pi.ca, a/c. Pour bureaux ou commerces.
364-3147, 363-7015.

« SOUTHSHORE » Nouvelle bâtisse détachée, industr., commerciale, multi-utili. 2,200 pi.ca. **656-8518 — 468-2615**

ST-HUBERT 1247, près métro Berri, 7,500 pi.car., $500. À voir!
844-0770

ST-LÉONARD: Rue Jarry. Bureau à sous-louer jusqu'au 31/03/90. Possibilité bail prolongé. 900 ou 1,700 pi.ca. tapis m/m, climatisé, chauffé, électricité fournie. Très propre. Libre immédiatement. **321-3572**

ST-LÉONARD 4679 Lavoisier. Magasin 2,000 pi.ca., dans mini centre d'achats. Nécessite une cordonnerie, un salon de coiffure. 722-3282.

■ Espaces commerciaux à vendre 263

VALCOURT: 1 hr. Mtl. Grange 115 X 36, avec terrain, très bonne condition. Idéal, industrie. $75,000. **1-532-3460**

■ Espaces industriels à louer 268

LAPRAIRIE Centre-ville, près autoroute. Locaux et bureaux neufs, entreposage, 400 à 3,500 pi.ca. Hauteur: 18 pi. (514)444-1237.

LOCAUX NEUFS 1,000 PI.CA. et 3,640 pi.ca., à St-Eustache, façade sur 640 et Boul. Industriel. Inf: 700 Boul. Industriel, Suite 1, St-Eustache. **473-2555**

■ Propriétés commerciales 269

DRUMMONDVILLE
CENTRE-VILLE
Local à louer. 1-514-592-4449.

MONTRÉAL, près autoroute Ville-Marie et métro Frontenac, immeuble 70 X 65 pi., terrain clôturé 100 X 180 pi. 2251 Wurtèle. 522-6310.

■ Locaux à louer 275

À LOUER Local pour restaurant dans centre médical. Face Hôpital Jean-Talon. **279-9949, 688-4791.**

A-1 MONT-ROYAL & DELORIMIER 2375 pi.ca. plus 1.500 pi.ca., sous-sol, porte garage arrière, grande vitrine. Libre immédiatement. 477-9499.

ATELIER à louer, Vieux-Montréal. 2,500 pi.ca. $790./mois. 861-2343, 465-2599.

CARTIERVILLE: Espace commercial à louer. 2,650 pi.ca. Pour informations:
274-8417

LASALLE magasin, centre d'achat, 840 pi.ca., 3½ à louer 1 mois gratuit. 336-6293; 363-9125.

LASALLE, clinique médicale, entièrement équipée à sous-louer. Équip. et dossiers à vendre. 363-2662.

LOCAL À LOUER - RUE DULUTH
Près Parc Lafontaine. 770 pi.ca. + cave. **527-5559**

LOCAL À LOUER AU-DESSUS DE SALON DE COIFFURE
963-0880, 625-0743

LOCAL COMMERCIAL Secteur est, 715 pi.ca., chauffé. **$485.**
Jour: 254-4830, soir: 352-0564.

LOCAL commercial à louer, Boul. des Laurentides. Très bien situé, 3e lumière après le pont. Idéal pour bureau ou magasin. 1er plancher. Inf: 668-6225.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 4,000 pi.ca. avec stationnement à côté de 5,000 pi.ca., 329-3152.

LOCAL très bien situé au 2585 HOLT, 39 X 90, stationnement, renseignement; Lucy 725-9825.

OUTREMONT 1,000 pi.ca., disponible. Idéal pour professionnel, Van Horne près métro. Inf.: jour 271-9968, soir 276-0053.

RIVE-SUD, 1,000 à 10,000 pi.ca., petite et moyenne entreprise partager frais d'opération (time sharing), Serge Sauvage 465-5370.

SOUS-SOL 1,000 pi.ca., springler, garage individuel, espace de rangement. **628-0954, 279-9099.**

ST-LÉONARD: Bureau, 1er. étage, sur Jarry, entre Lacordaire et Langelier. **687-4493,** entre 9h. et 18h.

■ Commerces à vendre 283

DÉPANNEUR À L'ÉPIPHANIE
Secteur est, bon chiffre d'affaires, faut vendre. J. Vanasse: Century 21, 645-4581.

■ Commerces à vendre 283

♦ JOLIETTE, dépanneur avec propriété, 2 logements, fond de commerce et équipement, $25,000., plus inventaire et bâtisse.
1-514-759-7368.

A VENDRE
CAUSE RETRAITE
Pour intéressés seulement. Entreprise de vente de tourbe et d'aménagement paysager. Bon chiffre d'affaires. 24 années d'existence. 3 lots sur le bord de la Rivière Rouge.
Site idéal pour développement ou terrain de camping. Comprenant: Plusieurs pièces d'équipement, entre autres: Camion 3 tonnes avec « chargeuse et dompeuse », tracteur 203 diésel, tondeuse rotative, rotoculteur, rouleau à asphalte 1 tonne, 2 machines à tourbe et plusieurs accessoires.
Situé à l'Annonciation.
M. Joseph Champagne, 819-275-2325

AYLMER - DÉPANNEUR: Excellent emplacement et revenu, $350,000. Transactions C.J.D. Raymond Poirier, **(819)455-2655 — (819)684-8713**

BIJOUTERIE bien située, Laurentides, bon chiffre d'affaires, $55,000. ou meilleure offre. 1-227-1330.

BOUTIQUE LINGERIE POUR DAMES
établie depuis 8 ans, 276-4735.

CANTONS DE L'EST
RESTAURANT BISTRO haut de gamme, 75 places, terrasse, architecture victorienne, rénové 87, 9h à 17h. 1-514-372-3347.

■ Commerces à vendre 283

FOYER pour personnes d'âge d'or, 12 chambres, 3 salles communautaires, 5 chambres de bain, établi depuis plus de 10 ans, 1,000 pi. de l'église, clinique médicale, autobus, concentration commerciale, dans un paisible village des Laurentides (Ferme Neuve)
population 2,500.
819-587-3316, Diane Ratelle.

LIBRAIRIE À VENDRE: Située à Lachute sur la rue Principale. Pour inf:
(514)562-5445

MAGASIN DE PIÈCES D'AUTO:
NEUVES ET USAGÉES
À vendre ou échangerais pour propriété. **271-7112**

PÂTISSERIE complètement équipée à St-Léonard. Grand local, véhicule de livraison inclus. Message au 322-9523 ou 323-1812.

■ Commerces à vendre 283

PLANS DE COUTURE
Avec équipement de taillage à vendre ou à louer, avec bâtisse commerciale et grand terrain, très moderne, sur 2 planchers 45 X 85 avec monte-charge.
MAISON pierre des champs. Grand lac Brompton, grand terrain 150 X 280, 3½ avec sous-sol fini.
1-819-845-7785

POURVOIRIE, à Ville de Léry, 34,000 pi.ca., au bord du lac, 40 chaloupes et moteurs. Possibilité d'achats d'un restaurant et bungalow. Richard Laberge. 692-1090, 691-7800. RE/MAX Idéal Inc. Crtr.

QUINCAILLERIE à C.D.N., district achalandé, beaucoup potentiel, idéal pour jeune entrepreneur. G. Arbour, 737-7512, 383-3652 Trans Action Imm. M.S.

R.D.P.
garage, peinture, débosselage.
643-1807.

RESTAURANT LICENCIÉ à vendre, complet avec équipement ou fonds de commerce, sous-location, bonne clientèle. Robert: 1-586-3636.

RESTAURANT cuisine canadienne, 29 places, ouvert 4h à 16h. 5 jours/semaine. 353-9983, 353-7867.

RESTAURANT licencié, 85 places, bien situé, rue St-Denis, bonne clientèle, établi depuis 8 ans. Faut voir et vendre. **Jour: 937-8107.**

SALON d'esthétique 3 cabines, vente rapide! Offre raisonnable acceptée. 324-3609.

SALON D'ESTHÉTIQUE clientèle établie, prix intéressant, St-Léonard, contacter Diana 329-4620 ou Christina 343-5465.

STUDIO DE CÉRAMIQUE
Entièrement équipé, clientèle établie, bien situé. Rive-Sud. Prix int. **462-1759**

■ Commerces à louer 287

BOUTIQUE de sacs à main, avec ou sans inventaire, à St-Lambert, 655-4077 ou 656-1994, après 19h.

COMMERCE À LOUER Restaurant à louer. Restaurant avec ou sans équipement au **4552 St-Denis. 849-4646.**

■ Matériaux de construction 340

SPÉCIAL 1er AU 15 MAI
Centre de Toiture B.S.
Bardeaux asphalte B.P. 10 ans garantie, $9.00, 15 ans garantie $10.40, Plywood 5/8 embouffté ou carré $14.25 la feuille, 1/2 $12.25 la feuille. Sheeting 4 x 9-7/16 $6.00 la feuille. Argent comptant seulement. Nous fabriquons sur mesure toute pièce de métal pour le toit et la ventilation. 5363 Notre-Dame ouest, 931-1221.
NOUVEAU! NOUVEAU!
NOUVELLE SUCCURSALE À COMPTER DU 4 MAI 88
1250 A VOLTA
BOUCHERVILLE
641-3184

2-6-88

■ Matériaux de construction 340

ALUMINIUM Soffit à partir de $0.59 pi.ca., vinyl $0.64 pi.ca., portes d'acier isolées à partir de $179., fenêtres en stock à prix spécial. Le Comptoir du Rénovateur de la Rive Nord Inc.
875-5868.

■ Mobiliers de bureau, accessoires 363

AMEUBLEMENT de bureau exécutif en bois, **signé Le Bahutier**, 3 mois d'usage: 694-6959.

BUREAUX, CHAISES, FILIÈRES
8470 Pascal Gagnon, et fournitures de bureau 8485 Langelier, St-Léonard, Librairie Boulevard Inc.
322-9051.

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE: Vantage 8, plus 3 appareils. Contrat à transférer. **623-0467**

■ Équip. de commerce 365

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE Trillium Panther 612, 6 lignes. Sous garantie. À discuter. **Jour: 521-3270**

■ Photos, cinés et accessoires 367

CAMÉRA vidéo Quazar, autofocus, Macro zoom, affichage $800. 932-9843.

RÉPARATION
Caméra Test Service
67 est St-Cyrille, Québec, G1R 2A9.
ESTIMATION GRATUITE
(418) 529-2803

■ Ordinateurs 371

NOVATRON INNOVATIONS INC.
366, Fleury ouest
385-5250
Micro-ordinateurs, acc. et logiciels; ruban pour tous genres d'imprimante.
Spéciaux jusqu'au 15 juin.

Word perfect V 5-0:	**$349.97**
D-Base III + V. 1.1.	**$529.97**
PC Tolls Deluxe 4.2:	**$59.97**
Souris Microsoft plus Paint-brush:	**$129.97**

02-06-88

■ Ordinateurs 371

CEDEQ 462-3988
Réparation Commodore
Vente-Achat

ETUDIANTS(ES) et futur(e)s professionnel(le)s, réservez votre ordinateur pour la rentrée et profitez dès maintenant de nos super $ spéciaux sur XT et AT compatible. P.B.C. Inc.: 465-0247.

MAC 512K: Clavier anglais, souris, lecteur externe, imprimante Apple Care. $2,400. Condition A-1. **270-3640**

TRAITEMENT DE TEXTE IBM
Système Clé, tout équipé, avec imprimante 5218. Prix à discuter. **252-8662**

■ Instruments de musique 375

CASIO CT 500 Demande: $850. Faut voir! Aussi plus petits modèle neufs disponibles. 634-5836.

ORGUE HAMOND portative X 5 Leslie 825, rythme Rolland, prix à discuter.
589-5914.

PIANO À QUEUE: Marque Willis, 5 pi. modèle Weber. $3,000. Soir ou fin de semaine, **524-0945. Jour: 598-2250**

PIANO D'APPARTEMENT Wurtliser, 1979, noir, bon état, avec banc. $1,200. **254-1461**

PIANO DROIT, Kohler & Campbell 53 pouces. $1,500. 251-2160.

VIOLON ITALIEN
entier, $2,000. à discuter, 277-1488 après 18h.

■ Bois de foyer 383

PRÉVENEZ L'INFLATION
BOIS DE FOYER
À VENDRE. Érable seulement.
Au meilleur prix. 12 po. ou 16 po. $30 la corde.
4 pieds, $60. la corde.
8 pieds, $115. la corde.
LIVRAISON GRATUITE
1-591-1044 (514) 229-3814

31-08-88

■ Bois de foyer 383

BOIS DE FOYER, érable seulement, 4': $60. la corde. 477-6702. Nord 229-3814, cellulaire 591-1044.

BOIS DE FOYER
$38./corde. 90% érable.
433-5001.

■ Lingerie, Fourrures 385

RENARD BLEU, long, 7-8 ans, neuf, $2,800. pour $1,800. 1-756-8789.

■ On demande 389

ACHETONS or, bijoux, diamants, monnaies et objets en argent, meilleur prix et payé comptant. Mercury National 1117 Ouest Ste-Catherine #208. Tél: 289-9761.

URGENT! Cherche discothèque à louer ou acheter, ou local bien situé avec climatisation et gicleurs pour création petite discothèque. Loyer modéré ou pourcentage. Matin: (Jocelyne), 935-7060.

■ Livres 390

COLLECTION Revue française **« Psychologie »** no.5 à 138. Meilleure offre. **593-5494.**

■ Antiquités 391

ACHAT à prix élevé. Achetons gravures Icart, tableaux anciens, bijoux or, argent, tapis, laliques, statues bronze et marbre. Successions complètes. M. Raphaël: 2325, Guy. 935-3600.

■ Antiquités 391

ABSOLUMENT meilleurs prix, pour gravures **LOUIS ICART** Appelez frais virés, Thérèse,
(514)849-4579, (514)486-8842.

BUFFET ANTIQUE: En chêne, surmonté d'un miroir bizoté 3 tiroirs et espace de rangement. **689-1410**

BUFFET VAISSELIER: Chêne blond. DOIT VENDRE.
337-6167 — 483-6320

ENCAN D'ANTIQUITÉS
Tous les 1er dimanche du chaque mois à 11:30 a.m., au 390 Principale, St-Thomas d'Aquin (près St-Hyacinthe, sortie 130-N de l'Autoroute 20). Seront vendus le **5 juin** plusieurs meubles canadiens et victoriens de collection. Pour informations ou si vous voulez vendre des meubles ou vaisselle par encan, contactez: Sylvain Gélineau encanteur au 1-796-2886 ou 1-375-5510. Ne manquez pas les encans tous les jeudis de 15h45 à 18h30.

ENSEMBLE S/DÎNER, noyer massif, 9 morceaux, restauré à la main par artisan professionnel, patine originale préservée, 464-6769.

MOBILIER DE SALLE À DÎNER
Style Louis XV.
526-5935 — 583-6065

SUPERBE mobilier de chambre victorien, sculpté à rose, 3 pièces, 1 lit, 1 grand bureau dessus de marbre, 1 table de travail, $12,500. 1-372-1560.

■ Artisanat 392

CRUS À VENDRE en céramique. Plus de 700 modèles disponibles. Visitez notre local au: 20 St-Antoine à Rigaud.
Tél.: 514-451-4649.

■ Astrologie/Ésotérisme 393

ANALYSE DE CARTES
Médium: Cartes et tarots; Prédiction.
Louise: 933-9790

LEVELA Médium naturel. Consultation de clairvoyante: Passé, présent, futur et tarot. **727-3334.**

■ Collections, Monnaie, Timbres 394

COLLECTION de timbres du Canada d'avant 1945 ainsi que timbres des Colonies Anglaises. **593-5494.**

■ Oeuvres d'art 395

RENÉ RICHARD. Huile sur carton. 24 X 30, 1965. $12,000. Propriétaire. (514) 469-2760, soir: 464-4743.

2-6-88

■ Oeuvres d'art 395

A VENDRE Louis Icart original, « La Symphonie en bleu », 19 X 22. Parfaite condition. 351-2322.

ACHETERAIS TABLEAUX COTÉS
Paie comptant. Particulier.
Lemieux, Richard, Riopelle, Péland, Fortin, ect... Écrire à: DOSSIER 100, Le Devoir, C.P. 6033, Succ. Place d'Armes, Mtl., Qc., H2Y 3S6.

MAGNIFIQUE Tapis indo-persan, Tabriz, belles teintes pastelles. Excellent état. 10 X 14 et 9 X 12. Particulier. 483-5718.

TABLEAU d'Hubert Moutier 36 X 24, Le Lac des Deux-Montagnes, 477-1710.

■ Animaux 397

CHEVAUX À VENDRE (10)
RANCH DOUBLE G
474-5534.

EPAGNEULS SPRINGER anglais, parents d'exposition, lignée de champions, enregistrés, tatoués, vaccinés, nés 29-03.
Granby 514-375-1129, soir.

THE PET FARM
Nous avons chiots toutes races, pur sang, enregistrés à Cornwall.
(613)938-7970. Visa et M.C. acceptées. Ouvert les dimanches 10h. à 17h.

■ Ventes de garage 398

27 — 28 — 29 MAI
Cause départ. D.D.O.
107, Anselme-Lavigne. Trans-Can., Sortie 55. Outillage, fourniture: Restaurant, bureau. Porcelaine, verrerie, tableaux. Contenu complet de maison.

■ Offres d'emploi 407

CAISSIER(ÈRE) — VENDEUR(EUSE)
Bilingues demandés pour librairie. S'adresser mercredi 1er. juin, entre 11h. et 15h. **4422, Wellington, Verdun.**

GARDIEN DEMANDÉ: Opportinité de travail à Toronto. Logement disponible. Pour plus d'informations, tel:
416-665-0410

JOBBERS AVEC CAMION
Dompeur 45 pieds et Flat-Bed pour transport de billots. Contacter LE ROI DE LA BUCHE 591-1172; 591-1044; 229-3814.

JOBBERS AVEC transporteur forestier demandé. Contacter LE ROI DE LA BUCHE 591-1172; 591-1044; 229-3814. TRÈS, TRÈS BON SALAIRE

PROJET LOTO Vous pouvez faire $250./jour ou $100. d'extra/sem. En montrant aux gens à devenir des **GAGNANTS GARANTIS à la LOTO 6/49. Bilinguisme un atout.**
APPELEZ: 933-LOTO.

■ Secteur Ventes 459

VENDEUSE: Conseillère en décoration. Pour travail dans boutique de rideaux. Spécialisée dans dentelles. Opportunité d'avancement. Bilingue de préférence. Demander Nicole,
843-6632

■ Hospitalier, santé, médical 467

PLANTAGENET Ontario, à 1 hre de Mtl et 40 min. d'Ottawa, recherche hygiéniste à temps plein, bilingue, salaire à discuter. Demander Jocelyne au 613-673-2181.

■ Personnel de bureau 471

LE GROUPE HOUSTON: « Conseils en relations publiques » Cherche secrétaire d'expérience, bilingue, dynamique et consciencieuse. Emploi stable. S.V.P. Adresser C.V. à Margaret Keith, 2015 Peel, Bur: 500. Mtl. Qc. H3A 1T8

■ Personnel de métier 475

BESOIN d'un homme qui sait préparer la pizza. Avec expérience. Présentez-vous au 4250 St-Denis.

■ Cours 510

FRANÇAIS
Rattrapage scolaire, tous les niveaux, maintenant et en été. Par étudiante universitaire.
341-8629.

■ Offres d'emploi 407

■ Offres d'emploi 407

LE DEVOIR
postes disponibles
TÉLÉMARKETING
Plusieurs postes en télémarketing sont présentement disponibles, de jour et de soir, à temps plein ou partiel. Nous offrons d'excellentes conditions de travail et assurons votre formation.
Horaire: lundi au jeudi de 9h30 à 21h
vendredi de 9h30 à 14h30
Exigences: Facilité d'expression, bonne diction, bilinguisme un atout.
Communiquez avec
Marie-Claude Gaudet au 844-7531
entre 13h00 et 21h00

■ Cours 510

■ Cours 510

COURS DE COMMUNICATION
Comment accroître l'efficacité de sa communication
Que pratique-t-on dans ce cours?
1. La capacité d'être là, présent afin d'agir ou de ne pas agir à volonté. Maîtriser son attention.
2. Comment augmenter sa patience, son sang-froid, l'affinité pour l'autre.
3. Parler avec naturel et aisance.
4. Augmenter la confiance en soi.
5. L'Art de communiquer.

COURS: 67,50 $ — Cahier d'exercice inclus
RENSEIGNEMENTS: 527-2401
CENTRE DE DIANÉTIQUE[mc] **HUBBARD DE MONTRÉAL INC.**

2-6-88

■ Cours 510

INSTITUT DE TECHNOLOGIE FREHAB
1406 Beaudry
• Cours offerts sur micro-ordinateurs, C.E.C. Programme 247.50
• Prêts étudiants, aide de placement
• Cours: Jour et/ou Soir
525-6751
Permis 749577

2-6-88

■ Cours 510

COURS
Français ou anglais, langues secondes. Cours privés. **343-4439.**

■ Déménagement 551

A BAS PRIX, appelez PIERRE. Déménagement en tous genres. Estimation gratuite. 937-9491.

ABAISSEZ VOS COÛTS
Transport général (Freight)
Déménagement Néron
Location de camions à court ou long terme. Déménagement, entreposage, assurances. Bienvenue étudiants, bien-être, âge d'or. Estimation gratuite. Bur: (418)681-0930, Rés: (418)875-2297.

♦♦♦DÉMÉNAGEMENT, assurance, estimation gratuite, prix fixé par téléphone, **525-3800.**

DÉMÉNAGEMENTS
Petit camion, toutes sortes de déplacement. **329-0726.**

GILLES JODOIN TRANSPORT INC
déménagement de tous genres, spécialité: appareils électriques. Assurance complète. 253-4374.

MAISON, APPARTEMENT, BUREAU
Aussi livraison: P & P Déménagement
937-9451.

PETITS-MOYENS DÉMÉNAGEMENTS
Vous pouvez aider.
524-0328 ou 324-7465.

■ Entretien, réparations, rénovations 559

A BON PRIX: Ferais tous genres de travaux. Spécialité: menuiserie, gyproc, peinture. Mtl/banlieues.**589-7977**

A BON PRIX Plâtre, peinture, réparation, travail rapide et soigné.
Alain 270-5825, 495-9193.

AAA Peinture, plâtre, stuco.
À prix modique
526-2282

A A A ATTENTION
Spécial brique, aluminium, joints de brique, etc... **968-0124**

FAISONS réparations de brique, tirage de joints et peinture, à bas prix, entretien de commerces, à contrats, B & F Entretien. 526-1975.

LES ENTREPRISES R.B. enrg.
Rénovation générale: 25 ans d'expérience. **483-1224.**

MENUISERIE, réparations générales, entrées commerciales, jour 276-9933, soir 272-1607, après 16h.

NERUI CONSTRUCTION Toiture tous genres — Bardeaux — Gravier — Métal. Estimation gratuite. **389-7769**

NUMÉRO 1 Lavage de vitres, murs et plafonds ainsi que la peinture. Estimation gratuite. **647-1340.**

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE
Donnez vos travaux de peinture intérieure/extérieure à nos experts. Lavage de murs, plafonds et vitres. Tel. maintenant pour réservation au:
462-0773. Meilleurs prix en ville.

RÉNOVATION, gypse, finition de sous-sol, tapisserie et peinture, estimation gratuite. Bernard, 931-8035.

RÉNOVATION GÉNÉRALE menuiserie céramique BALCON ETC. 728-1475.

♦RÉNOVATIONS LAPOINTE DU MAS♦
Boiseries, escaliers, plancherts, meubles anciens, peinture, etc... Membre de l'A.P.C.H.Q. Tél: 442-0245.

RÉNOVATION GÉNÉRALE
meilleur prix en ville
contacter Marc **326-7215.**

RÉPARATION de foyer et cheminée.
Jacqueline Cyr: 688-8982.

RÉPARATION
Pierre, blocs et brique, trottoir, patio, balcon de ciment et bois. Pose « Gyproc », tirage de joints. **433-1874**

SERVICE D'ÉLECTRICITÉ
Par maître électricien. 669-4832.

■ Voyages 563

♦♦ MONTRÉAL NEW-YORK ♦♦
Chaque vendredi en autobus, 10 jrs à l'avance, $49., régulier $65. 279-7779.

■ Lavage, nettoyage 567

♦♦ À BAS PRIX peinture, $45/pièce, résidentiel, lavage de murs et plafonds, vitres et tapis, 653-6195.

À BAS PRIX Lavage tapis, divan, etc... Peinture. 10% âge d'or. **Service professionnel: 721-7948, 524-0378.**

A BAS PRIX! peinture, lavage de murs, plafonds, vitres. Service professionnel.
La pieuvre ménagère.
389-8889

NETTOYAGE, vitres, murs, parquets, meubles. Peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. W. Aikens, 334-3072.

■ Peintres, peinture 571

♦♦ ENTREPRISE de peinture prendrait contrats de peinture au fusil sur petits objets. Métal, plastique, bois. Décapage. Au contrat ou pièce.
PEINTURE-O-MEUBLES. 1-887-2154.

♦♦♦ PEINTURE Réparation et changement de balcons. 18 ans d'expérience. Ouvrage garanti. **725-6937.**

BIEN FAIT, VITE FAIT
Peinture et rénovations. Estimation gratuite, Denis, 526-2345.

ENJOLIVEZ VOTRE INTÉRIEUR
Par un peintre de 30 ans d'expérience. Consciencieux. 522-2110.

HOMME D'EXPÉRIENCE
ferait peinture & plâtre. 329-4526.

PEINTRE avec carte OCQ, ferait peinture. Ouvrage garanti, estimation gratuite, 728-2341, 728-9528.

PEINTURE PROFESSIONNELLE, tirage joint, escalier métal int.-ext. Références. **Entreprises M.G. 499-9434.**

PEINTURE, plâtre, joints de brique, réparation ciment, estimation gratuite. Roger 273-5632.

■ Santé 578

PROBLÈMES DE POIDS? OUI?
PRODUITS NATURELS GARANTI 100%
RACHËL
271-8681
Recherche aussi distributeurs

2-6-88

■ Santé 578

SOINS À DOMICILE
Pour handicapés (autonomes et semi autonomes). Phase terminale, support à la famille. Certificat de compétences et références. 324-6606.

■ Terrassement, paysagiste 583

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR
Design, balcons, terrasses. Précieux conseils. Réalisation et consultation.
A. GAGNÉ, B.D.E. 389-3793

OPTION VERDURE ENR.
Plans, réalisation et entretien d'aménagement paysager. **387-0246.**

■ Traitement de texte 589

TRAITEMENT DE TEXTE: W.P.: v. 5,0.
texte + graphiques.
ANALYSE FINANCIÈRE avec LOTUS 1-2-3. **733-2340.**

■ Occasions d'affaires 591

Automobiles A. Rivest Inc

Distributeur Officiel
Franchises Disponibles
Importées du Brésil
VENTE — SERVICE — PIÈCES —
839 NOTRE-DAME REPENTIGNY
585-1700

2-6-88

■ Occasions d'affaires 591

CHANCE UNIQUE
À NE PAS MANQUER
Maison de commerce international en pleine expansion cherche investisseur(s) sérieux avec comptant de $50,000. et + pour financer une partie de ses opérations d'import/export. Offrons les meilleurs taux de rendement sur le marché (30% minimum garanti). Aucun plan d'investissement ne peut vous offrir autant. Offre strictement réservée aux gens d'affaires ou particulier sérieux. (418)657-2508.

COMPAGNIE DE COMMUNICATION
Clientèle établie, en pleine expansion. Travail comprend: Installation d'équipement électronique de studio de radio et télévision. **1-800-363-8660**

FRANCHISE: Le Ménage Express, Rive-Sud. Spécialité en entretient ménager résidentiel, établi provincial. $18,000. R. Cousineau, **443-3969**

MISSISSAUGA Ont. Recherche partenaire ou promoteur pour développer un **terrain** viabilisé zoné commercial et industriel. Sylvain Tassé, ABCO 2000 Inc. crtr, 437-8987.

■ Occasions d'affaires 591

MULTI-PROPRIÉTÉ
AUBAINE MOITIÉ PRIX sem. vacances, échangeable parmi 1,500 « resorts » dans 50 pays. Consultant 322-4028.

NOTRE AFFAIRE
C'EST FRANCHISER
VOTRE AFFAIRE
« L'architecte de la Franchise ».
Corcoran & Ass. (613)727-8313

NOUS SOMMES DISPONIBLES Pour manufacturation de produits ou usinage de pièces. Fabrication d'outils et matrices, jig et fixtures, moules et pièces de production. **631-7390.**

■ Argent demandé 597

MERCI ! aujourd'hui je fais appel à toi, je suis le projet MYCHKINE et j'ai besoin de toi. Pour la riche expérience du don. Michel Archambault, 5883, St-Valier, H2S 2P4, Mtl. Pour rencontre, laissez message, 279-1969.

■ Offres de services 599

COMPTABLE, recherche professionnel ou autre pour partager espace de bureau selon besoins. Près Jean-Talon/ Delorimier. Tony Masella, 729-9956.

FAXS-TELEX
Récipiendaire du prix du meilleur commerce Télé-Public Inc. **861-2841**

SECRÉTARIAT COMPLET + C.V.
Communications Yolonde Chéné Inc.
270-5824.

SERVICE DE TRADUCTION
De l'anglais au français, ainsi que C.V. personnalisé. Lebeau Travail Enr.
843-8346

■ Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 675

♦ ♦ EXCELLENTE OCCASION!
Voilier 27.6, finition teck, amélioration et équipement. $34,000. 527-0183.

♦♦ BATEAU CABINE CRUISER ♦♦
24 pi. Sport Craft, 2 moteurs 4 cyl. Mercruiser, excellente condition, avec remorque, $20,000.
♦♦ 676-4413, 656-4885 ♦♦.

BATEAU DE BOIS 56 pi., 1972, 6 cylindres diésel. Tout équipé. A-1, $57,500.
1-742-5249.

C.M.L. 37', 1986. Cruiser diésel, 2 Volvo 165 forces, 2 conduites, chauffage, $179,000. Visible Yacht Club Québec. **418-831-1619**

CATAMARAN PRINDLE 19' 1986, blanc, remorque incluse. $7,500.
Soir: 641-0150

CATAMARAN Prindle 16 pi., 1985, remorque Ross Marine, $6,000. Jour et soir: 484-6216.

CENTURY Ski-Fury 1975, 16 pi., 1200 heures, équipé pour ski nautique, Inboard, V-8, 233 hp, intérieur et moteur remis à neuf, incluant remorque. Prix négociable. Marc ou Sylvain 725-2424.

CHRIS CRAFT STEINGHER 83, style Miami Vice, 2 moteurs 350, 260, "Mercruiser", arche, "trim tab", VHF, compas, "swin", plate-forme, toilette, remorque 2 essieux, comme neuf, $48,500., Robert rés: 464-5710; bur: 467-1833.

CHRISCRAFT 1985, 25 pi. X 10 pi., 2 moteurs 170 H.P., plus équipement de navigation. $48,000.
Robert: 667-6916 après 18h.

CRUISER - CONCORDE 30 pi: 1982, largeur 6 pi. 2 cabines séparées, couche 6 adultes, 2 moteurs Mercruiser, 200 hrs. État A-1. **819-566-1986**

FAITES UNE OFFRE! Hughes, 29 pi., OMC, « Sail Drive ». Bateau dédouané.
351-7972, 585-1399.

GLASTRON CVX 20, intimidation 86, moteur 260 h.p., avec remorque, 687-3250.

REMORQUES de bateau et utilitaires, direct du manufacturier, Capitol Inc. 321-9191.

SEARAY 26.6, 1985, Sundancer, condition A-1, $44,500. 624-0014.

TEMPEST 26 pi. 1986, 2 moteurs, état neuf, faut vendre! 342-6155, soir 695-1428.

THUNDERCRAFT Magnum 190, 1987, vendu avec équipement, $21,000. ferme: 363-4764, 632-1557.

TROJAN 31', pont volant, 2 moteurs, couche 6 personnes, tout équipé, refait à neuf en 86, excellente condition. $39,000., jour 364-2517, soir 465-9082 demander Guy.

VOILIER MARINER 29 pi., 1980 en parfaite condition, sur le lac Champlain, Atomic II, Hp diesel, intérieur tout teck, eau chaude, douche, barre à roue. V.H.F., sondeur lech. Résidence: 514-583-6816, Bur: 514-287-9103. $38,000. (inbond), Danielle.

■ Roulottes, tentes-roulottes, motorisés 687

AUTOCARAVANE: Dodge Royale, classe B, 1986, 18 pi. Couche 4 adultes, toute équipée, $29,500. **471-8816**

LA MAISON A-1 INC., roulottes neuves de 17 à 40 pi. Usagées de 14 à 35 pi., 18 pi: $2,300.: (514)435-1960.

WINIBAGO 73, 22 pi., couche 6, très très propre. $15,500. **Roulottes Gagnon.:** 1-800-363-8666 sans frais ou 589-5718.

■ Automobiles à vendre 695

AUDI 5000 CD, turbo 85, **conduite par un seul propriétaire, très propre, bas millage, 10 mois de garantie avec carte** Audi. $18,000. **Jour: 878-1823, soir: 465-3484.**

AUDI Quattro Rally 1983, **très propre,** jamais sortie l'hiver. **Après 18h: 347-**9175.

B M W 533 I 5 vit.
Noire, 80,000km.
514-341-4043

BUICK PARK AVENUE 1986, excellente condition, **équipement complet,** 30,000 km, $17,000. 870-5128.

CITROEN D SPÉCIAL 1972, 42,000 milles, beige, manuelle, **excellente** condition (A-1), $10,000. **1-538-7380** après 17h.

CITROEN Sedan de Ville 1972, **excel**lente condition, **pas de rouille. refaite à** neuf. Prix à discuter. **(819)986-7322,** après 17h.

GOLF 86, 57,000 km., **parfait état, toit** ouvrant. Cause: travail **à l'étranger.**
383-6468.

HONDA ACCORD Ex1 86, **toute équi**pée, garantie 5 ans, **millage illimité.** Tél. cellulaire, $12,800. 653-1660.

JAGUAR SOVEREIGH
1985, marine, $27,500.
Pierre 819-379-1221.

JETTA GL 86, 26,000km, **charcoal, 5** vitesse, **comme neuve, $9,900. 849-**1830, 342-8414 (soir).

MÉDAILLON 88 15,000 km. 5 vit., air, garantie 6 ans/100,000 km.
Autos Drainville, **589-2211.**

MAZDA 626, LX, 85, **4 portes, excel**lente condition. 79,000 km., **entière**ment équipée. $7,950. 659-2497, **après** 18h.

MAZDA 626, berline turbo 86, **5 portes,** 69,000 km, **toute équipée, air cli., 4** pneus neufs. Demande: **$12,700. 655-**1443 entre 10h et 18h.

MAZDA RX-7, GLS 85, **grise, 53,000** km., garantie. **Prix à discuter. jour:** 351-2231, soir: 651-8352.

MERCEDES 1971 250, **4 portes, ma**nuelle, **très propre, pour collection**neurs.

HONDA Accord 85, **équipée A à Z, 4** portes, 67,500 km.

JETTA 86 automatique, **tout servo,** 44,400 km.

DELISLE AUTO
523-1122.

MERCEDES 420 SEL 1987. **30,000km.**
MERCEDES 300 SD 1984, **98,000km.**
Marchand, **1-375-4503**

PORSCHE 911: Carevera Targa 1987. 41,000km. rouge, **comme neuve, ba**lance de garantie. **$70,000. Après 18h.**
666-3482

PORSCHE 924 turbo rouge 82, 68,000km, avec cellulaire, "mags" de 928, $19,000. 449-0780.

RENAULT 5 GTL 1985
Bonne condition. **Prix à discuter**
652-2554.

RENAULT Sprotwagon, 2.2 l., **1984, 5** vit., **excellent état, garantie Renault** transférable. **$4,500.** 336-9525.

SUBARU 86 GL 10 turbo, 5 vit., **tableau** électronique, **toute équipée, seulement** 30,000km, Pierre ou Carole 932-3206. Après 18h. 767-8135.

TORONADO 80 xSC, **mécanique A-1,** pneus neufs. $4,250. 676-6261.

TOYOTA Camry familiale **87, 35,000** km., impeccable. **Toute équipée.**
671-9758.

TOYOTA Celica 79, 5 vit., **mécanique** A-1, **peinture neuve de $1,700. Prix:** $3,000. 389-2384, Lina.

TOYOTA MR2 1986, **rouge, équipée,** garantie 5 ans tranférable. **49,000km.** $14,500. **1-224-5674**

TOYOTA SUPRA 85, **bleue foncée,** 62,000km, **balance de garantie, air cli**matisé, **toute équipée, $15,700. Daniel** 681-2161, 662-6245.

TRANS-AM GTA 88, **intérieur cuir,** 7,000km, $22,000. 849-1909.

TRIUMPH TR6, 1976, **vrai bijou,** $9,000. discutable, **jour: 364-1024, soir** & week end: 367-2062.

VOLVO GLT TURBO 240 : Familiale 84, 55,000km. Condition parfaite.
$13,900. **Jour: 879-1847. Soir: 844-9218**

Offrez le plus beau cadeau du monde
...le don de vie

Pour La Fondation canadienne du rein, il n'y a pas de plus beau cadeau, pour un malade en dialyse, que le don d'un nouveau rein, par transplantation d'organe.

Mélanie Giroux, la fillette de neuf ans qui est la vedette des affiches du programme de sensibilisation au don d'organes de la Fondation, est la preuve vivante du succès des transplantations rénales. Mélanie a dû endurer des dialyses interminables mais essentielles pendant près d'un an avant qu'on lui trouve enfin un rein. Voilà maintenant quatre ans qu'elle est libérée de la dialyse et qu'elle peut envisager l'avenir avec optimisme grâce à son rein tout neuf.

En 1986, le nombre des transplantations rénales au Canada a atteint le chiffre record de 857. Il y a toutefois encore 1 200 Mélanie et autant de familles qui trouvent interminables les jours qui les séparent du moment où un organe sera enfin disponible pour leur redonner vie.

Les malades en dialyse peuvent recevoir le «don de vie» d'un proche dont le type sanguin et les tissus sont compatibles ou, le plus souvent, de quelqu'un qu'ils ne connaissent pas et qui a été victime d'un accident, autrement dit par un don anonyme d'organes.

Pour mettre fin à l'attente, La Fondation du rein invite tous les Canadiens à songer à la possibilité de faire don de leurs organes et à en parler avec leurs familles.

Selon la présidente nationale de la Fondation, Mme Doris Norman, «si nous pouvions avoir ne serait-ce que 1% des organes des victimes d'accident, personne n'attendrait une transplantation du rein ni d'aucun autre organe vital. La Fondation sait qu'il y a des organes disponibles, mais ils sont malheureusement enterrés. Nous espérons que notre campagne sensibilisera le public à l'urgente nécessité de multiplier les dons d'organes à des fins de transplantation.»

Si vous voulez obtenir une carte de don d'organes pour vous et votre famille ou si vous aimeriez en savoir davantage, communiquez avec la succursale ou la section de La Fondation canadienne du rein la plus près de chez vous. S'il vous plaît, signez une carte de don d'organes...dès maintenant.

FAIS CE QUE DOIS

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910

Directeur: Benoit Lauzière

Rédacteur en chef: Paul-André Comeau

Rédacteurs en chef adjoints: Jean Francoeur, Albert Juneau, Paule Beaugrand-Champagne

Directeur de l'information: Jacques Chabot

Directeurs adjoints: Guy Deshaies, Pierre Godin

Directeur des services administratifs: Gabriel Hudon

VERS LA LIBRE POLLUTION

M. CLIFFORD Lincoln a pris un risque politique qui l'honore en publiant « un premier bilan » de « l'Environnement au Québec ». Aucun ministre avant lui n'avait osé diffuser, dans son domaine de responsabilité, un portrait aussi large — et souvent accablant — du Québec d'aujourd'hui. Bien plus, le ministre de l'Environnement s'est engagé à mettre à jour ce diagnostic global, permettant ainsi de suivre à la trace, secteur par secteur, la performance du gouvernement et de ses partenaires.

Ce premier bilan confirme, outre la fragilité écologique de ce pays nordique qu'est le Québec, la gravité de la situation dans la plupart des secteurs de l'environnement, et l'échec relatif de plusieurs des règlements et des programmes mis en oeuvre ces dernières années pour tenter de rétablir l'équilibre. Ce document, fort bien fait, devrait devenir le livre de chevet de ceux qui se préoccupent de l'avenir et prétendent oeuvrer à un milieu plus sain et plus prospère.

Car, tel est le premier diagnostic : ce n'est pas seulement la santé des gens qui est de plus en plus minée par les *tonnes* de contaminants les plus divers rejetés dans l'eau, l'air et le sol, c'est aussi la prospérité future du Québec. Il aura fallu le désastre des érablières pour qu'on prenne enfin au sérieux les fameuses pluies acides. Paradoxalement, ces pluies risquent de détourner l'attention de problèmes encore plus graves. Toutes nos ressources naturelles, sauf les mines, sont en voie de dégradation.

Ainsi, on soupçonnait, avec raison, les pétrolières de salir l'environnement. Mais qui aurait dit que nos bons cultivateurs étaient en train de ruiner les rares bonnes terres du Québec par un recours outrancier au drainage, aux produits chimiques et aux cultures intensives ? Une minorité de producteurs agricoles commence à prendre conscience des pertes qui menacent nos récoltes. C'est un début. Hélas ! on ne saurait en dire autant du côté de nos forêts.

En effet, sous prétexte de maintenir la position avantageuse des sociétés papetières, on feint d'ignorer que la forêt québécoise est en pleine crise. Le gouvernement, pliant devant des intérêts à courte vue, va aggraver la situation en permettant l'appauvrisement et l'artificialisation des forêts. On comprend les groupes environnementaux de bouder les audiences parlementaires dans ce dossier : les jeux paraissent déjà faits, au plus haut niveau...

Des papetières qui respectent, aux États-Unis, l'équilibre délicat des sols et des procédés naturels de repousse, se comportent, au Québec, comme en territoire conquis. Non seulement elles contournent déjà les normes établies. Mais elles ne veulent même plus d'évaluation publique des impacts de leurs projets. Désormais il ne faudrait plus poser de questions à leurs pseudo-experts, alors qu'on nous prépare, avec les monocultures intensives, des forêts de plus en plus vulnérables aux insectes, aux maladies, aux incendies et, ultimement, aux grandes sécheresses.

Car là s'arrête la transparence et le courage du ministère de l'Environnement. Pendant que M. Lincoln prêche la morale écologique à des gens déjà convaincus, et les rassure quant à la volonté du gouvernement, les autres ministres « pesants », continuent d'accorder toutes sortes de privilèges à des intérêts particuliers. Ainsi, comme pour les « prêts » à la Noranda, Québec laisse les compagnies forestières payer leurs royautés avec leurs investissements en « aménagement » forestier !

Il y aurait une belle thèse de science politique à faire sur le gouvernement Bourassa nouvelle manière, fort habile à se cacher derrière les Ryan, les Lavoie-Roux, les Marx et les Lincoln, pendant que le vrai pouvoir, par la porte de cuisine, brade nos ressources comme dans les années cinquante.

Autre exemple tiré du même bilan. Les autoroutes comportent de grands risques pour l'environnement; au contraire, les derniers boisés en milieu urbain comptent parmi les rares ressources écologiques encore préservées. Or, Québec ne craint pas de laisser saccager l'Île Bizard par des promoteurs, et songerait même à y faire passer une autoroute ! À ce double jeu écologiste et économiste, faut-il se surprendre que le Parti libéral du Québec soit populaire, et sa caisse électorale, multi-millionnaire ?

Pour que ce « bilan » et les autres à venir ne soient pas des diversions, il importe que le gouvernement, non plus seulement M. Lincoln, respecte les choix fondamentaux du Québec en environnement : conservation des ressources, exploitation contrôlée, intérêt public partout affirmé et, plus que jamais, examen public des grands projets et des politiques d'avenir. Autrement, le Québec s'en ira tout droit vers la libre pollution.

— JEAN-CLAUDE LECLERC

Toujours les parents pauvres

LA CONFÉRENCE de presse tenue lundi par Mme Lise Bacon aura déçu les animateurs des bibliothèques publiques qui, à la suite du rapport Sauvageau, avaient entretenu l'espoir que le gouvernement assumerait à nouveau un leadership actif en ce domaine. La ministre des Affaires culturelles a annoncé en effet une faible majoration des dépenses de $ 4,6 millions au titre des bibliothèques dont $ 2,9 millions seront consacrés à l'achat de livres.

Augmentation sensible, réplique le ministère : plus de 20 % en une seule année. Mais c'est oublier trop facilement les dommages causés par les mesures draconniennes adoptées au cours des dernières années, comme la réduction des subventions de 30 %, la suspension de l'aide à la création de nouvelles institutions, le gel des subventions aux bibliothèques centrales de prêt et le moratoire sur les constructions. Ces compressions budgétaires ont entraîné une baisse évidente de la quantité et de la qualité des services. L'achat des volumes, par exemple, a nettement ralenti depuis 1986 et on en est encore, aux dires de la commission Sauvageau, à rejoindre le niveau de 1985.

Mme Bacon a raison de rappeler que les bibliothèques publiques relèvent avant tout des municipalités qui fournissent près de 80 % des revenus, en ce qui touche du moins les bibliothèques dites autonomes. En outre, depuis le début des années 1980, le gouvernement du Québec a pris les bouchées double : les subventions de l'Ontario ne sont plus que de 20 % supérieures à celles du Québec.

Cependant le Québec accuse toujours un retard immense sur la province voisine où les dépenses par habitant consacrées aux bibliothèques publiques sont deux fois plus élevées et où l'on compte 75 % plus de pièces sur les rayons. Et surtout, les contributions des municipalités ontariennes sont trois fois plus élevées qu'au Québec. Une constation gênante pour nos édiles.

Mais voilà, tout artisan des bibliothèques publiques sait combien il est ardu de convaincre les autorités municipales d'investir seulement le dixième de ce qui est réservé aux activités sportives. C'est pourquoi la commission Sauvageau avait recommandé au gouvernement de suppléer à cette faiblesse locale en appuyant les municipalités dans des programmes qu'elles pourraient éventuellement prendre elles-mêmes à leur charge.

Les quelques millions supplémentaires que vient d'injecter Mme Bacon arrêtent momentanément le recul des bibliothèques publiques ; peut-être pourront-elles, dans la meilleure des hypothèses, reprendre le terrain perdu. Mais si le niveau des dépenses ne continue pas à augmenter à un rythme soutenu durant les prochaines années, les bibliothèques publiques resteront encore longtemps les parents pauvres de la culture.

— ALBERT JUNEAU

Vers un parti des Anglophones ?

VERRA-T-ON apparaître en 1988 une version moderne du *British Party* qui a ferraillé contre son adversaire francophone avant la mise en oeuvre du gouvernement responsable dans la première moitié du 19e siècle ? Évoquée depuis quelque temps, cette possibilité semble maintenant devoir se concrétiser. En convoquant une réunion exploratoire à Montréal dans une dizaine de jours, un groupe de personnalités anglophones agite cette menace à l'endroit du gouvernement du Québec. La manoeuvre vise aussi l'équipe dirigeante d'Alliance Québec.

C'est évidemment l'attentisme du gouvernement de M. Robert Bourassa qui explique la radicalisation d'une partie de la collectivité anglophone. Devant les lenteurs de la Cour suprême, certains ont décidé de passer à l'action en vue d'obtenir le droit à l'affichage bilingue, en accord avec l'un des engagements électoraux du Parti libéral à l'automne 1985. L'impressionnant succès de la manifestation francophone dans les rues de Montréal, il y a quelques semaines, a sans doute ajouté à la grogne facilement identifiable dans certains milieux anglophones.

Ce mouvement s'inscrit en faux contre la ligne de conduite suivie par la direction d'Alliance Québec. Après les montées de pression de l'hiver dernier, Alliance Québec a visiblement misé sur l'apaisement. Ce qui n'empêche pas ce groupe de multiplier ses démarches et ses efforts de persuasion auprès des membres du gouvernement du Québec. Mais la tentative de débordement risque maintenant de brouiller les cartes.

En contestant à Alliance Québec son leadership, cette faction ne peut que marginaliser la représentation des anglophones au sein des institutions politiques québécoises. La transformation de la vie partisane et la mise en oeuvre des législations sur le financement des partis avaient déjà privé cette collectivité, par milieux financiers interposés, du poids et des arguments souvent déterminants dont ils ont bénéficié et souvent usé durant des décennies. La création d'un parti anglophone ne servirait pas les intérêts de la collectivité anglophone. Tout au plus inscrirait-elle de façon plus ou moins prononcée, plus ou moins permanente une dissidence qui équivaudrait en fait à une auto-exclusion des centres décisionnels. Les réalités démographiques et les effets mécaniques du système électoral ne réservent aucun autre avenir à un parti anglophone.

Ces considérations électorales et partisanes s'avèrent nettement moins importantes que la signification profonde d'une telle décision sur l'avenir des relations entre Québécois francophones et anglophones. Dans toutes les démarches actuelles, malgré heurts et tâtonnements, c'est l'hypothèse, le projet d'un « pacte » de société entre anglophones et francophones qui devrait polariser les rapports collectifs.

Il ne faut pas se leurrer à ce sujet, ni s'illusionner, ni s'indigner. La mise en place de nouvelles règles de jeu par la loi 101 n'a pas automatiquement fait disparaître un siècle d'habitudes, de certitudes et aussi de préjugés au sein des deux groupes linguistiques, doit-on préciser. Un contrat social ne se fignole pas du seul fait de la volonté du législateur. Dix ans après l'adoption de la Charte de la langue française, ce consensus n'a pas encore pris forme, même si des attitudes semblent en voie de s'infléchir. Et cette vision partagée d'un Québec distinct au sein de la fédération canadienne soulève des défis encore plus importants lorsqu'elle tente d'assumer l'insertion des immigrants et des réfugiés.

Les résultats du sondage effectué par Sorécom pour Alliance Québec — et dont LE DEVOIR a publié hier, en page voisine, les principaux résultats — semblent pourtant contredire les affirmations précédentes. On voit certes se dessiner des zones de tolérance, des cercles de compréhension mutuelle. C'est un heureux présage, mais de là à croire à l'arrivée imminente d'un véritable consensus social, c'est aller vite en affaire. L'économie générale des questions de ce sondage emprunte trop à l'actualité immédiate — certaine question est une paraphrase à peine déguisée d'une clause de l'accord du lac Meech — pour permettre d'apprécier véritablement les opinions, les sentiments des Québécois sur des problèmes fondamentaux.

En regard de ces coups de sonde, les incidents des derniers jours conservent leur valeur anecdotique, même si la symbolique est plus lourde. On doit se féliciter de voir le directeur général des élections, M. Pierre-F. Côté, de porter devant le comité de la Chambre le problème de la langue à utiliser sur les bulletins de vote. Il ne faut pas exagérer la portée de cette question. C'est avant tout le libre exercice du droit démocratique dont il faut assurer le respect. D'où le maintien sur les bulletins de vote des noms légaux des partis qui présentent des candidats — libéraux et conservateurs au Québec sont officiellement enregistrés sous une double appellation, francophone et anglophone.

Même observation au sujet des coups de sonde tentés par le nouveau responsable du dossier linguistique au sein du gouvernement. M. Guy Rivard a tenté de calmer les esprits. Devant le congrès d'Alliance Québec en fin de semaine , il a utilisé des concepts que contresignerait la grande majorité des Québécois. Il s'est malheureusement embourbé en utilisant l'expression de *pit bull*. Le mot lui restera longtemps.

— PAUL-ANDRÉ COMEAU

LETTRES AU DEVOIR

■ *Abusif*

DANS l'article de première page du 9 mai sur le Congrès des psychiatres, on fait bien des fautes avec le mot *abus* et ses dérivés.

Ce qui s'appelle, en anglais, *sexual abuse*, c'est l'agression sexuelle, l'attentat à la pudeur, les pratiques sexuelles sur des enfants, l'inceste (si c'est le cas).

L'abus étant le mauvais usage d'une chose à laquelle on a droit (*abusus non tollit usum* — l'abus n'ôte pas l'usage, dit le proverbe latin), l'*abus sexuel* ne peut être celui qui s'exerce sur l'enfant, que notre société croit encore devoir préserver de ces choses !

Child abuse se dit mauvais traitements, cruauté, sévices envers des enfants; ou bien on parle d'enfants battus, maltraités, d'enfants-martyrs. *Abuseur* n'est pas français dans le sens dont il est question ici.

Abuser quelqu'un, c'est le tromper. Mais on dit abuser d'une femme, c'est-à-dire la séduire.

LE DEVOIR ne devrait pas... maltraiter le français !

— PAUL DE BELLEFEUILLE

Ottawa, le 17 mai.

■ *Nelligan mutilé*

AYANT regagné ma ville depuis quelques mois et renoué contact avec la plupart de mes amis dispersés — les vivants et les morts ! — j'allais ainsi, de cette manière, retrouver notre cher Nelligan et son monument de la Côte-des-Neiges. Mais dans quel piteux état !

En effet, la stèle majestueuse que l'on avait dévoilée avec éclat et recueillement, il y a plus de vingt ans, a été complètement mutilée. Car enfin, quel est donc le personnage qui eut la malencontreuse idée saugrenue de faire apposer sur cette stèle — remarquable, au départ, par sa finesse, sa sobriété et son bon goût ! — une plaque dont il ne reste plus rien que la trace disgracieuse de son contour hideux et de quatre trous gênants qui briment la genèse du moindre élan poétique.

Quant au magnifique relief de Nelligan, de bronze conçu, signé Alonzo Cinq-Mars, je crains qu'il ne soit plus le même, orné qu'il est maintenant de bavures de maçonnerie : un véritable gachis ! À faire pleurer, naturellement.

Je crois qu'il y a là matière à crier scandale. Mais où était l'intérêt de modifier l'élégance de ce monument ? Qu'avait-on encore à remuer les cendres de l'enfant-poète -- qui dort de son plus beau chant — quand l'on sait depuis longtemps que « ses mâts touchaient l'azur sur des mers inconnues » (Le Vaisseau d'Or).

Aussi, invitons-nous les membres de l'Association (existe-t-elle toujours ?) des Amis d'Émile Nelligan et la Fondation Émile-Nelligan (qui a certainement d'autres préoccupations perpétuelles que son prix annuel !), à se pencher sur cette malheureuse affaire; dans la perspective toute proche du cinquantenaire de la mort de notre poète national. Et auquel projet d'un nouveau monument, il faut déjà songer. C'est l'évidence !

— GILBERT LÉVESQUE

Montréal, le 29 mai.

L'auteur a été conservateur-fondateur du Musée Louis-Hémon, de Péribonka.

■ *Déception*

JE SUIS très heureuse que les musées ouvrent gratuitement leurs portes ce dimanche 29 mai, avec service d'autobus gratuit.

L'exposition Borduas au Musée des beaux-arts m'intéresse particulièrement. Ma fille Éva et moi arrivons au musée pour nous rendre compte que la rétrospective Borduas est exclue de la visite gratuite. Nous devons payer plein prix pour la visiter. Quelle déception devant cette mesquinerie. Les visiteurs du côté « gratuit » étaient beaucoup plus nombreux...

Borduas aurait-il apprécié cette exclusion causée par l'argent ?

— CÉLINE ET ÉVA BOUCHER

Montréal, le 29 mai.

■ *L'erreur et le crime*

L'ADMISSION par le journal soviétique *Moskovskaia Pravda* que le pacte de non-agression conclu en 1939 par Staline avec l'Allemagne nazie a été une erreur criminelle qui a failli entraîner la destruction de l'URSS, montre encore une fois la volonté de Gorbatchev de révéler les vérités qui ont été cachées par les dirigeants soviétiques pendant presque un demi-siècle.

L'Union soviétique porte une lourde responsabilité historique avec l'Allemagne pour le déclenchement de la deuxième guerre mondiale. En signant le pacte, Staline a donné carte blanche à Hitler pour lancer le blizkrieg contre la Pologne et ensuite les pays de l'Ouest. De plus l'Union soviétique est devenue un agresseur en même temps en s'attaquant à la Pologne de l'Est.

Si l'URSS était restée ferme en refusant de collaborer avec les Nazis et avait souhaité l'ultimatum franco-britannique de retirer les troupes allemandes, Hitler y aurait pensé à deux fois avant de déclencher une guerre sur les deux fronts. Peut-être que l'Europe se serait sauvée d'un nouveau bain de sang.

Le pacte germano-soviétique a été la plus grosse erreur de Staline, qui, en 1941, et à plusieurs reprises ultérieurement, a menacé l'existence même de l'Union soviétique.

Mais c'est l'URSS qui était responsable et a été l'agresseur criminel contre ce malheureux pays — la Pologne.

On félicite Gorbatchev pour avoir dévoilé la vérité.

— MAHMOOD ELAHI

Ottawa, le 28 mai.

■ *Ouvrez vos lumières*

PUISQU'IL est question au Sénat de droits d'auteur, j'aimerais porter à l'attention de ceux qui s'intéressent à la chose, que j'ai reçu des Productions Guy Cloutier pour *Quand les hommes vivront d'amour* pour 746 microsillons (Catalogue no : NTV.1850) la somme de $ 7.46 dont je touche la moitié ($ 3.73) l'autre part allant à l'éditeur. Pour 1,375 microsillons (même catalogue) $ 8.08 dont je touche $ 4.04.

De CBS Records :
No : 80089 — 655 microsillons = $ 6.55 = $ 3.27
No : PFC-80089 — 614 microsillons = $ 6.14 = $ 3.07
No : PFC/PECT 80089 — 988 microsillons = $ 9.88 = $ 4.94
No : 80089 — 994 microsillons = $ 9.94 = $ 4.97

C'est-à-dire que pour 5,372 microsillons vendus j'ai retiré la jolie somme de $ 24.02. S'il y a dix chansons sur le même microsillon et que la compagnie verse $ 0.01 pour chacune d'entre elles, cela lui coûte $ 0.10 sous pour un microsillon qui se vend $ 20.

Et c'est ainsi depuis 1927. Vous comprenez maintenant pourquoi nous insistons pour que les choses changent. J'espère que ces messieurs les sénateurs sauront ouvrir leur lumière.

— RAYMOND LÉVESQUE
chansonnier

Longueuil, le 27 mai.

■ *À St-John's*

BONJOUR. Nous sommes deux étudiants de la 6ième année à l'école élémentaire Vanier à St-John's, Terre-Neuve. Nous vous invitons à St-John's pour faire partie des célébrations du gouvernement municipal.

Cette grande fête des 100 ans du gouvernement municipal (« Soirée 88 »), était officiellement ouverte le 9 mai. Voici quelques exemples des choses amusantes que vous pourrez faire si vous acceptez notre invitation :

— du 24 au 27 juin : des courses de homards;
— du 6 au 16 juillet : un festival de musique;
— du 15 au 17 juillet : fin de semaine de concerts;
— le 3 août : les régates de St-John's;
— du 5 au 7 août : festival de musique folklorique
— le 21 août : le triathlon annuel de St-John's.

Nous espérons que vous viendrez à St-John's, Terre-Neuve.

— Jared RODGERS
Daniel MASTROPIETRO

St-John's, le 13 mai.

LE DEVOIR

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire Limitée, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal, H2Y 1X1. Il est composé et imprimé par Imprimerie Dumont, Division du Groupe Quebecor Inc., dont les ateliers sont situés au 7743, rue Bourdeau, LaSalle. L'Agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR. LE DEVOIR est distribué par Messageries Dynamiques, division du Groupe Quebecor Inc., située au 775, boul. Lebeau, St-Laurent.

LIVRAISON À DOMICILE
QUOTIDIENNEMENT PAR PORTEUR:
= $3.25 par semaine
le samedi seulement = $1.00
Pour information:
à Montréal: 332-3891
à Québec: (418) 687-2021

Livraison par porteur:
Édition quotidienne = 149$ par année
Pour information: 81$ 6 mois
(514) 844-5738 42$ 3 mois
Livraison par la poste:
Édition quotidienne = 155$ par année
au Canada 85$ 6 mois
45$ 3 mois
Pour information (514) 844-3361
Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

DES IDÉES, DES ÉVÉNEMENTS

Les élections en France : le rendez-vous manqué

On a raté l'occasion de remodeler le paysage politique et de sortir des confrontations exagérées du passé

PATRICK HYNDMAN

L'auteur a été délégué général du Québec à Londres et sous-ministre au ministère de l'Industrie et du commerce. Il est actuellement consultant à Paris

POUR réaliser la « France Unie » de son programme électoral, François Mitterrand avait annoncé pendant la campagne électorale que le lendemain de son élection il nommerait un Premier ministre et que celui-ci constituerait un gouvernement qui présenterait un programme d'union. Si, refusant cette ouverture, la majorité parlementaire l'empêchait de gouverner, alors il dissoudrait l'Assemblée Nationale. Il laissait clairement entendre toutefois, qu'il préférerait qu'une nouvelle majorité présidentielle voir le jour à l'Assemblée Nationale en existence.

Pour que cette possibilité d'ouverture vers la majorité parlementaire puisse réussir, il fallait trois conditions : une victoire présidentielle importante, la nomination d'un Premier ministre non dogmatique et partisan de l'économie de marché et le report des élections jusqu'à ce qu'une politique de consensus ayant été démontrée au Parlement, une partie de l'opposition centriste puisse s'y rallier sans donner l'impression d'arrivisme et de reniement.

Pourquoi des élections tout de suite?

Avec l'ample victoire du Président sortant et la nomination de Michel Rocard, reconnu comme social-démocrate, plutôt que socialiste, les deux premières conditions étaient réunies. Restait la troisième qui était de prouver la volonté présidentielle de rassemblement en présentant un gouvernement et un programme d'union à une Assemblée Nationale à laquelle on donnerait le temps de le discuter et aux centristes la possibilité d'envisager dignement l'ouverture proposée. Mais le Président pouvait-il raisonnablement espérer que les centristes, alliés du RPR l'ayant combattu jusqu'au 8 mai, puissent se rallier à lui en moins d'une semaine sans perdre la face? Une telle naïveté du grand stratège serait surprenante.

Bien que se sentant dominés et souvent injustement traités dans le cadre du récent gouvernement RPR-UDF, il fallait de toute évidence, du temps aux centristes pour que leur ralliement puisse s'effectuer sans dommage politique exhorbitant pour eux. Le Président et son parti n'auraient-ils pas dû le comprendre et ne procéder à de nouvelles élections qu'après les vacances d'été, c'est-à-dire en octobre. Même alors, elles auraient sûrement quand même permis d'éviter l'instabilité gouvernementale à plus long terme en cas de non ralliement.

Le nouveau premier ministre français, M. Michel Rocard. « ...il aurait fallu dans un premier temps former un gouvernement comprenant un certain nombre de tehcniciens neutres... » (Patrick Hyndman)

Pourquoi donc moins d'une semaine après la nomination de Michel Rocard comme Premier ministre, le Président annonçait-il la dissolution de l'Assemblée et une élection législative précipitée en moins de trois semaines ?

La raison avancée a été que les personnalités centristes ayant refusé de participer au gouvernement, il fallait assurer la stabilité de celui-ci en obtenant tout de suite une majorité parlementaire. Comme on l'a vu, cette raison n'est pas très convaincante. Comment en effet, prétendre vouloir l'ouverture, sans accepter de la rendre objectivement possible? Deux autres raisons peuvent avoir été la cause de la décision d'une dissolution précipitée.

Une mission impossible ?

Il y aurait d'abord le poids du parti socialiste qui se voit capable dans la foulée du Président de rééditer son balayage de 1981. Ensuite la décision de dissoudre aurait été prise en fonction de la division des divers groupes et chefs de l'UDF face aux possibilités d'ouverture à court ou moyen terme. Il s'agissait donc de forcer soit la décantation des réflexions au centre, soit l'éclatement de l'UDF face à une élection imminente dans des circonstances défavorables.

Si tel a été le cas, la manoeuvre a manqué son but. Cette dissolution et élections accélérées ont été considérées comme négatives pour l'ouverture par les partis du centre. La plupart de leurs chefs pensent maintenant que la soi-disant ouverture n'était qu'une manoeuvre électorale. Celle-ci ayant maintenant réussie, il s'agissait de trouver une excuse pour refermer la porte en alléguant le refus de la main tendue. Une seule parade était alors possible, la réaffirmation de l'alliance RPR/UDF et des candidatures uniques presque partout. La droite et le centre divisés par la défaite ont été en fait ressoudés par l'impatience ou la rouerie manquée des socialistes.

Parmi les commentaires consternés des centristes face à la dissolution de l'Assemblée, celui de Raymond Barre fait exception. Pour lui les pratiques de la constitution gaulliste doivent être respectées. Le Président ayant été élu par les Français, il est légitime et justifié pour lui de dissoudre l'Assemblée afin de pouvoir y trouver une majorité stable pour le gouvernement de son choix. Raymond Barre avait annoncé son intention de procéder ainsi s'il était élu.

D'après lui, c'est seulement après les élections législatives qu'on pourra juger si le Président et son gouvernement veulent véritablement l'ouverture. Lui-même et ceux qui pourraient former groupe autour de lui peuvent, peut-être après l'élection, offrir une nouvelle chance à l'ouverture. Si l'attitude de l'ancien Premier ministre montre sa grande honnêteté intellectuelle, elle témoigne aussi d'une certaine naïveté politique. Peut-on en effet logiquement croire, qu'après une victoire électorale massive des socialistes comme en 1981, que des postes de ministres importants dans le gouvernement actuel de Michel Rocard puissent être retirés à des socialistes pour faire place aux représentants des partis vaincus.

Si l'ouverture était une chose sérieuse, il aurait au moins fallu former dans un premier temps un gouvernement comprenant un certain nombre de techniciens neutres, puis dans un second temps, un gouvernement de coalition en bonne et due forme, avec les Centristes. En demandant à Michel Rocard de se rallier ceux-ci, en quelques jours, le Président savait-il qu'il lui confiait une mission impossible ?

Quoiqu'il en soit, une occasion de remodeler le paysage politique français qui aurait permis d'éviter les confrontations exagérées du passé semble avoir été perdue. Y-en aura-t-il une autre ? On ose l'espérer pour la France. Car malgré tout, si l'ouverture se réalisait, le système politique français pourrait, dans le cadre d'un régime présidentiel, devenir analogue dans son fonctionnement au système allemand : d'un côté le parti socialiste devenant enfin social-démocrate, partisan d'une économie de marché et de l'union européenne, et de l'autre, un grand parti conservateur nationaliste partageant ces mêmes croyances fondamentales; l'un plus porté au social et au dirigisme, l'autre plus attaché aux valeurs traditionnelles et à la priorité du développement économique. Entre elles deux, l'UDF en tout ou partie, exercerait le même jeu de balancier que le petit parti libéral a si bien joué en Allemagne.

Pour compléter un réalignement très favorable pour la France, il suffirait alors que le RPR confirme ses principes de grand parti démocratique responsable en repoussant toute alliance de près ou de loin avec le Front National anti-démocratique de Le Pen. Si il le fait, il reprendra dans cinq ans ce qu'il a perdu sur sa gauche et reprendra peut-être même les rênes du pouvoir. Pour le bien de la France, il ne doit pas sacrifier l'avenir pour quelques avantages électoraux dans l'immédiat.

Contredire les sondages

Pour quiconque se rappelle le traditionnel clivage droite-gauche existant depuis la Révolution de 1789, la différence serait frappante. Comme le disait Maurice Duverger dans son dernier livre, cela correspondrait à l'évolution des Français car « la Vème République est en train d'achever l'oeuvre de réconciliation nationale entre les deux moitiés de la population ». Ainsi la profonde division qui avait fait la faiblesse de la France et en partie causée ses défaites en 1870 et 1940 serait largement résorbée.

Si cela s'avérait vrai, la France pourrait alors aborder dans de bonnes conditions l'immense effort qui lui sera nécessaire pour lui permettre de rattraper le retard économique pris récemment et jouer sa pleine part dans le grand marché européen de 1993. Peut-être le peuple français qui désire l'ouverture d'après les sondages, prendra-t-il l'initiative de la rendre à nouveau possible en n'accordant au parti socialiste qu'une très petite victoire ou même d'une absence de majorité absolue lors des prochaines législatives. Si effectivement il le faisait, il aurait fait montre du plus bel exemple de maturité politique de toute son histoire . . . et contredit tous les sondages.

Pour arrêter la dénatalité

Établir un nouveau contrat avec les parents

JEAN-FRANÇOIS SAUCIER

L'auteur est médecin et enseigne à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. Le texte ci-dessous a paru dans cette page le samedi 14 mai, mais une erreur de mise en page a malheureusement rendu sa lecture incompréhensible. Nos excuses à l'auteur et à nos lecteurs

ON a tous été surpris par l'ampleur du mouvement de baisse de la natalité des trois dernières décennies; les familles ont maintenant la moitié moins d'enfants que dans les années cinquante. De plus cette dénatalité persiste, année après année, sans donner le moindre signe d'un prochain retour à « la normale ». Enfin le phénomène n'est pas limité à l'espace québécois et à quelques rares autres; pratiquement tous les pays occidentaux souffrent de cette même « épidémie ».

Le déclin . . . ?

La théorie la plus fréquemment invoquée pour expliquer cette crise, bien illustrée par le film de Denys Arcand, est celle de la décroissance démographique accompagnant inévitablement le déclin social ou politique d'une civilisation. D'autres théories invoquent la disparition graduelle des valeurs spirituelles, de l'esprit de sacrifice et de la moralité publique avec l'émergence du matérialisme, de l'hédonisme et de la « me generation ».

En filigrane de plusieurs de ces théories pessimistes on trouve, de façon plus ou moins implicite, une critique des femmes occidentales qui auraient failli à leur tâche de procréation en ayant perdu le courage et l'esprit d'abnégation de leurs grand-mères; elles seraient maintenant obsédées par le besoin de réalisation égoïste et par l'appât du gain que seul un travail rémunéré pourrait combler.

Ces théories et explications pessimistes semblent clairement inadéquates. Il suffit de côtoyer des familles avec jeunes enfants pour prendre conscience d'une réalité très éloignée de ces stéréotypes faciles. En fait, les parents d'aujourd'hui souffrent des conséquences de changements importants dans notre société, entre autres, de l'évanouissement progressif des réseaux de soutien et de la baisse dramatique du respect accordé socialement à la parentalité, surtout pour les femmes.

En même temps, les sciences humaines ont découvert la grande complexité du développement de l'enfant et le besoin chez celui-ci d'une disponibilité affective exigeante chez ses deux parents : on réalise maintenant que les enfants ne s'élèvent plus tout seuls. Enfin les transformations économiques et sociales ont fait disparaître deux motivations millénaires d'avoir des enfants : l'apport de travail gratuit à l'entreprise familiale et la responsabilité pour les enfants de prendre soin de leurs parents au moment de la retraite.

Aujourd'hui un enfant coûte de plus en plus cher mais cet investissement ne sera jamais remboursé; quand, de plus, on se rend compte du manque d'aide et de respect qui est le sort de beaucoup de parents et des exigences accrues du métier parental, on n'est pas surpris de constater une plus grande fréquence de l'épuisement parental, sans parler de la baisse de la satisfaction conjugale accompagnant la venue des enfants et conduisant parfois au divorce.

Devant ce tableau réaliste de la situation difficile des parents contemporains, on comprend que les femmes ont eu raison, à partir des années soixante, de vouloir contrôler leur fertilité grâce à l'accès, pour la première fois dans l'histoire du monde, à une contraception efficace. On ne peut pas exiger de toutes qu'elles soient des héroïnes oubliées et masochistes.

Créer un nouveau climat social

Ce sont les transformations sociales et économiques évoquées plus haut qui semblent être à la source de la dénatalité plutôt qu'un quelconque déclin politique de l'Occident ou l'émergence d'un matérialisme égoïste. Ce qui signifie que la dénatalité n'est pas en soi inévitable et que la situation peut donc être corrigée. Le désir d'enfant persiste de façon latente chez un très grand nombre de parents et il s'agit de trouver les moyens de l'actualiser en créant un nouveau climat social, plus favorable à la venue de l'enfant.

Ce nouveau climat devra se traduire de façon concrète en un nouveau contrat avec les parents. Le problème étant de taille les solutions faciles devraient tout de suite être écartées; entre autres une tentative de retour au passé avec familles nombreuses est illusoire. Une solution riche et complexe, partant du présent et ouverte à l'avenir, est nécessaire avec l'objectif réaliste d'obtenir des familles avec deux ou trois enfants.

Commencer dès maintenant

C'est pourquoi il ne suffira pas de rassembler rapidement quelques savants experts avec mission de concocter en l'espace de quelques mois un autre brillant rapport. Il faudra au contraire commencer à la base en se mettant franchement à l'écoute des parents et des couples qui hésitent à le devenir; seule une enquête rigoureuse, avec représentation de toutes les strates sociales et de toutes les régions, pourra apporter une base solide pour construire une solution vraiment novatrice et efficace.

Les résultats de cette enquête devront ensuite être intégrés par une Commission importante, formée à la fois d'experts d'horizons divers et de délégués des nombreux ministères qui, de près ou de loin, touchent la natalité. En effet, le problème est si vaste qu'il concerne à la fois les conditions d'emploi (congés de maternité ou de paternité de 24 semaines ou plus, salaire offert à un des deux parents pour les enfants d'âge préscolaire, etc.), l'expansion du système de garderies, l'augmentation substantielle des exemptions fiscales, la réduction des coûts de divers services utilisés par les familles ainsi que les soins médicaux, l'éducation, etc.

On doit se rendre compte qu'une simple série de prestations ou d'exemptions ne sera pas suffisante pour que les parents se sentent vraiment soutenus; ils auront aussi besoin de services de conseil et d'aide qui leur montreront de façon tangible et constante qu'ils ne sont plus seuls au monde avec leurs enfants en difficulté. Il faudra finalement que ces prestations, exemptions et services divers forment un ensemble intégré de mesures devenant ainsi l'expression visible d'un nouveau contrat que notre société offrira aux parents. Il s'agit bien d'un véritable choix de société dans lequel tous devront être impliqués et non pas seulement d'une tâche déléguée aux partis politiques.

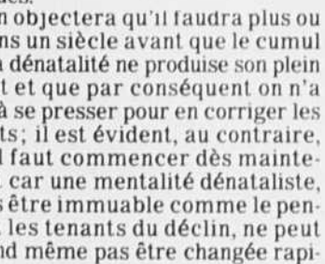
On objectera qu'il faudra plus ou moins un siècle avant que le cumul de la dénatalité ne produise son plein effet et que par conséquent on n'a pas à se presser pour en corriger les effets; il est évident, au contraire, qu'il faut commencer dès maintenant car une mentalité dénataliste, sans être immuable comme le pensent les tenants du déclin, ne peut quand même pas être changée rapidement, sans compter le fait qu'on ne peut être assuré de trouver du premier coup le meilleur ensemble des mesures pour la corriger.

CONCOURS
de rédaction
sur le thème de la Semaine canadienne de l'Environnement «Notre avenir à tous»
LE DEVOIR
Environnement Canada

Membres du jury
Mme Anne Ste-Marie* *Fédération des CLSC*
Mme Micheline Brodeur* *Chambre de Commerce du Québec*
André Delisle *Ingénieur et communicateur scientifique*
Michel P. De Courval *Directeur des communications Ministère de l'Environnement*
Louis-Gilles Francoeur *Le Devoir*
**Membres du comité organisateur de la Semaine canadienne de l'Environnement pour le Québec*

Liste des 12 gagnants du "CONCOURS DE RÉDACTION"

Sylvain Auclair, *24 ans* Montréal
Nadine Cassiani, *17 ans* Dollard-des-Ormeaux
Simon Daneau, *21 ans* La Pocatière (Cegep de la Pocatière)
Luc Duchesne, *24 ans* Trois-Rivières (Université du Québec à Trois-Rivières)
Benoît Letourneau, *21 ans* Boisbriand (Université du Québec à Montréal)
Sophie Mascolo, *25 ans* Québec
Sylvain Moreau, *24 ans* Montréal
Marie-France Marquis, *19 ans* Montréal
Lise Morin, *23 ans* Sainte-Foy (Université Laval)
Stéphane Poirier, *21 ans* St-Félicien (Cegep de St-Félicien)
Lyel St-Onge, *21 ans* St-Hyacinthe (Université de Montréal)
Alain Turgeon, *20 ans* St-Louis-de-Pintendre



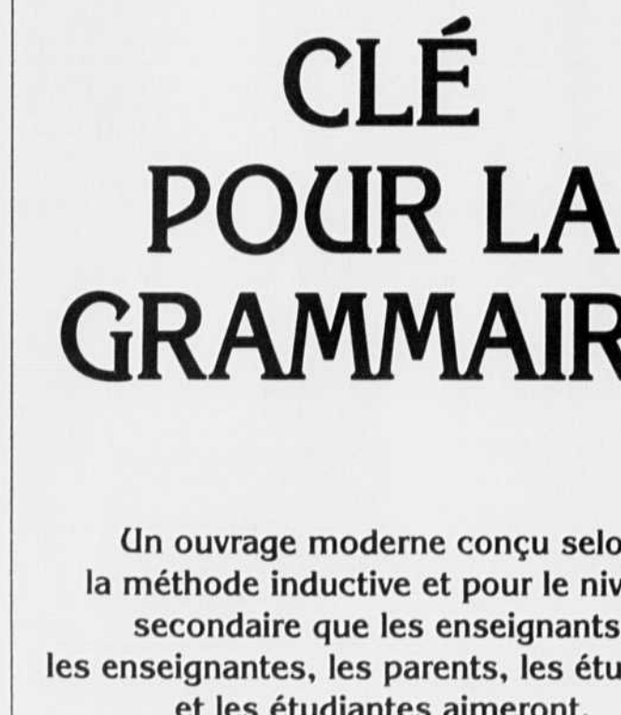
ANNE-MARIE CONNOLLY

DIRECTRICE DE COLLECTION

CLÉ POUR LA GRAMMAIRE

Un ouvrage moderne conçu selon la méthode inductive et pour le niveau secondaire que les enseignants, les enseignantes, les parents, les étudiants et les étudiantes aimeront.

286 pages — 16,40 $



Guérin

Selon le Groupe de recherche sur le droit à l'égalité

La Commission des droits fait trop souvent la sourde oreille au plaintes de discrimination

RENÉE ROWAN

Porter plainte à la Commission des droits de la personne équivaut à « un coup d'épée dans l'eau », affirme le Groupe québécois de recherche sur le droit à l'égalité (GQRDE).

Les victimes de discrimination rencontrent des obstacles quasiment insurmontables dans la preuve de l'injustice et de l'abus qu'elles ont subis, précisaient les porte-parole du Groupe hier, en conférence de presse, alors qu'ils rendaient publics les résultats d'une recherche réalisée par deux avocates, Mes Andrée Côté et Lucie Lemonde.

Sur 174 dossiers de discrimination fermés par la Commission des droits de la personne du Québec en 1985 et 1986, seules huit plaintes (soit 4.5 % de l'échantillon total) ont été jugées fondées par la Commission alors qu'aucune plaine de discrimination raciale ou de discrimination sur la condition sociale n'a été jugée fondée.

Sur les huit plaintes jugées fondées, trois seulement ont donné lieu à un dédommagement monétaire pour des montants respectifs de $ 250, $ 750 et $ 1,500. Un seul dossier a été porté devant les tribunaux par la Commission.

Les résultats de la recherche montrent en outre que la Commission rejette dix fois plus de plaintes qu'elle n'en accueille. Elle a déclaré les plaintes non fondées ou a refusé de poursuivre l'enquête dans 45.5 % des cas.

En matière de discrimination raciale, ce pourcentage grimpe à 57 %. De plus, c'est en discrimination raciale que les délais de traitement des plaintes sont les plus longs, déplorent les porte-parole du Groupe. La moyenne est de quatre mois alors que la moyenne pour l'ensemble des motifs est d'un peu plus de deux mois et demi. La plainte d'une femme noire voulant qu'elle ait été agressée physiquement et verbalement par un employé de métro a pris quatre ans avant de connaître son dénouement.

Compte tenu du mandat d'un organisme tel que la Commission, à savoir la promotion des droits de la personne, ces résultats sont très étonnants et décevants, déclarent les porte-parole du Groupe.

Ce dernier a été mis sur pied en 1986, alors que plusieurs groupes de défense des droits féministes et populaires qui réfèrent des dossiers à la Commission se plaignaient des mécanismes d'enquête de cette dernière. Font partie du Groupe: Action Travail des femmes, l'Association de défense des gais du Québec, le Collectif des femmes immigrantes, le Groupe d'aide et d'information sur le harcèlement sexuel au travail et La Ligue des droits et liberté.

Les nombreux exemples tirés des dossiers étudiés démontrent l'interprétation restrictive par la Commission des motifs de discrimination, le très lourd fardeau de preuve imposé aux plaignants et des lacunes ou anomalies dans le traitement procédural des dossiers ainsi que dans la façon de recueillir le preuve.

Des représentants des différents groupes ont donné, hier, plusieurs exemples illustrant ces affirmations. Ainsi, par exemple, le motif « origine ethnique ou nationale » est interprété de façon à ne pas englober le fait d'être immigrant(e) ou de ne pas avoir la citoyenneté canadienne.

Il y a eu désistement dans 25 % des dossiers étudiés; en majeure partie, ces désistements sont dûs à la crainte des plaignants de ne pouvoir convaincre la Commission du bienfondé de leur plainte.

Dans un dossier, la plaignante qui travaillait dans une manufacture a été congédiée ainsi que tous les autres gens de race noire qui y travaillaient. L'enquêteur, après avoir recommandé la fermeture du dossier à cause du désistement de la plaignante, ajoute: « (...) Il s'agit d'un cas où la Commission pourrait juger opportun d'entreprendre une enquête de sa propre initiative. » Les avocates du Groupe estiment qu'il y aurait en effet lieu, dans certains cas, de faire enquête malgré le désistement, à cause du sérieux et de l'importance des allégations de discrimination.

Pour la majorité des victimes de discrimination, une plainte à la Commission est le seul recours possible. Une réévaluation en profondeur des mécanismes d'adjudication et de preuve de la discrimination au Québec s'impose dans les plus brefs délais, conclue le Groupe.

Interrogée par LE DEVOIR sur les résultats de la recherche, Mme Jennifer Stoddart, directrice du services des enquête, reconnaît qu'il est en effet difficile de faire la preuve de la discrimination, surtout lorsque celle-ci repose sur le témoignage. « Le GQRDE fait d'intéressantes suggestions de modification que la Commission va étudier », dit-elle.

Il faut se rendre compte, toutefois, note Mme Stoddart, que l'étude est basée sur des dossiers de 1985 et 1986. « Si c'était aujourd'hui, on constaterait que globalement quelque 40 % des dossiers de plaintes à la Commissions sont réglés à la satisfaction des parties. De plus, une certaine proportion des personnes qui se désistent de leur plainte le font parce qu'elles ont des recours multiples comme devant les cours de droit commun, devant la Commission des normes du travail ou encore par grief devant arbitre. ».

La Commission, mentionne Mme Stoddart, est à faire une évaluation en profondeur de l'efficacité de son système de traitement des plaintes et examine toutes les modalités possibles.

Laberge dénonce le traité de libre-échange

La FTQ appuiera le NPD aux élections

MICHEL VASTEL

OTTAWA — Le président de la FTQ, Louis Laberge, a annoncé qu'en dépit de ses bonnes relations personnelles avec le premier ministre, il n'en appuiera pas moins le NPD aux prochaines élections. Il a fait cette déclaration hier à l'issue d'une séance préparatoire au Sommet économique de Toronto avec les leaders syndicaux des sept pays participants.

« Sur la question du libre-échange, a déclaré Louis Laberge, on n'est pas d'accord une maudite miette (avec le gouvernement conservateur) ... Au niveau fédéral, on n'a pas de problème avec le NPD et on les appuiera officiellement, il n'y a aucun doute là-dessus ». M. Laberge a ajouté que la centrale confirmera cette position « dès le déclenchement des élections ».

Le président de la FTQ faisait partie d'une délégations de leaders syndicaux des sept pays industrialisés participant au Sommet de Toronto. Alors que le premier ministre qualifiait cette rencontre de civilisée et positive, il reconnaissait qu'il « y en a quelques uns (dans le mouvement syndical) qui appuient ouvertement le NPD et, au fur et à mesure que l'élection approche, on ne peut obtenir le même niveau de coopération qu'en temps normal ».

Au cours de la rencontre, la délégation dirigée par Mme Shirley Carr, président du CTC, et John Evans, secrétaire-général de la Commission syndicale consultative auprès de l'OCDE, a officiellement demandé à M. Mulroney, président du Sommet économique cette année, d'inscrire le plein-emploi à l'ordre du jour.

Les pays industrialisés « devraient cesser d'adhérer comme ils l'ont fait jusqu'ici aux doctrines de la reaganomique et du thatchérisme, et cesser d'encourager les clubs d'échanges commerciaux privés, qui sont de bien piètres substituts pour une saine politique économique », a déclaré Mme Carr.

Le premier ministre a laissé entendre qu'il se sentait très à l'aise avec des interlocuteurs du monde syndical: « Je viens d'une famille de tradition syndicale et c'est comme une seconde nature pour moi », a dit M.Mulroney.

Mais les leaders syndicaux, en particulier ceux d'Europe, se préoccupent de la remontée des taux de chômage à une moyenne de 11 % contre une moyenne de 7,5 % dans l'ensemble des pays de l'OCDE.

De son côté, le premier ministre a insisté sur la nécessité d'ajustements structurels dans tous les pays industrialisés et il a cité en exemple l'accord de libre échange avec les États-Unis en tant qu'instrument d'expansion de l'économie canadienne. Cela n'a cependant pas semblé convaincre les dirigeants syndicaux canadiens qui ont promis de faire campagne contre le parti conservateur aux prochaines élections.

La prise de position du président de la FTQ à ce sujet représente un changement par rapport à ce qui s'était passé lors des dernières élections fédérales. La FTQ avait toujours eu des réserves à appuyer le NPD, un parti qui avait aussi l'intention de présenter des candidats aux élections provinciales contre le Parti québecois. M.Laberge a précisé hier que le NPD - Québec « lui posait toujours des problèmes » mais il passera par dessus pour appuyer au moins les candidats d'Ed Broadbent.

SUITES DE LA PREMIÈRE PAGE

◆ Les motocyclistes

hausse décrétée par la RAAQ n'est rien d'exagéré, dira par ailleurs le ministre qui à cet égard ne partage pas le point de vue de l'opposition qui elle retient le fait qu'il s'agit d'une hausse de 40 %.

Il faut tenir compte d'une part que les primes pour les motos n'ont pas été augmentées depuis 1984, explique M. Côté tout en rappelant qu'à l'époque le PQ formait le gouvernement et ne s'était pas gêné pour décréter une hausse de ces primes. D'autre part, il faut mettre les choses en perspectives. Les motos dont on parle sont des engins d'une valeur qui dépasse souvent $ 10,000 et atteint même $ 14,000, dit-il ajoutant qu'il n'y a rien d'exagéré à faire passer la prime d'une moto de 400 cc et plus de $ 166 par année à $ 235.

Le ministre, qui est heureux que la manifestation de dimanche dernier se soit déroulée dans le calme et sans incident malgré son ampleur, a dit qu'il voulait bien discuter maintenant avec les porte-parole des motocyclistes. Mais, prévient-il, ce sera plus pour parler de l'avenir que du passé. La hausse de cette année est déjà du passé, estime-t-il. Pour l'avenir, il n'y a rien de décidé quant à de nouvelles hausses, dit-il.

◆ Déblocage

MM. Chevardnadze et Shultz ont signé plusieurs accords techniques, notamment deux textes sur le contrôle des armements. Ils portent l'un sur la notification, au moins 24 heures à l'avance, de tous les essais de missiles balistiques, l'autre sur les modalités d'expériences communes visant à mesurer la puissance d'essais nucléaires. MM. Reagan et Gorbatchev ont assisté à cette signature, retransmise en direct par la télévision soviétique, peu généreuse jusqu'ici en images de ce sommet.

Un accord sur un programme d'échanges culturels ainsi que six accords bilatéraux dans des domaines aussi divers que la pêche, l'espace, le nucléaire civil, les transports, le secours en mer et la radio-navigation ont également été ratifiés.

M. Reagan est par ailleurs revenu sur un sujet qui lui est cher, les droits de l'homme, lors d'un éloge vibrant de la liberté devant un auditoire d'étudiants de l'Université de Moscou soigneusement sélectionnés par les organisations du parti.

« Votre génération est en train de vivre l'une des périodes les plus excitantes et pleine d'espoir de toute l'histoire soviétique », leur a-t-il dit, exprimant le souhait que le vent du changement, la glasnost (transparence) continue à souffler.

M. Reagan avait peu avant profité d'une modification du programme des entretiens pour, dans un tête-à-tête avec M. Gorbatchev, lui demander des détails sur la pérestroïka, sa politique de réformes et sur ses intentions.

Il a fait également une escapade rapide sur la Place rouge qu'il a trouvée merveilleuse. À plusieurs reprises, les journalistes ont noté que le président américain montrait des signes de fatigue, répondant avec hésitation et lenteur aux questions, allant même jusqu'à s'assoupir un bref instant au déjeuner à la Maison des écrivains. Une impression que s'est employé à dissiper M. Fitzwater assurant que M. Reagan était « en grande forme, en bonne santé et ne connaît aucun problème ».

◆ Les Communes

toire majeure pour un bill privé, pour les organismes de santé, les simples citoyens, les syndicats et les organisations religieuses qui l'ont appuyé ».

Les mesures gouvernementales prévoient l'interdiction de toute publicité sur le tabac dans les médias dès le 1er janvier prochain, et la disparition progressive de la publicité des produits du tabac sur des panneaux d'affichage en plein air et dans les commerces.

La commandite d'événements sportifs ou culturels par des compagnies de tabac deviendrait également illégale.

◆ On arrose

chiffres fournis au DEVOIR par le ministère québécois de l'Environnement, qui corroborent ces confidences.

Ministères et compagnies ont ainsi présenté des projets d'arrosage pour des surfaces de 580, 590, voire de 597 hectares pour éviter la norme de 600 hectares, au-dela de laquelle ils doivent effectuer une étude des impacts de leurs projets, se soumettre à une audience publique et obtenir une décision du cabinet provincial. D'autres ont camouflé leurs arrosages en projets « expérimentaux » pour bénéficier de l'exemption prévue à cette fin.

Le ministère de l'Environnement a émis à des arroseurs professionnels et à des coopératives forestières des autorisations d'arrosage pour des défoliants chimiques pour des surfaces supérieures à 600 hectares en morcelant ses autorisations en petites unités « individuelles » de quelques hectares. Et cela, même s'il avait traité lui-même ces dossiers comme un tout l'arrosage des « blocs » forestiers qu'on lui proposait.

Ce sont ces pratiques, lourdes de conséquences pour les milieux forestiers et agricoles, que Québec songe à « déréglementer » et qui seront discutées en commission parlementaire à compter de ce matin.

« On le sait que plusieurs nous ont joué dans les cheveux, a déclaré hier le directeur des évaluations environnementales, M. Gilles Coulombe. Mais c'est difficile à contrôler même si on sait qu'un projet d'arrosage de 597 hectares peut en réalité devenir un projet de 650 ha sans études d'impacts. On est obligé de se référer aux plans qu'ils nous déposent. Et de se fier à la bonne foi des promoteurs. »

Les principaux arrosages indentifiés dans cette enquête sont les suivants:

■ en 1987, le ministère de l'Environnement a autorisé sans étude d'impact et audience publique le ministère de l'Énergie et des Ressources à pulvériser par avion des défoliants chimiques sur « 597 » hectares en Gaspésie. Soit trois hectares de moins que la norme exigée pour une étude d'impacts en règle. Il aurait obtenu en 1985 et 1986 des autorisations pour des surfaces légèrement inférieures à la norme mais le ministère de l'Environnement n'a pu, hier, confirmer les surfaces en cause.

■ Hydro-Québec a défolié l'an dernier ses lignes de la Manicouagan sur des surfaces « voisines de 600 hectares », selon M. Coulombes, sans même demander une autorisation du sous-ministre de l'Environnement. La société d'État a envoyé au ministère un simple « avis » puisqu'il s'agissait, à son avis, d'arrosages « expérimentaux ». Les arrosages « expérimentaux » dépassent rarement au Québec 30 à 50 hectares. Le ministère de l'Environnement vient de de stopper un autre arrosage « expérimental » de 1,400 ha que s'apprêtait à effectuer la société d'État avec des défoliants dans le même secteur. La bouchée était trop grosse cette fois ...

■ Hydro-Québec a aussi défolié avec des phytocides chimiques plus de 1,100 hectares (566.6, 330 et 399.2) l'an dernier mais en giclant cette fois son piclorame et son 2,4-d avec des engins terrestres puisque la réglementation est muette sur la question. M. Coulombes reconnaît que l'impact environnemental « est à peu près le même » que si le produit est largué d'un avion.

■ La société Alcan a fait de même sur 666.6 hectares l'an dernier. Elle s'apprête à le faire sur 737 hectares cette année et poursuivra sur 598 hectares l'an prochain.

Les petits exploitants forestiers ont été l'objet d'une sollicitude particulière.

En effet, le ministère de l'Environnement a autorisé l'an dernier des pulvérisations aériennes d'insecticide biologique sur 20,636 hectares de boisés privés même si la plupart des arrosages dépassaient, en réalité, la norme de 600 hectares qui exige une étude d'impact et une audience publique. Le ministère a accordé des autorisation à chacun des propriétaires qui se regroupaient pour des raisons d'économie de sorte que la norme était respectée !

Ainsi, à Nouvelle, en Gaspésie, le ministère a autorisé sans étude d'impacts un arrosage de 660.7 ha. Dans le « bloc » forestier 651, de Saint-Joachin de Tourelle, un arrosage de 655 ha. Dans le bloc 645 (Rivière-à-Claude), un épandage aérien de 873 ha. Dans le bloc forestier 643 (Saint-Maxime du Mont-Louis), une pulvérisation de 781.8 ha. Dans les blocs 642 et 638 de Sainte-Madeleine, des arrosages de 608 et 291.7 ha.

Les projets les plus importants ont été autorisés dans le bloc 501 d'Alberville où plus de 5,447 ha ont été arrosés, suivis d'un arrosage d'insecticide de 4,151 ha dans le bloc 505 de l'Ascension, puis d'un arrosage de 1,797 ha dans le bloc voisin 502 et de 1,555 dans le bloc limitrophe. En somme, toute la région y a passé.

Le ministère de l'Environnement, a admis M. Coulombe, « a traité » chacun de ces arrosages comme des projets globaux. Mais, en raison des avis juridiques de son contentieux, il a « fractionné en bout de ligne » les projets en une multitude de certificats d'autorisation, un pour chacun des propriétaires regroupés.

◆ La mer

nourries par les déchets agricoles des cultures intensives dans les pays de l'Europe du nord, proviendraient de la mer du Nord. Elles prolifèrent grâce aux produits chimiques, notamment différents sels, qui s'échappent des terres cultivées, polluant la mer. L'élimination de la pollution agricole coûterait des milliards de dollars, ont souligné les experts.

Pour la seule Norvège, la suppression de la moitié de la pollution en mer du Nord d'ici 1995 coûterait dix milliards de couronnes ($1,7 milliard), selon les estimation de l'organisme officiel chargé de la lutte contre la pollution (SFT).

Cependant, le tableau n'est pas complètement noir, ont souligné les experts. En effet, le rythme infernal de la multiplication des algues, normalement présentes dans l'eau de mer à des taux de concentration beaucoup plus faibles, est dû à la diminution de la quantité des prédateurs naturels. Ces petits organismes marins, du plancton, qui se nourrissent des algues de la marée verte, n'étaient pas présents cette année dans l'eau de mer aux taux normaux habituels. Cependant, des spécialistes ont déclaré hier que la quantité des prédateurs d'algues semble augmenter, ce qui permet d'espérer que l'invasion pourrait perdre de son ampleur.

Selon des informations en provenance de Bohuslen, sur la côte ouest suédoise, l'invasion y semble circonscrite, et des organismes vivants comme les étoiles de mer réapparaissent dans les eaux auparavant infectées par les algues.

La ceinture d'algues s'étendait lundi après-midi jusqu'au sud de l'île de Karmoey, au large de la côte sud-ouest de la Norvège, entre les villes de Bergen et Stavanger.

Dérivant auparavant à raison d'environ 25 kilomètres par jour, la progression de la marée au nord semble à présent se ralentir, disent les spécialistes. Les algues ne présentent pas de danger pour les êtres humains, mais les responsables du tourisme ont fait état de plusieurs annulations de séjours de vacances.

◆ Des lacs

de la province (ph 4.25). À Mont Mégantic, près du New Hampshire et du Maine (ph 4.33) et à Hemmingford, aux portes de l'État de New York, on a relevé des ph à 4.24.

Pour M. Lincoln, c'est une preuve que ces apports acides proviennent des États-Unis puisqu'il n'y a dans ces régions aucune source importante d'anhydride sulfureux.

Les ph les plus bas ont été enregistrés dans l'Outaouais (4,2), à Saint-Hippolyte, près de Montréal (4,25) à Saint-Ferdinand près de Québec (4,36) et à Duparquet, en Abitibi-Témiscamingue (4,37).

Une autre étude, divulguée hier par Québec, visait à cerner les dommages causés par les pluies acides à neuf cours d'eau de la Zec des Marthes, dans la comté de Charlevoix. Cette étude démontre que le nombre d'espèces vivantes dans les lacs diminue quand l'acidité augmente.

Sur les 50 espèces recensées dans les neuf lacs, 96 % survivent quand le ph est supérieur à 6.0. Lorsque le ph chute à 5,0, seulement 40 % des espèces survivent. Selon la même étude, le nombre d'organismes microscopiques ne semble pas relié au taux d'acidité. Mais la densité des mollusques, une base alimentaire des poissons, diminuait radicalement avec l'acidité en raison de la disparition du carbonate de calcium, essentiel à la formation des carapaces. De plus, l'aluminium libéré par l'acide au contact des roches augmente le métabolisme respiratoire des poissons et en particulier des truites.

Et les sphaignes et la mousse envahissent les lacs acides, diminuant la diversité des plantes et étouffant les autres organismes vivants.

Pierre
O'NEILL
▲ En coulisses

Bulletin de conduite

ÊTRE premier ministre du Québec, c'est sans cesse astreignant, souvent exaltant, parfois angoissant. Robert Bourassa se vautre dans une conjoncture politique luxueuse: un taux de satisfaction plus élevé que jamais; des intentions de vote qui n'en finissent plus de grimper; des finances publiques pétillantes de santé; une administration à ce jour épargnée par les scandales.

Mais ce beau fixe ne pouvait durer éternellement. À la troisième année avancée de son premier mandat, Robert Bourassa doit nécessairement procéder à un remaniement ministériel. Et c'est pour lui source d'angoisses. Le problème: 99 députés. Ceux qui sont déjà ministres s'estiment indispensables et refusent de céder leur place; ceux qui poirotent sur les banquettes arrières depuis décembre 1985 se considèrent tous ministrables et commencent à montrer des signes d'impatience.

Cela dit, le premier ministre n'a pas le choix; il doit se commettre d'ici l'automne. Et il fera forcément plus de malheureux que d'heureux. La marge de manoeuvre est bien mince, tout le monde voulant continuer à faire partie de l'équipe gagnante. Comment en préserver la substantielle moelle, tout en l'améliorant et sans heurter de front les susceptibilités ?

Le remaniement ministériel est une opération qui ne se fait pas à la légère, sous l'impulsion du moment, mais qui se prépare de longue main, sur la base d'un bulletin de conduite constamment remis à jour, depuis les premières heures d'exercice du pouvoir. Les maladresses comme les bons coups y sont minutieusement comptabilisés.

Intouchables

Ce bulletin de conduite, précieusement gardé secret dans les voutes du bunker, LE DEVOIR en a obtenu copie. À la page 101, on peut lire les noms des ministres qui, « pour avoir fait preuve de leadership et/ou avoir géré leur dossier avec compétence », ont mérité la note d'excellence et que l'on qualifie même d'« intouchables »: Claude Ryan, Thérèse Lavoie-Roux, Gérard-D. Lévesque, Michel Gratton, Clifford Lincoln, Yves Séguin, Richard French, Robert Dutil, Raymond Savoie, Marc-Yvan Coté et Paul Gobeil.

Tolérables

Dans la deuxième catégorie figurent les ministres dont la performance n'a pas été éclatante mais relativement satisfaisante. Certains ont trébuché en cours de route, d'autres ont manqué d'initiative et quelques-uns de jugement politique. Ils ont réussi l'examen du bunker avec la mention « succès »: Michel Pagé, Albert Coté, Daniel Johnson, Pierre MacDonald, Gil Rémillard, Yvon Picotte, Louise Robic, John Ciaccia, Lise Bacon, Pierre Paradis, Monique Gagnon-Tremblay, Gilles Rocheleau et Pierre Fortier. Ils sont tous candidats à la chaise musicale.

Récupérables

Enfin, il y a les derniers de classe, ceux qui ont échoué dans l'ensemble des matières, tantôt en manquant d'ardeur au travail ou de discipline, tantôt en mettant leur gouvernement dans l'embarras. Ils obtiennent zéro de conduite: André Bourbeau, Herbert Marx, Guy Rivard et André Vallerand. Seront-ils pour autant rabaissés au rang de simple député ? Improbable. Robert Bourassa a le coeur sensible et la guillotine lui répugne. Il leur offrira plutôt un « nouveau défi », à la mesure de leurs aptitudes. À moins que de leur propre initiative, ils décident d'abandonner leur carrière politique.

Incroyables

La dernière page du bulletin de conduite est réservée aux considérations générales, aux remarques particulières et à quelques hypothèses de réflexion en vue de l'éventuel remaniement ministériel. L'on y apprend notamment: que Paul Gobeil a reçu des offres alléchantes de l'entreprise privée et qu'il jongle avec l'idée de sa retraite politique; que les « dinosaures » Thérèse Lavoie-Roux et Claude Ryan ne sont pas faciles à convaincre, mais qu'ils sont débordés et auraient dû accepter de se départir respectivement de la Santé et de l'Enseignement supérieur; que Lise Bacon devrait opter pour le Sénat plutôt que pour le poste de lieutenant gouverneur; que Gil Rémillard est le mieux préparé pour remplacer Herbert Marx à la Justice; que Pierre Paradis sera soulagé du ministère du Travail; qu'André Vallerand pourrait peut-être assumer le développement économique régional, question d'alléger le fardeau de Marc-Yvan Coté; que malgré sa piètre performance dans le dossier des Turcs, Louise Robic est grandement appréciée des communautés culturelles; que Pierre MacDonald a demandé ne plus avoir à voyager à l'étranger et qu'il ferait bien au ministère de l'Industrie et du Commerce, à la place de Daniel Johnson, candidat aux Relations extérieures; que Monique Gagnon-Tremblay a fait une bonne job mais qu'elle est une « toffe » qui manque de souplesse; que le ministre André Bourbeau n'a aucun sens de la diplomatie et qu'il s'est mis à dos le monde municipal; que le président de l'Assemblée, Pierre Lorrin, « n'est pas très subtil », et que ses attitudes « cavalières » indisposent autant les libéraux que les péquistes; que Guy Rivard devrait contrôler son aversion pour les pit-bulls.

Souhaitables

Toujours à la recherche de l'excellence, Robert Bourassa voudra sûrement puiser dans sa relève et injecter du sang neuf à son équipe. Un ressourcement fondé sur les critères de la représentation régionale, de la compétence et de la maturité politique. Le moment venu, il consultera le bulletin de conduite que lui ont préparé ses conseillers. Il n'aura qu'à choisir entre les députés dont les noms lui sont suggérés: Violette Trépanier (Dorion); Claude Trudel (Bourget); Jean-Paul Théoret (Vimont); Jean-Pierre Saint-Onge (Laprairie); Guy Bélanger (Laval-des-Rapides); Jacques Chagnon (Saint-Louis); Yvon Vallières (Richmond); Jacques Tremblay (Iberville) et Gaston Blackburn (candidat libéral en vue de l'élection partielle du 20 juin dans le comté de Roberval).

Pour faire de la place à une ou deux de ces recrues, deux options s'offrent à Robert Bourassa: convaincre quelques-uns de ses ministres que leur avenir est ailleurs ou accroître le nombre de ministres.

320 artistes juste pour rire

Photo Chantal Keyser

Les animateurs des galas *Juste pour rire*, Dominique Michel, Michel Leeb et Daniel Lemire.

PAUL CAUCHON

À la recherche d'un slogan pour la métropole, les organisateurs du Festival Juste pour rire/*Just for laughs* proposent officiellement « Montréal, la ville la plus drôle du monde ». Slogan audacieux, mais possible entre le 14 et le 24 juillet prochain.

Car la sixième édition de ce festival s'annonce d'envergure : 320 artistes (anglophones et francophones), 15 lieux différents et 120 spectacles, avec une portion de la rue Saint-Denis complètement fermée pour un programme d'animation de rue sans précédent (qui sera annoncé ultérieurement).

La portion francophone de l'événement se déroulera du 14 au 18 juillet. Les trois salles de la Place des Arts sont réservées pour des spectacles de Michel Leeb et d'Alex Métayer (vedette montante de l'humour en France) et pour les spectacles exceptionnels d'un seul soir de Marcel Marceau et de Charles Trenet.

Les galas du Théâtre Saint-Denis seront animés à tour de rôle par Dominique Michel, Daniel Lemire, Jean-Claude Brialy et Michel Leeb, dans une mise en scène de Mouffe et de René Richard Cyr.

À l'intérieur de ces galas on retrouvera Marcel Marceau le 14, et du côté québécois des habitués comme Michel Barrette, Pierre Labelle, Jici Lauzon, Alain Dumas (du *Zoo* de Québec), Pierre Verville, Les Monstres de l'Humour et puis un trio de comédiens hors-pair, Denis Bouchard, Marcel Leboeuf et Sylvie Potvin ainsi que Michèle Richard !

Les galas laisseront place à la relève, avec la tournée Juste pour rire 1988 et les découvertes des *Lundis Juste pour rire*, qui étaient présentés au Club Soda pendant l'année (des découvertes étonnantes, d'ailleurs : j'ai assisté à la dernière de ces lundis avant-hier et les numéros proposés par de jeunes et parfaits inconnus étaient tous excellents et souvent novateurs).

Les galas permettront également de voir, de France, des vedettes de la Ligue d'Improvisation et des noms comme l'Institut de jonglage, les Frères Taquins, les Inconnus, Pierre Pechin. À signaler, du Canada anglais, le clown Pepper, dont on dit beaucoup de bien.

Hors-galals, le *must* du festival sera probablement Jango Edwards, qui se produit six soirs au Spectrum. Cet américain qui vit aux Pays-Bas et qui compte Dali et Fellini parmi ses admirateurs propose un spectacle qu'on dit incroyable. Provocant, *flyé*, c'est une tornade humaine, un cas, un fou total, quelque chose se sitant entre les Ringling Brothers et *Orange mécanique*, entre Zappa.

Voir page 12 : Rire

Budget des Affaires culturelles

La promesse du 1 % tarde à venir mais les artistes ne lâcheront pas

MARIE LAURIER

Déçus mais non découragés par les nouvelles prévisions budgétaires imparties aux Affaires culturelles pour le prochain exercice financier, et qui sont loin de combler leurs attentes, les artistes entendent poursuivre le dialogue avec les dirigeants jusqu'à ce qu'ils obtiennent gain de cause, soit 1 % du budget global du Québec promis par le premier ministre Robert Bourassa en 1985.

Rappelons que la ministre des Affaires culturelles, Mme Lise Bacon a annoncé lundi à Québec une hausse de $ 37.7 millions pour les arts et la culture, ce qui représente 20 % de plus que l'an dernier, mais à peine un dixième de point de plus — de 0.6 % à 0.7 % — en regard du plan de redressement présenté par la Coalition du monde des arts et des affaires culturelles et qui est de l'ordre du 1 %.

Cet organisme a engagé depuis 1986 de sérieuses démarches auprès du gouvernement Bourassa pour que ce dernier respecte sa promesse électorale de 1985 d'augmenter les crédits aux arts de façon à ce qu'ils atteignent 1 % du budget total de la province établi à $ 31.5 milliards.

Or, ce n'est que $ 37.5 millions d'argent neuf — au lieu des $ 100 millions requis pour remplir l'engagement libéral — qui vient d'être consenti pour les arts et la culture, ce qui porte à $ 220 millions le budget global des Affaires culturelles. Mme Bacon devait admettre que l'objectif promis ne sera atteint que dans trois ans, soit après les prochaines élections.

« On s'attendait évidemment à mieux, surtout à ce que l'on établisse un ordre de grandeur dans la poursuite de l'objectif du 1 %, soulignait hier Mme Catherine Bégin, une des porte-parole de la Coalition. Nous avons toujours à l'esprit la promesse formelle de M. Bourassa et nous n'en démordrons pas. »

Mme Bégin insiste toutefois pour louer le travail fait par Mme Bacon, estimant qu'elle a bien défendu et analysé le dossier des artistes, qu'elle en a une bonne compréhension et qu'elle manifeste une volonté de leur assurer un avenir meilleur.

Photo Jacques Grenier

Catherine Bégin.

Autant de compliments qu'elle attribue *mutatis mutandis* à la Coalition qui a su démontrer les besoins du milieu « avec fermeté et courtoisie ». « Je crois que nous avons établi avec le gouvernement un dialogue qui ne pourra jamais plus se rompre. »

La Coalition a réalisé le tour de force de réunir les artistes de toutes les disciplines — arts visuels, d'interprétation, de danse, etc. — qui font front commun depuis 1986 pour défendre la cause des affaires culturelles, un travail qui bénéficie à tout le milieu québécois et réussit à capter l'oreille des dirigeants.

Aux yeux des représentants de la Coalition qui rencontraient la presse hier, cette structure d'échange a déjà prouvé son efficacité. Selon Mme Bégin, elle est appelée à servir de modèle à d'autres gouvernements et organismes, notamment les provinces de la Colombie-Britannique et du Manitoba qui en étudient le fonctionnement et veulent s'en inspirer.

La prochaine rencontre entre les artistes et M. Robert Bourassa est prévue pour le mois d'août. « Nous allons certainement réclamer au moins la première tranche des $ 100 millions de notre manque à gagner », précise Mme Bégin convaincue plus que jamais du rôle de chien de garde de la Coaltion qui n'en « démordera pas ».

Le CRTC devra trancher entre CIBL-MF et CINQ-MF

Les radios communautaires à un tournant

PAUL CAUCHON

Le milieu des radios communautaires est en ébullition. Le 5 juillet débuteront à Trois-Rivières des audiences convoquées par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications (CRTC) pour le renouvellement de permis de plusieurs de ces entreprises (dont les radios de Carleton, Châteauguay, Jonquière, Sherbrooke).

Mais c'est à Montréal que ces audiences suscitent le plus d'intérêt. CIBL-MF revient à la charge . . . alors que CINQ-MF/Radio-Centreville présente pour la première fois une demande d'augmentation de puissance. Derrière les audiences, se profile une question : de quel genre de radio communautaire une grande ville comme Montréal a-t-elle besoin ?

CIBL-MF, qui diffuse faiblement 15 watts sur la position 104,5, voudrait installer son antenne sur le Mât Olympique et diffuser 315 watts à la fréquence 104,7 (l'année dernière CIBL demandait 9000 watts, mais il semble qu'on aura moins besoin de puissance si on diffuse du Stade).

En mars 87, une demande de CIBL était refusée par le CRTC, qui avait accordée la fréquence alors convoitée à la radio de l'Université McGill. Tollé dans les médias, soutien de l'Assemblée Nationale, du Rassemblement des citoyens de Montréal, appui du ministère des Communications du Québec, pressions répétées d'une floppée de groupes culturels et communautaires, appel logé auprès de la ministre Flora McDonald (et rejeté), bref l'histoire avait fait du bruit.

La demande présenté ce mois-ci est la même que l'année dernière : accessibilité des ondes; une information locale et municipale à 80 %; un minimum de 65 % de chanson francophone; diffusion de la production culturelle locale; diversité des genres musicaux et création radiophonique. CIBL veut couvrir l'ensemble des quartiers et offrir une « nécessaire complémentarité à la radio d'État et aux radios commerciales », selon la directrice générale Anne-Marie Pichette, qui ajoute que CIBL vit « à la fois une situation d'espoir et d'essouflement », parvenant à se maintenir parce que les bénévoles se renouvellent toujours.

Avec l'augmentation de sa puissance, CIBL croit pouvoir aller chercher 10 % de plus de temps publicitaire, ce qui assurait des revenus publicitaires annuels de $ 50,000 — le budget général de CIBL l'année dernière était de $ 190,000. C'est peu, pour une radio qui a autant fait parler d'elle, et qui est aussi passionnément soutenue par ses auditeurs.

Face à CINQ, la directrice générale de CIBL affirme qu'« il n'y a pas de problème. Ce serait légitime que Montréal ait une radio communautaire francophone et une radio multilingue. Nos vocations ne se recoupent pas. »

Mais voilà, CINQ-MF n'est pas uniquement une radio multilingue et s'interroge elle aussi sur les politiques générales de la radio commmunautaire.

Photo Jacques Grenier

À nouveau, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes est appelé à trancher entre les demandes de deux radios communautaires: CINQ-MF et CIBL-MF, dont on voit ici le studio.

CINQ ne demande pas de déménager son antenne mais propose de diffuser avec une puissance oscillant entre 600 et 1545 watts selon les orientations géographiques (CINQ diffuse actuellement avec 50 watts).

Alors que le mandat initial de CIBL était de couvrir les quartiers de l'Est de la ville (autour d'Hochelaga-Maisonneuve), le mandat initial de CINQ était de couvrir le centre-ville dans une optique communautaire et ethnique. Les deux radios sont victimes de leur succès, puisque leur mandat respectif craque de partout ! CIBL propose une programmation radiophonique audacieuse et différente qui pourrait bien concurrencer quelques radios commerciales bien installées, alors que CINQ, tout en partageant des objectifs similaires, est devenue un outil essentiel pour de nombreux groupes ethniques . . . qui débordent du centre-ville.

Environ 40 % de la programmation de CINQ s'adresse aux communautés ethniques. Le directeur général, Ricardo Dechent, explique qu'« on veut aller chercher les membres des communautés culturelles qui ne sont pas dans notre territoire actuel. On ne demande pas l'élargissement du territoire. Mais on veut améliorer nos services, parce qu'on a de plus en plus de problèmes à couvrir nos quartiers d'implantation ».

Les communautés culturelles, en effet, ne sont plus confinées au centreville. Elles bougent, se créent des îlots à Montréal-Nord ou à Longueuil, ou se fondent carrément dans le paysage de l'île.

Ainsi, Ricardo Dechent estime que de 25 % à 30 % des membres des communautés culturelles se retrouvent à l'extérieur des quartiers d'implantation de sa radio. « Pourtant, elles vivent les mêmes problèmes » ajoute-t-il.

Mais 60 % de la programmation de CINQ s'adresse aux francophones (66 heures/semaine) et aux anglophones (10.5 heures/semaine). « L'orientation est la même que pour la programmation ethnique, explique-t-il : desservir les plus démunis, autant dans le sens de défavorisés économiquement, que ceux qui n'ont pas accès aux autres médias. Cela inclut aussi les groupes culturels *underground*. »

« On parle d'une radio communautaire comme desservant un marché-cible délimité géographiquement, continue le directeur général de CINQ. Selon la définition actuelle, CIBL ne pourrait empiéter sur les autres quartiers. Si le CRTC veut changer la définition, qu'il le dise. Nous on ne prétend pas au territoire de CIBL, c'est plutôt le contraire. Mais nous ne nous opposons pas formellement à leur demande ».

Avec une modification de puissance CINQ (dont le budget d'exploitation annuel est de $ 320,000) prévoit une augmentation de 30 % de ses revenus publicitaires en cinq ans. Une publicité à trouver chez les groupes francophones et anglophones, le marché des communautés ethniques étant à peu près saturé.

La dernière définition d'une radio communautaire date de 1985. On peut lire dans l'Avis public CRTC 1985-194 qu'« une station communautaire se caractérise par sa propriété, sa programmation et le marché qu'elle est appelée à desservir », et se distingue par « la participation de la collectivité à tous les niveaux », contrairement aux radios commerciales. Le CRTC insiste aussi sur le caractère innovateur de cette programmation.

Tout cela est bien beau, et correspond tout à fait au travail des deux radios montréalaises, mais le problème est de savoir ce qu'on entend par collectivité. Un quartier ? Une ville ? Une communauté linguistique ? Une province entière ?

Si le CRTC ne bouge pas, il y a de fortes chances que ces radios disparaissent, par essoufflement et manque de fond. S'il accepte le projet de l'un, l'autre criera à la trahison. S'il accepte les deux projets, les deux radios partageront inévitablement une partie du terrain de l'autre, puisque qu'on définissait au départ les radios comme relevant d'un ensemble strict de quartiers. Et elles tenderont de plus en plus au professionnalisme. Les radios commerciales veillent au grain et le CRTC est devant un beau cas.

Tintin au Petit-Champlain

QUÉBEC (AFP) — Toujours jeune malgré ses 59 ans, le reporter Tintin est actuellement à Québec où une exposition réalisée par deux fervents admirateurs locaux, François et Denis Hébert, avec l'aide de la délégation Wallonie-Bruxelles attend les « tintinophiles » jusqu'au 2 octobre prochain.

Présentée au Petit-Champlain, le plus ancien théâtre d'Amérique du Nord puisqu'on y jouait déja *Mithridate et Nicomède* en 1693, cette exposition regroupe les diverses éditions des aventures du héros à la houppe indéformable depuis ses débuts dans le *Petit Vingtième* de *Tintin au pays des Soviets* à *Tintin et l'Alph-art*.

On peut y voir également des documents inédits provenant des studios Hergé, dont des passages des aventures de Tintin non repris dans les albums, des cartes de voeux dessinées par Hergé (Georges Rémi) et toutes sortes d'objets, jeux, jouets, figurines et articles scolaires ayant perpétué la gloire du petit reporter

Tintin.

et de ses amis à travers le monde.

Tintinomanes impénitents, les frères Hébert ont enrichi leur « monde de Tintin » en faisant reproduire par des artistes ou des artisans québécois des personnages ou des objets figurant dans les albums, tels que le fétiche arumbaya de *L'Oreille cassée*, sculpté par Jean-Julien Bourgault, de Saint-Jean-Port-Joli, la maquette de La Licorne du chevalier de Haddocque.

La momie de Rascar Capac voisine avec une Bianca Castafiore, réalisée dans son costume de l'*Air des Bijoux* par Michèle Prasil, artisane du quartier du Petit-Champlain, dans le vieux Québec, et avec le capitaine Haddock dans son scaphandre, présenté avec le concours du Musée Maritime Bernier de l'Islet-sur-mer.

Les films (*Les Oranges bleues*, *Le Mystère de la Toison d'Or*) et dessins animés (*Le Temple du soleil*, *Le Lac aux requins*, *L'Affaire Tournesol*, etc.) sont diffusés sur demande.

En outre, la Délégation Wallonie-Bruxelles met sa vidéothèque à la disposition des visiteurs qui peuvent y découvrir d'autres aspects de la bande dessinée d'expression française de Belgique, avec notamment *Enquête sur les nouveaux caïds de la BD* : de Hergé aux nouveaux venus tels François Schuiten et Eric Warnaut's, en passant par Franquin et Edgar P. Jacobs.

LA TÉLÉ CE SOIR

★ ***Au mi-temps de l'âge (Stardust Memories).*** *En noir en blanc, une chronique douce-amère des hauts et des bas d'un cinéaste, Woody Allen. Radio-Québec 19 h.*

★ ***La route des vacances*** vous fait découvrir l'Outaouais. Radio-Québec 20 h 45.

★ ***Un bon programme.*** Jacques Fauteux et Louise Forestier reçoivent Yvon Deschamps, Chantal Jolis, Louise Nadeau. CFTM 22 h.

★ ***Les incorruptibles.*** Eh oui, le retour d'une série-culte des années 60 ! À revoir après le récent film sur le sujet. Quatre Saisons 23 h 30.

Alla Demidova à la Quinzaine

L'éclaireuse du Taganka

ROBERT LÉVESQUE

QUÉBEC — Alla Demidova est une grande comédienne soviétique. Elle l'a prouvé hier en donnant des extraits du poème *Requiem* d'Anna Achmatova — longue complainte écrite à la fin des années 30 sur « les 35 millions de Russes fusillés par Staline », a-t-elle dit, avant de transmettre au-delà de la langue toute l'énergie et l'amour que peut porter une comédienne idéale vers une assistance émue par un tel bagage.

Alla Demidova qu'Antoine Vitez devrait diriger dans *Phèdre* au Taganka dans un an et qui est de passage à la Quinzaine de Québec en éclaireuse pour une éventuelle participation du Taganka à la Quinzaine en 1990 (c'est la primeur qu'elle a livrée hier), a tenu à donner des extraits du long poème d'Achmatova, écrit en 1937 mais publié en URSS qu'il y a six mois.

Ce premier temps fort de la Quinzaine au plan des rencontres et des échanges qui était en soi un petit sommet Est-Ouest théâtral, a permis d'apprendre deux ou trois choses essentielles sur la vie théâtrale à Moscou.

Fondé au début des années 60 par Youri Lioubimov, le Taganka est retourné à l'esprit de Meyerhold, le grand créateur du début du siècle qui a brisé le règne officiel du théâtre académique.

« Le public a été étonné par la parole du Taganka. Les gens étaient habitués de ne parler qu'à l'oreille, à la maison; nous, on a commencé à faire référence aux maux sociaux, à poser des diagnostics via des oeuvres du répertoire et cela allait à l'encontre de la vie courante où tout était divisé sous différents masques. »

Voir page 12 : L'éclaireuse

CPG Trust
La Laurentienne

9 1/4 % 15 mois

9 3/4 % 3 ans

+ 1/8 % personnes de 60 ans et plus (termes de 1 à 5 ans)

Taux sujets à changement sans préavis. Semaine du 30-05-88

Appelez-nous...
1253, avenue McGill College, Montréal 878-8181
1450, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal 861-3664
6633, rue Sherbrooke Est, Montréal 253-1720
132, boulevard Labelle, Rosemère 437-0710

TRUST LA LAURENTIENNE DU CANADA

CULTURE ET SOCIÉTÉ

Festival des films et vidéos de femmes

□ Jeunesse d'aujourd'hui

MARCEL JEAN

À sa quatrième année d'existence, le Festival des films et vidéos de femmes s'offrent pour la première fois le plaisir de programmer un long métrage québécois en primeur : *Chronique d'un temps flou*, un documentaire sur la jeunesse et deuxième long métrage de Sylvie Groulx qui, en 1978, co-réalisait *Le grand remue-ménage* avec Francine Allaire.

Jean-Pierre Tadros écrivait alors dans le mensuel *Cinéma-Québec* que *Le grand remue-ménage* était « l'un des films les plus intelligemment féministes qu'il nous ait été donné de voir ». Du coup, il attirait l'attention sur deux jeunes cinéastes qui, à force de rigueur et de recherche, menaient une percutante enquête sociologique où la condition des femmes s'expliquait à travers l'analyse de plusieurs grands stéréotypes masculins.

Sylvie Groulx n'a rien ménagé pour bien réussir sa rentrée. En effet, *Chronique d'un temps flou*, sur lequel elle travaille depuis 1983, est un documentaire solide comme un roc, un témoignage dont la pertinence ne saurait être niée.

On l'a déjà dit, le cinéma québécois vieillit. Autant dans la forme que dans le fond, autant du côté des sujets que de celui des créateurs, les jeunes ont été progressivement exclus de notre cinéma. Ces dernières années, la jeunesse n'a été représentée que par deux grands stéréotypes : celui du délinquant, version *Rock* ou *Train of Dreams*, et celui du jeune entrepreneur hyper-capitaliste, clône local du personnage de Charlie Sheen dans *Wall Street*.

Loin de définir la génération actuelle des 20 à 25 ans, ces deux modèles se sont imposés pour donner une bien drôle d'image de ce qu'est maintenant la jeunesse. Il faut rendre hommage à Groulx d'avoir pris le contrepied de ces clichés.

En traçant les portraits de quelques jeunes issus de milieux différents, en les écoutant parler de leurs rêves, de la famille, des relations de couples, de la politique et de la façon dont ils perçoivent l'avenir, la cinéaste signe avec *Chronique d'un temps flou* un document majeur sur la société actuelle. Les jeunes qu'elle décide de montrer — une étudiante et un couple de photographes, ainsi qu'un cégépien et un assisté-social qui font tous deux partie d'un groupe *heavy metal* — sont des personnages totalement neufs qui jettent sur le monde un regard à l'avenant. Leurs propos sont lucides, à la fois désillusionés comme l'est le temps présent et optimiste comme seule la jeunesse peut l'être.

En témoigne les propos de Sylvain, batteur dans un groupe rock perdu au fond de la vallée de la Matapédia, qui se dit convaincu de sa réussite même si « ici il y a rien, il y a moins que rien et ça c'est pas grand'chose ». Dans un monologue troublant de force et de vérité, où il met à nue l'angoisse et l'incertitude actuelles, ce même Sylvain résume le film et lui permet d'atteindre son point culminant.

Faisant partie d'une autre génération (elle a 35 ans), Sylvie Groulx cherche à comprendre ses cadets et voir en quoi ils sont différents des jeunes du début des années 70, ceux pour qui tout était facile, ceux qui n'avaient qu'à se laisser porter par l'espoir des grands mouvements de masse. En menant ses entretiens de main de maître et organisant sa matière avec une rigueur implacable, elle donne à l'ensemble une véritable perspective historique.

À surveiller aujourd'hui : *Un ange passe*, à 18 h 35 à la Cinémathèque ; *Chronique d'un temps flou*, à 21 h au Ouimetoscope ; *She Must Be Seeing Things*, de l'Américaine Sheila McLaughlin, à 22 h 35 à la Cinémathèque.

Aïda

En gros, en grand et en place !

MARIE LAURIER

Tout est éminemment excentrique dans cette étonnante production de l'opéra *Aïda* de Verdi qui nécessite un déploiement énorme de 700 personnes, 1500 costumes, 5000 accessoires, sans oublier les chameaux et les chevaux !

Pour ne pas être en reste, un Montréalais a décidé de suivre le mouvement dans l'excès et la fantaisie en offrant le cocktail à ses 42 invités pour ensuite partir avec eux en autobus nolisé pour le Stade olympique le soir de la première, le jeudi 16 juin. L'autre représentation a lieu le samedi 18 juin.

Cet exemple sera suivi par d'autres groupes — sans doute à une plus petite échelle d'extravagance — qui se font déjà une fête d'assister à ce qui est considéré comme l'événement culturel le plus spectaculaire de l'été. Les décors sont actuellement en montage au stade même dans un atelier spécialement construit pour cette fin et les répétitions des 130 choristes ont lieu présentement au vélodrome.

À ce jour, 63 % des 70,000 billets sont vendus, ce qui est considéré comme normal et satisfaisant de la part des organisateurs, la soirée du samedi étant pour l'instant la plus populaire aux guichets. On s'attend toutefois à une recrudescence de vente dans les derniers jours.

Les deux soirées réunies devraient attirer 70,000 personnes (35,000 chaque fois) contrairement aux 80,000 spectateurs prévus au commencement de ce gigantesque projet. « On a voulu donner encore plus de relief aux décors et au plateau, si bien que nous avons la certitude que les spectateurs auront une vue plus dégagée et pourront mieux apprécier le spectacle », nous précisait Mme Alison J. Lyons, directrice des relations publiques du Festival international d'opéra.

Il semble bien que lorsqu'il s'agit d'un spectacle de cette envergure, les amateurs fervents ne lésinent pas sur le prix en espérant en avoir pour leur argent : ce sont les places de $ 100 (25 %) qui s'envolent le plus rapidement (les billets se vendent entre $ 20 et $ 150), et on ne savait nous préciser combien de billets à $ 500 chacun donnant droit à des réceptions aux entractes et à un dîner de gala à la fin de la première soirée ont été réservés.

Des personnes ont déjà pu bénéficier d'un rabais de 15 % sur le prix de leur place, au grand dam de celles qui ont payé le plein tarif. Mme Lyons nous affirme qu'il s'agissait là d'une occasion spéciale alors que l'on présentait quelques scènes de l'opéra en promotion au Centre commercial Rockland, ce qui a attiré une foule immense et une pré-vente certainement intéressante dont Mme Lyons ne peut préciser le montant.

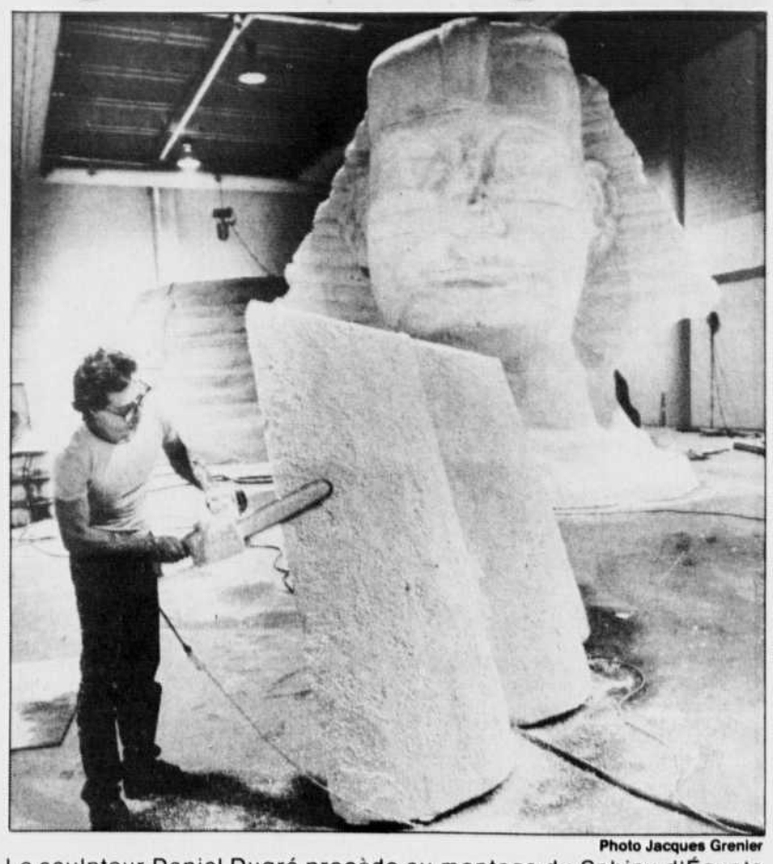


Photo Jacques Grenier

Le sculpteur Daniel Dugré procède au montage du Sphinx d'Égypte dans un atelier du Stade olympique. La structure de cette principale pièce du décor d'*Aïda* est faite d'aluminium recouvert d'uréthane et d'une matière ignifuge.

Les artistes Katia Ricciarelli (Aïda), Nicola Martinucci (Radames) Piero Cappuccilli (Amonasro), Roberto Scandiuzzi (Ramfis), Ruza Baldani (Amneris) qui remplace à pied levé Bruna Baglioni, sont attendus ces prochains jours pour les répétitions au Stade même les 13, 14 et 15 juin, avec le chef d'orchestre Giuseppe Raffa.

Le spécialiste de la sonorisation, James Lock, de Londres, le décorateur Tito Varisco, la costumière Luisa Spinatelli, le metteur en scène Mauro Bolognini sont actuellement tous sur un pied d'alerte pour faire de l'opéra *Aïda* « un événement dont les Montréalais se souviendront ». Le Festival international d'opéra présentera cette production en Australie au mois de décembre et à Tokyo en mars 1989.

◆ Rire

et la commedia dell'arte (dixit le dossier de presse).

Au Club Soda, on présente la relève et au Spectrum une curiosité : Denis Bouchard, Marcel Leboeuf et Sylvie Potvin tenteront de battre le record mondial d'improvisation du 17 au 19 juillet !

Le festival propose également un volet cinéma : un festival Pierre Richard au Complexe Desjardins, mais surtout « Les joyaux du dessin animé » au Ouimetoscope du 15 au 24 juillet, un choix des meilleurs dessins animés américains des années 30 et 40 (c'est la grande époque), de véritables mini-chefs-d'oeuvre signés Winsor McCay, Tex Avery, Max et Dave Fleischer, Chuck Jones, Bob Clampett et autres.

Il est impossible de rendre compte ici de toutes les noms du festival, mais il faut mentionner que le versant anglophone, *Just for laughs*, prend de plus en plus d'ampleur. Les galas seront animés, entre autres, par Steve Allen, auteur et producteur qui a fait sa marque, Ed Begley Jr, vedette de *St.Elsewhere* à NBC, et le comédien John Candy, qui présente le dernier gala en direct sur la chaîne américaine HBO. Tous ces galas mettent en vedette de jeunes humoristes.

Le spectacle le plus intrigant : *The Reduced Shakespeare Company*, une trio de Californie qui présentera au Centaur les 37 pièces de Shakespeare (vous avez bien lu !) en une seule soirée, qu'on dit hystérique.

Mentionnons également au Centaur une exposition d'originaux de dessinateurs américains, collaboration du *New York Museum of Cartoon Art*, et la présence au Club Soda de la troupe *The Second City* de Toronto. Les billets sont en vente à compter de ce week-end.

◆ L'éclaireuse

« Les gens portaient des masques au travail, d'autres à la maison, d'autres dans l'autobus. Ils enlevaient ces différents masques sans plus s'en apercevoir, ils perdaient leur personnalité », a dit Mme Demidova, traduite par une interprète.

« Alors, a-t-elle expliqué, c'est pourquoi le peuple soviétique s'intéresse tant aux acteurs qui, eux, font et défont ces masques et transmettent à la salle l'énergie sourde qu'ils y puisent ». On sait que le Taganka a dû, cependant, faire face aux multiples problèmes de la censure et de ce qu'elle a décrit comme « le glaive des technocrates qui nous empêchaient de choisir nos pièces ». Lioubimov, en 1982, lors d'une tournée en Angleterre, a choisi de demeurer à l'étranger. Ce n'est que depuis quelques mois qu'il est retourné à Moscou.

Avec le dégel gorbatchevien, Alla Demidova, confiante, affirme que le théâtre soviétique, n'est plus lié avec le mensonge comme il l'a longtemps été.

Meyerhold, dont le monde théâtral soviétique n'a appris que récemment qu'il avait été fusillé en février 1941, était un nom qu'on ne pouvait même plus prononcer. Mais en 1964, lorsque Lioubimov ouvrit son théâtre sur la rue Taganka, on eut l'audace de mettre un portrait de Meyerhold dans le hall, avec Stanislavski et Brecht. Aujourd'hui, on peut acheter des livres du Meyerhold dans les librairies de Moscou et Leningrad.

En décembre 86, il s'est créé à Moscou une Association des gens de théâtre de l'URSS, à l'initiative des gens de théâtre et dirigée par des gens du métier. « On a maintenant le droit de choisir les pièces, de les monter comme on l'entend et d'aller à l'étranger », a expliqué une jeune femme, membre de cette Union, qui accompagne Alla Demidova. « Maintenant, on réalise que le fait de choisir est peut-être la chose la plus difficile dans la vie ».

Si un acteur doit obligatoirement être mis à la retraite à 60 ans, la situation des artistes soviétiques s'est grandement améliorée ces derniers mois, a souligné Rocheslav Yankousky, un comédien du Théâtre Russe accompagnant également Mme Demidova.

« Les acteurs sont une institution immuable en URSS, a-t-il dit ; des gens sont chargés de s'occuper de leurs intérêts. Ce qu'il y a de changé, c'est qu'auparavant cet argent pour le théâtre était accaparé par les fonctionnaires de l'État et que maintenant il y a un véritable système de salaires et de conditions financières que la technocratie ne bloque plus. »

Lors de la lecture des extraits de *Requiem* d'Anna Achmatova, nous avons assisté à un grand moment d'émotion de la Quinzaine.

À l'époque où Anna Achmatova écrivait ce texte ses amis mémorisaient le poème afin qu'il ne disparaisse pas. Il était impensable de l'imprimer. Il sera publié 51 ans plus tard.

« Comme tous les poètes russes, Achmatova a eu une destinée tragique », a d'abord dit Alla Demidova. Elle est morte en 1941. « Le monde a été fendu et cette fente passe par le coeur du poète », a écrit Goethe, et Achamatova en est un grand exemple.

« En ce moment, on commence en Union soviétique à découvrir cette tuerie stalinienne des années 1937 et on pose un diagnostic sur cette tragédie. Est-ce le système administratif qui a créé Staline ou l'inverse, a laissé tomber la comédienne.

« Ce poème n'est pas personnel même si le fils d'Achmatova a été déporté, et son mari fusillé. Toutes les familles russes ont vu leurs destinées se briser en 1937 . . . ». Et puis Alla Demidova, tout de noir habillée, mince, droite, au visage anguleux, fière, debout devant la table de conférence, dans cette salle jusqu'alors froide où ses deux compatriotes sont allés s'asseoir parmi l'assistance, s'est mise à réciter, dans toute sa musique, dans toute sa force, ses silences, ses vitesses du coeur, du plus profond au plus clair, ce poème dans une langue que nous ne comprenions pas mais qui nous est allée droit au coeur.

L'interprète soviétique, à la fin, a serré dans ses bras « la *Demidova* », que quelques pleurs venaient de transformer le visage en un paysage d'amour fragile, celui du théâtre accompli.

4e Festival international de films et vidéos de femmes de Montréal

Du 27 mai au 3 juin 1988

à la Cinémathèque québécoise, 335, Boul. de Maisonneuve est
au Ouimetoscope, 1204, Ste-Catherine est
et au Goethe-Institut 418, Sherbrooke est
Informations: 845-0243

✓cet été au théâtre...

Laurentides

THÉATRE D'ÉTÉ St-Adolphe PRÉSENTE:
PYJAMA POUR SIX
Une comédie de Marc Camoletti
Avec: Gabriel Gascon, Marie-Josée Longchamps, Guy Godin, Carole Séguin, Roger Michael et Julie St-Pierre. Du 8 juin au 4 septembre. Rés.: (514) 226-7686

Estrie

LE THÉÂTRE DE MARJOLAINE
LES NONNES
Comédie musicale d'après Nunsense de Dan Goggin, traduction de Serge Grenier avec Nathalie Gadouas, Suzanne Garceau, Michelle Labonté, Monique Richard, June Wallack. Du 18 juin au 27 août — mar. au ven. 20h30, sam. 19h00 et 22h30, dim. 20h. Eastman, aut. (10) Cantons de l'Est, sortie 106. Rés.: Mtl. (jusqu'au 9 juin) (514) 845-0917, Eastman (à compter du 11 juin) (514) 297-2860/2862. Attenant au Théâtre, dans un décor rustique et champêtre, avant et après le spectacle, un répertoire de petits plats fins au RESTO-THÉÂTRE "LA MARJOLAINE".

Montérégie

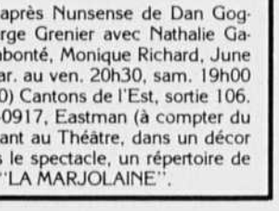
THÉÂTRE MOLSON ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU
10, ch. des Patriotes Autoroute 20, est Sortie 113
Increvable Héloïse — DÈS LE 7 JUIN
Une comédie de Marc Favreau et Micheline Gérin. Mise en scène Robert Duparc. Avec Marie Bégin, Michel Daigle, Marie-Lou Dion, Daniel Gadouas, Sylvie Léonard, André Richard, Paul Savoie.
584-2293 Mardi au Sam. à 20h30 À compter du 9 juil. sam. 19h — 20h30

LE THÉÂTRE DU PARC JACQUES CARTIER À SHERBROOKE PRÉSENTE: "La danse des Baboons"
Une folle comédie américaine adaptée par Louise Latraverse et John Stowe avec en vedette Danielle Bissonnette et Bernard Fortin mise en scène: Raynald Robinson scénographie: François Bienvenue: du 25 juin au 27 août du mardi au samedi à 20h30. Forfaits souper-hébergement-prix de groupe. Rés: 819-821-5489

THÉÂTRE MOLSON DE MARIEVILLE
1979, St-Césaire Auto. Cantons de l'Est Sortie 37
Avec François Cartier, Denyse Chartier, Vincent Graton, André Lacoste, Michelle Léger, Esther Lévis et Lionel Villeneuve.
Dir. 861-4938 Loc. 460-3033 DÈS LE 18 JUIN
Mar. au Sam. 20h30 à compter du 9 juil. Sam. 19h — 22h30
LES LOIS DE LA PESANTEUR
De Pierre Goulet
Mise en scène Jean-Pierre Chartrand

Rive Sud

THÉÂTRE D'ÉTÉ "Le Saint Laurent" PRÉSENTE
La Bonne Adresse
Une super-comédie de Marc Camoletti
Mise en scène de Paul Buissonneau avec: Réjean Lefrançois, Élizabeth Chouvalidzé, Nathalie Naubert, Roger Garceau, Jean-Louis Paris, Denys Paris, Mirielle Lachance et Arlette Sanders. Du 14 juin au 27 août. Rés.: (514) 651-5250



théâtre la relève à Michaud
TEQUILA
Une comédie de Nick Hall. Mise en scène de Claude Maher avec Claude Michaud, Jean-Pierre Chartrand, Danièle Panneton et Marc Grégoire.
Du 10 juin au 3 septembre
St-Mathieu-de-Beloeil Trans., sortie 105
Réservations: (514) 464-0089

L'ESCALE
St-Marc-sur-Richelieu, sortie 112, route 20. (514) 584-2271
Dès le 17 juin, mar. au vend. 21 h / sam. 19h-22h.
BATEAU THÉÂTRE L'ESCALE PRÉSENTE:
Comédie dans le NOIR
De Peter Shaffer, traduction et adaptation de Benoit Girard avec Nicole Leblanc, André Montmorency, Aubert Pallascio, Lise Thouin, Daniel Brière, Luc Guérin, Diane Lavallée, et Neilson Vignola, dans une mise en scène de Denise Filiatrault.

Gaspésie

La troupe des gens d'en bas présente CRAC!
De Tom Topor, traduit par Paul Latreille avec: Eudore Belzile, Marie-Josée Picard, Martine Beaulne, Pierre Drolet, Louis Amiot, Rock Aubert, Yvon Barrette, Danièle Grenier. Du 30 juin au 6 août à la Grange-Théâtre Du camping Bic, Route 132, Bic. Réservations: (418) 724-5994.

Drummondville

THÉÂTRE DU MANOIR VERCHÈRES présente ET VOGUE LA GALÈRE! Comédie à sketches de: Réjean Wagner. Avec: Véronique Pinette, Benoit Paiement, Angèle Lamontagne. Soupers-théâtre: jeudi au dimanche. Du 16 juin au 4 sept. Salle climatisée. Bar. Prix de groupes. Rés: 583-5232, sans frais: 1-800-363-9850
614 Marie-Victorin, Verchères (Rte 132 est)

théâtre les ancêtres
Saint-Germain
St-Germain, sortie 170, route 20 (près Drummondville) présente "SI J'AI BONNE MÉMOIRE" écrit et joué par Georges Dor. En 2e partie: son, lumière et chansons avec Georges Dor, du 22 juin au 20 août. Mer. au Sam. à 20h30. Rés.: (819) 395-2253

Ouest de l'île de Montréal

THEATRE PONT-CHATEAU INC.
À Coteau du Lac: "FAUT SE MARIER POUR..." de BERTRAND B. LEBLANC.
PIÈCE QUÉBÉCOISE. Mise en scène Yvan Canuel avec Sophie Lapointe, Lucile Papineau et Yvan Canuel. Du 11 juin au 27 août. Mardi au vendredi à 20h30. Samedi à 17h00 à 21h00. Transcanadienne ou 20 ouest, sortie 17, panneaux indicateurs. (514) 456-3224.

Chronique d'un temps flou
UN FILM DE SYLVIE GROULX
Samedi 4 juin 88 à 19h30 et à 21h30 et dimanche 5 juin 88 à 13h30, 15h30, 17h 30, 19h30 et à 21h30.
Ouimetoscope
1204 est, rue Ste-Catherine tel.: 525-8600

VOUS AVEZ AIMÉ "LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE" VOUS ADOREREZ "LA VIE EST BELLE": UNE EXPLOSION DE RIRES ET DE MUSIQUE!
LA VIE EST BELLE
Une délicieuse comédie musicale
★ ★ ★ ½
– BRUCE BAILEY, THE GAZETTE
avec PAPA WEMBA scénario NGANGURA MWEZE • MARYSE LÉON • BENOIT LAMY
réalisation BENOIT LAMY • NGANGURA MWEZE
distribué par MALOFILM DISTRIBUTION
6e SEM
CENTRE-VILLE 2001 UNIVERSITÉ
COIN DE MAISONNEUVE 849-4518
1:10 - 3:10 - 5:10 7:10 - 9:10

PASSEPORT

IRLANDE

☐ **Population:** 3.6 millions.
☐ **Superficie:** 70,280 km carrés.
☐ **Capitale:** Dublin.
☐ **Heure:** Montréal plus six.
☐ **Climat:** De type maritime, tempéré par le Gulf Stream. Les températures moyennes oscillent entre 4 et 7 degrés l'hiver et 14 et 16 l'été.
☐ **Langues:** L'irlandais et l'anglais.
☐ **Vie politique:** Gouvernée par une démocratie parlementaire, la République d'Irlande est un pays sûr à visiter. Le chef d'État est Patrick J. Hillery et le chef de gouvernement, Charles Haughey. Les troubles politiques entre catholiques et protestants (exacerbés en Irlande du Nord) ont peu d'impact sur le quotidien du visiteur. Le clergé qui contrôle écoles et hôpitaux jouit d'une grande influence sur une population majoritairement rurale ou villageoise. Lors d'un référendum, les Irlandais ont rejeté l'avortement et le divorce. L'Irlande est le seul pays de la Communauté économique européenne (CÉE) à ne pas avoir aboli la peine de mort en temps de paix.
☐ **Vie économique:** Le coût de la vie est relativement bas pour le touriste québécois. À défaut d'autres richesses, l'économie repose sur l'agriculture (orge) et l'élevage. La viande et les produits laitiers assurent les principales recettes d'exportation. Malgré une relance de l'industrie manufactière (électronique), le chômage frappe près de 20 % de la main d'oeuvre; la dette publique est écrasante; et le fisc est vorace. Outre la CÉE dont elle est l'un des pays les plus pauvres, l'Irlande commerce avec le Royaume-Uni et les États-Unis.
☐ **Formalités:** Passeport.
☐ **Devises:** La livre irlandaise ou *punt Eirennach*. Elle vaut environ $ 1.92 (CAN) ou $ 1.56 (US). On obtient donc 0.52 livre par $ CAN ou 0.64 par $ US.
☐ **Liaisons aériennes:** Air Canada assure une liaison quotidienne entre Montréal et Londres avec correspondance pour Dublin sur le transporteur national Aer Lingus-Irish International Airlines. De son côté, British Airways assure elle-même la correspondance des vols quotidiens Montréal-Londres et Londres-Dublin. Cet été, les tarifs d'excursion de trois semaines atteindront $ 880 en haute saison pour redescendre à $ 700 en septembre.
☐ **Forfaits:** Au Québec, les agences de voyages vendent les forfaits des voyagistes CIT Tours, Intair Transit, Revatours, Standard Tours, Tours Maison et Golf Vac.
☐ **Transports intérieurs:** On peut opter pour la formule de location de voitures ou pour les trains de Coras Iompair Éireann, le transporteur ferroviaire national.
☐ **Hébergement:** Dans la capitale, il faut compter au moins $ 50 la nuitée. Ailleurs, la formule du gîte du passant permet de s'en tirer à compter de $ 35 par nuitée pour deux personnes.
☐ **Pub:** Il faut faire l'expérience du pub irlandais (ouvert de 11 h 30 à 23 h 30; fermée entre 14 h 30 et 15 h 30. Il faut goûter au whisky et aux bières brunes. Marques populaires: *Guinness*, *Powers*, *Paddy*, *Jameson* et *Bushmills*.
☐ **Achats:** Lin, tweed, laine, broderie, whisky irlandais.
☐ **Guides:** Pour moins de $ 15, on peut se procurer l'un ou l'autre des guides Berlizt, En jeans, Petite planète, M.A. Poche ou Routard. Entre $ 20 et $ 45, on trouve toute une gamme de guides dont Autrement, Larousse Monde et Voyages, Bleu, Aujourd'hui J.A. et Nagel. D'excellents ouvrages sont disponibles en anglais de $ 10 à $ 25: Frommer, Fodor et Baedeker. La carte Michelin coûte moins de $ 6.
☐ **Renseignements:** *Irish Tourist Board*, 10, King Street East, Toronto. Ontario M5C 1C3. Tél. (416) 364-1301.

— Laurent Soumis.

Eire

☐ La chaude hospitalité des Latins du Nord

CAROLE BEAULIEU

APRÈS SIX semaines de Parisiens bougons, les Dublinois me firent l'effet . . . de rentrer chez moi ! « *Well luv* », disaient-ils à tout propos, avant de m'offrir un verre ou de m'indiquer mon chemin. Sans plus. Simplement. En souriant.

Au premier whisky chaud offert un soir de crachin par un vieil inconnu, j'ai su que j'étais chez moi en Irlande, comme jamais je ne l'avais été — toutes mes excuses — en notre mère patrie la France.

Certes on parle anglais en Irlande, gracieuseté de quelques siècles d'oppression britannique. Le gaélique ne survit encore que dans quelques poches rurales. Mais les Irlandais portent toujours des noms à faire rêver de Deirdre, Shelagh, Desmond. Et puis quel autre pays peut se vanter d'appeler son premier ministre un *Teaseoigh* ? prononcer « *tichok* ».

« *Erin go bra* », disent-ils souvent. L'Irlande vivra. En dépit du chômage. En dépit de la présence britannique qui déchire encore les six comtés du Nord. En dépit d'une dette extérieure aussi importante que celle de la Pologne. « *Erin go bra* ».

Au-delà de la pluie, des moutons et des collines verdoyantes, des pubs lambrissés et de la crémeuse et célèbre bière *Guinness*, c'est cette Irlande-là qui mérite le déplacement : l'Irlande des années 80, celle du groupe U2 et de Sinead O'Connor, le pays le plus jeune d'Europe . . .

Plus de 50 % des Irlandais ont aujourd'hui moins de 25 ans. Ils sont plus souvent ingénieurs que poètes dans un pays qui a pourtant donné au monde sa part de surdoués littéraires.

Bernard Shaw, Oscar Wilde, James Joyce, William B. Yeats, Liam O'Flaherty, Samuel Becket, Brendan Behan, . . . ils sont tous nés ici. Et leur ombre plane sur Dublin. Comme l'ombre des révolutionnaires irlandais plane sur la Grande Poste, ce quartier général des insurgés de 1916, ou sur la prison Kilhaime où ils furent exécutés par les Britanniques.

Dans les pubs où se réunissaient hier des intellectuels, on discute aujourd'hui plus souvent PME et football que gouvernement du peuple ou renaissance du gaélique. Les abords de la Liffey, cette brunâtre rivière qui traverse Dublin, résonnent plus souvent des pas des amoureux en blousons de cuir que de ceux des révolutionnaires.

Certes, la lutte contre les Britanniques continue au Nord, dans les six comtés. Mais en République d'Irlande c'est surtout de chômage qu'on parle, furieux que tant de jeunes doivent encore s'exiler pour travailler, heureux de voir que les vertes collines du Donnegal produisent aujourd'hui autant de micro-chips que de ces fabuleux tricots couleurs de terre, rêvant d'une Irlande à l'image de la Silicone Valley californienne.

Les inconditionnels des vacances au soleil n'aimeront pas l'Irlande. Aussi bien le dire tout de suite. Il y pleut souvent. Mais la pluie a son charme quant après une plongée dans la douloureuse histoire irlandaise le visiteur vient se blottir dans un pub enfûmé pour savourer un whisky chaud.

Dublin, la capitale, est en fait « *Dubh Linn* », la Mare Noire, une ville sombre et brûmeuse. Mais elle est aussi le haut lieu du nationalisme irlandais, une capitale à taille humaine (à peine plus de 900,000 habitants) où chaque coin de rue est une leçon d'histoire et qui mérite plus que les 24 heures que lui concèdent à peine certains guides touristiques.

Photo BA

Situés tout près de la frontière de l'Irlande du Nord, Muckross Head et Donegal Bay conservent le cachet unique des tableaux champêtres irlandais.

De James Conolly, à Padraigh Pearse, en passant par O'Connel et tous les autres, il faut découvrir Dublin guide touristique à la main et ne pas manquer le cimetière de Glasnevin où reposent tous ces géants du nationalisme irlandais.

Il faut aussi flâner sur Grafton St., la rue des boutiques chics et des étudiants de l'Université Trinity. Entre leurs blousons de cuir fin et les slums des quartiers est rappelant étrangement les cauchemars de Dickens, se trouve le secret de l'Irlande de demain.

Sur une note plus légère, les amateurs de bière ne rateront pas de visiter les établissements Guinness, la plus grande brasserie européenne, fondée en 1759.

Les curieux ne résisteront pas à la tentation d'aller au Nord, dans les six comtés appartenant toujours à la Grande-Bretagne suite à la partition de 1921.

Certes les soldats rodent dans Belfast. Certes les pubs sont parfois barricadés et les murs sont couverts de graffitis. Mais c'est ici aussi qu'il faut venir pour comprendre l'horreur du quotidien quand les soldats armés mettent en joue des passants ou que des hommes lancent des grenades dans des cimetières.

À Belfast aussi, capitale du Nord, qu'est née la *Guinness*, cette bière crémeuse. Ici aussi qu'on trouve le meilleur whisky, le *Black Bush* de *Bushmills*.

Plus encore qu'à Belfast, c'est à Derry qu'il faut voir le soleil se lever sur l'Irlande. Derry pour les nationalistes irlandais. Londonderry pour les loyalistes à la couronne britannique. La petite ville du Nord, avec ses matins blafards, ses librairies chaleureuses et son élégant pont suspendu vous fera comprendre intensément combien les mots sont importants au pays de James Joyce.

Durant son séjour, il faut lire *Un peuple partisan* de Brendan Behan, *Insurrection et Famine*, de Liam O'Flaherty et le journal *An Phoblach — Republican News*.

À Dublin, on peut se loger dans un charmant petit hôtel, le *Mount Herbert*. À une dizaine de minutes du centre, cette ancienne résidence de lords est située dans un grand jardin du quartier des ambassades. Le décor est superbe et les chambres, très grandes, se louent facilement à moins de $ 40 en basse saison.

Outre le whisky chaud (surtout *Bushmills* et *Jameson*), il faut en profiter pour boire un *black and tan*, un mélange de *Guinness* et de *Smitwicks* (prononcer « *smitiks* »).

Parmi les pubs, le *Palace*, sur la rue Fleet, est le rendez-vous des journalistes et des écrivains; *Tobin's* sur la rue Duke, est celui des intellos. Joyce écrivit une partie de *Gens de Dublin* chez *Mulligans*, rue Poolbeg, un pub fréquenté par des journalistes et des débardeurs.

Sur les traces des Vikings

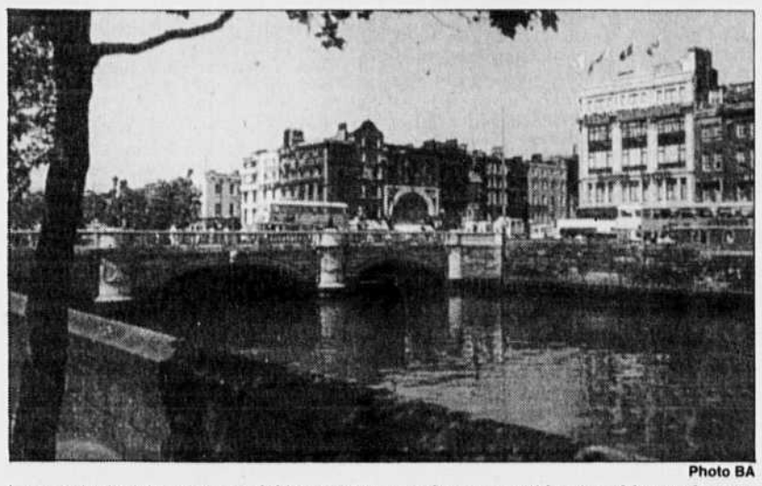


Photo BA

La capitale irlandaise célèbre cette année son millénaire. Marquée par une foule d'événements, la saison estivale sera une occasion unique de découvrir Dublin.

(Selon PC) DUBLIN — Il y a mille ans de cela, le roi irlandais Malachie reprit la ville aux pirates Vikings, et les Dublinois soulignent cet anniversaire par des célébrations qui dureront toute l'année 1988.

Un village Viking a été recréé à l'église St. Audeon, sur High Street. Pendant l'été, des comédiens y feront revivre l'époque où les pirates vikings arrivaient en Irlande à bord de petites embarcations, attirés par les immenses trésors dissimulés dans les monastères du pays.

De fait, les habitants de Dublin ont une dette envers ces Vikings: comme les Scandinaves en avaient fait leur point de départ pour leurs expéditions de piraterie au coeur du pays, elle devint une des premières villes d'Irlande et un centre de commerce prospère.

Dublin telle que nous la connaissons aujourd'hui fut construite en grande partie à l'époque prospère du XVIIIe siècle, avec de larges rues et des squares élégants de maisons de briques rouges aux portes peintes de couleurs différentes.

La ville a peu changé depuis qu'un écrivain anonyme composa une chanson sur la charmante Molly Malone, qui poussait par les rues sa brouette remplie de coques et de moules.

On trouve un gratte-ciel ici et là, mais un comité d'urbanisme a fort heureusement limité la hauteur des édifices.

Près d'un tiers de la population d'Irlande — soit un million d'habitants — vit à Dublin. Toutefois, la ville est encore compacte et il est facile de l'explorer à pied.

Des randonnées pédestres spéciales sont organisées cette année pour faire connaître les rues de Dublin aux visiteurs.

Cette ville magnifique est partagée en deux par la Liffey. Celle-ci prend naissance dans les montagnes Wicklow et se jette dans la mer près du port conçu par le capitaine William Bligh du Bounty.

La rue la plus célèbre, l'imposante O'Connell Street, traverse le fleuve.

Grafton Street, au Sud de Trinity College, est une voie magnifique réservée aux piétons. L'endroit est très couru, et les habitants de Dublin se parent de leurs plus beaux atours pour aller s'y balader.

Au sommet de Grafton Street se trouve St. Stephen's Green, qui apporte un peu de magie au centre-ville. Au milieu de l'été, les bancs du parc accueillent les étudiants et les employés de bureaux qui vont y prendre leur déjeuner.

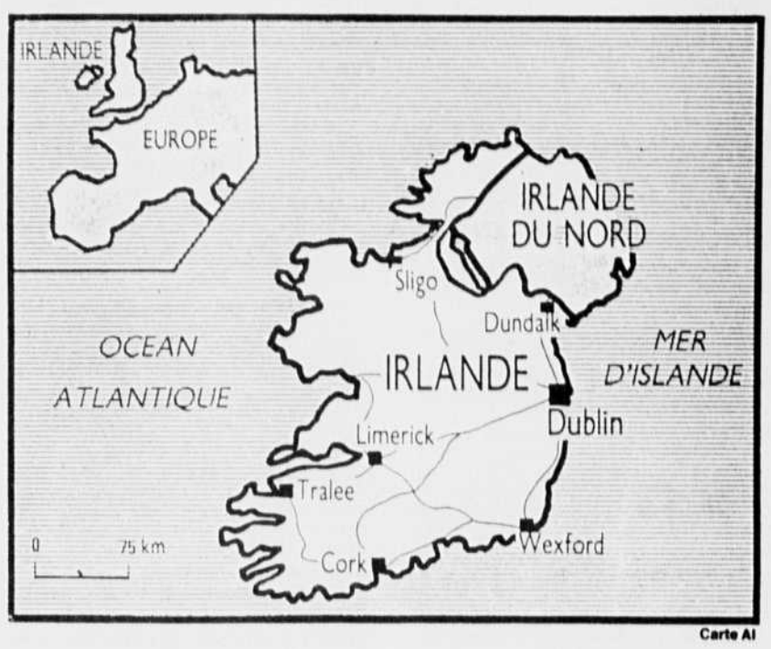
Si vous en avez assez de marcher, pourquoi n'iriez-vous pas prendre un café et une brioche bien collante à un Bewley's Coffee House. Joyce et Wilde fréquentaient les célèbres restaurants Bewley, et trois des édifices originaux subsistent sur les rues Grafton, Westmoreland et George.

Lorsque le soir tombe, vous pouvez entrer dans un pub du centre-ville et commander une bière brune ou un whisky.

Vous vous trouverez mêlé à des conversations émaillées de plaisanteries et de petites nouvelles du quartier. Tous les potineurs de journaux se retrouvent au *Mulligans* de Poolbeg Street, où les blagues et les rumeurs vont bon train.

Si vous vous lassez des pubs, vous pouvez toujours aller au théâtre. O'Casey, Synge et Behan seront joués toute l'année aux célèbres théâtres Abbey et Gate. Il faut toutefois faire des réservations à l'avance.

Les billets pour ces théâtres, de même que pour les théâtres Gaiety, Olympia, Project et Focus et le National Concert Hall, peuvent être obtenus au Bureau des billets du Westbury Mall, sur Grafton Street.



Carte AI

Cet été en Irlande

(LS) — Cette année marque la célébration du millénaire de Dublin. Après une Saint-Patrick qui a duré toute une semaine en mars dernier, les Irlandais se promettent tout un été: manifestations, défilés, festivals de musique, de théâtre et de cinéma.

Le pays qui a vu naître trois Prix Nobel de littérature (Yeats, Shaw et Beckett) honorera d'une façon toute particulière ces auteurs.

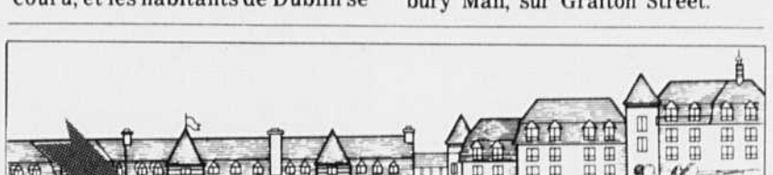
À compter du 13 juin, et pour les deux semaines qui suivront, plus de 200 acteurs feront revivre dans les rues de Dublin leurs oeuvres et celles de leurs compatriotes.

Plus tard en saison, le traditionnel Festival de théâtre de Dublin se poursuivra du 26 septembre au 8 octobre.

En juillet, il y aura aussi la célèbre course de Galway (du 25 au 30). En août, l'exposition de chevaux à Dublin (du 2 au 6), le Festival international *Rose of Tralee* (du 19 au 25) et le Festival de musique traditionnelle de Kilkenney (du 26 au 28).

CÔTE D'AZUR
EN LIBERTÉ
AVION — HÔTEL — VOITURE
$759** - $959**
8 jrs — 7 nts occ. dbl
Prix comprend:
Avion aller-retour de Paris/Lyon/Strasbourg. Hébergement en PD et TTC incluses. Voiture Km illimitée. CDW inclus. Garantie d'annulation. Assistance TMS.
LES VOYAGES TAPIS ROUGE
2175 de la Montagne, suite 302, Montréal, Qué., Canada H3G 1Z8
844-3181 Permis du Québec

EUROPE
BRUXELLES, $389
NICE à partir de $498
NANTES, TOULOUSE, $448
PARIS, aller simple $275
LONDRES, $448 ROME $499
AIR FRANCE — KLM — SABENA
AIR CANADA — AIR AUTO — WARDAIR
SERVICE EUROPÉEN DE TOURISME AUTOMOBILE
ACHAT-RACHAT
Air Auto Air France avec 2 billets d'avion, 3 semaines (base de 2 personnes). Citroën 2 CV, $248 — Peugeot 104 Z, $320 — Citroën AX 10 RE (BRU), $272 — Citroën BX (BRU), $399 — BX 16 TRS, automatique, $599 — BX 19 TRD, automatique $599 — BX 19 RD, station wagon, $589 — Renault 5 GL, $307 — Renault 11, $468 — Renault 21, $605 — Nissan, automatique, $575 — Plus de 150 modèles — Choix de 32 automatiques — Camping-Car — Croisières en bateau sur canaux français — Bruxelles: spécial sur demande. Citroën, familiale, 8 sièges (BRU), $850.
VOYAGES S.E.T.A. VOYAGES
Avion-bateau-billets pour croisières — Eurailpass pour chemins de fer européens — Forfaits vers Hawaii et Cuba — Les Antilles et les Caraïbes.
Nous nous chargeons de l'obtention des VISAS FRANÇAIS
TOURING CLUB DE FRANCE
1470, rue Peel (métro Peel), suite 721
Tél.: 281-1040 Permis du Québec


Cet été, Le Chantecler est plus vaste et chaleureux que jamais. Du plaisir en grand vous attend chez nous, à 45 minutes au nord de Montréal.
Relaxez dans nos nouvelles chambres climatisées, aménagées du côté lac. Délectez-vous de la fine cuisine et de la vue panoramique qu'offre notre salle à manger.
Détendez-vous! Squash, racquetball, tennis, voile et équitation sont de la partie. Le soleil et la plage sont également au rendez-vous.
Tout cela à partir de 105 $ par jour, incluant 2 repas, taxes et service.
Cet été, Le Chantecler a des aires de fête!
Des aires d'été
LE CHANTECLER
Ste-Adèle (Québec)
(514) 229-3555
Réservations: 1(800) 363-2420
Ou contactez votre agent de voyage.

GÉRER AU FÉMININ OU GÉRER TOUT COURT
Colloque organisé conjointement par l'Institut d'administration publique du Canada, groupe régional de Montréal, et l'Université du Québec à Montréal avec la collaboration spéciale du journal Le Devoir.
Le jeudi 2 juin 1988
Restaurant Hélène de Champlain
île Sainte-Hélène
Président : Claude Corbo, recteur de l'UQAM
Animatrice : Denise Bombardier
Conférencières et conférenciers :
Léa Cousineau (Ville de Montréal)
Paule Doré (Chambre de commerce de Montréal)
Nicole Forget (Conseil des services essentiels)
Monique J. Forget (CSST)
Marie-Michèle Guay (ENAP)
Henriette Lanctôt (Association des femmes d'affaires du Québec)
Monique Lefebvre-Pinard (Université du Québec à Montréal)
Louise Roy (STCUM)
Paul Aubry (Université du Québec à Hull)
Pierre Collerette (Université du Québec à Hull)
Fernand Daoust (FTQ)
Ce colloque portera sur le profil des femmes gestionnaires, sur les conditions d'accès et de succès pour les femmes à la carrière de gestionnaire et sur les caractéristiques de la gestion au féminin.
Frais d'inscription : 90 $ membres de l'IAPC
110 $ non-membres
50 $ membres étudiants
Faire un chèque ou un mandat-poste à l'ordre de :
Colloque GÉRER AU FÉMININ OU GÉRER TOUT COURT
a/s Madame Ginette Guilbault
ENAP
4835, rue Christophe-Colomb
Montréal (Québec)
H2J 3G8
Renseignements : Ginette Guilbault, 522-3641
Participation limitée à 100 personnes.
L'Institut d'administration publique du Canada
Université du Québec à Montréal

CULTURE ET SOCIÉTÉ

CINÉMA

ASTRE I: (327-5001) — ***Rambo 3*** sem. 7 h, 9 h
ASTRE II: — ***Colors*** sem. 7 h 45, 10 h.
ASTRE III: — ***Blood Sport*** sem. 7 h 30, 9 h 20
ASTRE IV: — ***Salsa*** sem. 7 h 20, 9 h 10
BERRI I: (288-2115) — ***Colors*** 1 h 45, 4 h 15, 7 h, 9 h 30
BERRI II: — ***Attention bandit*** 1 h, 3 h 15, 5 h 30, 7 h 45, 10 h
BERRI III: ***L'insoutenable légèreté de l'être*** 1 h 20, 4 h 40, 8 h
BERRI IV: — ***Prince des ténèbres*** 1 h, 3 h, 5 h 15, 7 h 30, 9 h 45.
BERRI V: — ***Noyade interdite*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 25, 9 h 30.
BOGART 1: (844-9470)— ***Rambo 111*** 7 h 30, 9 h 30
BOGART 2: ***Rambo III*** 6 h 30, 8 h 30
BOGART 3: ***Beetlejuice*** 7 h, 9 h
BONAVENTURE I: (861-2725) —***Dead Heat*** sem. 7 h 15, 9 h 15
BONAVENTURE II: — ***Wall Street*** sem. 7 h, 9 h 30.
BROSSARD I: (465-5906) — ***Milagro*** sem. 7 h 10, 9 h 35
BROSSARD II: (465-5906) — ***Le pacte*** sem. 7 h 15, 9 h 15.
BROSSARD III: ***Colors*** sem. 7 h, 9 h 30
CARREFOUR LAVAL 1: (688-3684)— ***Casual Sex*** sem. 7 h 20, 9 h 30
CARREFOUR LAVAL 2: ***Milagro*** sem. 7 h 15, 9 h 45
CARREFOUR LAVAL 3: ***Le pacte*** sem. 7 h 10, 9 h 20.
CARREFOUR LAVAL 4: ***Salsa*** sem. 7 h 05, 9 h 35
CARREFOUR LAVAL 5: ***Blood Sport*** sem. 7 h 15, 9 h 25
CARREFOUR LAVAL 6: ***Colors*** sem. 7 h 10, 9 h 40
CHÂTEAUGUAY 1: (698-0141)—***Rambo*** 7 h 15, 9 h 15
CHÂTEAUGUAY 2: ***Le dernier empereur*** 8 h.
CINÉMA DE MONTRÉAL 1: (521-7870) — ***Liaison fatale*** 12 h 40, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 20
CINÉMA DE MONTRÉAL 2: — ***Broadcast News*** sem. 2 h 20, 4 h 40, 7 h 05, 9 h 30
CINÉMA ÉGYPTIEN 1: 1455 Peel, Mtl— ***White Mischief*** 1 h 10, 3 h 15, 5 h 20, 7 h 25, 9 h 30
CINÉMA ÉGYPTIEN 2: Mtl— ***Wing of Desire*** 12 h 15, 2 h 40, 5 h 05, 7 h 30, 10 h
CINÉMA ÉGYPTIEN 3: Mtl— ***The Unbearable Lightness of Being*** 1 h, 4 h 30, 8 h.
CINÉMA OMEGA 1: — ***Wall Street*** sem. 7 h 15, 9 h 30
CINÉMA OMEGA 2: — ***Traquée*** sem. 9 h 15 — ***Mon père c'est moi*** sem. 7 h 30
CINÉMA POINTE-CLAIRE 1: 6361 Trans-Canada— ***And God Created Woman*** sem. 7 h, 9 h 15
CINÉMA POINTE-CLAIRE 2: ***Casual Sex*** sem. 7 h, 9 h.
CINÉMA POINTE-CLAIRE 3: ***Shake Down*** - sem. 7 h 30, 9 h 50
CINÉMA POINTE-CLAIRE 4: ***Colors*** sem. 7 h 20, 9 h 45
CINÉMA POINTE-CLAIRE 5: ***Blood Sport*** sem. 7 h, 9 h
CINÉMA POINTE-CLAIRE 6: ***Salsa*** sem. 7 h 15, 9 h 15
CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE: (842-9768)— ***4e Festival International Films et Vidéos de Femmes de Montréal*** du 27 mai au 3 juin
CINÉPLEX I: (849-4518) — ***Éclair de lune*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h
CINÉPLEX II: — ***La vie est belle*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 10, 9 h 10
CINÉPLEX III: — ***Wall Street*** 1 h 15, 4 h 15, 7 h, 9 h 30
CINÉPLEX IV: — ***L'empire du soleil*** 1 h, 5 h, 8 h
CINÉPLEX V: — ***Au revoir les enfants*** 1 h 05, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 20, 9 h 25
CINÉPLEX VI: — ***Un zoo la nuit*** 1 h, 5 h 15, 9 h 30, ***Travelling North*** 3 h 15, 7 h 30
CINÉPLEX VII: — ***Broadcast News*** 1 h 15, 4h 15, 7 h, 9 h 30
CINÉPLEX VIII: — ***Tampopo*** 1 h, 3 h 15, 5 h 30, 7 h 45, 10 h
CINÉPLEX IX: — ***Biloxi Blues*** 1 h 10, 3 h 15, 5 h 20, 7 h 25, 9 h 30
COMPLEXE DESJARDINS I:(288-3141)— ***Milagro*** 12 h 20, 2 h 40, 5 h, 7 h 20, 9 h 40
COMPLEXE DESJARDINS II: — ***La vie est un long fleuve tranquille*** 1 h 20, 3 h 20, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
COMPLEXE DESJARDINS III: — ***Traquée*** 1 h 10, 3 h 15, 5 h 20, 7 h 25, 9 h 30
COMPLEXE DESJARDINS IV: — ***Frantic*** 1 h 40, 4 h 20, 7 h, 9 h 40
COMPLEXE GUY-FAVREAU/ O.N.F.: 200 ouest Boul. Dorchester, Mtl (283-8229)— ***Desracines L'enfant dans le mur*** 20 h. jusqu'au 3 juin
CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: (848-3878)— ***Whatever Happened to Baby Jane*** 20 h.
CRÉMAZIE: (388-4210) — ***Milagro*** sem. 7 h 10, 9 h 25
DAUPHIN I: (721-6060) — ***Le dernier empereur*** 8 h.
DAUPHIN II: ***Broadcast News*** lun. au jeu. 7 h, 9 h 30
CINÉMA DÉCARIE 1: (341-3190) — ***The Last Emperor*** 8 h.
CINÉMA DÉCARIE 2: ***Colors*** sem. 7 h 20, 9 h 45
DORVAL I: (631-8587) — ***Willow*** sem. 7 h, 9 h 35
DORVAL II: ***Rambo 111*** sem. 7 h 05, 9 h 10
DORVAL III: ***Rambo 111*** sem. 7 h 05, 9 h 10
DORVAL IV: — ***Beetlejuice*** 7 h 10, 9 h 20
FAIRVIEW I: (697-8095) — ***Rambo 111*** sem. 6 h 20, 8 h 35
FAIRVIEW II: — ***Crocodile Dundee II*** 7 h, 9 h 30
FAUBOURG STE-CATHERINE 1: (932-2230)— ***Salsa*** 12 h 50, 2 h 50, 4 h 50, 7 h, 9 h 10
FAUBOURG STE-CATHERINE 2: — ***Casual Sex*** 12 h 45, 2 h 45, 4 h 55, 7 h 05, 9 h 15
FAUBOURG STE-CATHERINE 3: — ***Milagro Beanfield War*** 2 h, 4 h 40, 7 h, 9 h 25 mer. 2 h, 4 h 40, 9 h 40
FAUBOURG STE-CATHERINE 4: — ***And God Created Woman*** tous les jours 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30
GREENFIELD I: (671-6129) — ***Crocodile Dundee II*** 7 h, 9 h 20
GREENFIELD 2: — ***Rambo 111*** 6 h 35, 8 h 45
GREENFIELD 3: — ***Rambo 111*** 7 h 40, 9 h 45
IMPÉRIAL: (288-7102) — ***Willow*** 1 h 30, 4 h 25, 7 h, 9 h 35
JEAN-TALON:(725-7000) — ***Police Academy 5*** sem. 7 h 15, 9 h 15
LAVAL I:(688-7776) — ***Crocodile Dundee II*** 7 h, 9 h 20
LAVAL II:— ***Rambo III*** 6 h 15, 8 h 30
LAVAL III: — ***Randonnée pour un tueur*** 7 h 05, 9 h 05
LAVAL IV:— ***La belle naufragée*** 7 h, 9 h 20
LAVAL V:— ***Rambo 111*** 7 h 30, 9 h 45
LAVAL 2000 1: (687-5207)— ***Police Academy 5*** sem. 7 h 25, 9 h 20
LAVAL 2000 2: ***Traquée*** sem. 7 h, 9 h.
LOEW'S I:(861-7437) — ***Crocodile Dundee II*** 12 h, 2 h 20, 4 h 40, 7 h, 9 h 20
LOEW'S II:— ***Crocodile Dundee II*** 12 h 30, 2 h 50, 5 h 10, 7 h 30, 9 h 50
LOEW'S III:— ***Beetlejuice*** 12 h 50, 3 h, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30
LOEW'S IV:— ***Good Morning Vietnam*** 12 h, 2 h 20, 4 h 40, 7 h 05, 9 h 25
LOEW'S V:— ***Moonstruck*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 6 h 50, 9 h.
OUIMETOSCOPE:(525-8600) —
PALACE I:(866-6991) — ***Rambo 111*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 35, 9 h 50
PALACE II:— ***Rambo 111*** 12 h, 2 h 10, 4 h 20, 6 h 35, 8 h 50
PALACE III:— ***Seventh Sign*** ven. à mar. 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h.— ***Cop*** ven. à mar. 9 h 30— mer. et jeu. 12 h, 2 h 10, 4 h 30, 7 h, 9 h 30
PALACE IV:— ***Stand and Deliver*** ven. à mer. 12 h, 2 h 25, 4 h 50, 7 h 15, 9 h 40 jeu. 12 h, 2 h 25, 4 h 50, 9 h 40
PALACE V:— ***Friday the 13th (part 7)*** 12 h 25, 2 h 40, 4 h 55, 7 h 10, 9 h 25
PALACE VI:— ***Above the Law*** 12 h 20, 2 h 35, 4 h 50, 7 h 05, 9 h 20
PARADIS I: (354-3110)— ***Danse lascive*** sem. 9 h, ***Kenny*** sem. 7 h 15
PARADIS II:— ***Police Academy 5*** sem. 7 h 30, 9 h 15
PARADIS III:— ***Liaison fatale*** sem. 7 h, 9 h 10
PARISIEN I: — ***Rambo III*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h, 9 h 15
PARISIEN II:— ***Randonnée pour un tueur*** 12 h 30, 2 h 45, 5 h, 7 h 15, 9 h 30
PARISIEN III:— ***Fanny*** lun. 1 h, 3 h 30, 6 h 30, 9 h.— ***César*** mar 1 h, 4 h, 7 h, 9 h 30— ***Les lettres de mon moulin*** mer. 1 h, 3 h 30, 6 h 30, 9 h.— ***Marius*** jeu. 2 h, 5 h, 8 h.
PARISIEN IV:— ***Les baleines du mois d'août*** tous les jours 1 h 25, 3 h 25, 5 h 25, 7 h 25, 9 h 25
PARISIEN V:— ***La belle naufragée*** 12 h 20, 2 h 40, 4 h 55, 7 h 15, 9 h 35
PLACE ALEXIS NIHON I:(935-4246) — ***Blood Sport*** tous les jours 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h 30
PLACE ALEXIS NIHON II:— ***Colors*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 50, 7 h 30, 9 h 45
PLACE ALEXIS NIHON III:— ***Shake Down*** 12 h 30, 2 h 45, 5 h, 7 h 40, 10 h.
PLACE DU CANADA:(861-4549) — ***The Last Emperor*** 8 h.
PLACE LONGUEUIL 1: (679-7451) — ***Police Academy 5*** sem. 7 h 30, 9 h 30
PLACE LONGUEUIL 2: — ***Prince des ténèbres*** sem. 7 h, 9 h 15
SAINT-DENIS II:(849-4211) — ***Le pacte*** 12 h 40, 2 h 45, 4 h 50, 7 h, 9 h 15
SAINT-DENIS III:— ***Police Academy 5*** 12 h 50, 2 h 55, 5 h, 7 h 10, 9 h 25.
UNIVERSITÉ: Mtl— ***Crocodile Dundee II*** 7 h, 9 h 30
VERSAILLES I:(353-7880) — ***Rambo III*** 7 h 30, 9 h 35
VERSAILLES II:— ***Crocodile Dundee II*** 7 h, 9 h 25
VERSAILLES III:— ***Rambo III*** 7 h 30, 9 h 35.
VERSAILLES IV:— ***Randonnée pour un tueur*** 7 h 05, 9 h 05
VERSAILLES V:— ***Friday the 13th part 7*** 7 h 10, 9 h 20
VERSAILLES VI:— ***La belle naufragée*** tous les jours 7 h 05, 9 h 30
WESTMOUNT:(931-2477) — ***Moonstruck*** 7 h 05, 9 h 15
YORK:(937-8978)—***Fatal Attraction*** 1 h 30, 4 h 15, 7h, 9 h 30

SUR SCÈNE

L'AIR DU TEMPS 191 ouest St-Paul Montréal (842-2003)— Jazz du mer. au dim. de 22h. à 02h.30

BAR JAZZ 2080: 2080 rue Clark, Mtl (285-0007)— Steve Holy, basse, le 1er juin à 21h.30— Michael Gauthier Trio, le 2 juin, à 21h.30

BAR LES JOYEUX NAUFRAGÉS: 161 est Ontario, Montréal (843-3808)— Jazz les mardis soirs à 22h.— Brian Coughan, le 7 juin

BAR LE MÉLOMANE: 812 est Rachel, Montréal (526-9054)— The Stephen Barry Band, blues, du 1er au 4 juin à 22h.

BAR TERRASSE: 1201 ouest Dorchester, Montréal (878-2000)— Raymond Brunet à l'accordéon, du lun. au ven. de 17h. à 19h.30

LES BEAUX ESPRITS: 2073 St-Denis, Montréal (844-0882)— Carl Tremblay, spectacles du jeu. au sam. 22h.

BIDDLE'S JAZZ AND RIBS: 2060 rue Aylmer, Montréal (842-8656)— Les lundis, sessions d'improvisation à 19h.— Le Quatuor de Johnny Scott et Geoffrey Lapp, en permanence, lun. 19h. à 24h., mar. 20h. à 01h., mer. au ven. 17h. à 22h.— Le Trio de Charlie Biddle, en permanence du mer. au sam. à compter de 22h.

BIDDLE'S JAZZ AND RIBS: (Le Gobelet) 8405 St-Laurent, Montréal (382-2203)— Le Quatuor Jerry De Villiers Jr. 1er au 4 juin à 20h.

LE BIJOU: 300 rue Lemoyne, Vieux-Montréal (288-5508)— Trois tables de blackjack en opération du lun. au ven. de 17h. à la fermeture, et le samedi de 20h. à 03h.— T-Bone, claviériste, et le chanteur Beroc, du mer. au sam. à compter de 22h.

BISTRO D'AUTREFOIS: 1229 St-Hubert, Montréal (842-2808)— La Boîte à Lily: À compter de 18h. du mar. au sam. souper en musique avec Marie-Perle Quintin— Auditions pour le Festival de la Chanson, le 1er juin à 21h.30

CAFÉ CAMPUS: 3315 chemin Reine-Marie, Montréal (735-1259)— Live: The Banquet, le 1er juin

CAFÉ RIMBAUD: 5091 De Lanaudière, Montréal (525-2688)— Robert Sigmund et son clavecin en concert, participation de Dominic Lavallée, comédien, m. en s. Jean Dalmain et scénographie d'Yvan Gaudin, les mer. ven. sam. dim. à compter de 18h.

CAFÉ THÉLÈME: 311 est Ontario, Montréal (845-7932)— Bill Kool et son Ensemble de jazz, les 3-4 juin à 21h.30

CAFÉ TIMÉNÈS: 4857 ave du Parc, Montréal (272-1734)— 5 à 8 tous les jours— Yvan Belleau X 4, hard bop, les 2-3 juin à 20h.

LA CAGE AUX SPORTS: 6321 Trans-Canada, Pointe-Claire (694-4915)— Ateliers d'art, gratuit pour les enfants, les mar. et jeu. au dim. de 17h.30 à 21h.30

CLUB DE BACKGAMMON DE MONTRÉAL: 4381 St-Denis, Montréal (845-9896)— Tournoi le dim.— Ligue de backgammon, sem. 16h. à 03h., week-end, 14h. à 03h.

CLUB G.M.: 22 rue St-Paul, Vieux Montréal (861-8143)— Live Jazz du lun. au ven. de 17h. à 21h.— Happy hours de 17h. à 21h.

CLUB MILES: 1200 Bishop (861-4656)— Tous les soirs l'Ensemble Elder Léger, à 17h.30

ESPACE LIBRE: 1945 Fullum, Montréal (521-4191)— Théâtre d'Ailleurs, événement théâtral produit par Espace Libre, du 23 mai au 14 juin— Le groupe japonais Tenkei Gekijo présente « Water station » du 3 au 6 juin, à 20h.30— La Compagnie Yougoslave The Open Stage Obala présente « Tattoo Theater » du 10 au 14 juin à 20h.30

LE GRAND HÔTEL: 777 Université, Montréal (879-1370)— Chez Antoine: les pianistes Christiane Côté et Roland Devèze du lun. au ven. 17h. à 01h., le sam. de 20h. à 01h.— Bar tour de ville: Le Trio Starlite, du mer. au dim. de 21h. à 02h.

HÔTEL MERIDIEN: 4 complexe Desjardins, Mtl (285-1450)— Bar du Foyer: Deux pianistes sont en vedette, Tibor Ceasar, du lun. au ven. de 17h. à 20h.— François Comeau, du mar. au sam. de 20h. à 24h.

HÔTEL QUATRE SAISONS: 1050 ouest Sherbrooke, Montréal— Piano-Bar: L'Apéro avec Gilles Jourdain, lun. au ven. 17h. à 01h.

HÔTEL REINE ELIZABETH: 900 ouest Dorchester, Montréal (861-3511)— Café Baroque Arthur: « Folies folies » du can can au charleston, production La Belle Epoque Inc. mer. jeu. ven. dim. 20h.30, sam. 20h. et 22h.30

LA CROISETTE: 1201 o. Dorchester (878-2000)— Jacques Ouellette, pianiste, du dim. au ven. 18h. à 23h.

LA FOLIE DU LARGE: 1021 Bleury, Montréal (397-1222)— Tous les mercredis Place Aux Poètes, animatrice Janou Saint-Denis, invités du 1er juin: Francine Sénéchal et Marcel Rivard, à 21h.

L'ENTRE-TEMPS: 1201 ouest Dorchester, Montréal (878-2000)— L'Orchestre d'Agnes Sohier et le groupe Logon en spectacle du mer. au sam. de 21h. à 03h.

LE POINT DE VUE: 1201 ouest Dorchester (878-2000)— Suzanne Berthiaume, harpiste, du lun. au dim.

LE PORTAGE: Hotel Bonaventure, 1 Place Bonaventure, Montréal (878-2332)— Spectacles du mar. au sam. à compter de 21h.30

L'IMPROMPTU: 1201 O. Dorchester (878-2000)— Gérard Lambert, pianiste-animateur, du lun. au sam. de 21h. à 02h.

MAISON TRESTLER: Chemin de la Commune, Dorion (455-6290)— Concert-bénéfice avec Claude Corbeil, accompagné par Hélène Trépanier, pianiste, le 1er juin à 20h.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL: Auditorium Maxwell-Cummings, 1379 ouest Sherbrooke, Montréal (285-1600)— Films Borduas, du 5 mai au 30 juin, les mar. jeu. et dim. « Paul-Emile Borduas » en français à 12h.30— « Premier plan » 13h. en français, « Paul-Emile Borduas » 13h.30 en anglais

PLANÉTARIUM DOW: 1000 St-Jacques, Montréal (872-4530)— « La vie dans l'univers de Darwin » du 31 mars au 19 juin— Spectacles français: lun. 20h.30, mar. au ven. 13h.30, 20h.30, sam. 14h.15, 16h.30, 20h.30, dim. 13h., 15h.30, 16h.30, 20h.30— Spectacles anglais: lun. 19h.30, mar. au ven. 12h.30, 19h.30, sam. 13h., 15h.30, 19h.30, dim. 14h.15, 19h.30

RESTAURANT LES FILLES DU ROY: 415 Bonsecours, Vieux-Montréal (849-3535)— Les jeu. sam. et dim. soirs, musiciens de folklore québécois, balades du 19e siècle— Les Soirées du Roy: Opérette et gastronomie, avec Micheline Camirand, soprano, Berthier Denys, ténor, Gilles Latour, baryton, Jacques Saint-Jean, pianiste, réservations recommandées, tous les ven. à 19h. jusqu'au 24 juin

RESTAURANT LE RUSTIK: 47 St-Jean-Baptiste, Châteauguay (691-2444)— Souper-Spectacle avec Al Martino, les 1-2 juin à 19h.

RESTAURANT LES SERRES: 300 rue Lemoyne, Vieux Montréal (288-5508)— Cuisine française, du lun. au ven. midi et soir, le sam. le soir seulement — 2 musiciens ambulants en soirée (violoniste et accordéoniste) du mer. au sam. en soirée

RESTAURANT ZHIVAGO: 419 St-Pierre, Vieux Montréal (284-0333)— Restaurant-dancing romantique, mar. au sam. de 18h. à 3h.— Le Groupe Bekar, 2 musiciens et une chanteuse, du mer. au sam. de 19h.30 à 23h.

SALLE PAROISSIALE ÉGLISE DE ST-EUSTACHE: rue St-Louis, St-Eustache— Le groupe d'improvisation GIT présente « Léonie est en avance ou le mal joli » de Feydeau, les 1-6-8-12 juin à 20h.

SALLE WILFRID-PELLETIER: PDA Montréal (842-2112)— Nana Mouskouri en spectacle, 1er au 6 juin à 20h.

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI: 1297 Papineau, Montréal (523-1211)— « Fugues pour un cheval et un piano » de Hervé Dupuis, m. en s. Alain Fournier, du 1er au 4 juin à 20h.30

THÉÂTRE CENTAUR: 453 St-François-Xavier, Montréal— « Biloxi Blues » de Neil Simon, m. en s. Maurice Podbrey, du 12 mai au 12 juin

THÉÂTRE MAISONNEUVE: PDA Montréal (842-2112)— Concours international de musique de Montréal, deuxième épreuve, 13h., 20h., 2 au 4 juin

THÉÂTRE LE MONT-ROYAL: 5210 Durocher, Montréal (495-2581)— « Les fourberies de Scapin » de Molière, avec R. Manuel et J.C. Moreau, du 6 au 13 juin à 20h., matinées à 14h. les 6 et 13 juin

THÉÂTRE PORT-ROYAL: PDA Montréal (842-2112)— L'École de ballet Anjou, dir. Louise Roland, 2-3 juin à 20h.

THÉÂTRE ST-DENIS: Montréal— Festival Mondial du Ding et Dong, du 29 mars au 5 juin, à 20h.

VIEUX-PORT DE MONTRÉAL: Hangar no 9, Montréal (499-9811)— « Squat » de Raymond Villeneuve, m. en s. Pierre Gendron, du 10 mai au 2 juillet, mar. au sam. 20h. (les soirs des feux d'artifice à 19h.)

BAR-THÉÂTRE LES QUATRE PIANOS: 150 rue Principale, St-Sauveur-des-Monts (227-8509)— Madame, les 3-4 juin à 20h.30

BÂTEAU-THÉÂTRE L'ESCALE: St-Marc-sur-Richelieu (584-2271)— « Comédie dans le noir » et « L'oeil de lynx » de Peter Shaffer, traduction et adaptation Benoît Girard, m. en s. Denise Filiatrault, à compter du 17 juin, mar. au ven. 21h., sam. 19h. et 22h.

LE CHANTECLER: Ste-Adèle (229-3591)— « La muselière » d'Yvon Brochu, m. en s. Louis Lalande, du 21 juin au 28 août, mar. au dim. 20h.30

IMPLANTHÉÂTRE: 2 est rue Crémazie, Québec (418-529-2183)— « La déposition » de Hélène Pedneault, m. en s. Claude Poissant, du 7 au 10 juin à 19h.

MONT AVILA: St-Sauveur (227-8411)— Sous le chapiteau: « Le grand orchestre du Splendid » comédie musicale de Xavier Thibault et Rita Brantalou, m. en s. Alain Marcel et Rita Brantalou, du 22 juillet au 13 août, du mar. au ven. 20h., sam. 19h. et 22h.

OBSCURE: 729 Côte d'Abraham, Québec (418-529-3775)— « Oh les beaux jours » de Samuel Beckett, du 2 au 19 juin, relâche les 7-8-9-14-15 juin— La Troupe du Marteau présente « Travail de bureau » m. en s. Jean Bélanger, du 7 au 15 juin, les 7-8-9 juin 18h. et 21h., les 14-15 juin à 21h.

PATRIOTE STE-AGATHE: Ste-Agathe (861-2244)— « Inspecteur de mes amours » de William Van Zandt et Jane Milmore, adaptation Catherine Varga, m. en s. Normand Chouinard, du 17 juin au 4 sept. du mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h., les dim. 10 juillet, 14 août et 4 sept. à 20h.

THÉÂTRE BEAUMONT ST-MICHEL: St-Michel-de-Bellechasse (418-884-3344)— « Haute fidélité » de Ray Cooney, traduction et adaptation Benoît Girard, m. en s. Monique Duceppe, à compter du 23 juin, mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h.

THÉÂTRE DES CASCADES: Pointe-des-Cascades, autoroute 20, direction Dorion (455-9341)— « Party Surprise » de Arne Sultan et Earl Barret, adaptation Michèle Léger et Pascal Rollin, m. en s. Michèle Magny, du 3 juin au 3 sept. du mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h.

THÉÂTRE DU CHENAL-DU-MOINE: Ste-Anne-de-Sorel (1-800-363-9468)— « Vice et Versa » de Ray Cooney, adaptation Michel Dumont et Marc Grégoire, m. en s. Monique Duceppe, à compter du 14 juin, du mar. au ven. 20h.30, sam. 21h.

THÉÂTRE DE LA CHÈVRERIE: St-Fortunat, co Richmond (819-344-2402)— « Tel père, telle paire » de Marie-Thérèse Quinton, m. en s. Jacques Rossi, du 23 juin au 27 août, mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h.

THÉÂTRE DE MARJOLAINE: Lac D'Argent (jusqu'au 9 juin 845-0917) après le 9 juin (297-2860)— « Les nonnes » comédie musicale d'après Nunsense de Dan Goggin, traduction et adaptation Serge Grenier, m. en s. Raymond Cloutier, du 18 juin au 27 août, mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h.30, dim. 20h.

THÉÂTRE MOLSON ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU: 10 chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu (584-2283)— « Incroyable Héloïse » de Marc Favreau et Micheline Gérin, m. en s. Robert Duparc, à compter du 7 juin

LES TROIS MARMITES: 475 ouest Principale, Magog (819-847-0470)— La Tournée Juste Pour Rire 1988, avec Yvon Landry, Raymond Parent, Marielle Léveillée et Martin L'Heureux, du 6 mai au 18 juin, mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h.

THÉÂTRE DE L'ÎLE: Hull (819-595-7455)— « Souriez Mlle Robi » de Simon Fortin et Guylaine Tremblay, m. en s. Gilles Provost, du 10 mai au 18 juin, du mar. au sam. 20h.30— « Clémence, côté cour, côté coeur » revue humoristique d'après Clémence Desrochers, m. en s. Claire Faubert, du 5 juillet au 27 août, du mar. au ven. 20h.30, sam. 19h. et 22h.

LE DEVOIR

LES BUREAUX DU DEVOIR SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 16H30

Renseignements............ (514) 844-3361
Administration............ (514) 844-3361
Rédaction............ (514) 842-9628
Annonces classées............ (514) 286-1200
Publicité............ (514) 842-9645
numéro sans frais............ 1-800-363-0305

Abonnements

Les numéros de téléphone suivants sont valables pour le service de livraison par camelot. Pour les abonnements postaux, contactez le (514) 844-7457

Montréal............ (514) 332-3891 ou (514) 844-5738
Québec............ (418) 845-2080
Extérieur — Indicatif 514............ 1-800-361-6059
Indicatif 418............ 1-800-463-4747
Indicatif 819............ 1-800-361-5699
Indicatif 613............ 1-800-361-5699

Faut LE DEVOIR pour le croire!

À SURVEILLER

Collectes de sang de la Croix-Rouge à Montréal au Centre permanent (3131 Sherbrooke E.) de 10 h à 18 h; au Palais des Congrès (201 Viger O.) de 10 h à 16 h 30; à St-Hyacinthe, au Manège militaire (2155 Laframboise) de 14 h 30 à 17 h et de 18 h 30 à 20 h 30; à Deux-Montagnes, Église St-Agapit (1002 ch. Oka) de 15 h à 20 h 30 et à Contrecoeur, Salle Daunais (600 Lajeunesse) de 14 h 30 à 20 h 30.

■

Le Point de rencontre des communautés culturelles de Montréal vous invite à une conférence-échange, ce soir de 19 h à 21 h dont le thème sera : « Qu'est-ce que la culture québécoise ? » (585 Fleury, local 8). rsvp, 389-4172.

■

L'auteur Louis-Martin Tard est le conférencier-invité du Cercle des femmes journalistes, sa conférence s'intitule : « Quant un journaliste commet un roman » ce soir à 18 h à la Fondation McDonald Stewart. rsvp, 845-6907.

■

Cour de RAM (Relaxation, Respiration, Auto-Massage, Méditation) les mercredis soirs de 19 h à 20 h jusqu'au 1er juin à l'Institut de Croissance Holistique (1222 boul. St-Joseph E.). 525-8211.

■

Le Centre Info-Femmes vous invite à participer à un vidéo-échange à propos des nouvelles technologies de reproduction et leur impact sur la maternité, ce soir à 19 h (8450 Hochelaga). 355-4529.

■

Rencontre avec l'auteure pour enfants Cécile Gagnon (pour les 9-12 ans) aujourd'hui à 13 h au Module Bibliothèque de Ville de St-Eustache (80 boul. Arthur-Sauvé). 472-4440, poste 259.

■

Réunion mensuelle de la Société d'Horticulture et d'Écologie du Nord de Montréal ce soir à 19 h 45 à l'École Évangéline (11845 boul. L'Acadie - coin Louisbourg). 872-6208 (18 h à 21 h).

■

L'Association des Grands Frères et Grandes Soeurs de Montréal Inc., est présentement à la recherche d'hommes adultes, matures et responsables. Rencontre d'information aujourd'hui à 17 h 30 (3740 Berri, 3e étage). 842-9715.

■

Conférence de M. Éric Rouleau intitulée : « L'intifada : l'impact du soulèvement populaire en Palestine » ce soir à 19 h 30 au Centre St-Pierre (1205 Visitation - Métro Beaudry). 843-7873.

■

Série de conférences sur la « Sagesse de Shambhala », comment allier la méditation à l'action ce soir dès 19 h 30 chez Dharmadhatu (5311 ave du Parc, suite 200). 279-9115.

■

La Bibliothèque Émile-Nelligan reçoit Mme Éliane Doré qui parlera de l'astrologie, ce soir à 19 h 30 (325 boul. Cartier - Laval-des-Rapides). 662-4973.

■

Soirée-rencontre ayant pour thème : « Vacances et troubles d'apprentissage » animée par Denis Thériault, orthopédagogue, ce soir à 19 h 30 au CLSC Saint-Léonard (6025 Jean-Talon E., salle 307-2, 3e étage). 252-1030.

■

Séance d'information sur les enseignements d'Eckankar ce soir à 20 h : « Le rôle de l'âme » au Centre Eckankar (1319 Ste-Catherine E.). 521-6518.

■

Séance d'information du Club des diplômé(e)s universitaires (pour universitaires célibataires, séparé(e)s etc.,) ce soir à l'Entretemps du Centre Sheraton à 20 h. 843-7373.

■

Détour Nature propose des excursions d'un jour en canot; la prochaine aura lieu à la Rivière Bevin, dimanche le 5 juin. Inscription immédiate, 271-6046.

■

Le YMCA International offre des cours de français et d'anglais, l'inscription avec test de classement a lieu le 1-2 juin et sans test de classement, du 20 mai au 5 juin (5550 ave du Parc). 277-3323.

■

Le Centre St-Pierre offre un atelier d'intégration : le *Journal intensif de Progoff* animé par Marie-Anne Quenneville, du lundi 6 juin au vendredi 10 juin (1212 Panet - Métro Beaudry). 524-3561, poste 303.

■

Le Choeur St-Laurent auditionne présentement des chanteurs et chanteuses (soprano, alto, ténor et basse) pour la saison prochaine débutant en septembre 1988. 634-3858.

■

Le Théâtre d'Art Lyrique de Laval tiendra le 7 juin prochain des auditions en vue de trouver des solistes, choristes et bénévoles désirant participer à l'une des productions de la prochaine saison. 622-5615.

TÉLÉVISION

2 CBFT
12.00 Première édition
12.15 Reflets d'un pays
13.15 Le temps de vivre
14.45 Mon pays, mes amours
15.15 Aujourd'hui en France
15.30 Palme d'or
16.00 Le petit castor
16.30 Un été dans le grand nord
17.00 D'une série à l'autre « Les brigades du tigre »
18.00 Montréal ce soir

6 CBMT
12.00 Midday
12.57 Community notes
13.00 All My Children
14.00 Eastenders
14.30 King of Kensington
15.00 Guiding light
16.00 Facts of life
16.30 Wonderstruck
17.00 Video hits
17.30 Three's company
18.00 Newswatch and Sports News

10 CFTM
12.00 Ici Montréal
12.30 Un bon programme
13.30 Cinéma d'après-midi « Ça plane, les filles » amér. 79 avec Jodie Foster, Cheri Currie et Scott Baio
15.30 Opinions sur la place
16.30 Santé la vie
17.30 Fais-moi un dessin

12 CFCF
12.00 20 minute workout
12.30 Pulse
13.00 Lifetime
14.00 Another world
15.00 General Hospital
16.00 Cope's corner
16.05 The price is right
17.00 Family ties
17.30 Cheers
18.00 Pulse

17 RADIO-QUÉBEC
15.30 La période de questions
16.30 Beau et chaud
17.30 Pinocchio
18.00 Passe-Partout

35 QUATRE SAISONS (câble 5)
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 La fourchette d'or
13.30 Les P'tites vues « La justice et la loi » amér. 76 avec Darren McGavin, Keir Dullea, Suzanne Pleshette et Teri Garr
15.30 La soeur volante
16.00 Jinny
16.30 Chère Huguette
17.00 Double jeu
17.30 Le grand journal

99 TVFQ
11.35 Des chiffres et des lettres
11.55 Le monde est à vous
13.30 Téléfilm « Le buvard à l'envers » avec Wojtek Pszoniak, François Perrot et Pascale Petit
15.00 Radio France Internationale
16.30 Kazcado
17.00 « La liberté Stéphanie » avec Agnès Torrent, Philippe Jutteau et Charlotte Bonnet
17.30 Le Journal
18.00 La chance aux chansons

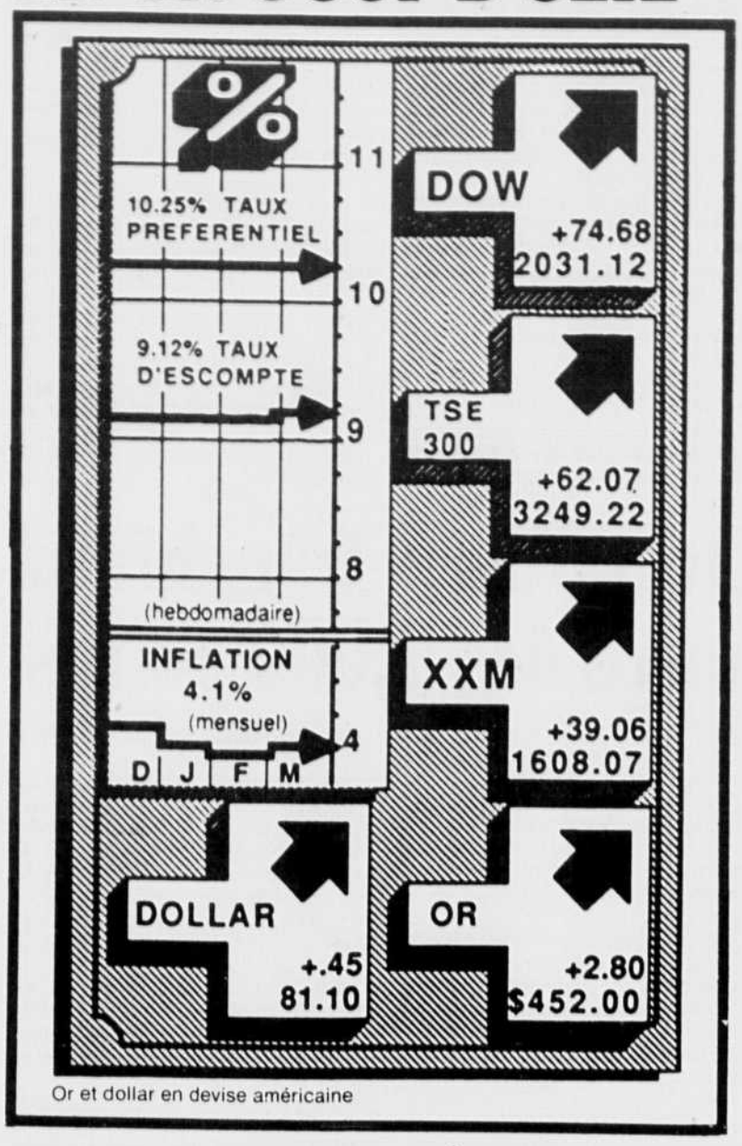
La télévision du mercredi soir en un clin d'oeil

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 CBFT (R.-C.) Montréal	Montréal ce soir		Baseball / Ligue nationale : *Giants vs Expos*					Festival Inter. jazz de Mtl	Le Téléjournal / Le Point/Météo/Sports		23h 20/Cinéma : *L'apprenti-sorcier* —É.-U. 1980 Avec Jason Miller et Christine Lahti		
3 WCAX (CBS) Burlington	News (1 h.)		CBS News	Hollywood Squares	Movie : *The Dark Crystal* (2e partie) —G.-B. 1982		Jake and the Fatman		The Equalizer		News	WKRP In Cincinnati	Adderly
5 WPTZ (NBC) Plattsburgh	News (1 h.)		Family Ties	Cheers	Billy Graham Crusade (spécial) *Hope for the Home*		The Days and Nights of...	Sara	Bronx Zoo		News	The Tonight Show Anim.: Johnny Carson	
6 CBMT (CBC) Montréal	Newswatch		The Facts of Life	Days & Nights of Molly Dodd	Corey Hart Special		Hooper-man	Sara	The National 22h 20 : The Journal		Newswatch & Sports	Three's Company	CBC Late Night
10 CFTM (TVA) Montréal	Ici Montréal	Un été de bonne humeur		Le Québec à la carte	Cinéma : *L'éducation de Rita, Éclatement* ou *Les superflics de Miami*				Un bon programme		Les Nouvelles TVA Ici Montréal/Météo/Sports		Ciné-Lune
12 CFCF (CTV) Montréal	Pulse		Baseball / Ligue nationale : *Giants vs Expos*						In Session	Entertainment Tonight	CTV News 23h 20 : Pulse		Mov.: *Mission Over Korea*
17 CIVM (R.-Q.) Montréal	Passe-partout	Cinq pour un	Cinéma : *Au mi-temps de l'âge* —É.-U. 1980 Avec Woody Allen et Charlotte Rampling			20h45: la route	Beau et chaud		Droit de parole		Mediamag		
22 WVNY (ABC) Burlington	News	ABC News	Wheel of Fortune	A Current Affair	Growing Pains	Head of the Class	Hooper-man	The Slap Maxwell Story	China Beach		News	Nightline	Feed my People
24 CICO (TVO) Ontario	Polka Dot Door	The Ozlets	Ontario's Best	Fitness	People Patterns	Realities	Bits and Bytes	The Academy with...	Front-runners	Changing Careers	Realities (Reprise)	Question period-Provincial	
33 VERMONT ETV (PBS)	The MacNeil-Lehrer Newshour		Nightly Business Report	Degrassi Junior High	The Infinite Voyage		American Playhouse : *Rocket to the Moon*				Movie : *Virgin Island* —G.-B. 1958 Avec John Cassavetes		
35 QUATRE SAISONS Montréal	Garden-Party / Variétés		La maison Deschênes	Cinéma : *Wallenberg : le héros disparu* —É.-U. 1985 (1re partie) Avec Richard Chamberlain, Alice Krige et Bibi Andersson				Le Grand Journal	Premières, ce soir	Garden-Party (Reprise de 18h)		Sport plus	Les Incorruptibles
99 TVFQ (télévision française)	La chance aux chansons	18h45/Des chiffres et...	19h15 : Le monde est à vous/Jeu				Téléfilm : *Le joueur d'échecs de Maelzel* —Fr. 1988.		Le journal	Radio-France Internationale			

LA VIE ÉCONOMIQUE

Montréal, mercredi 1er juin 1988

EN UN COUP D'OEIL



Or et dollar en devise américaine

VIE DES ENTREPRISES

■ *Wise hausse son bénéfice*

Les Magasins Wise réalisé un chiffre d'affaires net consolidé de $ 60.4 millions au cours de son exercice terminé le 31 janvier dernier. Il s'agit d'une augmentation de 20 % par rapport aux $ 50.3 millions de l'exercice précédent. Le bénéfice net a augmenté de 7 % pour atteindre $ 873,000, ou 15 cents par action, contre $ 815 000, ou 19 cents par action, l'année précédente. La baisse du bénéfice par action s'explique surtout par la forte augmentation du nombre d'actions en circulation à la suite du premier appel public à l'épargne réalisé par la société en décembre 86. Wise exploite 28 magasins à rayons, dont 26 au Québec. Les deux autres sont situés à Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick.

■ *Héroux : plus 58 %*

Héroux a réalisé un bénéfice net de $ 5.4 millions au cours de son exercice terminé le 31 mars 88, une hausse de 58 % par rapport aux $ 3.4 millions enregistré en 86-87. Le bénéfice par action est de 54 cents, contre 39 cents lors de l'exercice précédent. Les ventes de la société se sont élevées à $ 48.9 millions, comparativement à $ 26.1 millions il y a douze mois, une augmentation de 87 %.

■ *Volcano : profit de $ 33 000*

Le bénéfice d'exploitation de Volcano, pour son premier trimestre de l'année, est de $ 33,000. À la même époque l'an dernier, le groupe de St-Hyacinthe avait affiché une perte nette de $ 653 000. Selon Volcano, cette amélioration est attribuable aux réorganisations mises de l'avant au cours de l'exercice précédent. Les ventes consolidées ont atteint $ 19.3 millions, comparativement à $ 19.1 millions en 87.

■ *Hercules inaugure son usine de fibres*

La société Hercules Canada a procédé, hier, à l'inauguration de son usine de fibres de polypropylène dans le parc industriel d'Iberville. L'implantation de l'usine a nécessité un investissement de $ 20 millions et se traduira par la création de 60 emplois dans la région.

■ *Nomination chez Cogeco*

Le président et chef de l'exploitation du groupe Cogeco, M. Louis Audet, a annoncé, hier, la nomination de M. Jean Fortier au poste de vice-président télévision du groupe. Celui-ci sera responsable du développement et des opérations de Télévision Saint-Maurice, de Trois-Rivières, et de Télévision Saint-François, de Sherbrooke. M. Fortier est un ancien cadre de Radio-Québec et de Radio-Canada.

■ *Nouveau CA pour Permacon*

La Banque Fédérale de Développement, la Société d'investissement Desjardins ainsi que le Fonds de Solidarité de la FTQ sont désormais representés au sein du conseil d'administration du groupe Permacon. Ces trois organismes ont récemment investi $ 12 millions ($ 4 millions chacun) en échange de 33 % des actions de Permacon, le plus important fabricant de pavés de béton au pays, pour lui permettre de compléter le financement de l'acquisition de Montco, une autre entreprise oeuvrant dans le même secteur. Le président du groupe Permacon, M. Bertin Castonguay, a en effet annoncé que Mme Hélène Bélanger, directrice de projets à la BFD, M. Bertrand Jauvin, vice-président investissements pour la moyenne entreprise au FSFTQ, et M. Pierre Gauvreau, vice-président sénior à la SID, font maintenant partie du conseil d'administration.

— Sylvain Blanchard

ACTIVITÉS INDUSTRIELLES

■ *Baisse du prix des matières premières*

Les prix des matières premières ont diminué de .4 % en avril en raison notamment d'une baisse de prix du pétrole brut, a indiqué Statistique Canada, hier. En excluant le pétrole, qui compte pour près de la moitié de l'indice des prix des matières premières, les prix étaient de un pour cent plus élevés qu'en mars. Les prix des matières premières, le pétrole inclus, étaient en baisse de 1.2 % sur ceux d'il y a un an. L'indice des prix des produits industriels a monté de .2 % en avril et était de 4.2 % plus haut qu'il y a un an. Les prix industriels étaient également de 4.2 % plus élevés qu'il y a un an, la plus faible hausse d'une année à l'autre depuis novembre.

■ *Lincoln inquiète Garcia*

Le président de la Chambre de Commerce de Montréal, M. Claude Garcia, a déclaré, hier, que le milieu des affaires était préoccupé par le message livré la semaine derniere par le ministre québécois de l'environnement, M. Clifford Lincoln, quant à la dégradation généralisée de l'environnement au Québec. M. Garcia a tenu à rappeller au ministre que plusieurs autres facteurs, qui ne peuvent être attribuable aux entreprises, contribuent à affecter l'environnement. Il a donné en exemple le dézonage des terres agricoles pour favoriser le développement.

— Sylvain Blanchard

RESSOURCES HUMAINES

■ *Le CDE a une nouvelle présidente*

Mme Danielle Carle-Brien vient d'être élue à la présidence du conseil d'administration du Centre des dirigeants d'entreprise. Son mandat débutera le 1er juillet prochain pour se terminer en juillet 90. Mme Carle-Brien est la directrice du service marketing et vente des produits de spécialités glacés chez Culinar. Sa tâche consistera, pour l'essentiel, à définir le programme d'activités du centre pour les deux prochaines années. Le Centre des dirigeants d'entreprise est un organisme qui a été créé il y a 45 ans pour promouvoir la gestion des ressources humaines dans les entreprises Québécoises. La direction générale de l'organisation est assumée depuis un an par Mme Nicole Bilodeau.

— Sylvain Blanchard

L'offre conjointe de Provigo et Métro est périmée, dit Lortie

Steinberg guillotine trois supermarchés

PAULE DES RIVIÈRES

Le couperet tombe sur trois supermarchés Steinberg, qui fermeront leurs portes le 11 juin. Ce sont les magasins de la rue Millen, près du métro Henri-Bourassa, de la rue Saint-Laurent, coin Crémazie, et de Lachute. Environ 150 employés seront touchés, dont 90 travaillant à temps partiel et n'ayant pas de sécurité d'emploi.

Ces établissements font partie de la douzaine dont Steinberg a annoncé la mort prochaine lundi, 24 heures après que les syndiqués des 83 magasins montréalais eurent rejeté les concessions salariales de $20 millions qui auraient permis au géant de l'alimentation d'éviter la vente et le démantèlement de l'entreprise, pour trois ans. Désormais, pour mieux vendre, Steinberg se départit de ses établissements non rentables.

Hier par ailleurs, le président de Provigo, M. Pierre Lortie, a déclaré que l'offre d'achat que sa chaîne avait déposé avec Métro-Richelieu était désormais périmée. « Pour le moment, a-t-il dit, nous ne sommes pas dans la course ». Cependant, il n'a pas exclu le dépôt d'une nouvelle offre : « Je n'en sais rien », a-t-il répondu.

Steinberg, qui avait suspendu les pourparlers avec les acheteurs intéressés pour faire une demande de concessions salariales à ses employés, a repris les pourparlers lundi avec les acheteurs.

Les trois premières fermetures de magasins enclenchent un processus complexe de déplacements d'employés, en vertu duquel ceux dont le magasin ferme ses portes iront prendre la place d'autres employés qui sont à l'emploi de la compagnie depuis moins d'années.

Les premiers touchés seront les employés à temps partiel, qui forment 50 % des effectifs du syndicat, attaché au local 500 des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC).

Hier, le président du local 500, M. François Lauzon, n'a manifesté ni surprise ni inquiétude, car « des fermetures étaient prévues de toute manière ». M. Lauzon et M. Thomas Kukovica, le grand responsable syndical de ce dossier, ont tenté de minimiser l'impact des mises à pied, — plus de 1,000 selon la compagnie — en notant qu'elles ne toucheraient que les employés à temps partiel. Hier, M. Lauzon a tenu à préciser que « ce sont tous des travailleurs ».

Les concessions refusées auraient fait passer le salaire du commis A (ou de la caissière) de $462.43 par semaine à $425 (une réduction « nette » de $20.83). Le commis de Provigo gagne $453 et celui d'IGA $420.

Le salaire des employés aurait été réduit de $1 l'heure à compter de demain et la semaine de travail serait passée de 37 à 38 heures. En 1989 et 1990, ils auraient reçu des hausses de salaire de 50 cents l'heure. Steinberg a fait valoir que même avec les réductions, ses employés auraient encore eu les meilleurs salaires de l'industrie.

Le syndicat sait que l'avenir de ses membres est lié au sort que l'acheteur réservera aux supermarchés, à savoir s'il les fermera, les franchisera ou, ce dont ils rêvent, leur conservera leur lien corporatif.

Les paris sont ouverts quant aux conséquences des fermetures que le numéro trois de l'alimentation a annoncées. Au moins un analyste financier, M. Steven Holt, de Midland Doherty de Toronto, croit que les biens de la compagnies seront désormais « plus attrayants ».

Unigesco et Sobey offrent $ 10.75 pour 10 % des actions de Provigo

ROBERT DUTRISAC

Deux des actionnaires principaux de Provigo, Unigesco et la famille Sobey, lancent une OPA conjointe sur 10 % des actions de Provigo mais cela ne changera en rien l'équilibre des forces dans le contrôle de la chaîne d'alimentation.

Unigesco et Empire Company, le holding de la famille Sobey de Nouvelle-Écosse, ont, du même souffle, signé une convention afin de permettre à Unigesco de conserver une part dans Provigo qui dépasse de 1 % celle de Sobey's. L'entente prévoit en outre les mécanismes qui régiront l'exercice en bloc des droits de vote d'Unigesco et d'Empire.

L'offre porte sur 8.5 millions des actions de Provigo, soit 10 % du capital-actions, ou encore environ 20 % des actions en circulation de Provigo, si l'on exclut les blocs que possèdent les deux éventuels acquéreurs et celui de 12 % détenu par la Caisse de dépôt et de placement du Québec. On offre $ 10.75 l'action, soit une prime de 17.8 % sur le prix de clôture de vendredi dernier, de $ 9.125. Si on fait porter la comparaison sur une plus longue période de temps, la prime chute à environ 10 % ou 12 %.

La Caisse de dépôt — et cela ne surprendra personne — a déjà annoncé qu'elle ne déposerait pas une partie de son bloc d'actions à l'occasion de cette OPA.

Si la tentative d'Unigesco et d'Empire réussit, le premier verra sa participation dans Provigo passer de 21 % à 26 % et le second, de 20 % à 25 %. Ces deux actionnaires posséderaient ensemble un bloc de contrôle de 51 %.

Au cours d'un entretien, M. Bertin Nadeau, président d'Unigesco, qualifiant Empire « d'allié avec lequel nous voulons travailler longtemps », a précisé que la convention signée entre les deux actionnaires « formalisait une relation déjà existante ».

Quant l'augmentation de la participation des deux actionnaires de 40 % à 51 %, M. Nadeau a indiqué que le contrôle était ainsi solidifié et qu'Unigesco, en vertu de l'entente conclue avec Empire, maintenait sa position dominante.

Rappelons que tant Unigesco et Empire ont accordé un droit de préemption (droit de premier refus) à la Caisse de dépôt. Advenant qu'elles désirent céder leurs actions, elles doivent en premier lieu les offrir à l'institution financière. Selon Unigesco, ces ententes prennent fin en 1996 dans le cas du holding québécois et en 1992 dans celui d'Empire.

Décloisonnement des intermédiaires : Jean Garon veut plus de concurrence

GILLES LESAGE

QUEBEC — «Quand vous me voyez comme député de Lévis, vous pensez que je suis uniquement le défenseur du mouvement coopératif. Mais j'ai toujours pensé que la meilleure façon d'avoir des institutions financières fortes est d'avoir une véritable concurrence possible. Dans cette perspective, il n'y a personne de mieux placé que vous pour faire jouer cette concurrence, si vous avez les pouvoirs qui sont étendus en tant qu'intermédiaires.»

C'est ce que M. Jean Garon a fait valoir, hier, devant le Regroupement des cabinets de courtage d'assurance du Québec, qui venait de présenter son mémoire à la commision parlementaire qui tient une consultation générale sur le décloisonnement des intermédiaires de marché.

Porte-parole de l'opposition officielle, le député péquiste a qualifié de porteuse d'avenir la phrase suivante du mémoire: «En élargissant le champ d'activités des cabinets de courtage, le législateur permettra aux institutions financières québécoises - grosses ou petites - d'avoir accès non seulement à un excellent réseau de distribution indépendant mais, surtout, à des personnes qui ont la confiance des consommateurs parce qu'elles se sont continuellement efforcées de protéger leurs intérêts.» M. Garon estime que ce Regroupement constitue un excellent réseau de distribution, ce qui est souhaitable, en vue d'éviter la concentration corporative.

Au ministre Pierre Fortier, qui souhaite l'émergence de «mammouths» québécois, capables d'affronter la concurrence à armes égales, M. Garon rappelle que cette espèce animale est disparue depuis des millions d'années, faute d'adaptation au milieu, et a été remplacée par des espèces plus souples et souples. «Il est souvent meilleur d'avoir des institutions moins grosses, commente le député, mais mieux adaptées aux besoins de leur milieu.» Il se réjouit de l'intention gouvernementale de passer à l'action, d'autant que les péquistes ont donné le ton, il y a des années.

M. Garon croit par ailleurs que certaines voies suggérées par le gouvernement ne vont pas dans le sens d'une meilleure protection du consommateur et d'un accès à des produits conformes à ses besoins et au meilleur coût qui soit. Il déplore aussi que la surveillance gouvernementale se fasse souvent à retardement. Au sujet des conflits d'intérêt, il se demande ce qu'on a fait du rapport d'enquête concernant Madelipêche. «Bref, la réflexion est incomplète, croit le porte-parole péquiste. Elle va mener à une réforme incomplète et pleine de dangers potentiels. Il y a beaucoup d'interrogations et de trous noirs dans le document.»

Quant au Regroupement, il estime que le document ministériel de consultation permet d'entrevoir des progrès substantiels. «Cependant, il ne faudrait pas que ces progrès potentiels soient gâchés par l'ingérence des institutions de crédit dans la distribution de l'assurance. L'argumentation à cet égard est asez forte pour que le gouvernement se garde de poursuivre ou de généraliser une expérience qui ne peut conduire qu'à l'affaiblissement du système d'intermédiaires prévalant actuellement», ajoute le mémoire, dans une allusion évidente à l'intrusion des Caisses populaires dans le courtage d'assurance. Toute mesure gouvernementale qui aurait pour effet d'affaiblir le réseau actuel d'intermédiaires, ou du moins de ne pas le protéger, conduirait inévitablement à une concentration des activités de distribution et à une dégradation de l'univers concurrentiel, conclut le Regroupement.

Sous une forme ou l'autre, plusieurs reprennent une argumentation semblable. Ainsi, selon l'Association des assureurs-vie du Québec, il faut maintenir «l'indépendance d'au moins une partie substantielle» des entreprises engagées dans la distribution des produits financiers; la concurrence ne peut jouer dans l'intérêt du consommateur sans l'existence d'un marché concurrentiel, assuré par les intermédiaires.

Il est essentiel de valoriser le rôle de l'intermédiaire, dit aussi l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, en évitant la surréglementation et en facilitant la concurrence à armes égales. C'est aussi l'avis de l'Association québécoise de planification fiscale et successorale: le gouvernement ne doit pas sur-réglementer ce champ nouveau et privilégier l'auto-réglementation. Le cadre réglementaire suggéré n'offre pas la souplesse recherchée, prétend la section québécoise de l'Association canadienne des planificateurs financiers, «organisme autoréglementé» et qui veut le rester.

Jean Garon, député de Lévis.

. . . et Fortier n'a pas de réseau préféré

GILLES LESAGE

QUEBEC — Le gouvernement accorde la priorité au décloisonnement des intermédiaires de marché. Mais il ne privilégie pas un réseau de distribution plutôt qu'un autre; et il veut laisser place à plusieurs modèles, sans en choisir un en particulier.

C'est ce que le ministre délégué aux Finances et à la Privatisation a fait valoir, hier, dans ses propos liminaires devant la commission parlementaire qui tient, jusqu'à vendredi soir une consultation générale sur le décloisonnement des intermédiaires.

M. Pierre Fortier a profité de l'occasion pour annoncer que la nouvelle loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, adoptée en décembre dernier, entre en vigueur jeudi prochain, soit le 9 juin. «Nous nous donnons les moyens d'attirer au Québec des institutions financières extra-provinciales qui y trouveront un cadre législatif moderne, innovateur et souple», dit le ministre. Les fiducies peuvent notamment être incorporées au Québec par des étrangers, sans devoir passer par Ottawa.

D'ailleurs, en vue de profiter des avantages de la nouvelle loi, des entreprises ont déjà manifesté l'intention de demander une charte québécoise. La promulgation de la loi est une autre preuve de l'avance prise par le Québec dans le décloisonnement et le développement des institutions financières, note M. Fortier, ce qui facilitera l'expansion des sociétés existantes et l'implantation de nouveaux sièges sociaux au Québec.

S'agissant de son document de consultation, par ailleurs, le ministre se défend indirectement d'avoir conclu quelque alliance que ce soit avec quiconque. «C'est aux lois du marché et aux besoins des consommateurs de s'exprimer et de choisir les modes (de distribution) les plus fonctionnels et les mieux adaptés à la vie d'aujourd'hui.»

Une manchette de samedi dernier (LE DEVOIR, page B-1, selon laquelle les courtiers d'assurances sont cuits, la loi des caisses d'épargne évoluant au gré des volontés du Mouvement Desjardins), a eu son écho en commission. «Pour les députés ministériels, les carottes ne sont pas cuites, dit le député libéral de Mille-Iles, M. Jean-Pierre Bélisle. Si nous sommes là, c'est pour vous consulter, vous écouter et apprendre de vous.» Le député juge hautement immoral et indécent ce «forcing» politique tentant d'amener les parlementaires dans une direction, alors qu'ils doivent être impartiaux et au-dessus de la mêlée.

Sans entrer dans la polémique, M. Fortier a réitéré l'intention gouvernementale d'agir dans les meilleurs délais. Il est urgent d'agir pour le bénéfice des Québécois en régions et des intermédiaires indépendants, dit-il. Ces derniers doivent élargir et diversifier la gamme de leurs services, tout en regroupant leurs forces, afin d'être plus concurrentiels et de mieux servir leurs clients.

Le ministre se réjouit de ce que la plupart des quelque 30 mémoires sont d'accord avec le décloisonnement des intermédiaires. Le gouvernement gardera son rôle d'inspection et de surveillance, dit-il, mais la capacité des intermédiaires de s'asseoir ensemble sera la meilleure garantie de leur développement futur.

La réforme de l'industrie financière est bien en marche, rappelle le ministre délégué. Il reste beaucoup à faire; le décloisonnement des intermédiaires est la priorité; le gouvernement veut déposer à l'automne les modifications législatives appropriées. «Il est plus que temps de donner une chance égale à tous, en particulier aux intermédiaires comme, par exemple, les courtiers d'assurances générales. Ces adaptations leur permettront de mettre le pied à leur tour dans le décloisonnement et d'envisager l'avenir avec confiance.»

Aucun modèle préconçu ne saurait être imposé législativement, insiste M. Fortier, d'où la nécessité d'avoir des paramètres permettant une vaste gamme de choix. Les différentes avenues que le gouvernement veut explorer avec tous les intéressés sont les suivantes: ■ élargissement des champs de pratique;

■ cumul des permis et multidisciplinarité;

■ deux types de réseaux: celui des interméiaires indépendants et celui des institutions financières (telles Desjardins ou La Laurentienne), avec des normes concernant les conflits d'intérêts; rémunération, divulgation, partage des commissions, propriété des corporations;

■ surveillance, contrôle et autoréglementation: déjà, il y aura un tel organisme pour les agents d'assurance-vie; il devrait y en avoir un autre pour le secteur de l'assurance de dommages;

■ les conseillers en planification financière.

«Nous voulons, conclut M. Fortier, un encadrement souple et léger qui évitera l'écueil d'une bureaucratie et d'une réglementation trop lourdes...Nous sommes ici pour écouter...Ce n'est qu'après que nous pourrons préparer un projet de loi qui viendra concrétiser cette réforme.»

LA VIE ÉCONOMIQUE

Un regroupement pour sortir le plein emploi de l'utopie

ROBERT DUTRISAC

Malgré une activité économique fébrile, le Québec ne parvient pas à sortir du chômage chronique. Devant cette insidieuse persistance, universitaires, entrepreneurs, banquiers, syndicalistes, agriculteurs, édiles municipaux et gens d'Église ont décidé de se concerter afin que le plein emploi ne rime plus avec l'utopie ou les promesses électorales vite oubliées.

Au cours d'une conférence de presse, M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins, a présenté hier les membres du Comité de parrainage du Forum sur le plein emploi qui se tiendra au Palais des Congrès le 5 et 6 novembre 1989.

Le plein emploi n'est donc pas pour demain au Québec et ce forum sera précédé par une série de colloques régionaux au printemps de 1989.

À titre de président du Comité de parrainage, M. Béland, souriant comme à son habitude, a comparé le taux de chômage au Québec, qui se maintient inexplicablement à 9 % ou 10 %, à celui de Ontario et de la Nouvelle-Angleterre, où il ne dépasse pas les 4 %, ce que l'on peut qualifier de plein emploi. « C'est bizarre et décevant. Ça bouge au Québec mais sur le plan du chômage, nous sommes loin d'être les meilleurs », a-t-il déploré tout en invoquant le besoin d'une « nouvelle synergie ».

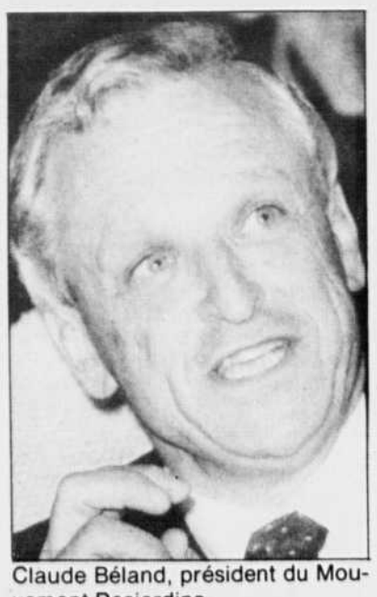
Le Forum, qui vise à réunir d'ici l'automne 1989 quelque 2000 personnes provenant de tous les horizons, tentera de définir un projet de société privilégiant le plein emploi, ce que les gouvernements n'ont pu concevoir à ce jour. Seul le partenariat, la concertation entre tous les acteurs sociaux, peut assurer le succès d'une telle tentative.

Les trois grandes centrales syndicales — CSN, FTQ et CEQ — font partie du comité de parrainage de même que des entrepreneurs comme Michel Perron, de Normick Perron, et Serge Racine, de Shermag. Parmi les organismes représentés, on note l'Union des producteurs agricoles, la Fédération des Femmes du Québec, l'Association des manufacturiers canadiens et l'Assemblée des évêques du Québec. L'UQAM, l'Université Concordia et l'Université Laval prêtent également leur concours.

Les grands absents : les gouvernements fédéral et provincial — qui, nous assure-t-on, contribueront financièrement au Forum — ainsi que certains regroupements patronaux comme le Conseil du patronat, le Board of Trade et les chambres de commerce.

Loin d'émaner du Mouvement Desjardins ou de l'UQUAM, l'idée de tenir le Forum sur le plein emploi revient à M. Angelo Forté, fonctionnaire fédéral à la retraite, qui, après avoir lu l'ouvrage *Le défi du plein emploi*, de Diane Bellemare et Simon Poulain, respectivement professeur de relations industrielles à l'UQAM et professeur d'économie à l'Université de Montréal, a fondé avec les auteurs l'Association de promotiuon du plein emploi en août 1987.

M. Fernand Daoust, de la FTQ, a tenu à souligner le caractère historique du Forum. « C'est la première fois que des représentants de tous les groupes de la société se concertent afin de trouver des pistes d'action pour contrer la situation inacceptable du chômage au Québec, un sujet des plus angoissants. Ensemble, nous pèserons de tout notre poids politique afin de voir poindre une véritable politique du plein emploi au Québec. »



Claude Béland, président du Mouvement Desjardins.

Dow Jones franchit la barre des 2,000 points

NEW YORK (AFP) — Après avoir boudé la grande Bourse new-yorkaise pendant plusieurs semaines en raison des tensions sur les taux d'intérêt, les investisseurs sont revenus en masse à Wall Street hier, apparemment rassurés par des signes d'un léger tassement de l'activité économique.

L'indice Dow Jones des valeurs vedettes affichait un gain de 74.68 points à 2031.11 à la clôture de la séance, repassant au-dessus de la barre psychologique des 2,000 points pour la première fois depuis le 16 mai dernier. L'atmosphère a été active, quelque 247 millions de titres ont changé de mains.

La révision en hausse, à 3.9 % du PNB américain pour le premier trimestre, annoncée la semaine passée avait fait craindre, devant les risques de surchauffe économique, une remontée du taux d'escompte de la Réserve fédérale (Fed). Des rumeurs persistantes en ce sens avaient alors circulé.

Mais ces craintes paraissent avoir été quelque peu apaisées vendredi, après la publication d'un chiffre des dépenses de consommation inchangé en avril par rapport à mars.

Selon M. Laszlo Birinyi, analyste de la firme d'investissement new-yorkaise Salomon Brothers, la poussée de fièvre de Wall Street mardi s'explique en partie par le retour en force des fonds d'investissements. Ces fonds disposent, affirme M. Birinyi, d'importantes liquidités qu'ils ont accumulées alors qu'ils s'étaient tenus à l'écart du marché boursier devant la montée des taux d'intérêt.

De plus, les investisseurs sont encouragés par la fermeté actuelle du dollar « qui devrait se maintenir », a noté cet analyste, qui a par ailleurs constaté mardi une forte présence d'investisseurs étrangers.

LE CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LONDON ET DU COMTÉ DE MIDDLESEX

requiert pour septembre 1988

les services d'enseignantes ou d'enseignants **aux cycles primaire et moyen**
2 postes à temps plein

et

au cycle intermédiaire
1 poste à temps plein
English et arts visuels

Les candidates et les candidats devront répondre aux exigences du ministère de l'Éducation de l'Ontario pour les écoles de langue française

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec une référence du curé de votre paroisse à:

Monsieur L.P. Regan
Surintendant-adjoint des ressources humaines
Conseil des écoles catholiques
de London et du comté de Middlesex
C.P. 5474
165, avenue Elmwood Est
London (Ontario)
N6A 4X5
(519) 663-2088, poste 322

K.J. Regan
Directeur général

E.B. Gammal
Président, Conseil de l'enseignement en langue française

Ce Conseil est un employeur offrant des opportunités égales d'emploi

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ST-GEORGES
(ÉCOLE PRIVÉE ANGLOPHONE)

SERVICES AUX ÉTUDIANTS

Temps partiel.

RESPONSABILITÉS:
Assistance auprès des élèves; Programme d'anglais: Pré-maternelle — 3ième année; Diagnostique des difficultés d'apprentissage; Consultation avec les professeurs.

QUALIFICATIONS:
Expérience d'enseignement: 1er cycle primaire; qualification et certification en enfance inadaptée; Brevet d'enseignement du Québec (M.E.Q.); Bilingue; Familier avec les techniques diagnostiques; expérience d'enseignement auprès d'enfants ayant des difficultés d'apprentissage.

Réponse par écrit seulement; Joindre votre C.V. Date limite: 03 juin 1988. Adresser à:

John Hinton, St-George's School of Montreal,
3685 The Boulevard, Westmount
P. Qc., H3Y 1S9

Conseil national de recherches Canada — National Research Council Canada

L'INSTITUTION NATIONALE DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

Le Conseil national de recherches est le principal organisme du gouvernement canadien qui ait pour mission de servir de trait d'union entre la science et la technologie.

DIRECTEUR EXÉCUTIF GESTIONNAIRES EN MARKETING

Programme de marketing du CNRC

Nous cherchons des personnes dynamiques aptes à travailler également bien avec des chercheurs et des chefs d'entreprises. Ils constitueront le noyau d'une nouvelle équipe de marketing du CNRC.

Si vous pouvez démontrer que vous avez de l'expérience dans la gestion, une solide formation dans le domaine scientifique pour lancer des projets et des services extrêmement sophistiqués, nous aimerions discuter de votre avenir au sein de l'organisme de recherche et de développement le plus respecté du Canada.

Les salaires seront à la mesure de vos qualifications et de votre expérience.

Affectation : Tous les postes sont à Ottawa, à l'exception d'un poste de gestionnaire en marketing, qui se trouve à Montréal.

Le directeur exécutif et trois des sept gestionnaires en marketing doivent être parfaitement bilingues. Les quatre autres doivent être disposés et aptes à entreprendre une formation linguistique pour satisfaire aux critères du bilinguisme.

Les personnes qualifiées sont invitées à envoyer leur curriculum vitae, en précisant leurs compétences linguistiques, le poste pour lequel elles postulent et le numéro du concours, MS-2/9 (MD) au :

Bureau d'emploi
Conseil national de recherches du Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0R6

Canada

NOTRE RUBRIQUE

CARRIERES ET PROFESSIONS

a été spécialement créée pour établir un lien entre nos lecteurs et les institutions ou maisons d'affaires. Les annonces publiées sous cette rubrique coûtent 2,65$ la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

La date limite pour la réception de ces annonces est fixée à 48 heures avant la parution.

Pour renseignements et réservations, contactez

Francine Gingras
à
842-9645

LE DEVOIR
211 rue du St-Sacrement
Montréal, Québec H2Y 1X1

AVOCAT

La Corporation d'Aide Juridique de Montréal recherche un avocat plaideur en droit criminel.

Les candidats devront avoir l'expérience de la plaidoirie et un minimum de 3 ans d'admission au Barreau.

Traitement annuel: à déterminer selon l'expérience et les nouvelles échelles salariales.

Tout intéressé devra faire parvenir son curriculum vitae à:

Me Robert Forest,
directeur général
Corporation d'Aide Juridique de Montréal
800 est, de Maisonneuve
8e étage
Montréal, Québec
H2L 4M7

Les demandes seront traitées confidentiellement

CARTES D'AFFAIRES

ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS
Fondée en 1892
Agents de brevets d'invention et de marques de commerce
1514, Docteur Penfield, Montréal, Canada, H3G 1X5
Fax: (514) 934-1246
Télex: 05-268656
Tél.: (514) 934-0272

LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
Ça fructifie!
Hâtez-vous ! Elles sont en vente pour un temps limité seulement.
8 1/2 % LA PREMIÈRE ANNÉE
Québec
Gouvernement du Québec Ministère des Finances

Dans le superbe décor des
ÉCURIES YOUVILLE
témoin de 200 ans d'histoire
Grillades et fruits de mer
gibbys
298, Place d'Youville, Vieux Montréal
282-1837
et St-Sauveur-des-Monts

VOTRE C.A...
pour de bons conseils au bon moment

BOURGEOIS, MARSOLAIS & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Jacques Bourgeois, C.A. — Raymond Souchereau, C.A.
Yvon Marsolais, C.A. — Claude Labelle, C.A.
André Montgrain, C.A. — Marc Lavigne, C.A.
50 Place Crémazie, suite 910
Montréal, Québec, H2P 2T6 — Tél.: 384-7430

CARON, BÉLANGER, CLARKSON, GORDON
Comptables agréés
630 ouest, boul. Dorchester, Montréal, H3B 1T9, (514) 875-6060
3090, boul. le Carrefour, bureau 600
Laval (Québec) H7T 2J7 — (514) 337-8105
1150, rue Claire-Fontaine, bureau 700
Québec, G1R 5G4 — (418) 524-5151
Bureaux dans les principales villes du Canada
Membres d'Arthur Young International
Présent dans 68 pays

CHARETTE, FORTIER, HAWEY TOUCHE ROSS
Comptables agrées et conseillers en gestion
1, Place Ville-Marie,
Montréal (Québec) H3B 2A2 — (514) 861-8531
Nos bureaux au Québec:
Alma (418) 668-8325, Chibougamau (418) 748-2684, Chicoutimi (418) 549-6650, Dolbeau (418) 276-0133, Gatineau (819) 643-2430, Hull (819) 770-3221, Jonquière (418) 542-9523, La Baie (418) 544-7313, La Malbaie (418) 665-3965, Québec (418) 587-3333, Roberval (418) 275-2111, St-Félicien (418) 679-4711, Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-mère et Repentigny.
Bureaux dans les principales villes du Canada, des États-Unis et dans 89 autres pays.

COOPERS & LYBRAND LALIBERTÉ LANCTÔT
Comptables Agréés
LE WINDSOR
1170, rue Peel, Montréal (Québec) H3B 4T2
(514) 876-1500
550, chemin de Chambly, Longueuil J4H 3L8
(514) 646-9800
2, Place Québec, (Québec) G1R 2B5
(418) 522-7001
Membre du cabinet Coopers & Lybrand (International)

HAREL, DROUIN & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Montréal • Repentigny • Laval • Longueuil • Pointe-aux-Trembles • Îles-de-la-Madeleine
845-9253

LEROUX TRUDEL/PANNELL KERR MacGILLIVRAY
Comptables agréés
500 Place d'Armes, Suite 1700
Montréal, Québec H2Y 2J1
(514) 845-7211
Bureaux dans les villes importantes du Canada.
Pannel Kerr Forster, à travers le monde.

LEVITT, FELDSTEIN, DUBLIN, EPSTEIN PINSKY
Comptables agréés
Joseph Levitt, C.A. — David Feldstein, C.A.
Jerry Dublin, C.A. — Fred Epstein, C.A.
Harold Pinsky, C.A.
5250 rue Ferrier, Suite 505, Montréal, H4P 1L4 — 341-4230

PETRIE RAYMOND
1320, boulevard Graham, Bureau 301, Montréal (Québec) H3P 3C8 — Tél.: (514) 342-4740
Représentation internationale: JCI, Worldwide

THIBAULT MARCHAND PEAT MARWICK
Comptables agréés
1155 boul. Dorchester ouest, bureau 2100
Montréal (Québec), H3B 2J9 — (514) 879-3300
Membre de Klynveld Peat Marwick Goerdeler ayant plus de 500 bureaux à travers le monde.

Ordre des comptables agréés du Québec
680, rue Sherbrooke ouest
7e étage
Montréal, Québec H3A 2S3
Téléphone: (514) 288-3256

LA VIE ÉCONOMIQUE

Depuis 85, les supermarchés vivent une mutation profonde

LIA LEVESQUE
Presse canadienne

L'évolution des goûts et du comportement des consommateurs a tant influencé le domaine de l'alimentation que depuis 1985, 30 % des supermarchés ont dû repenser leur design ou intégrer des boutiques spécialisées dans leurs murs.

Le président et chef de la direction de Provigo, M. Pierre Lortie, prononçait une allocution hier devant les congressistes du Conseil canadien de la distribution alimentaire. Il traçait un portrait des changements intervenus dans le domaine de la distribution en alimentation.

M. Lortie a expliqué que les nouveaux courants sociaux et démographiques influencent plus qu'on le pense le comportement des consommateurs à l'épicerie, leurs goûts et exigences.

M. Lortie cite en particulier cinq tendances :

■ Parce que le consommateur voyage plus, il connaît des produits exotiques et tient, une fois rentré au pays, à retrouver ces produits exotiques sur les tablettes de son supermarché. « Il y a cinq ans, qui aurait dit que vous vendriez tant de kiwis ? », a-t-il demandé aux manufacturiers, aux détaillants et aux distributeurs de l'alimentation. Les sushis japonais deviennent populaires, tout comme les tacos mexicains, sans compter les innombrables fruits et légumes exotiques.

■ La population vieillit en Amérique du Nord et se soucie donc plus de son alimentation, pour des raisons de santé. Une étude de marché réalisée par le Food Marketing Institute a révélé que 60 % des femmes et près de la moitié des hommes disent se soucier particulièrement de leur alimentation. Une clientèle traditionnellement fort importante et fort influente dans les épiceries, celle des adolescents et des enfants, diminue en nombre à cause du déclin démographique. Les épiciers doivent s'y ajuster.

■ Les consommateurs exigent maintenant des produits frais, des emballages individuels, des repas faciles à préparer, prêts rapidement, sains. Ils tiennent aussi à une présentation soignée. Ils demandent un service personnalisé. C'est pourquoi, depuis 1985, 30 % des supermarchés ont dû modifier leur aménagement intérieur pour y inclure des boutiques spécialisées. On y vend les fromages fins, les crustacés, les produits en vrac, les vins, etc.

■ La famille a changé. Elle contient en moyenne moins de trois membres. La femme travaille dans 55 % des cas hors du foyer. Conséquemment, on mange plus souvent au restaurant ou un lunch au bureau; les habitudes d'achat à l'épicerie sont modifiées. Les gens ont aussi moins de temps pour magasiner. De 1973 à 1985, le nombre d'heures de temps libre chaque jour est passé de 3.75 à 2.5 pour chaque Américain.

■ Une plus grande disparité s'installe entre les salaires des classes moyennes et inférieures. Les épiciers doivent s'attendre à davantage de requêtes pour des prix plus compétitifs.

Quoi que plusieurs en pensent, il est possible d'influencer grandement le consommateur une fois rendu à l'épicerie.

D'après les sondages, rares sont les consommateurs qui se rendent à l'épicerie avec une liste stricte d'achats à effectuer. Et parmi ceux qui se munissent d'une telle liste, plusieurs outrepassent leur appétit initial. De fait, selon le président Lortie, huit décisions d'achat sur 10 sont faites à l'épicerie même. On entrait pour acheter du lait, on se retrouve devant la caissière avec des brioches chaudes, du fromage de chèvre, du yogourt aux fruits de la passion.

Il y a à peine quelques années, seulement cinq décisions d'achat sur 10 étaient effectuées à l'épicerie même.

Le consommateur sera donc logiquement influencé par les rabais qu'il voit dans l'épicerie même, les promotions de nouveaux produits, les cubes de fromage qu'il peut goûter, les fruits sur lesquels l'eau perle encore, l'odeur du pain croûté cuit sur place, etc.

Le Japon commence à percer l'industrie alimentaire aux USA

LIA LEVESQUE
Presse canadienne

Les Japonais ne se limitent plus à l'électronique et à l'industrie automobile en Amérique. Ils commencent à percer l'industrie de l'alimentation aux États-Unis.

C'est ce qu'a indiqué, hier, M. Jean-René Halde, président et chef de la direction de Culinar, au congrès du Conseil canadien de la distribution alimentaire.

M. Halde dit avoir été lui-même surpris d'une si grande présence japonaise dans ce domaine aux États-Unis. Selon lui, les Japonais possèdent déjà 99 entreprises de transformation d'aliments aux États-Unis.

« L'industrie de l'alimentation commence à intéresser grandement les Japonais », lance-t-il en avertissement aux gens de l'industrie du détail et de la distribution en alimentation. A eux de faire face aux défis et de s'ajuster à la concurrence vive qui s'annonce, surtout avec l'ère du petits gâteaux Vachon.

Culinar compte cinq divisions: la confiserie qui compte les gâteaux Stuart, Vachon, Granny's et les confitures Double Fruit et garnitures à tartes Vachon; les biscuits Viau, Lido, Paulin et McCormick et les biscottes Grissol; les importateurs et libre-échange qui approche.

M. Halde a invité les gens de l'alimentation à s'inspirer des techniques japonaises de gestion d'entreprise. Il citait le cas d'une usine automobile Toyota—GM à Fremont aux États-Unis, qu'il a visitée récemment. Sous la nouvelle direction, les ouvriers sont invités à ralentir la chaîne de montage ou à l'interrompre, s'il le faut, pour résoudre un problème, corriger une défectuosité sur une automobile. Sous l'ancienne administration, selon M. Halde, les ouvriers étaient congédiés pour avoir fait cesser la production.

Des courtiers mêlés à une affaire de duperie

(B.M.)— Une cinquantaine de petits épargnants, se disant victimes de fraude et de tromperie, ont inscrit hier en Cour supérieure une poursuite conjointe de quelque $ 4,5 millions contre quatre firmes de courtiers et huit individus ayant des liens avec celles-ci.

L'entreprise montréalaise Lévesque Beaubien et trois de ses employés du bureau de Laval figurent sur la liste des défendeurs. Il s'agit du gérant Charles Villeneuve, de son assistant, Marc Tremblay, et d'un représentant en valeurs mobilières, John Cox. Ces derniers auraient fortement encouragé la vente d'actions de la compagnie S. Hawke Technologies (SHT), une entreprise actuellement scrutée par la police fédérale dans une affaire de fraude boursière.

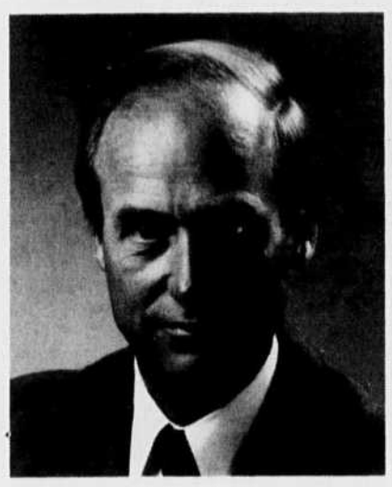
La poursuite précise que ces trois employés ont organisé et participé à des réunions promotionnelles, tout en encourageant les clients à investir dans SHT lors de prétendus placements privés. Toutefois, outre de refuser d'exécuter des ordres de vente, ils auraient réussi à manipuler le marché, par certains moyens détournés, que les demandeurs comptent décrire plus amplement devant le tribunal. Sylvie Munroe, l'épouse de Cox, qui aurait servie de prête-nom, s'ajoute à la liste des personnes poursuivies.

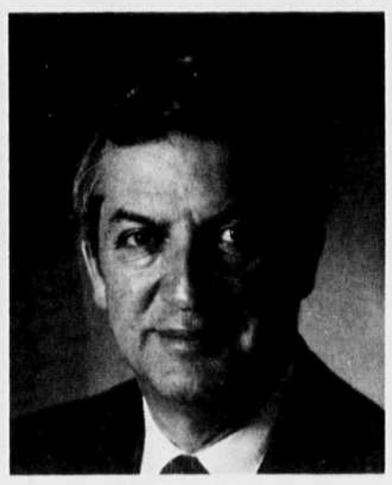
De plus, la procédure est aussi dirigée contre trois promoteurs en valeurs immobilières : Jean-Paul Langlais (connu sous le nom de Paul Neeld), Henry Jung, un comptable de Vancouver, et Ronald Dean Sheets (alias Swainson Hawke), président de SHT. Cette dernière société, de même que la Mountain Trust Corporation, incorporée au Liberia et dont Hawke est trésorier, et la Pacific International Securities (PIS), de Vancouver - ainsi que le courtier de cette dernière, Dino Manicucchi - complètent avec Lévesque Beaubien la liste des quatre entreprises et huit individus objets de la poursuite.

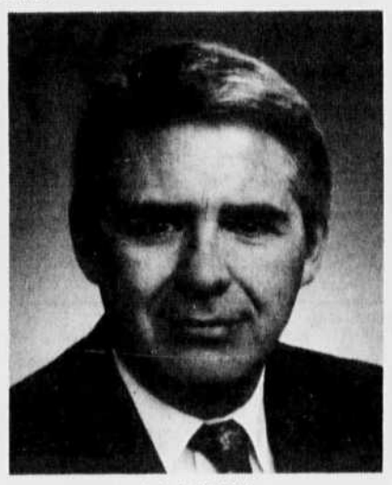
La plupart des requérants avaient investi des sommes allant de $ 10,000 à $ 30,000 chacun; trois d'entre eux toutefois ont risqué personnellement des montants dépassant $ 100,000. La poursuite fait état de pertes globales de $ 1,3 millions, tandis que des dommages et intérêts de $ 3,2 millions sont réclamés.

Lundi dernier, le juge Pierre Boudreault avait accordé à la cinquantaine de demandeurs une saisie avant jugement de la maison du couple Cox-Munroe, à Pointe-Claire.

BCE Inc.


P. A. ALLEN


L. BEAUDOIN


J. S. BRANT

C. R. SHARPE

BCE Inc. annonce que Peter A. Allen, Laurent Beaudoin, John S. Brant et C. Richard Sharpe ont été élus au conseil d'administration de la Société lors de l'Assemblée annuelle des actionnaires tenue le 3 mai à Montréal.

M. Allen, de Toronto, est président du Conseil, président et chef de la direction de Minerals LAC Ltée. Il est également membre du conseil d'administration de La Compagnie de réassurance mercantile et générale du Canada Limitée et de L'Association minière du Canada.

M. Beaudoin, de Westmount, Québec, est président et chef de la direction de Bombardier Inc. Il est également membre du conseil d'administration d'Alcan Aluminium Limitée, de Celanese Canada Inc., et d'autres sociétés canadiennes.

M. Brant, de London, Ontario, est président et chef de la direction d'Emco Limited. Il est également vice-président du conseil des gouverneurs de l'University of Western Ontario et président du conseil d'administration de la London Foundation.

M. Sharpe, de Mississauga, Ontario, est président du Conseil et chef de la direction de Sears Canada Inc. Il est également membre du conseil d'administration de Bell Canada, de Nabisco Brands Ltée, de Les Industries Redpath Limitée et d'autres sociétés canadiennes.

BCE Inc. est une société de portefeuille qui possède et gère des placements dans les services de télécommunications, la fabrication d'équipements de télécommunications, l'énergie, l'imprimerie et l'immobilier. BCE est la société canadienne qui compte le plus grand nombre d'actionnaires inscrits, et ses actions ordinaires sont cotées en Bourse au Canada, aux États-Unis, en Europe et au Japon.

LES NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
SÛRES ! RENTABLES ! ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS !
En vente dans les banques, les caisses Desjardins, les sociétés de fiducie et chez les courtiers en valeurs mobilières, ou par le mode Épargne-salaire.
En vente présentement pour un temps limité.
8 1/2 % LA PREMIÈRE ANNÉE
Québec
Gouvernement du Québec Ministère des Finances

L'Institut d'assurance du Québec
déménagera ses bureaux au 1200, avenue McGill College.
Léopold a agi à titre d'expert-conseil auprès de l'utilisateur d'espace.
Léopold
CONSULTANTS IMMOBILIERS INC.
Expert-conseil auprès de l'utilisateur d'espace.
courtier

L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

Montréal, mercredi 1er juin 1988

MONTRÉAL

Les cours prennent leur essor

MONTREAL (PC) — Les cours ont pris leur essor, hier, à la Bourse de Montréal et tous les secteurs ont progressé. L'indice général (XXM) a grimpé de 39.06 points et s'est hissé à 1608.07 en clôture.

En tout 4,521,226 actions ont changé de main contre 2,637,936 mardi.

Les forestières ont monté de 57.52 à 2812.04, les minières de 53.94 à 1626.31, les industrielles de 34.10 à 1506.74 et les bancaires de 25.46 à 1366.72.

L'industrielle Alcan, en hausse de $1 3-8 à $35 1-4 s'est traitée à 193,013 exemplaires. La minière Louvem a baissé de 3 cents à $1.22 et 113,750 actions ont été brassées.

Par ailleurs, Inco a gagné $2 1-8 à $36, Banque royale 7-8 à $28 3-4, Banque de Montréal 1-2 à $25 3-4, BCE 3-8 à $38, Laidlaw B 3-8 à $14 5-8, Banque nationale 1-4 à $9 1-4, Falconbridge 1-4 à $23 7-8 et Campeau 1-8 à $17 1-8.

Sur 567 valeurs mises en jeu 234 étaient en hausse, 169 en baisse et 164 stables.

XXM	VALEURS INDUSTRIELLES	BANCAIRE	PRODUITS FORESTIERS
39,06	34,10	25,46	57,52
1608,07	1506,74	1366,72	2812,04

SERVICES PUBLICS	MINES ET MÉTAUX	INDICE RÉA R.C.M.P.	VARIATION DES TITRES
10,66	53,94	1222,68	234
1479,34	1626,31	1,91	164
			169

TORONTO

La hausse s'est poursuivit

TORONTO (PC) — La tendance à la hausse s'est poursuivie mardi à la Bourse de Toronto. L'indice composé TSE-300 a fait un bond de 62.07 points et se trouvait à 3249.22 en fin de journée.

Le volume des échanges a grossi et totalisait 25.03 millions d'actions au lieu de 9.86 millions la veille.

Dans les industrielles, Laidlaw B a gagné 3-8 à $14 5-8; Central Capial A 1-4 à $9 1-4; Greyvest Financial 1-8 à $5 1-4; Alcan 1 1-2 à $35 1-4 et Inco 2 1-4 à $36. Polysar 1988 priv. a perdu 1-8 à $10 3-4; SDC Sydney Developing quatre cents à $21 cents; Nelson Holdings sept cents à 40 cents; Premdor Inc. 5-8 à $5 5-8.

Dans les mines, Newhawk Gold a gagné 5-8 à $7 7-8; Placer Dome 1-2 à 16 3-8 et Dome Explorations six cents à 43 cents. Granges Explorations a cédé cinq cents à $4.65 et Abermin Corp. sept cents à 35 cents.

Dans les pétroles, Canterra Energy gagne 18 cents à $25 1-8; Galveston A 10 cents à $3.50 et Place Resources A trois cents à 78 cents. United Reef abandonne cinq cents à 70 cents et Tiverton Petroleum cinq cents à 55 cents.

TSE 300	VALEURS INDUSTRIELLES	PRODUITS DE CONSOMMATION	COMMUNICATIONS
62,07	45,76	47,88	60,99
3249,22	1989,23	3907,99	6423,63

HAUTE TECHNOLOGIE	AURIFÈRES	PETROLE ET GAZ	VARIATION DES TITRES
	161,79	41,92	506
	6585,21	3734,19	390
			263

NEW YORK

Plus forte hausse depuis janvier

NEW YORK (AFP) — L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a enregistré, hier, à Wall Street sa plus forte hausse depuis le 4 janvier, repassant la barre des 2,000 pour la première fois depuis le 16 mai pour clôturer à 2,031.11 en hausse de 74.68 points.

Le volume des transactions a été le plus élevé depuis le 25 janvier, mais environ 45 pour cent de l'activité a porté sur deux titres de services publics, Ohio Edison et Public Service Entreprise, à l'approche de la distribution de leur dividende. Quelque 247 millions d'actions ont été échangées. Le nombre des hausses a dépassé celui des baisses: 1,200 contre 322; 405 titres ont été inchangés.

Selon les analystes, les investisseurs, notamment étrangers, ont été encouragés par le fait que la Réserve fédérale n'a pas relevé le taux d'escompte et par l'absence de réaction du marché du crédit aux fortes hausses enregistrées sur les marchés des métaux précieux et des céréales. Une telle évolution est en effet considérée comme inflationniste et entraîne généralement une remontée des taux d'intérêt obligataires.

Essex Chemical qui bénéficie d'une OPA, a progressé de 10 3-4 à 27 7-8; Digital Equipment a gagné 4 à 104 1-8 et IBM 4 3-4 à 113.

Macmillan a cédé 2 1-4 à 70 1-4 après son offre de payer un dividende extraordinaire aux actionnaires de sa division de services d'information qu'elle désire liquider; American Petrofina a perdu 3-8 à 69 1-4 et Bethlehem Steel 1-8 à 19.

Parmi les valeurs canadiennes, Alcan a gagné 1 7-8 à $28 1-2; Canadian Pacific 5-8 à $18 1-8; Genesco 1-4 à $4 1-4; Seagram 2 à $52 1-8 et Varity 1-8 à $3 1-4.

DOW JONES INDUSTRIEL	DOW JONES 65 TITRES	DOW JONES TRANSPORT	SERVICES PUBLICS
74,68	24,87	21,65	5,46
2031,11	754,28	826,31	176,33

S ET P 500	S ET P 400	NYSE	VARIATION DES TITRES
8,74	10,12	4,38	1200
262,16	302,67	148,04	405
			322

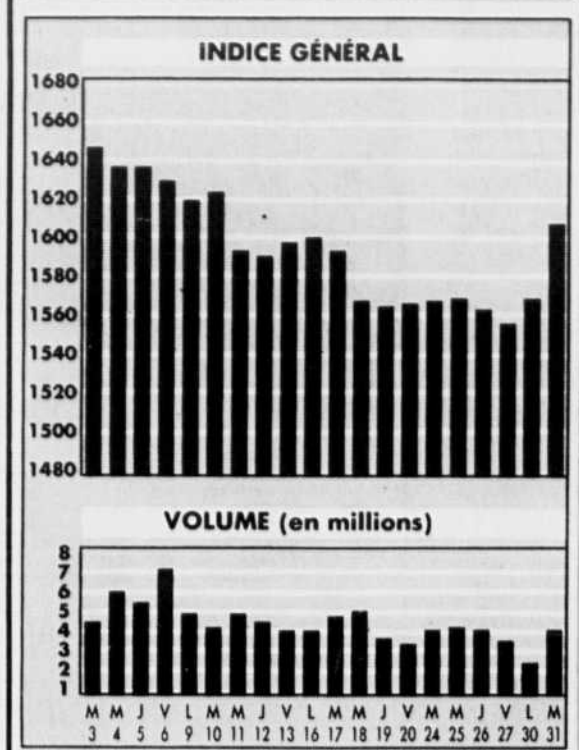
DEVISES

Voici les taux des devises étrangères tels que fournis hier matin par la Banque Nationale. Les cotes sont en monnaie canadienne et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	Rand	0.5537	Hong Kong	Dollar	0.1585
Afrique franco	Franc CFA	0.004267	Inde	Roupie	0.0923
Allemagne-Ouest	Mark	0.7173	Israel	Sheqels	0.7853
Antilles Angl.	Dollar	0.4592	Italie	Lire	0.000969
Australie	Dollar	0.9978	Jamaïque	Dollar	0.2292
Autriche	Schilling	0.10209	Japon	Yen	0.009907
Bahamas	Dollar	1.2372	Liban	Livre	0.00343
Belgique	Franc	0.03436	Mexique	Peso	0.000546
Danemark	Couronne	0.1888	Norvège	Couronne	0.1983
Espagne	Peseta	0.010865	Nouv.-Zélande	Dollar	0.8580
États-Unis	Dollar	1.2372	Portugal	Escudo	0.008838
Finlande	Mark	0.3042	Royaume-Uni	Sterling	2.2839
France	Franc	0.2134	Suède	Couronne	0.2074
Grèce	Drachme	0.009012	Suisse	Franc	0.8599
Hollande	Florin	0.6404	Vénézuela	Bolivar	0.04181

LE DOLLAR CANADIEN	L'OR À LONDRES	L'ARGENT AU CANADA	L'OR AU CANADA
0,45	2,80	0,021	
81,10	454,80	8,198	560,00

MONTRÉAL



	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
A B					
ACDS	1200	90	90	90	— 5
ACSI	400	100	100	100	— 5
ADS	350	105	105	105	— 10
AMCA Int	1565	355	350	355	+ 5
AME Ltd	500	122	122	122	
Abti Prce	3536	$20½	19¾	20½	+ ⅞
Abitibi.Wt	5600	285	255	285	+ 35
Agnico E	3500	$17¼	17	17¼	+ ½
fAgromx	4100	90	89	90	+ 5
Akers	27000	25	17	17	— 8
Alta.energ	3188	$17¾	17⅝	17¾	+ ⅛
Alta N. Gs	2063	$13½	13⅜	13½	+ ⅛
Alcan Alu	193013	$35¼	34	35¼	+ 1⅜
Algo.A	1000	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Algo.W	z425	16	16	16	
Alubec	2000	205	205	205	
Am.Barric	37750	$25½	25	25⅜	+ ⅝
A.br.gld.w	100	230	230	230	+ 5
Amisco	550	232	232	232	+ 2
Artopex	900	$5¾	5½	5¾	+ ¼
Asamera	150	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Asamera.8	300	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Asa Min	500	$5½	5½	5½	— ½
Asa Minw	500	40	40	40	— 14
fAstral A	1157	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
fAstral B	500	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
fAtco I	9500	$9⅞	9¾	9¾	
Atco II	5000	$9⅞	9⅞	9⅞	
fAtlant.A	190	300	300	300	
Auberges	900	310	310	310	
AubergW	z3425	5	5	5	— 1
Auto.Point	600	140	140	140	+ 4
Avcorp	5550	340	335	335	— 5
B Corp.A	850	$30	29⅞	30	
BC Forest	1700	$19⅛	18⅞	18⅞	— ¼
BC Phone	2550	$28¾	28¾	28¾	+ ⅛
BCE Inc.	115345	$38	37½	38	+ ⅜
BCE Mbl	4400	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
BCED	11189	350	340	350	+ 10
BCED.Wt	5250	87	81	87	+ 5
Bced8.625	1600	$10⅜	10⅜	10⅜	
Bgr.pm.A	1000	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
BP Can	49200	$20¼	20	20	— ½
Bank NS	32500	$12½	12⅛	12⅜	+ ¼
Bq.Laur	1540	$11⅝	11½	11⅝	+ ⅛
Baue Nat	126320	$9¼	9	9¼	+ ¼
Bq Nat s8	275	$21⅞	21⅞	21⅞	
Bq Nat s7	800	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ¼
Bq Royale	97952	$28¾	28	28¾	+ ⅞
Bq Ry Wt	1000	0½	0½	0½	
BqRy 1.45	500	$17¼	17	17	— ⅛
BqRy 2.75	5000	$29⅛	29	29⅛	+ ⅛
Baue Mtl	88501	$25¾	25¼	25¾	+ ½
BMO Wts	88100	22	19	22	+ 4
BMO Sr3	150	$25⅜	25⅜	25⅜	
Beaugrte	1000	115	115	115	
Bell.p.7.5	400	$24½	24½	24½	+ ⅜
Belmoral	10300	204	201	201	— 4
Bestar	1175	150	140	140	
Biltrite	200	450	450	450	
Biltrite.Wt	z200	10	10	10	
Biochem	2000	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅜
Biomira	2000	490	475	490	+ 5
Biorex	5000	52	51	52	+ 1
BF Royal	700	190	190	190	
Bomb A	3605	$9⅞	9⅝	9⅝	— ⅛
fBomb B	29863	$9⅞	9⅝	9¾	— ⅛
Bomb.Sr1	1500	$22½	22½	22½	
Bow Val	401	$13¾	13¾	13¾	
BowV12.05	400	$23	23	23	— ⅝
Bow.p.2.12	200	490	490	490	—
fB.Brick.A	1300	$7¼	7¼	7¼	
BrasdPrA	565	$40	40	40	+ ½
Brascan.A	21516	$25	24⅝	25	+ ½
Bruncor	5650	$17⅞	17¾	17⅞	+ ¼
Brunc7.25	500	$24	24	24	
Brunswick	1750	$12⅝	12	12⅝	+ ⅞
C D					
CAE Ind	6911	$7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
CB Pak	1665	$18	17⅞	17⅞	— ⅜
fCCL.In.B	300	$7½	7½	7½	— ⅛
CDC Life	3400	$30½	30⅛	30⅛	
fCFCF.Inc	3850	$19⅜	19¼	19¼	
CadFw B	z56	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Cambior	23924	$14½	14⅜	14½	+ ⅜
Cambio.w	17475	$5⅝	5¼	5⅝	+ ⅜
Camp Res	2048	165	165	165	+ 10
Camp.R.w	3000	2	2	2	— 4
Camp.p.D	1000	$21⅜	21⅜	21⅜	— ¼
fCampeau	85075	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Can.In.Un	1000	$9	9	9	
Cda Pack	300	$14¾	14¾	14¾	
C Imp Bk	29926	$21⅜	21	21¼	+ ¼
CIBC wB	20550	78	69	78	+ 8
fC Tire A	33463	$16	15½	16	+ ½
fC Utilit.A	24800	$18⅛	17¾	18	
CP Ltee	46396	$22⅜	21⅝	22¼	+ ⅝
fCmnac.A	9800	$7¾	7½	7½	+ ⅛
Canterra	10719	254	240	254	+ 15
Cara Oper	800	$12¾	12⅝	12¾	
Carena	1000	$28½	28½	28½	+ ¼
Cascades	32295	$6⅛	6	6	— ⅛
Celanese	200	$24⅜	24¼	24¼	
C.Capital	7640	$11⅛	11⅛	11⅛	
fC.Cap A	14258	$9¼	9	9¼	+ ¼
Champlal	1000	190	190	190	
Charan	2800	340	330	340	+ 5
Cheni	600	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Cheni.W	1000	205	205	205	+ 5
Chrysler	300	$26	26	26	+ ⅛
fCimStL.a	5620	$12⅜	12¼	12⅜	+ ¼
Cinram.W	300	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Circo Crft	1900	430	415	420	+ 5
fCogeco	1000	$6¾	6⅝	6⅝	— ⅛
Cominco	8898	$19⅜	19	19⅜	+ ⅝
Cmp Inv	500	240	240	240	
Comptime	2000	40	40	40	+ 5
Comterm	16600	43	40	40	— 1
CBath. A	54150	$14⅞	14⅜	14½	
C Bath B	200	$14⅞	14⅞	14⅞	
Cons Gas	z60	$24½	24½	24½	— ⅜
C gas13.50	100	$28	28	28	— ⅛
fCPCI.A	525	200	200	200	
CPCI.B	400	200	195	200	+ 10
Coronet	500	350	350	350	+ 20
Cott	1200	445	445	445	— 5
fCIDesi.A	100	450	450	450	— 10
C.life.2.28	550	$25⅞	25¾	25¾	+ ¼
fCrownx.A	42000	495	490	490	
Crwn.Pr.I	1260	$20¼	20⅛	20¼	+ ⅛
fDMR.grA	200	360	360	360	
Datagrm	500	390	390	390	
Denison.A	910	$5¾	5⅝	5⅝	
fDenisn.B	560	$5¼	5¼	5¼	
Denis 9.50	100	$21¾	21¾	21¾	— ⅛
Diabrasiv	8550	215	215	215	— 5
Dionne	700	325	325	325	
Dofasco	6500	$28	27¾	28	+ ¼
Dofasc2.60	500	$34⅞	34½	34½	
Domco.lte	700	495	495	495	+ 5
Dome Pet	50906	130	130	130	+ 1
Domicil	2500	55	50	50	— 10
Domtex	10064	$16¾	16⅝	16¾	+ ¼
Domtar	42340	$13¼	12⅞	13¼	+ ⅜
Domt.2.25	500	$26¼	26¼	26¼	— ½
Dorel	700	250	240	250	
DuPont A	200	$28	28	28	
fDvlex.Ltd	2000	$9¾	9½	9¾	+ ½
E F					
Echo Bay	6950	$26¾	26½	26⅝	+ ¾
EnerplusB	2050	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
EnerplusA	1100	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
fEnheat.a	100	$16½	16½	16½	— 1
Enheat.b	250	$16½	16½	16½	— 1
EaDenis.A	4000	210	210	210	+ 5
fEaDen.B	1500	200	200	200	
Espalau	500	400	400	400	+ 10
FCA Inter	2100	$9½	9¼	9½	+ ⅜
FPI Ltd	3150	$13⅛	12⅞	13⅛	+ ⅛
Falcon.W	10700	335	330	335	+ 20
Falcnbrdg	49860	$23⅞	23⅝	23⅞	+ ¼
fFid.QueA	5000	395	390	395	+ 5
Fd.Que.sl	500	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅛
Finan E.C	3864	180	180	180	
FCtyTco	1300	$6½	6½	6½	— ⅛
FCtyTcoW	z650	25	25	25	— 5
Fletcher	500	490	490	490	+ 5
fFdCr.Que	5100	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
ForesbecA	500	195	191	191	— 4
Forex Pr	500	75	75	75	— 25
Forex	3000	145	145	145	
G H					
GBC Ltd	10000	247	247	247	+ 2
GTC.trans	6150	$5	475	5	+ ¼
GW Util	z132	$24¾	24¾	24¾	+ ¼
Galactic	7800	$8⅜	8	8⅛	— ¼
fGeotrioB	600	205	205	205	
fGldcrp.A	3700	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
G.W.lifeco	700	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Grilli	250	$5	5	5	
Gr.L.1.875	100	$23¾	23¾	23¾	
fGr.laur.b	1400	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
G.Plas.Md	700	250	235	250	— 10
Guardcor	1700	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
Gdcor.wt	7400	76	75	75	— 5
GuilvA	700	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Guilv.W.a	z100	35	35	35	+ 3
Gulf Res	2693	$17⅝	17⅜	17⅜	+ ⅛
Gulf.R.p.a	125	455	455	455	
Harric.A	4600	325	315	315	— 10
Hartco	600	410	410	410	
Hawker	400	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Hees.Int	2175	$23⅛	23	23	— ⅛
Hees.wt	4600	$11⅜	11⅜	11⅜	— ¼
Hemlo	5000	$15½	15½	15½	+ ⅛
Heroux	2250	$9⅛	9	9	
Hollin Inc	2500	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Honco	550	75	75	75	— 15
H.Brook	1600	$5⅜	5⅜	5⅜	
H.Brook.w	500	250	250	250	+ 5
Hubbard	1300	225	210	215	+ 5
H Bay Co	150	$18⅜	18⅜	18⅜	
H Bay pA	1200	$18⅞	18⅞	18⅞	
fHbay1.875	1000	$18⅝	18⅝	18⅝	+ ⅛
Hypocrat	18300	71	65	71	+ 1
I J					
IPL INC	475	385	380	380	— 5
fGrideal.a	1100	$6⅜	6⅜	6⅜	
Ideal Mtl	2900	295	280	280	— 10
Imasco.ltd	12820	$26¼	26	26¼	+ ½
Imasco7.3	1000	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ⅛
Imp Mtls	5000	115	115	115	— 4
Imp Oil A	41033	$56¼	55½	56¼	+ 1⅜
Impertex	z100	40	40	40	— 10
Impertx.w	z50	3	3	3	— 6
Inco Ltd	111410	$36⅛	33⅞	36	+ 2⅛
Indal	4000	$9⅜	9¼	9¼	
IFX 2000	2800	220	210	210	+ 4
Innopac	1400	$9⅝	9½	9½	— ⅛
Innotech	2845	275	265	270	+ 5
Interhome	500	$47⅝	47⅝	47⅝	— ⅛
IBM	z443	$135¼	133¼	134½	+ 1
Inv. Grp	1900	$13¼	13¼	13¼	— ¾
Ivaco.sr1	850	$21½	21¼	21½	
Ivaco.sr2	350	$21¾	21⅝	21⅝	— ⅛
Ivaco.sr3	1950	$23¾	23¼	23½	+ ¼
Ivaco.sr4	400	$32	31¾	32	+ ¼
JMSaucier	500	115	115	115	
Jannock	10000	$18½	18⅛	18¼	
fJean.Ct.A	5900	$8¾	8¾	8¾	
J.forsyth	1000	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Jordan.A	12000	60	60	60	+ 3
K L					
Kaufel.A	7400	$10	9¾	9¾	
Kaufel.B	2050	$9½	9⅜	9½	+ ⅛
fKaufl.wB	9500	90	90	90	+ 5
fLGS.A	1700	144	140	140	
Laur.Mutl	250	$25¼	25¼	25¼	
Labatt	4830	$23⅛	22⅞	23	+ ¼
Lac Min	18900	$14	13¾	13⅞	+ ¼
Lacana	3700	$10¾	10⅝	10¾	+ ⅛
Lacroix	1000	130	130	130	
Ladubr.A	1700	85	85	85	— 6
LafargeCo	700	$20½	20⅛	20½	+ ⅜
Laidlaw A	4500	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅜
fLaidlw B	67705	$14⅝	14¼	14⅝	+ ⅜
Lambert	200	195	195	195	
LamSo.inc	2500	115	110	115	+ 10
Lanpar T.	500	150	150	150	+ 5
LapVer	400	270	270	270	
fLasond.a	1300	350	350	350	+ 10
Lavalnind	1200	315	315	315	
Lvitec	3800	145	135	145	+ 15
Lvitec.Wt	z100	6	6	6	
Lepine—cl	z400	85	85	85	— 1
Leroux	300	210	205	205	— 5
LBL.inc	2500	112	110	110	— 2
fLevesa.a	13150	385	380	380	
Loblaw	4650	$11	10⅞	11	
Loewen	2700	$5½	5½	5½	
Logistec.A	750	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Logis.Clb	2100	$8⅛	8	8	
Lonvest	2000	$16½	16½	16½	+ ¼
Louvem	113750	125	120	122	— 3
Louvm.pr	2900	275	270	270	— 5
M N					
M Corp	3470	$11	11	11	
MaBaie	500	300	300	300	— 25
Maax	1000	110	110	110	
McM Bldl	8700	$18¼	18	18¼	+ ¼
Mclean X	24676	$11	10⅞	10⅞	
fMclean Y	200	$10	10	10	+ ⅛
Macyro	300	330	330	330	— 20
Madleine	8000	490	475	490	+ 10
MntbaP.p	300	$26¼	26¼	26¼	
Marconi C	26800	$17¾	17¾	17¾	+ ⅜
Marit El	1000	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
fMarit Tel	6706	$16⅛	15¾	16⅛	+ ⅜
Mrt pr D	400	$9½	9½	9½	+ ¼
Mrt pr B	400	$10	10	10	+ ¼
Matco	500	175	175	175	
Mavtech	4300	325	305	305	— 15
McNeil M	479	190	190	190	
Memotec	8885	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Memot.Wt	300	$18⅛	18⅛	18⅛	
fMetroR.A	6900	$5½	5⅜	5½	
Mtp Mtl	643	240	240	240	— 10
fMiron.A	2650	$7¼	7	7¼	+ ¼
Miron.Wt	36150	25	20	25	+ 4
Mitchell B	z1	$12¼	12¼	12¼	
Mitel.Corp	6000	270	265	270	
Mitel 2.00	600	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅛
fMolson A	1644	$23⅜	23¼	23¼	
Monenco	4800	275	260	275	+ 15
MTrustco	27386	$15⅞	15¾	15¾	
Moore	20735	$30⅛	29¼	30⅛	+ ⅞
Morg.$1.75	525	$15¼	15½	15¾	
Mbanc.p.a	500	$16¼	16¼	16¼	
Mbnc.cap	4100	$7⅜	7¼	7⅜	+ ¼
Multidv.B	1000	25	25	25	
Muscocho	3700	375	365	370	
Mux Lab	3200	130	125	125	— 5
Nautilus	2900	51	51	51	— 1
Neti.Tech	7500	30	30	30	
NB.TI 1.85	z39	$20¾	20¾	20¾	— ¾
NewTel	1000	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
NfldT 9.75	741	$20¾	20¾	20¾	— ⅜
Noramco	4300	470	465	470	
Nor.Forst	10850	$14½	14	14½	+ ½
Noranda	49280	$21¾	21⅜	21¾	+ ⅜
Noran pb	300	$29¼	29	29	— ¼
Noran.7.75	1300	$28¾	28½	28¾	+ ¼
NorcenMv	z41	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
fNorcenSb	2491	$16	15¾	16	+ ⅜
fNormckA	3015	315	300	300	— 10
Nor.can.O	400	$18	17⅞	18	+ ¼
Nor Tel	16044	$21⅜	20¾	21⅜	+ ¾
Northgate	4500	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Nova Albt	26909	$10½	10⅜	10½	+ ⅛
Nova9.125	275	$25	25	25	+ ⅛
Novatron	1500	255	240	255	
Noverco	10090	$10½	10⅜	10½	.
O P					
OE INC	100	$11½	11½	11½	
Oakwood	1000	465	400	465	+ 65
fOakwdA	600	380	355	380	+ 40
Oak Pr A	1700	$7⅞	7	7⅞	+ ⅞
Ogivar	21150	201	170	185	— 16
Olco.A	2000	345	345	345	+ 15
Olco.W	2000	21	21	21	— 1½
fOnexCorp	4700	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
fONP	1050	$5⅞	5½	5⅞	
fOsha A	3500	$19½	19½	19½	+ ¼
Pantoram	700	151	151	151	
Parmnt.A	750	175	175	175	
Pathonic.a	200	480	480	480	— 10
P.Martin	3700	270	255	270	— 5
Peerless	1800	$7⅜	7¼	7¼	
Perkins.P	200	$8	8	8	
fPerry.B	350	130	130	130	— 2
Perry.W	z100	2	2	2	
Pla.Dome	52040	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ½
Pla.D.wt.d	96900	70	63	68	+ 14
Pla.D.wt.p	31911	410	390	410	+ 45
Plastibec	1200	235	235	235	
Pol.p.1988	33474	$10⅞	10⅝	10⅞	+ ⅛
Polysar	16132	$15⅛	15	15	— ⅛
fPowr Cr	48210	$12½	12¼	12⅜	
Power.Fin	6300	$15	14⅜	15	+ ½
Precomb	600	285	285	285	— 15
fPremdor	400	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅝
Pr.Choix.a	3300	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Promatek	100	135	135	135	
Provigo	30779	$10	9¾	10	+ ⅞
Q R					
Que Tel	912	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
QuebecoA	2700	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
fQuebecoB	1682	$15½	15¼	15½	+ ¼
Queenston	1000	145	145	145	+ 10
Ry.Fin.A	1000	$22¾	22¾	22¾	— ¼
fRadio.A	500	490	490	490	
Redpath	730	$10½	10½	10½	
fReitmn A	1000	$17¼	17⅛	17⅛	— ⅜
fRepap	1400	$13⅞	13⅜	13¾	+ ⅛
Ro—na.p.1	900	$10⅛	10	10	— ⅛
Ro—na.p.2	300	$10⅛	10⅛	10⅛	
Robin Intr	2100	235	235	235	
Roctest	1000	115	115	115	— 5
Rogr.Pr.A	15050	$69½	69½	69½	
fRogerC.B	10350	$46¼	45½	46¼	+ ⅜
fRollnd A	900	$10¼	10½	10½	— ¼
Royal.Lpg	2000	$8½	8½	8½	— ¼
fRyTrco.A	2800	$16½	16¼	16¼	— ⅛
fRyTrco.B	z7	$16½	16½	16½	+ ⅛
RTrst G.fl	900	$22½	22½	22½	— ⅛
Rovex.gld	1650	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
RovexWtA	300	200	200	200	+ 5
S T					
fSNC	1125	$7	6¾	6¾	— ⅛
SR.telcom	1800	400	400	400	+ 5
fSt.Souv.a	1500	185	185	185	
San Fran	400	300	300	300	
SaniGest	500	180	180	180	
SaniGes.w	500	15	15	15	
SasOil.7.25	3300	$10⅛	10	10	
Saturn.D	9000	228	220	225	+ 5
Sceptre	4300	435	425	435	+ 10
Scot.paper	4600	$16	16	16	
fScott Hos	150	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
Seagram	9500	$64¼	62⅝	64¼	+ 1¼
Sears Can	1675	$11½	11⅜	11½	+ ¼
fSelkirk A	500	$20	20	20	+ ¼
Sensormat	900	275	275	275	+ 5
S.T.I.	1900	94	90	94	+ 4
Shell Can	2895	$38¾	38¼	38¾	+ ½
Shermag	2900	240	240	240	
Shirmax	5100	115	111	115	
Sico	1620	$10	9⅞	9⅞	+ ⅛
S—Beaud.	2200	290	250	290	+ 30
S.Lemaire	600	110	110	110	— 5
fSocanavA	1500	445	440	440	+ 5
fSodrcanA	100	325	325	325	
Sodisco	2175	$7	7	7	— ⅛
Soficorp	1000	115	115	115	— 5
Southam	3000	$21½	21⅛	21½	+ ½
Sportcn.A	2400	245	235	245	+ 10
fSportcn.B	2300	200	200	200	
fSteinb A	4750	$35	34¼	34½	— 1
Stbg Pr C	100	$21¾	21¾	21¾	— ⅛
Stnbrg.Sr1	100	375	375	375	— 5
Stelco A	12876	$22	21¾	22	+ ¼
Stel 1.94	500	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
Stelco pd	200	$26	26	26	+ ⅜
SumnerSp	3600	315	290	315	+ 20
Synergs.A	500	475	475	475	— 10
Systerm	2000	85	85	85	
TCG Gr.	200	280	280	280	— 20
TCC Bev	2125	$7⅛	7	7	+ ⅛
Taurus.A	700	295	285	290	— 15
fTecSyn	z4	405	405	405	— 10
Teck A	1232	$16⅛	16	16	
fTeck B	5412	$15⅝	15⅛	15¼	+ ⅛
Tecrad	2200	260	255	260	
Tee.com	1600	175	175	175	— 10
fTmedia.A	2300	$6½	6½	6½	+ ⅛
Tembec.A	9250	$7¾	7⅝	7⅝	
Texaco	3025	$34	33⅜	33⅜	+ ⅜
Thomsn A	5475	$26½	26	26½	+ ⅜
TIE.teleco	1400	230	211	230	+ 25
Tolgeco	400	205	201	201	— 4
Tor.dm.bk	13276	$30	29¾	30	+ ⅜
fTorstr B	1300	$25⅞	25¾	25¾	— ⅛
Totec	4100	200	190	190	
Trs mount	500	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
TrAlta12.5	200	$26⅛	26⅛	26⅛	— ¼
TrAlta 8.4	200	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅛
TrnsAlta.9	200	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
TrAlta	10384	$14⅜	14⅛	14⅛	+ ⅛
TrCan Pl	6898	$13⅜	13¼	13¼	
TrCan.w	2000	55	55	55	+ 5
TrCan 2.8	z20	$32¾	32¾	32¾	— ¼
GrTransat	8000	215	210	210	+ 5
Tran.finan	1000	$7½	7½	7½	
Trilon Fin	1400	$17	17	17	+ ¼
Trimac	8300	380	380	380	— 10
Triton	z200	65	65	65	— 4
Trizec.sr6	200	$21¾	21¾	21¾	
Trust Gen	5625	$7½	7½	7½	
TrGen.pA	1000	$21½	21½	21½	
U V					
fUAP.In.A	200	$13	13	13	— ¼
US.Stl.cdn	200	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Ultrmar	2758	$6½	6¼	6⅜	+ ⅛
Uni—Selct	650	450	450	450	
Unicon.A	4700	$9	9	9	
fUniges B	10200	370	365	365	
UnigesprB	500	$8½	8½	8½	
Union.Ent	520	$10	10	10	
Univ Exp	500	45	45	45	— 1
Val Royal	350	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
fV.Houtte	500	300	300	300	— 5
Varity Co.	5400	390	385	390	+ 5
fVideotron	3998	$8⅞	8½	8½	— ⅛
Visiontr.w	2500	1	1	1	— 3
Volcano	3500	225	220	220	— 5
W X					
Wcst Trn	200	$17⅜	17⅜	17⅜	— ¼
Weston	1100	$33⅞	33⅝	33⅝	+ ⅛
Total Sales:				3,401,633	

Partially Paid Shares

B Corp r	3850	$8¼	7¾	8¼	+ ½
Bcshare.r	1100	$6¾	6⅝	6¾	+ 1⅛
Ry.Fin.Ir	1000	$6½	6½	6½	+ ⅜
Total Sales:				5,950	

0

Trust Units

BIG.Fnd.u	400	$8½	8½	8½	
EnpFnd.B	5160	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
EnpFnd.C	2550	$10½	10⅜	10⅜	
F.Europ.u	1000	$6½	6½	6½	
Total Sales:				9,110	

5

Junior

Aur Res	200	490	490	490	+ 5
Abcourt.b	62046	45	40	45	+ 4
Abcou.p.A	1800	210	200	200	— 5
Ab.Met	27000	24	22½	23½	— 1½
Amer res	13600	200	200	200	— 4
Anodor	3000	34	33	33	— 2
Armistc	7965	83	78	80	— 1
Aster.A	8320	16	15	15	
Audrey	5880	285	280	280	
Augmitto	6000	135	130	135	+ 5
Augvya	970	14	14	14	+ 1
Aumine	14395	220	200	200	— 20
Aumisk.A	1000	35	35	35	+ 3
Aunore	12000	72	70	72	+ 2
Aunore.Wt	23000	4	4	4	
Ausochs	1165	12	12	12	
Barexor	14500	24	24	24	— 6
Bateman	7500	13	13	13	
Beaufield	4800	52	48	50	— 6
Bresea	6000	50	50	50	+ 5
Brex	4170	80	80	80	— 5
Brosnr.E	11190	11	10	10	— 1
Bruneau	85333	20	20	20	— 2
Cache.Or	10000	14	14	14	— ½
Cache Ex	3500	60	55	55	— 5
Cartier.R	10000	6	6	6	
Chabela	6000	25	25	25	+ 2
Denn'Or	9519	24	24	24	— 1
Deux.Mt	2145	35	35	35	
Dumagmi	3100	$13⅝	13⅜	13⅝	— ⅛
EasternM	15000	10	10	10	— 3
Ecudor	1300	52	52	52	
Eider.A	9960	9	7½	9	+ 1
Essor	52800	35	34	35	
Gallant	7500	25	25	25	+ 3
Gaspesie	12000	15	13	15	+ 2
G.Briar	14000	18	16	18	— 1
Gdn Day	50221	22	21½	22	
Gdn.D.wb	20000	2½	2½	2½	
Gln.Grp	7600	34½	33	33	+ 1
G Knight	3000	$8¼	8	8¼	+ ⅜
Gdn.Pond	12500	55	50	55	+ 6
Gdn.Rule	3500	275	270	270	— 2
GldnStr	5400	265	265	265	
Gold Tigr	4000	10½	10½	10½	
Gdn.Tria	16227	15	12½	12½	— 1½
Goldex	1000	290	285	285	— 10
Goldx.wt2	1900	37	37	37	+ 3
Gordex	2548	130	130	130	— 15
Greenstn	500	485	485	485	+ 10
Halex	4000	16	16	16	— 2
JAG.Min	2500	16	16	16	
Jilbey	1000	65	65	65	
Kewa.Gld	3500	125	120	122	— 3
Kimex	8000	39	37	39	— 2
LaFoss	1000	105	105	105	+ 9
Ligneris	8436	10½	10	10½	— 1½
Louphior	1530	16	16	16	
LyonLake	8470	85	85	85	— 5
MSV cl.A	38477	315	305	310	— 10
Maufort	12500	39	37	37	— 1
Mazarin	5360	22½	22½	22½	
Messeg	7000	39	36	36	+ 1
Mill City	7533	38	35	38	+ 3
Mimska.a	3354	160	150	150	— 20
Minaki	27439	50	45	50	— 4
Mirandor	927	40	40	40	
N.Pasclis	3700	70	70	70	
Normetal	2000	35	34	34	
NAR.met	4874	70	70	70	+ 1
Nva.Cgco	3000	130	130	130	
Oasis	15084	29½	28	29	+ 1
Omega	9860	11	10	10	— 2
Onyx Res	5500	12	12	12	
Orex exp	15700	125	115	120	— 9
Orleans	2500	65	65	65	— 2
Parquet	1104	20	20	20	
Perron	4250	84	82	84	
Pion Can	1500	10	10	10	
Radisson	17600	44	41	43	
Rambo	3500	37	35	35	— 3
Ramcor	1500	24	21	24	— 1
Robex	2000	48	48	48	+ 2
Rogi	2600	20	16½	20	— 2
Rouyn.Rs	1900	390	385	385	— 5
Sphinx.A	6027	252	250	250	— 10
Spirit Lk	1700	385	375	385	
St.Genev	39583	205	185	203	+ 16
Stabell	5000	27	27	27	+ 1½
Stratm.A	34500	109	105	109	+ 1
Syngold	6200	116	116	116	— 3
Talisman	3500	39	39	39	
Tandem	86878	40	38	39	— 1
Tyler	21490	35	30	35	+ 5
Val D'Or	1500	70	70	70	— 3
Vassan	5000	16½	16½	16½	+ ½
Veinor	5000	40	35	35	— 5
Vior	7500	70	65	68	— 2
Wstrn.Qc	8000	165	165	165	+ 5
Wrightbr	17603	58	56	56	— 4
Yorb.CIA	2500	48	48	48	+ 2
Total Sales:				1,098,233	
Total Market:				4,514,926	

7

INTERNATIONAL DIVISION
French companies — $US

Stock	Bid	Ask	1987 High	1987 Low
Lyon.eaux	0	0	0	0

United Kingdom

BET Ads	200	$20	20	20	— ¼
Maxwell	6100	$5½	5½	5½	— ⅛

United Kingdom — $US

ADT Ltd.	0	0	267	260
BET.plc.U	400	440	485	400

Others — $US

pLatonia	$50⅝	51⅜	48½	48

Precious Metal Certificates

Certificates	Oz	High	Low	Close
Grdn slvr	2850	6.700	6.600	6.700

Mtl Most Active vanaveaeatt vanavczclvdeaevsvczzeaeaufuayz

MONTREAL MOST ACTIVE

INDUSTRIALS

Alcan Alu	193013	$35¼	34	35¼	+ 1⅜
Baue Nat	126320	$9¼	9	9¼	+ ¼
BCE Inc.	115345	$38	37½	38	+ ⅜
Inco Ltd	111410	$36⅛	33⅞	36	+ 2⅛
Bq Royale	97952	$28¾	28	28¾	+ ⅞
Mines and Oils					
Louvem	113750	125	120	122	— 3
Pla.D.wt.d	96900	70	63	68	+ 14
Pla.Dome	52040	$16⅜	16⅛	16⅜	+ ½
Am.Barric	37750	$25½	25	25⅜	+ ⅝
Pla.D.wt.p	31911	410	390	410	+ 45
Junior Resources					
Tandem	86878	40	38	39	— 1
Bruneau	85333	20	20	20	— 2
Abcourt.b	62046	45	40	45	+ 4
Essor	52800	35	34	35	
Gdn Day	50221	22	21½	22	

DIVIDENDES

Dividendes de société déclarés, hier, trimestriels sauf indication contraire.

Hudson's Bay Co., ord.: 15 cents; payable le 31 juill. aux actionnaires inscrits le 8 juill.

FONDS COMMUNS DE PLACEMENTS

Fonds	
MEMBERS	
AGF Group	
Amer Grth	7.27
Cdn Gs Enr	8.03
Cdn SecGth	8.77
xCdn Trustd	4.62
Corp Inv	11.59
Crp Inv Stk	6.61
gExcel Am E	4.36
vgExcel Cd B	5.25
vgExcel Cd E	4.58
gExcel M	7.17-5.00
xGlobal	9.97
GreenL Cdn	5.61
uGreenL US	5.14
Grth Eqty	9.35
HiTech	12.87
Japan	6.42
nMMF	8.12-10.00
Optn Eqty	3.74
xPfd Inc	9.85
Special	4.61
AIC Advantage	
Advntage	9.69
All-Canadian	
vCompound	14.95
vDividend	10.81
vNatural Res	5.21
vRevenue Gth	3.43
vUnivest	5.61
Allied Captl Mgmt	
vnCanadian	4.15
vnDividend	4.66
vnIncome	5.55
vnInternt'l Cd	4.54
vnuInternt'l	3.66
vnMMF	8.05-5.00
A.M.D.	
Am Bl Chip	9.20
Cd Bl Chip	9.84
Dividend	9.34
Fix Inc	9.77
MMF	8.16-10.00
uMMF U	5.95-1.00
Resc Can	11.20
T-Bill	8.26-10.00
Associate Inv	
xnAssoc Inv	6.80
Bolton Tremblay	
xBond Mtg	5.01
Cda Cum	13.68
Cdn Bal	5.03
Discovery	5.11
xIncome	10.32
Intern'tl	6.79
Mny Fd	8.22-1.00
Pld. Rsces	10.25
Taurus	4.45
BPI Capital	
vBPI EAFE	8.25
vGlobal Inc.	9.58
Burns Fry	
vnBF Bond	10.21
vnBF Cdn	11.33
vnBF Fund	10.74
Calvin Bullock	
American	7.12
CIF	6.32
xDividend	9.52
Growth	2.05
xIncome	7.61
Canada Trust	
vnCTNAF	24.47
vnEquity	49.66
vnIncome	9.57
Central Trust	
vnCd Growth	9.98
vnGov Bond	10.18
vnIncome	9.93
vnSelect	10.15
Century	
DJ	8.35
uDJ-U.S.	6.77
CGF Group	
vFund 4000	4.50
vInternatn'l	7.51
vVenture Fnd	3.44
Chou Assoc Mgt	
vAssociates	21.49
vRRSP	10.95
Church Street	
vnBalanced	9.91
vnEquity	10.01
vnIncome	9.95
vnMMF	8.37-10.00
CIBC Funds	
nBalanced	10.48
nFix Inc	9.99
nGlobal	10.00
vnMortgage	10.89
Confed Group	
Dolph Eqty	7.72
vDolph Mtge	5.10
CT Inv Counsel	
nE-S Te	8.30-10.01
Ev Bal	10.20
vEv Int'l	10.45
Ev Spec Eq	10.42
Everest Bn	10.14
Cundill Group	
Security	14.04
Value	11.99
Desjardins Group	
vnActions	16.50
vnEquilibre	9.63
vnHypo	4.42
vnIntern'tl	13.24
vnOblig	4.50
Dynamic Group	
All Dyn IV	3.69
All Dyn V	3.62
D. Income	5.36
xD.Div	5.09
vDy Global	5.14
uDyAm US	6.01
DynAmCn	7.41
DynCdn Fd	12.57
DynPrecMet	1.25
MMF	7.68-10.00
Mgd P'folio	5.73
Prvtz	10.21
Elliott Page	
nE-P Mo	8.42-1.00
Ethical Gwth	
vEthical Gwt	5.49
Fidelity Int'l	
vCap Bal	10.36
vCap Buildr	10.55
vCap Conser	10.10
vIntP'folio	9.58
First Cdn Funds	
nBalanced	10.01
nBond	9.99
nEqty. Ind.	9.64
nMMF	1.00
nMortgage	11.38
First City Funds	
Growth	4.46
xIncome	4.70
vReal	5.94
Fonds MFQ	
vActions	8.87
vEquilibre	8.72
vObligations	9.60
Fonds SNF	
vEquilibree	9.03
vQuebecoise	:.96
vRevenu	9.96
Future Fund Shar	
vnFood Fund	6.10
vnLife Fund	5.38
vnSilver Fund	4.43
vnTechno Fu	3.98
vnValue Fund	5.18
GT Mgmt	
GT Global	5.33
Galcor Group	
vMortgage	9.95
vRealty Gwt	11.10
Global Strategy	
vAmercas Fd	8.53
nC$Mny	7.67-1.00
vEurope Fd	8.04
vFar East F	10.83
vGlobal S Cp	16.39
Global S Fd	13.71
RRSP	9.06
gRRSP Acc	9.98
nuUS MF	4.98-1.00
Wld Mny	9.81
Guaranty Trust G	
vnInv Equity	5.68
vnInv. Incom	4.48
vnMortgage	10.48
vProp Fund	96.23
Guardian Group	
vCanadian	4.94
vEnterprise	9.83
vFiscon Fd	10.23
vGrth Fund	16.93
vNorth Amer	4.26
Pac. Rim.	17.42
vPfd.Div	7.82-9.23
nS Mny	8.17-10.00
vStrat Inc	10.12
uUS MM	6.52-9.71
World Eqty	4.02
Gdn Mort Shul	
vG Mort Shul	9.05
Heartland Group	
vBond	10.51
vEquity	8.66
vGrowth	7.65
Hume Gr.	
vnHume Bon	10.26
vnHume Equ	9.98
vnHume Fun	9.93
vnHume RR	10.87
Integra Cap	
Balanced	10.26
Investors Group	
vBond	4.22
vCdn Equity	5.68
xvDividend	8.67
vGlobal	5.11
vGrowth	7.34
vIntern'tl	9.41
vJapan	16.24
vnMMF	8.03-1.00
vMtge	4.98
vMutual	7.77
vProv Stk	9.24
vReal Prop	5.28
vRetiremnt	23.27
vSumma	4.59
J. Heward Group	
JH Amer Cd	6.53
uJH Amer Us	5.29
JH FdLtd	7.72
Laurentian	
vV MM	8.11-10.00
vViking Cdn	14.87
vViking Com	13.19
vViking Div	7.27
vViking Gth	16.03
vViking Inc	4.11
vViking Int	17.49
Lotus Fund	
vnLotus Fun	10.75
MER Group	
vEquity	12.73
vGrowth	7.51
vnMMF	3.20-10.00
Metropolitan Gr.	
vBond	2.85
vCdn Mutl	5.41
vCollective	13.80
vGrowth	5.97
vProtection	10.21
vSpeci.	6.10
vVenture	8.13
MOF Group	
vDOF-1	1.85
vMult. Opp. F	2.54
Montreal Trust Gr	
vnDividend	9.06
vnEquity	23.68
vnIncome	8.31
vnInternatl	21.79
vnMMF	8.40-10.00
vnMtge	10.05
vnRSP Eq.	19.82
vnRSP Inc	17.81
vnRSP	8.20-10.00
vnRSP Mtge	10.07
Mony Funds	
Mony Gold	9.80
Morgan Funds	
Dividend	5.39
Growth	11.34
Income	11.69
Resource	7.46
Worldwide	12.91
Mutual Group	
Amerifund	11.08
CIF	8.25
Diversifd 25	11.86
Diversifd 40	12.44
Diversifd 55	12.45
Dividend	9.90
Equifund	12.73
nMMF	7.62-1.00
MYW Inv Funds	
nCdn Balanc	8.95
nCdn Growth	8.56
nDIF	8.30-10.01
nN Am Grth	7.61
Natrusco	
nNatrusco	6.98
Noram	
vCdn Conv S	10.12
vConv Sec	12.45
Northern Group	
Cdn Equ	4.78
Int MM	5.06
US Equ	5.21
One Decisnfd	
One Decisn	10.21
Ont. Teachers Gr.	
vnAggressiv	10.30
vnBalanced	10.61
vnDiversifd	9.91
vnFixVa	8.00-10.00
vnMtge	11.54
Optimi Cdn	
vOptimi Cdn	6.54
Prudential Group	
Diversifd	5.11
Dividend	5.16
Growth	6.96
Income	5.21
nMMF	8.35-10.00
Natural Res.	5.19
Prec. Metals	5.16
Ptnm Hlth Sci	
vPtnm Hlth	11.96
Robin Budden Gr.	
vnCapital Fd	6.60
vnIncome Fd	5.89
Realgrowth Fds	
vuA.Trend (U	5.13
vActive Inc.	9.55
vCdn Equity	13.55
vMMF	8.23-10.05
Ren Can B	
vRen Can B	4.83
Royal Trust Gr.	
vnAdv. Bal.	9.53
vnAdv. Gwth.	9.52
vnAdv. Inc.	9.33
vnAmerican	19.08
vnBond	8.95
vnCanadian	30.03
vnEnergy	7.32
vnGlobal Inv.	8.14
vGovt Bond I	8.78
vnJapanese	21.17
vnMMF	7.75-10.00
vnMortgage	10.53
vnPreferred	9.36
Roycom Group	
vPagbrk Rf A	9.20
vPagbrk Rf B	9.50
RoyFund Group	
nBal	5.13
nBond Fnd	5.17
nEquity	19.61
nMMF	7.58-10.00
Saxon Group	
nBalanced	8.59
nSmall Cap	9.45
nStock	8.22
nWorld Gwth	10.68
Sceptre Funds	
vnBalanced	11.41
vnBond	11.03
vnEquity	10.98
vnInt'l	9.92
vnMMF	8.00-10.00
Scotia Funds	
Income	9.72
Stock Bond	9.54
Sentinel	
Am Eq Cdn	8.33
uAm Eq US	6.75
xCda Bond	9.44
Cda Equity	9.16
vGlobal	8.42
nMMF	8.17-10.00
Soficorp	
Croissance	7.19
Equilibre	8.99
Revenu	9.94
Spectrum	
gCash	7.76-1.00
gCdn Equity	9.31
gDiversified	9.79
xgDividend	9.56
xgInterest	9.79
vgIntl Equity	7.99
nSaving	7.92-1.00
Sterling Mtge	
vnSterling Mt	5.04
TD GrnL Mtge	
vnTD GrnL	10.48
Templeton Grp	
nT-Bill	7.90-1.00
vTemp Cdn	5.40
vTemp Gr C	17.30
vuTemp Gr	13.96
Tradex	
vnTradex	6.98
Trimark Group	
Income Gth	5.10
Interest	8.36-10.00
Trimark	10.87
Trimark Cd	10.34
Trust General	
vnAction Am	12.93
vnAction Ca	22.85
vnEquilibre	9.05
vnHypo	10.70
vnMar Mon	10.31
vnOblig	9.48
Trust La Laur.	
vnAction	9.55
vnOblig.	9.95
20-20 Group Fin	
Cdn ConvDeb	8.64
Cdn ConvPfd	8.84
SS World	9.65
Sunset	11.86
United Group	
Accum	9.89
Accum R.	10.95
American	5.38
MMF C	8.73-10.00
uMMF U	6.82-5.00
Mortgage	5.14
Security	4.33
Venture	7.72
Venture Ref	11.51
UnivAve Gth	
vUnivAve Gth	9.59
Waltaine Funds	
vnBalanced	9.99
nConv. Pfd.	8.77
xnInstan	8.19-10.00
xnPfd. Inc.	9.05
Walwyn Group	
vgBond	10.06
vgCd Equity	9.09
vgInterntl Cd	9.50
vgUInterntl U	7.67
vgMMF	10.00
vgOption	8.89
vgPreferd	9.97
vgVenture	9.86
NON MEMBERS	
Altamira	
vnAltamira	6.33
C-Anaes	
vnC-Anaes	9.37
Can Nat Res	
vCan Nat Res	4.91
Canwst RSP	
nCanwest rs	83.03
Capital Gwth	
vCapital Gwt	7.67
Capstone Group	
vnCS M	9.17-10.00
vnInternt'l C$	4.41
vnuInternt'l	3.56
vnInvestment	5.56
Co-op Trust Group	
vnGrowth	12.66
vnIncome	9.50
CSA Mgmt Gr.	
xGoldfund	5.58
Goldtrust	6.11
Dixon, Krog Gr.	
nDK All Seas	3.15
nDK Amn	18.27
nDK Ent.	11.18
Domequity	
vnDomequity	8.90
Gyro Equity	
vnGyro Equi	11.75
Hall Bond	
vHall Bond	10.48
Harvard	
Harvard	5.61
Industrial Gr.	
CS Mgt	7.97-10.00
Ind Future	5.18
Indust Am	7.41
Indust Div	10.91
Indust Eq	20.29
Indust Global	6.04
Indust Gwth	14.73
gIndust Hor	5.40
Indust Inc	10.03
Indust Pens	6.04
Mack Eq	2.43
Mack Mtge	1.17
Mar Equity	
vnMar Equity	5.41
Marlboro	
vMarlboro	7.02
Md Mgmt Fd	
vnCMAIF	28.89
vnMD Grth	16.71
vnPerp G.	1.57
xvnPerp G. II	4.47
vnPerp G. III	9.29
NW Group	
vCanadian	7.44
vEquity	8.96
NW Trust Eq	
vnNW Trust	19.15
Pacific Group	
Growth	5.94
Ret Bal.	4.33
US Growth	4.00
PHN Group	
nBond	8.83
nDiv Inc	13.14
nMMF	8.10-10.00
nPooled	34.10
nRRSP	50.58
nU.S. Fund	22.08
Vintage Fd	10.81
PMF Mgt. Ltd.	
nPension	4.52
nXanadu Fd	3.68
Pret et Revenu G	
vnAmerican	22.93
vnCanadian	8.63
vnFonds H	5.23
vnRetraite	19.89
Principal-US Gr.	
vuEquity	5.60
vuWorld Inc	4.39
Sagit Group	
Cam. Bal.	6.37
Cam. Gth	6.61
Cam. Res.	2.79
Tns. Con. Eq	7.21
Trans B	76.60
Trans C	12.78
Synchrovest	
vSynchrovest	6.50
Talvest Funds	
American	4.85
Bond	10.16
Diversfd	5.61
Growth	8.79
Income	10.54
MMF	8.31-10.00
Universal Group	
American	9.47
Equity	10.96
Global	5.11
Income	5.27
Pacific	9.04
Resource	7.11
Sect Ame	5.
Sect Cdn	5.51
Sect Cur	5.10
Sect Glo	5.13
Sect Pac	5.67
Sect Res	5.55
Westrn Grth	
vWestrn Grth	4.39

OPTIONS TRANS-CANADA TRANSIGÉES

Five Most Active TCO Option Classes	Volume	Op Int
Alcan Aluminum	2304	13754
TSE 35 Index	1646	4072
Laidlow B	1223	53302
Inco Ltd	880	7693
Canadian Pacific	870	12140

Series		Bid	Ask	Last	Vol	Op Int
Alcan Aluminum C..35¼ Opt Vol ..2304						
Jn $32½		275	300	285	106	482
$35		100	110	110	662	1973
$35	P	85	95	85	126	494
$37½		20	30	30	20	352
$37½	P	230	255	315	20	131
Jy $32½		340	355	265	5	208
$32½	P	40	55	70	25	74
$35		155	170	155	181	453
$35	P	135	150	150	22	50
Ag $30		$5½	$5⅞	$5½	20	146
$32½		380	390	360	148	658
$35		225	240	215	588	2159
$35	P	180	185	185	27	629
$37½		100	105	100	113	1741
$40		45	60	50	57	582
Nv $32½		470	485	450	20	171
$35		330	345	320	28	325
$37½		220	235	200	43	267
$37½	P	310	320	335	5	261
$40		115	130	115	88	439
Amer Barrick C..25⅜ Opt Vol ..18						
Jy $25	P	95	115	125	5	273
Oc $22½		430	455	425	5	53
$27½		160	185	160	3	158
$30		80	100	80	5	134
BCE Inc. C..38⅛ Opt Vol ..132						
Ag $37½		90	115	90	20	1277
$40	P	255	260	290	23	366
Nv $35		325	350	300	12	12
$37½		135	160	120	70	386
$37½	P	100	105	110	5	159
$40		30	40	30	2	985
Bk Nova Scotia C..12½ Opt Vol ..201						
Jn $12½		20	30	25	100	791
Sp $12½		65	90	75	75	414
Dc $12½	P	70	95	70	6	150
$15		20	30	30	20	198
Bk Of Montreal C..25¾ Opt Vol ..529						
Ja $26	P	130	155	140	47	97
$27		100	125	100	125	116
Jy $25		130	135	110	200	910
$26		80	85	65	40	446
Oc $25	P	60	85	75	10	129
$26		130	135	100	25	405
$26	P	105	130	115	10	116
$27		75	80	70	33	369
$28		40	45	40	39	413
Bombardier B C..9¾ Opt Vol ..116						
Ja $9		210	215	185	12	331
$10		125	130	105	7	446
Jy $8		200	205	200	10	256
$9		120	125	120	32	3106
$10		35	40	40	20	2426
Oc $9		180	185	175	5	848
$10		80	85	80	30	920
Brascan Class A C..25.. Opt Vol ..71						
Jy $25		115	140	100	3	92
$27½		55	60	45	2	351
$32½	P	$7½	$7⅝	$7⅝	51	51
Oc $22½		365	390	330	15	30
Cambior Inc C..14½ Opt Vol ..31						
Fb $15		200	225	210	3	19
$17½		115	140	125	2	2
Ag $15		80	105	90	25	641
Nv $17½		60	85	65	1	425
Campeau C..17⅛ Opt Vol ..19						
Jy $17½	P	100	125	100	4	83
$20		35	50	40	10	181
Oc $20		100	120	115	5	190
Canadian Pacific C..22⅜ Opt Vol ..870						
Jn $21		125	150	125	20	30
$22		75	80	70	208	250
$23	P	80	105	110	60	120
$24		5	15	5	33	140
$25		1	10	10	50	303
$25	P	265	285	320	50	35
Jy $22		90	95	90	100	2043
Ag $20		265	270	260	29	212
$21		180	200	175	5	82
$22		130	135	120	21	677
$22	P	75	80	100	100	1323
$23		85	90	80	120	2472
$24		20	30	30	5	1804
$25	P	265	290	280	20	290
Nv $22		180	200	180	10	34
$23		145	150	140	5	1030
$24		90	105	80	34	152
Cascades Inc. C..6.. Opt Vol ..15						
Jn $6		30	35	25	5	501
Sp $7		25	30	25	10	547
Cdn Imp'l Bank C..21⅛ Opt Vol ..40						
Jn $20		115	125	125	40	858
Cdn Tire Corp C..16.. Opt Vol ..44						
Jn $12		400	425	390	12	52
$15		130	150	100	5	2651
$16		35	50	25	25	939
Jy $16		50	75	35	2	53
Centralcap C..9¼ Opt Vol ..15						
Fb $9		90	115	90	15	15
Cineplex C..10¼ Opt Vol ..25						
Sp $11		110	125	110	5	135
Dc $12		115	135	120	10	23
Cominco Ltd C..19⅝ Opt Vol ..146						
Jn $15		475	$5	475	10	921
$17½		235	260	190	20	884
$20		45	55	50	50	506
$20	P	65	90	100	20	66
Sp $20		160	165	160	4	610
Dc $20		210	235	210	12	179
$22½		115	140	135	30	45
Dofasco Inc C..28.. Opt Vol ..110						
Sp $27½		170	180	175	110	447
Domtar Inc C..13¼ Opt Vol ..48						
Fb $12½	P	105	120	125	10	40
$15		120	140	120	14	43
Nv $12½		185	210	200	4	6
$12½	P	85	110	105	5	6
$15		80	105	85	5	142
$17½		40	45	30	10	238
Echo Bay Mines C..26⅝ Opt Vol ..71						
Ja $27½		310	335	280	7	92
Jy $27½		95	115	105	39	464
$27½	P	150	175	190	10	84
$35	P	$7⅞	$8⅜	$8⅛	4	26
Oc $22½	P	70	95	80	10	1048
$30		130	150	120	1	162
Falconbridge C..23⅞ Opt Vol ..322						
Fb $22½		420	445	435	2	42
$25		285	310	275	2	14
Ag $20		435	460	420	15	1403
$22½		245	260	250	78	3092
$22½	P	60	70	65	20	1203
$25		115	125	115	147	1677
Nv $20		$5⅛	$5½	$5¼	3	1390
$25		200	210	200	55	870
Galactic Res. C..8¼ Opt Vol ..540						
Jn $5		310	330	300	70	120
$7½		70	80	70	105	1249
$7½	P	10	25	15	30	294
$10		10	20	10	45	1466
$12½		1	5	3	175	95
Sp $5		335	360	320	5	19
$7½		140	155	130	45	1160
$10		45	60	55	50	431
Dc $7½		185	195	175	15	297
Hees Int'l C..23.. Opt Vol ..10						
Ag $25	P	205	225	210	10	20
Hemlogold C..15⅜ Opt Vol ..33						
Jy $15		100	110	100	30	170
Oc $15		185	210	190	3	13
Imperial Oil A C..56¼ Opt Vol ..47						
Ag $55	P	190	205	190	20	734
$60		140	160	140	17	258
Nv $60		310	330	295	10	75
Inco Ltd C..36.. Opt Vol ..880						
Jn $32½		350	375	325	60	60
$32½	P	25	35	25	114	276
$35		175	200	195	95	444
$35	P	85	100	85	112	262
$37½		55	70	55	92	205
$37½	P	225	250	250	20	172
Jy $35		235	240	200	95	484
$35	P	125	140	145	20	25
$37½		105	110	110	10	20
Ag $25		11⅜	11⅞	10⅜	20	49
$30	P	50	65	60	10	440
$32½		465	475	435	43	1289
$32½	P	100	115	130	56	233
$35		310	325	315	67	462
$35	P	200	225	220	10	95
$37½		200	215	185	26	168
$37½	P	330	355	370	5	15
Nv $32½		$6¼	$6⅝	$6	10	209
$37½		350	375	335	15	130
Intl Corona Res C..8¾ Opt Vol ..319						
Fb $8		200	225	215	20	40
$9		155	180	175	20	25
Ag $8		100	125	110	5	92
$8½		70	90	85	120	475
$8½	P	50	75	70	100	140
$9		50	70	50	10	591
Nv $7		195	220	215	10	35
$8		150	175	160	30	341
$9		105	130	105	4	278
Jannock C..18¼ Opt Vol ..45						
Jn $19		50	75	70	45	170
Lac Minerals C..14.. Opt Vol ..475						
Jn $11		280	310	285	100	143
$12		185	210	210	107	795
$13		95	105	95	20	1041
$14		40	50	40	31	1157
$14	P	50	75	65	20	253
$15		15	35	30	5	1893
$15	P	130	150	135	25	190
Sp $12	P	50	60	60	5	211
$13		200	240	210	100	398
$14		140	150	135	25	576
$14	P	120	145	120	5	119
$15		100	110	105	22	1010
Dc $14		210	220	220	10	115
Laidlaw B C..14⅝ Opt Vol ..1223						
Jn $14		65	90	80	20	885
$14	P	15	25	20	5	40
$15		20	40	40	85	1758
$15	P	75	95	75	24	250
$16		5	25	20	110	1292
$16	P	150	170	170	10	141
$19	P	450	460	460	5	428
$21		1	5	4	5	4103
$22	P	$7½	$7⅝	$7½	70	170
Sp $14		115	140	135	307	640
$14	P	55	70	55	40	109
$15		95	115	90	305	738
$15	P	95	115	105	30	227
$16		55	60	50	13	1606
$17		25	50	35	13	2465
$19		20	35	20	25	1752
$19	P	455	465	450	5	173
$20		15	25	25	20	2919
$21		8	20	10	10	1721
Dc $14		180	205	180	3	92
$15		125	150	140	2	252
$17		55	80	70	100	244
$19		45	55	40	13	505
$20		20	45	45	3	253
Mac Blodel C..18⅜ Opt Vol ..116						
Jy $17½	P	20	45	25	10	30
$20		35	45	40	101	2594
$20	P	175	200	175	5	15
Moore Corp Ltd C..30⅛ Opt Vol ..465						
Ag $30		160	185	125	453	361
$32½		85	110	75	6	1622
Nv $32½		115	135	110	6	488
National Bank C..9¼ Opt Vol ..580						
Fb $8		145	150	165	10	50
$9		75	100	75	5	31
$9	P	60	80	60	10	25
Ag $9		35	50	55	500	510
Nv $9	P	35	55	45	20	283
$10		35	45	35	35	293
Noranda Inc. C..21¾ Opt Vol ..299						
Ag $20		250	260	240	114	1162
$22½		110	115	100	85	2549
$22½	P	105	110	120	20	437
$25		45	50	40	14	1491
Nv $20		270	275	295	10	722
$22½		150	175	155	6	394
$22½	P	155	165	155	10	125
$25	P	360	370	360	40	155
Northern Tel C..21½ Opt Vol ..177						
Ja $22½		190	205	170	4	6
Jn $20		150	165	150	57	128
$22½		15	25	20	6	131
Jy $22½		50	60	40	21	630
$25		5	20	10	55	1017
Oc $20		260	280	230	2	17
$22½		135	145	115	10	302
$22½	P	190	205	210	10	114
$25		55	65	40	12	183
Nor Forest Inc C..14½ Opt Vol ..10						
Ag $20		2	15	15	10	175
Nova Alta Corp C..10½ Opt Vol ..135						
Fb $9		205	220	215	25	25
Ag $10		90	100	90	17	4022
$11		40	45	40	15	3095
Nv $11		75	80	75	68	5139
$12		40	45	45	10	5354
PWA Corp C..18⅝ Opt Vol ..42						
Jy $20		30	35	30	3	721
Oc $18	P	70	95	75	3	8
$19		125	150	125	26	69
$20		85	110	95	10	114
Pagurian A C..9⅛ Opt Vol ..39						
Sp $10		40	45	35	30	839
Dc $9		130	135	120	4	65
$9	P	65	70	60	5	35
Placer Dome C..16⅜ Opt Vol ..405						
Jn $15		130	135	125	141	6386
$17½	P	105	120	140	20	426
Jy $15		130	155	140	70	100
$17½		25	35	30	24	275
Ag $15	P	35	45	45	100	400
$17½		40	50	40	4	106
Sp $17½		65	75	65	46	2411
Polysar C..15.. Opt Vol ..245						
Jn $16		20	35	20	10	87
Jy $15	P	75	80	80	50	90
Ag $15		110	130	120	175	527
Nv $14		230	255	250	10	10
Power Corp Cda C..12⅝ Opt Vol ..198						
Fb $12		140	165	155	4	4
Ag $12		95	100	100	90	252
$12	P	10	15	25	20	195
$13		55	60	55	61	555
$14		25	30	35	5	809
$15		10	15	20	3	617
Nv $13		80	100	75	15	61
Power Financial C..14⅜ Opt Vol ..15						
Ag $15		75	90	55	15	40
Provigo Inc C..10.. Opt Vol ..17						
Ag $10		40	65	40	2	12
Sp $10		50	75	50	15	49
Quebecor Inc C..16¾ Opt Vol ..5						
Fb $17		190	215	190	5	5
Ranger Oil Cda C..7⅛ Opt Vol ..14						
Ja $7		90	115	100	3	105
$8		45	55	55	11	83
Rogers Comm.B C..46⅛ Opt Vol ..5						
Oc $47½		440	$5	480	5	5
Royal Bk Cda C..28¾ Opt Vol ..707						
Ja $30		100	120	100	39	109
Jn $27½		125	140	100	62	73
Jy $25		365	415	335	42	25
$27½		165	180	160	85	1216
$27½	P	25	30	30	19	219
$30		30	40	30	170	2035
$30	P	105	125	145	70	1004
Oc $27½		200	215	175	40	277
$30		65	80	60	180	2281
Seagram Co C..64¼ Opt Vol ..265						
Jn $60		400	450	365	3	12
$60	P	15	40	25	10	120
$65		85	110	80	70	324
$65	P	190	215	300	10	119
$70	P	$5¾	$6¼	$7⅛	5	122
Jy $60		450	$5	400	10	76
$60	P	40	65	65	2	112
$65		175	200	185	42	717
$65	P	250	275	290	3	359
Oc $60		$6	$6½	$6½	3	64
$60	P	125	150	150	4	68
$65		350	375	325	103	105
Shell Canada A C..38¼ Opt Vol ..13						
Jn $40	P	160	185	160	10	75
Ag $40	P	200	250	200	3	42
Silver US C..6½ Opt Vol ..50						
Jn $6½		15	40	25	50	272
Stelco A C..22⅛ Opt Vol ..110						
Fb $20		330	360	320	2	12
Ag $20		275	300	235	40	241
$22½		100	120	80	51	296
Nv $22½		145	165	140	14	97
$25		65	80	65	3	94
TD Bank C..30⅛ Opt Vol ..354						
Jn $27½		250	275	240	14	739
$30		40	50	45	250	1128
Sp $30		140	155	150	30	1679
$30	P	95	120	120	50	50
Dc $30		210	235	215	10	163
Teck Corp B C..15½ Opt Vol ..117						
Fb $15	P	110	135	155	5	5
Ag $12½		305	330	305	20	5
$15		110	135	110	92	1503
Texaco C..33⅜ Opt Vol ..55						
Jn $35		40	60	45	50	506
Sp $35		220	225	200	5	150
Total Petroleum C..18½ Opt Vol ..20						
Jy $20		45	70	60	20	50
Transcda Pipe C..13½ Opt Vol ..25						
Ag $15	P	150	175	165	10	265
$16	P	250	275	265	5	25
Nv $14		40	65	50	10	184
Trilon Fin'l A C..17.. Opt Vol ..44						
Ja $17½		90	100	85	44	44
Videotron Ltee C..8½ Opt Vol ..8						
Fb $9		85	105	85	8	57
TSE 35 Index C171.27 Opt Vol ..1646						
Jn $160		12¼	12¾	11⅝	40	50
$160	P	20	35	40	35	323
$165		$8	$8½	$7¾	150	222
$165	P	50	65	85	116	453
$170		430	460	390	574	708
$170	P	180	200	210	334	480
$175		170	190	95	108	456
$175	P	430	440	440	65	225
Jy $165	P	140	160	160	22	107
$170		$6¼	$6¾	$6½	45	80
$170	P	300	320	380	53	111
$175	P	360	380	260	30	114
Ag $170		$8	$8½	$7⅛	54	50
$170	P	380	400	460	20	20
Cda 10.25 Feb 04 C..103¼ Opt Vol ..184						
Jn 102½		75	100	75	40	892
102½	P	25	45	50	10	144
Jy $100		320	345	325	4	10
$105		20	40	30	100	140
Sp $105		80	90	75	20	509
Dc $105		105	130	110	10	200
Cda 8.75 Jly 93 C..96⅞ Opt Vol ..17						
Jy $98	P	125	150	140	17	247
Cda 9.5 Oct 01 C..97⅛ Opt Vol ..399						
Jn $80		$17	$18	17½	25	-
$95		250	275	215	20	339
$97½		40	60	50	50	1122
$97½	P	45	65	55	40	300
$100	P	250	270	260	55	392
Jy $95		260	285	240	4	79
$95	P	25	35	25	22	134
$97½		80	100	85	49	441
Ag $95		275	300	285	5	15
$100		20	40	30	18	18
$100	P	285	310	300	55	55
Sp $95	P	70	80	75	4	513
$100		50	70	50	14	666
$105	P	735	785	760	1	2
Dc $95	P	120	140	130	5	79
$97½		195	220	200	28	126
$97½	P	215	230	230	2	68
$100		85	110	90	2	350
Cda 9.75 Oct 97 C..99¾ Opt Vol ..120						
Jn $80		$19	$20	1937	20	-
$106	P	$6½	$7	$7	40	40
Ag $98		175	200	180	20	20
Sp $106	P	$6½	$7	$6½	40	40
Cda 9 Mar 11 C..91⅜ Opt Vol ..154						
Jn $80		10¾	11¾	1135	40	-
$88		320	335	325	40	60
$92		25	35	20	40	250
$92	P	115	125	120	1	1
Dc $88		400	410	375	7	200
$92		190	200	185	20	148
$92	P	290	305	305	6	26

Total contract volume 15754
Total open interest 378059

LE DOLLAR CANADIEN

TORONTO (PC) — Le dollar américain a terminé la journée de , hier, en baisse de 54-100 et se changeait à $1.2330 canadien au lieu de $1.2384 can. le jour précédent. La livre sterling a cédé 2 73-100 à $2.2629.

Par rapport à la devise US, le dollar canadien a gagné 45-100 à $0.8110 tandis que le sterling perdait 1 40-100 à $1.8353.

Ces cotes proviennent de la Banque de Montréal.

L'ARGENT

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent-métal, hier,à $8.198 l'once et $263.57 le kilogramme, comparativement à $8.177 et $262.90 respectivement, vendredi dernier. La maison était fermée, lundi.

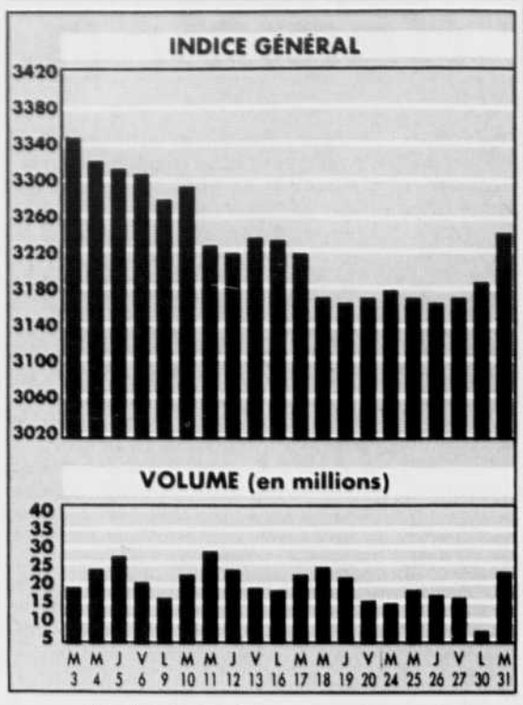
Ces cotes sont en monnaie canadienne.

MONTREAL (PC) — La position des trois indices Raymond, Chabot, à la fermeture de la Bourse de Montréal, hier, était comme suit:

Réa (XRC): 1222.68
Services (XRS): 1157.97
Manufacturières (XRM): 1318.04

L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

TORONTO



A B

		Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
A.G.F.M		3300	$7⅜	a7¼	7¼	— ⅛
AHA Auto	o	500	200	200	200	+ 20
AMCA Int		19206	355	350	350	— 5
AMCA p		600	$24⅛	24⅛	24⅛	
AMCA 2 p		3700	$20⅝	20¼	20⅝	
AMCA 3 p		2500	$23½	23¼	23¼	— ⅜
ARC Int		500	415	415	415	+ 15
Abbey E	o	2778	33	33	33	— 2
Aber Res	o	21295	155	145	145	—11
Abermin	o	36000	35	34½	35	— 7
Abti Prce		8465	$20½	19¾	20¼	+ ¼
Abitbi 7½p		200	$47½	47½	47½	
Abitibi	w	10675	275	250	275	+ 25
Acadia M	o	11800	215	215	215	
Acugrph	A o	600	140	140	140	—10
Agassiz		1000	360	360	360	
Agnico E		6850	$17¼	16⅞	17¼	+ ½
Agra Ind	A	200	$6½	6½	6½	— ⅛
Albany C		2300	33	33	33	
Alf Energy		18660	$17¾	17½	17¾	+ ⅛
Al Enr	77S	500	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Alta Nat		10448	$13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
Alta Nat r		218845				
Alcan		546412	$35¼	33⅞	35¼	+ 1½
Alcan	A	300	$25⅞	25⅞	25⅞	
Alcan	C p	2000	$22¼	22¼	22¼	— ¼
Alcan	E p	300	$23⅞	23⅞	23⅞	— ¼
Alcan	F p	700	$25¼	25¼	25¼	
Algo Gr	A f	300	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Algo Cent		200	$22½	22½	22½	+ ½
Algoma St		275	$20	19¾	20	+ ¼
Algoma St	p	400	$24	24	24	
Algma St	B	5250	$22⅜	21⅞	22¼	+ ¼
Alied Lyns		58660	$10	9⅞	10	
Altex		5400	195	185	195	
A Barick		63080	$25½	25	25⅜	+ ⅜
A Barik	w	1100	$8⅛	8	8	+ ¼
Am Leduc		4000	30	30	30	
Amir	o	28300	260	252	255	+ 5
Anchor	M	240	275	275	275	+ 10
Ancom	w	22	10	10	10	
Anthes		9000	56	53	56	+ 3
Args 260	p	253	$35⅞	35⅞	35⅞	
Argus B	pr	220	$28⅜	28⅜	28⅜	
Argyll A	f	7000	33	30	33	
Asamera	I	504	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Asmra	I B	500	$24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Asmra	Iw	3274	22	22	22	
Asmra	Mnl	29100	$5¾	5⅜	5⅜	— ⅜
Asmra	M w	17000	40	30	40	— 5
Astral	A f	3500	8	7¾	8	+ ¼
Astral	B f	1000	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Atco	I f	25511	$9⅝	9¾	9¾	
Ateba	o	10800	43	39	43	+ 3
Atl Shop	A f	200	$7¾	7¾	7¾	
Atlantis	o	27000	89	85	88	— 2
Audrey	R o	7500	295	285	285	
Augmitto	o	56900	135	130	135	+ 5
Aur Res	o	12300	495	490	490	
Avcorp	Ind	500	345	335	335	
BCE Inc		144362	$38⅛	37½	38⅛	+ ½
BCE	1.96 p	450	$45	45	45	+ ½
BCED		16205	350	345	350	+ 5
BCED	9⅛	400	$10⅜	10⅜	10⅜	
BCED	1 p	2900	$25¼	25⅛	25⅛	
BCED	w	8600	87	85	87	+ 2
BCE	Mobl	17800	$17⅜	17¼	17¼	
BCE	Pl 1p	100	$24	24	24	+ ¼
BCED	C I	100	$24	24	24	
B C	Bancor	116910	81	80	81	+ 1
BC	Banc A	400	$26	26	26	+ ⅛
BC	Banc B	900	$26	26	26	— ⅛
BC	Rail p	2200	$25⅞	25¾	25⅞	+ ⅛
BC	Sugar	A32200	$29¼	28¾	29⅛	+ ⅛
BC	Sugar	wz4800				
B	Corp p	3635	$30	29¾	29¾	
3GR	A	8150	$11½	11⅛	11½	+ ⅜
BGR	2 w	2000	154	154	154	
BII	Ent	21500	475	475	475	
BMB	Comp	z400	90	90	90	
BMO	II p	1400	$20½	20½	20½	— ½
BP	Canada	12925	$20¼	19⅞	20	— ¼
BYG	o	11000	105	101	105	— 5
Bachelor		3000	200	200	200	+ 5
Bank Mtl		123433	$25⅞	25	25⅞	+ ¾
Bk Mtl	2St	400	$26	26	26	+ ¼
Bk Mtl	3p	4050	$25½	25¼	25½	+ ⅛
Bk Mtl	w	203800	23	19	23	+ 4
Bank N S		247319	$12½	12⅛	12½	+ ¼
Bk N S	1p	2300	$21¾	21⅝	21¾	
Bankeno	o	200	310	310	310	
Barincor	w	z1000	8	8	8	
Baringtn	o	5000	105	105	105	
Bathrst	p	100	$20⅞	20⅞	20⅞	
Baton		400500	$14½	14¼	14½	+ ¼
Battle MA	f	100	$20¼	20¼	20¼	— ½
Beau CA	o	17300	11	11	11	
Beaufield	o	17000	53	48	48	— 3
Beaver R	o	10850	90	88	88	+ 2
Becker B	f	100	$43½	43½	43½	— ½
Bell 1.94	p	700	$24¼	24½	24¾	
Bell 9	p	300	$24¼	24¼	24¼	
Belmoral	o	83150	206	201	201	— 6
Bimori	G w	500	290	290	290	+ 5
Bentall 1	p	1900	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅜
Bethlem	R	1500	140	140	140	—10
Beverly	o	15000	30	29	30	+ 2
Biomira	o	3800	495	475	485	
Biotech		1000	170	170	170	
Blk Cliff	o	54800	110	95	109	+ 14
Blackdom	o	5400	$7½	7½	7½	+ ¼
Bombdr	A	1600	$9⅞	9¾	9¾	
Bombdr	B f	3400	$9⅞	9¾	9¾	— ⅛
Bonanza	O	750	235	235	235	+ 5
Bow Valy		12390	$13⅞	13¾	13⅞	
Bow Valy	4	1481	$13¾	13¾	13¾	— ⅜
B V	2025	500	$31⅛	31⅛	31⅛	— ⅜
Bow Vly	205	600	$23¼	23	23	— ¾
Bow Valy	w12530	1		1	1	
Bow Vly	R	4149	47	43	47	+ 2
Bow VR	p	400	$5⅛	5⅛	5⅛	+ 22
Bracknel	f o	700	60	60	60	
Bralor	8.75	5300	$7⅛	7⅛	7⅛	
Bramalea		1800	$24½	24⅜	24⅜	— ⅛
Brmlea	B p	800	$26⅛	26	26	
Brmptn	A f	2950	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Brascad	A	200	$40	40	40	
Brascad	B	350	$40⅛	40	40	
Brascan	A	23546	$25	24¼	25	+ ½
Brascan	F p	400	$25	25	25	+ ⅛
Brkwater	o	36580	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Brkwtr	w	45850	75	46	70	+ 25
Brenda	M	1500	$23¼	23	23¼	+ ⅛
Bright	A	1320	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅜
BCFP		11206	$19⅛	18⅞	18⅞	— ⅜
BC	Res	29215	89	84	89	+ 4
BC	Res p	280	$26	26	26	
BC	Phone	21634	$28¾	28⅝	28¾	+ ⅛
BCPh	1956	200	$54	54	54	+ ¼
BCPh	4.84	2500	$14¼	14	14	— ⅛
BCPh	5.15	100	560	60	60	
BCPh	6 pr	100	566	66	66	— 2
BCP	7.04 p	200	$20½	20½	20½	
BCP	11.24 p	1000	$28⅜	28⅜	28⅜	— ⅛
BrAir	ods	150	$33¼	33¼	33¼	— ¼
BrTel	ods	100	$53¾	53¾	53¾	
Brohm	R o	2900	400	390	395	+ 5
Broulan		2200	130	125	130	+ 8
Bruncor		4156	$17⅞	17¾	17⅞	+ ¼
Bruncor	A	500	$24	24	24	— ⅜
Brunswk		2100	$12¾	12	12¾	+ 1
Budd Can		1100	$28¼	28⅛	28⅜	— ⅜

C D

		Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CAE		27200	$7¾	7⅜	7¾	+ ⅜
CB Pak		100	$18	18	18	
CCL B	f	550	$7¾	7½	7½	
CDC Life		48800	$30½	30⅛	30¼	+ ½
CFCF	f	2300	$19¼	19¼	19¼	— ¼
CGC Inc		2250	$12⅜	12⅛	12⅜	+ ⅛
CHC Hicpt		2400	360	350	350	—10
CM NT	Equ	2300	$8¼	8	8¼	— ⅛
CML Ind	o	500	150	150	150	
CSA	A f	1600	$6	5⅞	6	
CT Financl		3176	$20½	20½	20½	
Cableshr	A	12800	160	155	155	— 5
Cableshr	B	400	165	165	165	—15
Cabre		600	420	415	420	+ 15
Cad Frv	A	260	$9¾	9¾	9¾	
Cad Frv	2	z90	$10⅛	10⅜	10⅜	
Calgary	1 p	200	$25⅜	25⅜	25⅜	
Cambior		300	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ¼
Cambior	w	7200	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Cambrida		8483	$26¼	26¼	26½	— ⅛
Camb	1	4350	$30	29¾	30	+ ¼
Camco	Inc	3000	$9⅛	9	9	+ ⅛
Camp	Res	48600	170	155	165	+ 5
Camp	R w	50540	3	2	3	— 2
Camp	Soup	8235	$17	16⅝	17	+ ¼
Campeau	f	40876	$17⅛	16⅞	17⅛	+ ⅛
Campeau	B	1625	$21¾	21¾	21¾	+ ⅜
Campeau	C	1400	$21	20⅞	20⅞	+ ⅛
Campeau	D	200	$21⅜	21⅜	21⅜	— ¼
Camreco	o	z330	37	34	34	
Canacard	o	z170	70	70	70	
Can Lease		1750	$9	8¾	8¾	+ ¾
Can Malt		2050	$16½	16¼	16¼	— ¾
C Nor West		16362	$15⅞	15½	15¾	— ⅛
CNor Wst	B	z10	$25½	25½	25½	
CNor Wst	C	400	$27¼	27¼	27¼	— ¼
CNor Wst	w	1000	85	85	85	
C Packrs		1800	$15	14¾	14¾	
CS Pete	f	2400	$6½	5⅞	6	+ ⅛
C Trsco	G	1000	$23	23	23	— ¼
C Tung		1908	$6½	6	6½	+ ⅛
C Energy		1000	290	280	280	
C Express		162900	103	100	103	+ 5
CForms	A f	4300	380	375	380	+ 25
C Formst	B	100	375	375	375	
C Found	pr	600	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅜
C Futr	Ao	15500	38	38	38	— 1
CG Invest		3801	540	40	40	
C Home	o	11275	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
CI Bk Com		292871	$21⅜	21	21⅛	
Cibc	w B	26800	80	69	80	+ 13
Cdn Jorex		2650	175	172	175	+ 3
C Manoir		200	330	330	330	
C Marconi		4950	$17¾	17½	17½	— ¼
Cdn Nat Res		4000	17½	15	15	—2½
C Nth Star		7500	$5	5	5	
C Occdental		3849	$17½	17¼	17¼	+ ⅛
CP Ltd		241062	$22⅜	21⅝	22¾	+ ⅜
Cdn Roxy		1100	$8	8	8	
Cdn Tire		z100	$34	34	34	

		Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CTire A	f	82188	$16	15½	16	+ ½
CUtil A	f	5668	$18¼	18	18¼	+ ¼
C Util	B	200	$18¾	18¾	18¾	
C Util	5 pr	z10	$55⅞	55⅞	55⅞	
CUtil	2nd I	1300	$25⅞	25⅞	25⅞	— ⅛
CUtil	2nd K	13700	$25¼	25⅛	25¼	+ ⅛
CUtil	2nd L	1000	$25¼	25¼	25¼	
CUtil	Ser M	600	$24¾	24⅞	24⅞	
CUtil	2nd N	400	$24¼	24¼	24¼	
Cdn Wn	Bk	500	$5	5	5	
CWN G	4 pr	173	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅜
Cnamax	o	12600	$7¾	7¾	7⅞	+ ⅛
Canam	A f	3900	$7¾	7½	7½	+ ⅛
Canrchon		2046	425	410	425	+ 40
Canbra		500	$6½	6½	6½	+ ⅜
CanCapti		6150	$5¼	5¼	5¼	
Candal	D o	38000	37	32	37	+ 4
Canfr	Cp 1p	200	$24¾	24¾	24¾	
Canfor		7230	$26¾	26⅜	26¾	+ ⅜
Canhorn	o	1727	120	115	115	— 5
Canterra		178214	258	239	258	+ 18
Capsule	T	6500	405	400	400	—10
Cara		3025	$12¾	12⅜	12⅜	
Cara	A f	7300	$12⅛	12	12	
Carena		1500	$28½	28¼	28½	+ ¼
Carl	B p	500	$32¼	32¼	32¼	+ ⅛
Carlyle	o	564	10	10	10	— 2
Carolian	o	4700	105	100	105	
Carpita	C	1000	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Cartier	o	5000	5½	5½	5½	
Cascades		5100	$6⅛	6	6⅛	
Cassiar		5558	180	180	180	
Celanese		1900	$24¼	24	24⅛	— ⅜
Celanes	1 p	z50	$23⅜	23⅜	23⅜	
Cntrl	Cap	9698	$11⅛	11	11	— ⅛
Cnt Cap	Af	2023852	$9⅜	8⅝	9¼	+ ⅛
Cnt Cap	Ap	1940	$25	24⅞	24⅞	+ ⅛
Cnt Cap	Bp	1200	$24¾	24¼	24¾	+ ⅜
CFund	A f	10000	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Cntl	G Trc	1600	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Centri	Tr	100	$17	17	17	
Chancelor	o	1800	23	23	23	
Charan		500	340	340	340	+ 10
Chateau	A f	510	300	300	300	+ 30
Chauvco	A	o11615	$5½	5⅜	5⅜	+ ⅛
Cheni	Gld	o18300	$5¾	5⅜	5½	+ ⅛
Cheni	Gld w	4450	205	196	205	+ 9
Chesbar	o	1000	99	99	99	
Chieftan		3615	$11½	11⅜	11½	+ ⅛
Chieftan	B	200	$48	48	48	
Chrysler		900	$26	25⅞	26	+ ⅛
CHUM	B f	500	$17¼	17¼	17¼	
Cimaron	o	500	$5⅝	5⅜	5⅝	+ ⅛
Cineplex		9646	$10¼	10	10¼	+ ⅛
Cinram	w	2700	$5¾	5½	5½	— ⅜
Circo Crft		200	420	420	420	+ 5
Citadel	G o	3300	270	270	270	
City Res	o	7200	340	325	335	+ 25
City Res	w	28000	65	50	65	+ 20
Claiborne	A	500	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Claude R	o	500	410	410	410	
Cly Mil	Af	2500	170	170	170	
Cliff	o	6000	110	110	110	
Co Steel	f	500	$14¾	14¾	14¾	
Cobi Food		10500	120	117	117	
Cognos		600	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Coho	A	4600	405	400	400	+ 10
Coin Lake	o	5200	220	210	220	+ 5
Coleco		700	230	230	230	+ 5
Colin Enr	o	5000	61	61	61	
Colonial	o	2000	80	80	80	— 3
Colony P	o	4000	91	90	90	— 1
Colray R	o	113640	17	15	17	+ 2
Cominco	L	74700	$19⅝	19	19⅜	+ ⅜
Cit L	A	3000	$24⅛	24	24⅛	+ ⅛
Cit L	D	1700	$26⅜	26⅜	26⅜	
Comnco	R	33300	234	228	234	+ 9
Cmrcl	Fin	800	485	485	485	
Cmrcl	OG	z100	70	70	70	
Computlog		1900	$5¼	5¼	5¼	
Cmp	Inov	2000	245	240	240	— 5
Comterm		500	41	41	41	
Coniagas	o	1000	240	240	240	
Conpak	S o	5000	60	55	60	
Con Bath	A	22842	$14¾	14⅜	14⅜	+ ⅛
Cons Bath	C	1500	$21⅜	21¼	21¼	+ ¼
C Carma	A	1065	205	200	200	
C Carma	w	6907	40	40	40	
C Mercntl	o	251	110	110	110	— 5
C Norex		1000	$5¼	5¼	5¼	
Cons Pipe		300	$12⅜	12⅛	12⅜	— ¼
Con Prof	o	200	110	110	110	
C TVX	o	12068	$8¼	8	8¼	+ ¼
Cons Gas		2300	$24¾	24⅜	24¾	+ ¼
Con Gas	A	300	$70	70	70	
Con Gas	B	400	$70	70	70	
C Gas	13½	1900	$28¼	28	28	— ⅜
C Gas	9¼	800	$25⅝	25⅝	25⅝	— ⅛
CTL Bk	II	100	$12¾	12¾	12¾	
CPhrma	A f	400	200	200	200	— 5
Contrns	A f	7775	$6¼	6	6	
Conwest	A	2200	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Conwst	B f	1700	$12	12	12	
Co enerco	A	1500	435	435	435	
Cor Mark	f	9600	270	268	270	+ 2
Cor Mrk	A	500	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅜
Corncopa	o	16775	435	420	420	+ 5
Coronet	C	2000	350	350	350	
Corp Food		4300	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Coscan	D	800	$11¼	11¼	11¼	
Coseka	R	12700	42	41	42	+ 2
Cott	Bev	100	450	450	450	—87
Counsel		212700	$7½	7⅜	7⅜	
Counsel	w	z100	20	20	20	
Coxheth	o	9175	108	100	108	+ 8
Crain	RL f	1400	$8½	8⅛	8⅛	
CLife	I A	300	$26	25¾	25¾	— ¼
Crownx	A	f15400	495	485	490	
Crownx	1 p	2000	$20¾	20⅛	20⅜	+ ⅛
Crownx	2 p	3100	$20½	20½	20½	— ¼
Crownx	A w	z209	10	10	10	
Crownx	B w	3925	$12⅝	12⅜	12½	+ ⅛
Cusac	Ind o	200	155	155	155	—10
Cuvier	o	3400	32	30½	32	
Cyberm	B f	z56	$8½	8½	8½	
Czar	Res	15800	145	140	140	—10
Dor Val	o	3900	67	66	66	— 3
Datatech	o	4800	54	54	54	— 2
Davidson	o	20000	88	85	85	— 3
Deiour	o	53000	40	33	40	+ 4
D Eldona	o	1000	32	32	32	+ 1
Denison	A p	3606	$5¾	5¾	5¾	
Denison	B f	2932	$5¼	5¼	5¼	
Denison	p	3510	$24	23⅞	24	+ ⅛
Denison	B p	4550	$21⅞	21⅝	21⅞	+ ⅛
Derlan		2400	$11⅜	11½	11½	— ⅛
Develcon		3000	95	95	95	+ 5
Devtek	f	200	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Dexleigh		7700	195	193	193	— 2
Dabrasve	o	7500	220	212	212	— 3
Dicknsn	A	f73800	$7	7	7	
Dicknsn	B	22014	$10¼	9¾	10¼	+ ⅞
Discov	W	15500	148	138	148	+ 6
Dofasco		13428	28	27⅝	28	+ ¼
Dofasco	260	2900	$34⅞	34⅝	34⅝	— ½
Doman	A	4157	$5½	5⅜	5½	+ ¼
Doman	B f	21857	$5½	5¼	5½	+ ¼
Doman	2 p	1000	$20½	20½	20½	+ ¼
Dome Pete		351104	130	130	130	+ 1
DPete	A p	12060	$6½	6⅜	6⅜	— ¼
DPete	B p	3900	$6½	6½	6½	
D Expl	fo	144000	46	36	43	+ 6
D Textile		171127	$16¾	16⅜	16⅜	+ ⅛
Domtar		30185	$13¼	12⅝	13¼	+ ⅜
Domtar	225	200	$26⅛	26⅛	26⅛	
Domtar	B	700	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
Domtar	pr	1000	$16½	16½	16½	— ½
Dore	Nbsk	6000	40	37	37	— 3
Dover	Ind	7600	$15½	15¼	15½	+ ¼
Dumagmi	o	2000	$13⅜	13¼	13¼	— ¼
Dmi	w	10100	310	300	310	
Dunde	Pal o	9000	58	58	58	— 1
Dunraine	o	1000	55	55	55	
Du Pont	A	8400	$28⅜	28	28⅜	+ ⅛
Dvlex	Ltd	110	$12	12	12	
Dvlex	A	13741	$9⅞	9¼	9¾	+ ½
Dynmic	A f	4400	$7¼	7¼	7¼	
Dynex	A	15500	30	29	30	+ 5

E F

		Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ERG	Res o	6000	300	290	300	
Eaglet	o	1000	36	36	36	
Est	Bakrie	500	$8¾	8¾	8¾	
Eastmaa	o	6000	460	460	460	—10
Echo	Bay	62050	$26¾	26½	26¾	+ ¾
Echo	1989 w	1300	$6	6	6	— ⅛
Eco	Corp	79100	$9	8¾	8¾	+ ⅛
Ego	Res o	39800	72	70	71	— 2
Elders	A	6400	$25⅛	25	25⅛	
Elcthom	X	700	$9⅞	9¾	9⅞	
Elcthm	Y f	6400	$9½	9¼	9½	+ ¼
Elite	Ins o	1200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Elks		4100	335	335	335	+ 10
Emco		16400	$11⅞	11⅞	11⅞	
Empire	A f	161580	$11¾	10⅞	11¼	+ ⅛
Empire	1p	100	$24½	24½	24½	— ½
Empire	4 p	2000	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
Energx	o	17000	68	68	68	— 1
Enrpls	C A	1100	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Enrpls	C B	1465	$11¾	11¾	11¾	
Enfield		12700	$7¼	7	7¼	+ ⅜
Ennistel	A f	100	$5¼	5¼	5¼	
Env	Saf o	2150	400	350	350	—50
Env	Saf w	3100	100	75	75	—25
Eplett	D p	200	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Equinox	o	5600	230	220	230	
Equty	Pres	600	250	250	250	
Equty	Svr	A36800	490	470	490	+ 20
Equity	Svr p	1100	$17¾	17¾	17¾	— ⅜
Etac	Sals	4500	$16¼	16	16	
Etac	w	26150	$6⅛	5⅞	6	
Euro	Nev o	2060	$6¼	6⅛	6¼	+ ¼
Euro	Nev w	z96	420	410	420	
Euro	Pete o	3000	35	35	35	— 4
Excel	o	z90	103	103	103	
Excel	w	z90	2	2	2	
Excelsor	p	1300	$24	23⅞	23⅞	
Exco	Tec	300	145	140	140	— 5
FCA	Intl	40180	$9¾	9⅛	9¾	+ ⅜
FPI	Ltd	52400	$13⅛	13	13	
Fichnbrdge		426510	$24	23⅜	23⅞	+ ⅜
Fichnbrdg	w	25550	335	320	335	+ 20
Far West		500	240	240	240	—10
Faraay	R	550	470	470	470	—10
Fathm	Ocn	100	430	430	430	
Fed Ind	A	3700	$16⅝	16⅜	16⅝	+ ¼
Fed Ind	C	300	$27½	27¼	27½	+ ¼

		Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Fed Pion		160	$12	12	12	
Fin Trsco		2400	$7¼	7	7¼	+ ¼
F Trsco	1p	3950	$9⅛	9⅛	9⅛	
Finning	L	2025	$22½	22½	22½	
Firan		1000	215	215	215	
F Austria		23695	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
F Austrl	w	15800	42	42	42	+ 1
FCIgry	A o	z860	9½	9½	9½	
F City	Fin	250	$16¾	16¾	16¾	
F Cty	Tr C	425	$8⅝	8½	8½	
F Cty	Trco	6500	$6½	6⅜	6½	
FCty	Trco w	5700	26	25	26	+ 1
FMrcn	A f	3700	$9	8⅞	9	
F	Mrcn w	z1000	21	21	21	
FTar	Cap o	6150	$6⅜	5¾	5⅞	— ⅜
Flanagan	o	2400	380	370	375	
Fleet	Aero f	500	$5	485	47⅞	
Fleet	Aro Af	1343	290	285	285	—15
Fleet	Aero 1	5400	$5½	5⅜	5½	+ ¼
Fleet	Aro w	z100	75	75	75	
Flet C	Can	12550	$20¼	20⅛	20¼	
Flet	CFin B	200	$25⅛	25⅜	25⅛	+ ⅛
Flet	CFin B	3800	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
Focus	nmc	450	$24¾	24½	24¾	+ ⅜
Forsyth	J	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Fortis	Inc	1222	$19¼	19⅛	19¼	
FSesn	HI f	6000	$20¼	19⅞	20	+ ½
Franco	o	26300	$10⅜	10⅛	10⅛	— ¼
Futurtek

SPORTS

Photo AP

Helen Kelesi a failli éclater en larmes au moment où elle contestait la décision du superviseur de la rencontre. Malgré une belle remontée au troisième et décisif set, Kelesi a plus tard été éliminée par Sabatini.

Un appel litigieux de l'arbitre soulève l'ire à Roland-Garros

Helen Kelesi perd par décision

JEAN-CLAUDE CHAUVIÈRE

PARIS (AFP) — Helen Kelesi pouvait estimer, à juste titre, avoir été lésée, hier, dans son match contre l'Argentine Gabriela Sabatini. Perdre en effet un quart de finale du simple dames des Internationaux de France de tennis n'est jamais agréable. Mais sur une erreur d'arbitrage, en plus . . .

Sur le court no 11, la jeune Torontoise donnait, en effet, l'impression d'avoir retrouvé son rythme. Le même engagement, la même profondeur des coups que la veille au soir, lors du premier set, quand elle avait trouvé des armes pour contrer le jeu de sa rivale, tête de série no 4, et la mettre en difficulté (perte du premier set 4-6).

L'Argentine avait ensuite comblé son handicap (6-1) et paraissait en mesure de s'imposer (elle menait 2 jeux à 1 sur son service) quand la pluie avait interrompu ce match. Sur le même court, le lendemain en début d'après-midi, Sabatini poursuit sur sa lancée. Elle mène 5 jeux à 1 quand la Canadienne, qui n'a plus rien à perdre, « lâche » de nouveau ses coups. 5-2, 5-3 . . . Kelesi sert pour revenir à 5-4. Égalité. Une balle un peu trop longue que Sabatini joue sans trop d'hésitation. Le juge de ligne n'a toujours rien dit. Kelesi renvoie et réussit un point gagnant. « Avantage Kelesi » annonce l'arbitre, la Française Isabelle Cachelot.

Sabatini reprend sa place mais, sans doute en entendant le public crier « dehors », puis « deux balles », elle refuse de reprendre le jeu. Elle pointe, avec sa raquette, la trace litigieuse. Oubliant sans doute qu'en jouant la balle, elle s'est mise, réglementairement, en tort. C'était à elle de prendre ses risques et de ne pas renvoyer cette balle si elle la croyait dehors.

Le juge de ligne se déplace finalement, vérifie et lui donne raison. « Avantage Sabatini », annonce alors l'arbitre. D'une balle de 4-5 en sa faveur, Kelesi se retrouve avec une balle de match contre elle. A son tour, « Hurricane Helen », comme elle est surnommée, proteste. On appelle le superviseur, l'Anglaise Georgina Clark. Les palabres durent cinq bonnes minutes. Sabatini sent qu'elle a une chance d'en finir rapidement avec cette rivale qui s'accroche. Kelesi, elle, ne veut pas lâcher prise . . .

« Je me dois de faire confiance à l'arbitre, expliqua ensuite Mme Clark. Elle ne m'a sans doute pas donné toutes les informations nécessaires », sans vouloir reconnaître que l'arbitre avait commis une erreur. « Avantage Sabatini », confirme donc le superviseur. »

Le public, qui réclamait toujours « deux balles », sifflera longtemps après que la pauvre Kelesi, déconcentrée, ait perdu le point suivant, le set et le match. Il n'avait pas apprécié non plus l'attitude de Sabatini, peu « sportive » en l'occurence . . . « Ces sifflets m'ont peiné », disait l'Argentine protestant de sa bonne foi.

« Le règlement stipule que si deux coups ont été joués après un coup douteux, que la balle ait été bonne ou mauvaise, ne change rien à l'affaire, a expliqué Kelesi. Dans un premier temps, l'arbitre avait dit « avantage Kelesi ». Puis, Gabriela s'est mise à crier que la balle était sortie. Elle a beaucoup de pouvoir en tant que joueuse classée dans les dix meilleures mondiales. Je crois avoir été volée. »

« Je pense qu'ils voulaient voir Sabatini-Graf en demi-finale, et pas Kelesi-Graf. Je crois que l'arbitre n'était pas sûre d'elle. Je pensais qu'elle avait dit au superviseur que le jeu avait continué après ce coup litigieux. Je pense qu'avec mon lift je pouvais gêner Steffi Graf. »

Kelesi ne fera donc pas mieux, cette année, que sa compatriote Carling Bassett, en quart de finale en 1984 et 1986. Elle était persuadée de pouvoir créer la surprise du jour. Pas évident. « Mais je suis quand même contente de mon tournoi parisien 1988 . . . », a-t-elle toutefois déclaré à l'issue de cette défaite.

Lendl-McEnroe : c'est partie remise

CHRISTIAN COLLIN

PARIS (AFP) — Le Tchécoslovaque Ivan Lendl, tenant du titre, et l'Américain John McEnroe, ont quitté, hier, le central du stade Roland-Garros dos à dos, un set partout, en huitièmes de finale des Internationaux de France de tennis, quand la nuit est venue interrompre cette partie.

Ce match tant attendu, réédition de la finale de 1984 (gagnée par Lendl), prévu tout d'abord lundi, avait déjà été reporté au lendemain. Il a commencé hier sous un ciel menaçant tout à l'avantage de McEnroe qui, avec son service et sa volée, a pris Lendl à la gorge dans la première manche après un arrêt d'une heure à 1-1 à cause, encore, de la pluie. L'Américain, alignant les points gagnants dans un style superbe, a ainsi tenu bon jusqu'à 6-6 et dans le bris d'égalité, il a remporté ce set initial 7 points à 3.

La deuxième manche a été tout aussi belle. Continuant de prendre des risques au filet, McEnroe a ravi le service de son adversaire avant que celui-ci, de plus en plus dans le match après un départ assez lent, ne réplique aussitôt avec ses grands coups du fond du court. Le Tchécoslovaque s'est alors détaché 4-1. Or, l'Américain est revenu à 4-4, les deux joueurs se retrouvant encore à 6-6 pour disputer un nouveau bris d'égalité. Mais cette fois, Lendl a eu le dernier mot dans cet exercice qui s'est terminé sur une vive contestation de McEnroe qui a estimé que le coup droit de son adversaire était sorti . . .

De plus en plus dans la partie, Lendl s'est alors montré le maître du terrain face à un joueur de moins en moins mobile. Le Tchécoslovaque a ravi deux fois le service adverse pour se détacher 4-0. Mais McEnroe a refait une partie de son retard en gagnant le sixième jeu (2-4) sur le service de Lendl au moment où le juge-arbitre a décidé d'interrompre cette partie à cause de l'obscurité.

Au cours de cette journée encore perturbée par la pluie, le Soviétique Andrei Chesnokov, 19e mondial, a réussi à se qualifier entre deux adverses, aux dépens de l'Australien Patrick Cash (no 4) en quatre sets. Après un bon tournoi, le champion de Wimbledon en titre paraissait capable, avec ses qualités offensives, de déborder le Soviétique. Mais Chesnokov, déjà en quarts de finale en 1986, a eu raison de son adversaire avec son solide jeu de fond de court et ses passing shots meurtriers.

Chesnokov sera l'adversaire en quarts du Français Henri Leconte (no 11), le « tombeur » la veille de l'Allemand de l'Ouest Boris Becker.

Dans le simple dams, il y aura d'abord la rencontre Steffi Graf-Gabriela Sabatini, tandis que l'autre demi-finale mettra aux prises l'Australienne Nicole Provis, 53e mondiale et la Soviétique Natalia Zvereva (no 13). Provis a battu la petite Espagnole Arantza Sanchez (3 sets) alors que Zvereva, après avoir surpris l'Américaine Martina Navratilova, a, cette fois, disposé en deux sets de la Tchécoslovaque Helena Sukova (no 6).

La moyenne d'âge des quatre demi-finalistes du simple dames est inférieure à 18 ans. Jamais dans l'histoire du tournoi, cette compétition n'avait été aussi « jeune » dans sa phase finale.

Par ailleurs, deux autres quarts de finale du simple messieurs prévus au programme hier ont été reportés en raison des intempéries. Les rencontres entre le Suédois Mats Wilander (no 3) et l'Espagnol Emilio Sanchez (no 12), et entre l'Américain Andre Agassi (no 9) et l'Argentin Guillermo Perez Roldan (no 15) auront donc lieu aujourd'hui.

Les Giants ont raison des Expos 9-2

Reuschel reçoit tout l'appui désiré

MICHEL LAJEUNESSE

(PC) — Les Expos avaient la chance de présenter à nouveau un dossier de .500, hier, mais ils se sont heurtés au droitier Rick Reuschel et à l'attaque explosive des Giants de San Francisco. Résultat : ils se sont inclinés 9-2 devant une autre maigre foule de 11,902 spectateurs. Leur fiche s'établit donc à 23 victoires contre 25 revers.

Reuschel (7-3) a remporté un 23e gain en carrière face aux Expos en les limitant à huit coups sûrs en sept manches de travail. Il a été bien appuyé par l'attaque, dirigée par Robby Thompson, qui a claqué un circuit de trois points contre le perdant Bryn Smith (3-4), Jeffrey Leonard — un circuit en solo contre Bob McClure à la huitième — et Candy Maldonado, auteur d'un double de deux points à la neuvième, toujours contre McClure. Don Robinson est venu fermer la porte au cours des deux dernières manches.

Smith n'a pas connu son meilleur match. En quatre manches et deux tiers de travail, il a donné six points, dont cinq mérités suite à sept coups sûrs.

Tim Burke lui a succédé au monticule et en deux manches et un tiers de travail, il a été impeccable, retirant dans l'ordre les sept frappeurs à lui faire face.

Ce n'est qu'en fin de septième manche que les Expos ont pu arracher quelques points au coriace Reuschel. Tom Foley a entrepris la manche avec un double, son deuxième du match et son troisième coup sûr de la rencontre. Il a avancé au troisième quand Luis Rivera a obtenu un simple et a filé au marbre lorsque le frappeur suppléant Graig Nettles a obtenu un simple, un coup en flèche dans la droite. Rivera a pu marquer à son tour quand Tim Raines y est allé d'un ballon-sacrifice au centre.

Smith avait été presque parfait au cours des trois premières manches, ne permettant qu'à un seul joueur des Giants d'atteindre les sentiers, soit le receveur Bob Melvin, qui avait reçu un but sur balles à la troisième.

Mais à la quatrième, ses problèmes ont commencé. Thompson a entrepris la manche avec un simple et a été poussé au marbre à la suite du double de Will Clark. Après un retrait, Leonard y est allé d'un simple dans la droite pour produire un deuxième point. C'était le commencement de la fin pour Smith.

À la manche suivante, il a accordé quatre points, dont trois grâce au premier circuit de la saison de Thompson.

La manche a mal commencé pour lui quand Foley a échappé un roulant de Chris Speier pour une erreur. Melvin a suivi avec un simple et les deux coureurs ont avancé à la suite de l'amorti-sacrifice de Reuschel, son deuxième du match.

Brett Butler a produit un premier point avec un simple au centre et Thompson a enchaîné avec un long coup dans la gauche pour vider les sentiers.

À l'issue de la rencontre, les Expos ont fait savoir qu'ils avaient rétrogradé le joueur de deuxième-but Johnny Paredes et rappelé le joueur d'utilité Casey Candaele.

■ Andres Galarraga n'a causé aucune surprise hier en étant choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball. Le « Gran Gato », le frappeur le plus régulier de la formation des Expos depuis le début du calendrier, a connu une semaine exceptionnelle, soit à la mesure de ses performances depuis le début de la saison. Galarraga a conservé une moyenne de .346 en obtenant neuf coups sûrs en 26 présences. Il a frappé trois doubles et deux circuits, a produit cinq points et a conservé une moyenne de puissance au bâton de .730. De fait, les amateurs sont en droit de se demander quel serait la fiche des Expos après 47 matchs sans Galarraga. Depuis le début de la saison, Galarraga affiche une moyenne de .337, ayant cogné 64 coups sûrs en 190 présences à la plaque. Il a de plus produit 25 points et a cogné 11 circuits.

GIANTS					EXPOS				
	pb	p	cs	pp		pb	p	cs	pp
Butler cc	5	2	2	1	Raines cg	2	0	1	1
RThpsn 2b	5	2	2	3	Webster cc	4	0	0	0
Clark 1b	4	2	1	1	Brooks cd	3	0	0	0
Mldndo cd	4	0	1	2	Wallach 3b	4	0	1	0
Leonard cg	5	1	3	2	Galarrg 1b	4	0	0	0
Mitchll 3b	4	0	0	0	Foley 2b	4	1	3	0
Speier ac	3	1	0	0	Santoven r	4	0	1	0
Melvin r	3	1	1	0	Rivera ac	4	1	1	0
Reuschel l	1	0	0	0	BSmith l	1	0	0	0
DRobisn l	1	0	0	0	Burke l	1	0	0	0
					Nettles fs	1	0	1	1
					McClure l	0	0	0	0
Totaux	35	9	10	9	Totaux	32	2	8	2

San Francisco	000	240	012—9
Montréal	000	000	200—2

Point victorieux — Clark (5).
E—Foley. DJ—San Francisco 1. LSB—San Francisco 5, Montréal 6. 2B—Clark, Foley, Maldonado. CC—RThompson (1), Leonard (2). S—Reuschel 2. BS—Raines.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
San Francisco						
Reuschel LG, 7-3	7	8	2	2	2	4
DRobison	2	0	0	0	0	3
Montréal						
BSmith LP, 3-4	4 2-3	7	6	5	1	2
Burke	2 1-3	0	0	0	0	1
McClure	2	3	3	3	2	1

Atteint — Maldonado par BSmith. FI — McClure. D — 2 h 38. A — 11,902.

Thibaudeau s'entend avec Savard

FRANÇOIS LEMENU

(PC) — Le directeur général du Canadien de Montréal, Serge Savard, a annoncé hier que le joueur de centre Gilles Thibaudeau a conclu une entente d'une saison plus une année d'option avec la formation montréalaise.

Thibaudeau, qui en sera à sa cinquième campagne au sein de l'organisation montréalaise, s'est dit très satisfait de cet accord.

« Je suis très heureux, a dit l'athlète de 25 ans. J'ai obtenu ce que je voulais, c'est-à-dire un contrat d'un an avec une année d'option, ainsi qu'un contrat de la Ligue nationale seulement. » Cette dernière clause suppose qu'il touchera un salaire de la Ligue nationale même s'il est retourné aux Canadiens de Sherbrooke.

« Mais je ne crois pas devoir retourner dans la Ligue américaine. J'ai fait mes classes là-bas je crois que le Canadien m'échangerait plutôt que de me céder à Sherbrooke. »

L'athlète de Montréal a joué presque exclusivement avec le club-école du Tricolore — Halifax et Sherbrooke — dans la Ligue américaine au cours des quatre dernières saisons.

Il a toutefois été rappelé par le Canadien le 19 février dernier au moment où il dominait les pointeurs de la Ligue américaine (39-57-96). Il a terminé la saison à Montréal où il a inscrit cinq buts et six passes en 17 rencontres. En séries, il a pris part à huit matchs, inscrivant trois buts et trois aides.

Thibaudeau n'aura pas la tâche facile pour autant au prochain camp d'entraînement. Il devra en effet lutter contre Bobby Smith, Guy Carbonneau, Shayne Corson, Brian Skrudland et le jeune Andrew Cassels pour l'un des quatre postes de centre.

« Ce sera plus facile en raison de l'expérience acquise cette saison, fait-il valoir. Je ne partirai pas à zéro comme cette année. »

« Quant à la compétition, d'ajouter Thibaudeau, je crois que je peux y faire face. Mais de toute façon, je ne crois pas devoir prendre le poste de personne. Chez le Canadien, il y a des joueurs qui peuvent évoluer à d'autres positions que le centre. »

Thibaudeau, qui pourrait retrouver son ancien entraîneur de Sherbrooke, Pat Burns, derrière le banc du Tricolore, entend faire de la musculation cette été afin de renforcer le haut du corps.

« J'entends être plus agressif l'an prochain », a-t-il promis.

Le Canadien arrêterait son choix sur Pat Burns

SHERBROOKE (PC) — Selon le journal *La Tribune*, le Canadien de Montréal aurait choisi Pat Burns comme successeur de Jean Perron au poste d'entraîneur-chef et l'annonce en serait faite cette semaine, peut-être même demain.

La Tribune a appris la nouvelle, hier, d'une source qu'elle ne peut cependant pas dévoiler. Personne chez le Canadien de Montréal n'a pu être rejoint au Forum pour confirmer ou commenter la nouvelle. Quant au principal intéressé, Burns, il refuse de commenter et précise que, comme tout le monde, il attend les nouvelles.

Au lendemain de la démission de Jean Perron, Burns avait déclaré qu'il se sentait prêt à accepter un poste dans la Ligue nationale.

En juin de l'année dernière, le Canadien a confié à Burns la barre de son club-école, à Sherbrooke.

Auparavant, Burns avait conduit les Olympiques de Hull de la Ligue junior majeure du Québec à la coupe du Président et à la finale du tournoi de la coupe Memorial en plus de travailler sur la scène internationale avec l'équipe junior du Canada.

Victor Davis, battu par 2 jeunes, n'ira pas à Séoul

GUY ROBILLARD

(PC) — Le recordman mondial du 200 mètres brasse ne pourra même pas défendre son titre à Séoul.

Victor Davis, 24 ans, a fini troisième hier aux essais olympiques du Canada et il devra laisser la place aux jeunes Jon Cleveland, 17 ans, qui n'en revenait pas d'avoir gagné, et Cam Grant, 18 ans.

« Tout le monde doit être battu un jour, a philosophé Davis, qui a bien pris la défaite, et je suis content de l'avoir été par deux jeunes vedettes montantes. » L'Ontarien qui nage pour le club de Pointe-Claire a rappelé que cette défaite était sa première au pays depuis 1980, alors qu'il débutait sur la scène nationale.

« J'avais bien planifié de franchir le premier 100 mètres en 1:03, a-t-il admis franchement (il a fait 1:03.89), et j'étais bien conscient de la remontée des deux autres, mais je n'avais tout bonnement plus de souffle. À 24 ans, il devient de plus en plus difficile de nager sur la distance de 200 mètres », a-t-il ajouté, après avoir dit après son 100 mètres assez quelconque que c'était pourtant devenu sa meilleure épreuve . . .

Aux qualifications matinales, Davis avait déjà été devancé par Grant, qui vient d'Edmonton, à qui plusieurs prédisaient la victoire avant la course la plus attendue de la foule de plus de 1,000 spectateurs.

De fait, Cleveland lui-même ne cessait ne répéter à quel point il était surpris de son résultat, une victoire en 2:16.00, après avoir tiré de l'arrière par plus de deux secondes à mi-course (100 mètres) et encore par 1:36 seconde après 150 mètres.

Outre Cleveland et Grant, six autres nageurs ont gagné leur place pour Séoul hier, dont deux en établissant des records canadiens.

Dès l'ouverture de la soirée, Allison Higson, d'Etobicoke, qui a déjà un record du monde à sa collection au 200 m brasse, a gagné le 200 m quatre nages individuelles en 2:16.89, brisant la marque de 2:17.51 que détenait Michelle McPherson. Elle a laissé ses rivales loin derrière et fut la seule à atteindre le standard pour Séoul.

Tom Ponting, de Calgary, a lui aussi établi son deuxième record canadien, cette fois au 200 m papillon, alors qu'il a abaissé sa propre marque de 1:58.54 à 1:58.14.

EN BREF...

■ *$ 408.3 millions pour les Jeux de Séoul*

SÉOUL (AFP) — Le Comité d'organisation des Jeux de Séoul (SLOOC) a porté le montant total des droits de retransmission télévisée à $ 408.3 millions, à l'issue de la renégociation d'un contrat avec la Canadian Broadcasting Corporation (CBC) portant sa participation à hauteur de $ 4.8 millions. Le contrat original a été passé entre la Société d'État et le SLOOC au mois de janvier 88, sur la base de $ 3.6 millions, mais de nouvelles négociations qui ont débuté le 23 mai à New-York ont abouti à la signature, hier à Séoul, d'un nouveau contrat réévalué de $ 1.2 million.

■ *Ben Johnson au repos jusqu'en août*

TORONTO (AFP) — Ben Johnson, détenteur du record du monde du 100 mètres, ne pourra participer à aucune épreuve avant le début du mois d'août en raison de la blessure à un tendon de la jambe gauche qu'il s'est faite à Tokyo il y a quelques mois, a déclaré à Toronto une porte-parole de l'Association canadienne d'athlétisme, Brenda Bédard. Ben Johnson, actuellement en vacances dans la petite île de Saint Kitts, dans les Caraïbes, effectuera sa rentrée le 5 août aux Championnats du Canada, à Ottawa, six semaines seulement avant le début des Jeux olympiques de Séoul. Il sera absent des six rencontres prévues pour le mois prochain en Europe, notamment à Paris où il devait se mesurer le 27 juin à l'Américain Carl Lewis. « Pour tout autre athlète, a expliqué Bédard, on ne considérerait pas cette blessure sérieuse. Mais pour un sprinter . . . ».

■ *L'heure de la retraite pour Leon Spinks ?*

(AFP) — L'heure de la retraite serait-elle venue pour l'Américain Leon Spinks ? L'ancien champion du monde des poids lourds, âgé de 34 ans, a en effet été battu par arrêt de l'arbitre au bout de 33 secondes au premier round par le Canadien Tony Morrison, choisi à la dernière minute pour remplacer l'Américain Phil Brown. Marvin Haupt, entraîneur de Spinks, a tout d'abord tenté d'expliquer cette défaite — « il a juste été victime d'un coup qui aurait mis KO Mike Tyson » — avant d'insinuer que la carrière de son boxeur était peut-être terminée. Spinks s'est refusé à tout commentaire.

BASEBALL

Ligue nationale

Lundi

Pittsburgh 14, Atlanta 2
Chicago 12, Cincinnati 3
Montréal 3, S.Francisco 2
Phil'phie 7, San Diego 3
Houston 5, St. Louis 4
New York 3, Los Angeles 2

Hier

Chicago 4, Cincinnati 0
S. Francisco 9, **Montréal** 2
San Diego 8, Phil'phie 0
Atlanta 11, Pittsburgh 1
New York 5, Los Angeles 4
St. Louis à Houston

Aujourd'hui

Cincinnati, Browning (2-2) à Chicago, Maddux (8-3), 14 h 20
San Francisco, Downs (2-5) à Montréal, Youmans (1-3), 19 h 05
Los Angeles, Belcher (3-2) à New York, Fernandez (2-4), 19 h 35
San Diego, Grant (1-4) à Philadelphie, Gross (5-2), 19 h 35
Pittsburgh, Fisher (4-1) à Atlanta, Z.Smith (2-3), 19 h 40
St. Louis, O'Neal (2-2) à Houston, Darwin (2-4), 20 h 35

Ligue américaine

Lundi

Cleveland 4, Kansas City 1
Texas 6, Minnesota 1
Milwaukee 4, Toronto 1
Seattle 4, Baltimore 1
Oakland 3, New York 2
Boston 5, Californie 2

Hier

Toronto 9, Milwaukee 0
Chicago 10, Detroit 1
Kansas City 6, Cleveland 3
Texas au Minnesota
Baltimore à Seattle
Boston en Californie
New York à Oakland

Aujourd'hui

New York, Hudson (4-1) à Oakland, Young (4-2), 15 h 15
Baltimore, Ballard (1-1) à Seattle, Bankhead (0-2), 16 h 35
Kansas City, Bannister (6-4) à Cleveland, Bailes (4-4), 19 h 35
Chicago, Bittiger (0-1) à Detroit, Morris (4-6), 19 h 35
Milwaukee, Birkbeck (2-4) à Toronto, Flanagan (4-3), 19 h 35
Texas, Guzman (5-3) au Minnesota, Viola (8-1), 20 h 05

Les frappeurs

	pb	cs	pp	cc	moy.
Brooks	200	53	32	5	.265
Engle	21	4	1	0	.190
Foley	103	23	12	0	.223
Galarraga	194	64	25	11	.330
Johnson	21	7	0	0	.333
Nettles	28	5	5	1	.179
Paredes	82	15	10	1	.183
Raines	191	55	21	4	.288
Reed	85	23	8	0	.271
Rivera	125	27	8	2	.216
San'venia	42	14	6	1	.333
Wallach	185	47	15	3	.254
Webster	152	40	8	1	.263
Winn'gham	52	14	1	0	.269

Buts volés: Raines 16; Galarraga, Webster 6; Brooks 4; Paredes, 3; Winningham 2; Foley, Reed, Rivera 1.

Les lanceurs

	g-p	ml	pm	rab	mpm
Burke	1-1	27.2	11	14	3.58
Dopson	1-2	31.2	9	15	2.56
Heaton	1-3	43.1	26	12	5.40
Hesketh	1-0	12.0	4	11	3.00
Martinez	4-6	75.2	22	42	2.62
McClure	1-2	10.1	10	6	8.71
McGaffigan	3-0	33.0	17	24	4.64
Parrett	4-1	35.0	8	23	2.06
Perez	3-3	53.0	11	45	1.87
Smith	3-4	60.2	28	35	4.15
Youmans	1-3	51.1	21	38	3.68

Victoires préservées: Burke 6; Parrett 2; McGaffigan 1.

LIGUE NATIONALE

Section Est

	g	p	moy.	diff.
NEW YORK	34	15	.694	—
PITTSBURGH	30	20	.600	4 ½
ST. LOUIS	25	24	.510	9
CHICAGO	25	24	.510	9
MONTRÉAL	**23**	**25**	**.479**	**10 ½**
PHILADELPHIE	19	28	.404	14

Section Ouest

LOS ANGELES	27	20	.574	—
HOUSTON	27	20	.574	—
SAN FRANCISCO	25	26	.490	4
CINCINNATI	23	27	.460	5 ½
SAN DIEGO	18	32	.360	10 ½
ATLANTA	16	31	.340	11

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

NEW YORK	32	16	.667	—
CLEVELAND	31	19	.620	2
DETROIT	28	20	.583	4
BOSTON	24	22	.522	7
MILWAUKEE	26	24	.520	7
TORONTO	22	29	.431	11 ½
BALTIMORE	10	39	.204	22 ½

Section Ouest

OAKLAND	35	14	.714	—
TEXAS	25	23	.521	9 ½
MINNESOTA	24	23	.511	10
KANSAS CITY	23	27	.460	12 ½
SEATTLE	22	28	.440	13 ½
CHICAGO	21	27	.438	13 ½
CALIFORNIE	19	31	.388	16 ½